

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



,





*

. • . κ. •

CHRORJCLE

OF

SCOTTISH POETRY;

FROM

THE THIRTEENTH CENTURY,

TO

THE UNION OF THE CROWNS:

TO WHICH IS ADDED

A GLOSSARY,

BY J. SIBBALD.

Multa renascentur quæ jam cecidere.-Hor.

IN FOUR VOLUMES. VOLUME III.

EDINBURGH:

PRINTED FOR J. SIBBALD, PARLIAMENT CLOSE, By C. Stewart & Co. Printers to the University; SOLD BY P. HILL, AND ROSS & BLACKWOOD : AND BY G. & W. NICOL, AND LONGMAN & REES, LONDON.

1802.



CONTENTS OF VOLUME THIRD,

•	•	Page.
IR DAVID LINDS	Ar's Prologue to the Monarchies,	, 3
	Introductory Dialogue with	
Experience,	• • • •	· 9
	Exclamation on writing in	
the maternal lan	Iguage,	13
	Description of the Papal	
Monarchie,	• • • •	31
	- Description of the Court of	• •-
Rome, .	• • •	41
	Epistle Nuncupatory,	5 I
	Tragedy of Cardinal Beato	
ARL OF GLENCA	IRN'S Epistle of the Hermit of	
Loretto, .	• • • • •	69
IR R. MAITLANI	a's Satire on the Toun Ladies;	76
	- Satire on the Age, .	81
	- On the Malice of Poets,	85
	— On the New year 1557 or 155	
	- On the wynning of Calice, 155	
	- On the Queen's marriage to the	be
Dauphin of Fra	ance,	93
	- On the Affembly of the Congre	!-
gation 1559,	• • • •	ે 96
	- On the New Year 1560,	9 9
	- On the Queen's arrival in Scou	t
land 1561,	• • • •	IOI
	— Aganis the thieves of Liddisdale	
	— Na kindness at Court withou	ut
filler, .	• • • •	107
	- Counsel to his Son, at Court,	109
	- Folly of an Auld man marry	-
ing a Young W	-	113
		ALEX.

CONTENTS.

	Page.
	298
Solace in Age,	301
Complaint against lang Law fuits,	303
Against oppression of the Commons,	306
Again/t flanderous tongues, .	309
Admonition to the Regent Mar,	313
Advice to be blyth in bail,	317
Auld Kindness for yett, .	319
ALEX. SCOTT'S Lament of the Master of Erskine,	115
New Year's gift to the Queen, 156	117
Justing of Adamson and Syme,	137
Advyce to Wowars, .	144
Counfel to lustie Ladies, .	T49
Luve fould be ufit with prudence,	153
Of Wemen-kind, .	1 55
Luve ane leveller,	158
The Blate Luvar,	160
Gratulation to the moneth of May	, 16T
In praise of his Mistress's two for	ir 🛛
Ene,	164
To bis Heart, .	166
A Luvar's inwart Mourning,	168
Lament quhen his wife left bim,	175
Cupid quarreled for his tyranny,	171
Rondel of Luve,	173
To his Heart,	174
A Luvar's Complaint, .	176
DARNLEY'S Ballat,	179
BALNEVIS'S Counfale to Huntaris, .	181
The Banks of Helicon,	185
O Lufty May,	192
Welcum to May,	193
CLAPPERTON'S Wa worth Maryage .	195
God gif I wer Wedo now,	197
. The Lament of a poor Court man,	199
	The

łŧ

CONTENTS.

	Page.
The making of the Lairdis Bed,	201
Ane Aventure on Weddinsday,	203
FETHY'S Luvar's Lament,	206
Sang aganis the Ludies,	209
FLEMYNG'S Ballat of evil Wives,	213
Ane description of Pedder Coffeis,	214
A General Satire,	22I
Of Men evil to pleafe,	224
Counsel anent lending money,	225
In praise of Sir Penny,	227
The Wooing of Jock and Jenny, .	230
WEDDERBURNE'S Complaint,	235
Gude and Godly Ballats,	239
JOHN ROLLAND'S Seven Sages,	285
The Battle of Harlaw,	288
In commendation of Sir John Maitland,	321
The Complaint of Scotland,	324
ALEX. ARBUTHNOT'S Miseries of a poor Scholar,	330
Praifes of Wemen,	337
ALEX. MONTGOMERIE'S Cherry and Slae (abridged	()
Sang on the Lady Marga-	•
ret Montgomery,	361
Poem on the fame,	363
Sol-fequium, .	365
Sonet to his Majefty,	493
To my Lady Seton,	494
Ecbo,	496
Invective against Fortune,	498
To R. Hudfon,	500
Complaint in Prifon,	502
Christen Lyndefay to Ro.	•
bert Hudson,	504
To Mr David Drummond,	505
	506
	ALEX.

T

CONTENTS.

	•					Page.
ALEX. HUNE'S	Epifl	e to Mon	crief,	•	•	367
	On th	e defeat o	f the Sp	anifb A	(rmað	-, 379
	Thank	ts for a S	ummer	Day;		385
	Flytin	g with N	Iontgo	mery,		392
ROBERT, (perb	aps Lo	DRD , SE	TPLE'S	Philotu	is,	397
		Ball				a-
verners,	•	•	•	•	•	441
		Flen	ning Bo	æge,		445
NICOL BURNE'	s Add	refs to the	e refors	ning M	inister	2,450
JOHN BUREL'S	descrif	tion of t	be Que	en's ent	ry int	0
Edinburgh,		•	•	. •	,	4 64 .
JAMES THE SID	TH'S	Pbænix, a	n metap	borical	inven	-
tion, .				• -	•	477
<u></u>		Farapbra	sse on 1	Lucan;		486
		Poem on	Tyme,	•	•	488
<u>.</u>		Sonnet,	•	. •		489
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Rewllis q	f Scott.	is Poets	"	490
EARL OF STIR	LING'S	Barane	hs, (ab	ridged)	507

CHRONICLE

ŝ

ia Ter

> ib Se Be

中国王

ř

Ľ.

પ્રાર્થ રઝાવ પ

۶.

SCOTTISH POETRY.

QUEEN MARY, 1542-1567.

JAMES THE FIFTH being a man of pleafantry, and a writer of verfes, the learned clerks about his Court were naturally led to pay their addrefes

. "with heich ingyne to Mules nyne," in it.

as the fureft road to favour and preferment. During the minority of his unfortunate daughter, their minds were occupied with affairs of greater moment. There was a general out-cry against the licentrons nefs, ignorance, and rapacity of the Clergy; and treatifes on Theology were the chief productions of the Scottish prefs. The Queen's Advocate composed a work on Justification; another gentleman wrote Meditations on the Lord's Prayer; a third, Our the Confcience of a Christian man; John Knox thundered abroad his Admonitions to the professor of God's truth; and the voice of the Muses was drowned amid the groaning complaints of the Congregation of the faithful. The only metrical compositions of any importance that can be affigued to this period, are SIR DAVID Vol. III. A LINDSAT'S Dialogue on the miferable state of the warld, and bis Tragedy of Cardinal Beaton. The first is a tedious account of what are called the Four Ancient Monarchies; commencing with the creation of the world, and ending with the day of Judgment. Without injury to the fame of SIR DAVID, this narrative may be fuffered to repose in peace. We find, however, fome animated digressions, interspected through the work, which well deferve a place in a Collection of this nature. These, with the Beaton's Tragedy, will compleat the works of LINDSAY.

The first edition of the Dialogue was printed in 1552, "at the expences of Dr. Machabeus in Copmahouin," —an ambiguous expression, intended to conceal the name of the printer. For, although Dr. Machabeus, a Scottiss refugee, certainly was in Copenhagen about that time, the book is more likely to have been printed somewhere in Scotland by John Scot, who in 1558 published in the same fixe, and with the fignatures commencing where those of the Dialogue ended, the Tragedy of the Cardinal, and various other pieces of Lindfay. To this edition, (probably that which was ordered to be burnt by the ecclesiaflical council 1558,) Scot must allude in his preface 1568, where he says, "the mair pairt of them hes bene findrie times in sindrie places imprentit, as heir in Scotland, qubik yet war not sa correct as neid requirit."

PROLOGUE

PRÔLOGUE TO THE MÖNARCHIES, AND INTRODUCTORY CONVERSATION BETWEEN EXPERIENCE AND THE AU-THOR, UNDER THE CHARACTER OF A COURTEOUR.

Prologues descriptive of the scene of action, commonly a wood, park, or garden, are favourite themes of our ancient poets. Several of them are to be found in the first volume of this Collection; as by Robert Henryfon, p. 90; by Dunbar, p. 253, and by Douglas, p. 386. The fingular nature of the Invocation shows the tafte of the times in a striking point of view. Instead of Parnassus our Poet chuses Mount Calvary, and bis Helicon is the fiream which flowed from our Saviour's fide on the cross, when he was wounded by the fistitions Longias, as recorded in the Gospel of Nicodemus; a name imposed upon him from the weapon which be used. Under the character of the Courteour, LINDSAY feems to allude to fome of the leading circumstances of his own history : In his pourtrait of Experience may be difcerned a refemblance to that of E fop by Henryson.

MUSING and mervelling on the miferie, From day to day in eirth quhilk dois incres, And of ilk ftait the inftabilitie, Proceeding of the reftles befines, Quhairon the maift part dois thair mind addres Inordinatlie on hungrie covetice, Vain gloir, diffait, and uther fenfual vice.

Bot

Bot tumbling in my bed I micht not lie; Quhairfoir I fuir furth in ane May morning, Comfort to get of my melancholie, Sumquhat before fresh Phæbus up-ryfing, Quhair I micht heir the birdis fweitly fing :-Intill ane park I past for my plefure, Decorit weil be craft of dame Nature.

How I reflevit comfort naturall For to deferive at lenth it war to lang, Smelland the hailfum herbis medicinall; Quhairon the duice and balmy dew down hang, Lyke orient perlis on the twiftis lang; Or how that the atomatik odouris, Did proceed from the tender fragrant flouris.

Or how Phabas, that king etheriall, Swiftly foring up into the orient, Alcending in his throne imperiall, Quhais bricht and beriall bemis refplendent,, Illuminat all unto the occident, Comfortand evric corporal creature. Quhilk formit war on eitth be dume Natures

Quhais donk impurpurit vertment nocturnal; With his imbrowderit mantil matutine, He left intill his regioun aurorall, Quhills on him walkit quhen he did decline, Towart his occident palice verpertine; And rais in habite gay and glorious, Brichter nor gold or flainis precious.

Bot Cynthia the hornit nichtis Quene, Scho loift hir licht, and led ane lower faill, From time that fcho hir foverane Lord had fene, And in his freeence waxit dirk and paill, And ouer hir vifage keft ane miftie vaill. Sa did Venus, the Goddes amorous, With Jupiter, Mars, and Mercurius.

Rich

1411 HARE 1542-1569

fa the aud intexicate Saturne. Phæbus powre his bemis bricht e ourth, than maid he no fudgeorne, alig did lois his borrowit licht, he gut never ichaw bot on the nicht. the pole Artik, Unis, and flerris all, Othilk fituat ar in the feptentrionall. Till errand Ichippis, quhilkis ar without all gyde, Convoyand thame upon the stormic nicht, Within thair frokie circle did thame hyde ; !... Howbeit that sterris have na uther licht the reflex of Phebus bemis bricht. her day durft none into the hevin appeirs. i he had circuit all our hemispheir. thocht it was ane ficht celestiall Phasbus fa angell lyke afoend as fyrie chariot tryumphall, in hight liculd not comprehend ; diffescure did from me wend, her freiche Flora fored furth hir tapeftrie the dame Nature queynt and eurionfie. Depaint with monie hundreth hevialie hewis, Glad of the rying of thair Royal Roy, With blomes brekand on the tender bewis, finik did provoke my hart to natural joy; entrate that day and Eoll held thame coy, et men on far micht heir the birdis found, is poyis did to the fterrie hevin redound. plefand powne pranyeand his fedren fair, thul maveis maid greit melpdie; Elark afcending in the air, hir natural notis craftelie; moldipink, the merle richt merilie, is of the nobill nichtingaillis dit throw the montanis, meidis, and veillis. Contempling. •

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

Contempling this melodious harmonie, How everilk bird dreft thame for til advance To falut Nature with thair melodie, That I ftude gazing halflinges in ane trance, To heir thame mak that naturall obfervance Sa royallie, that all the roches rang, Throw repercuffion of thair fuggarit fang.

I lois my time, allace ! for to reheirs Sic unfrutefull and vane descriptioun; Or wryte into my raggit rurall vers, Mater without edificatioun. Confidering how that mine intentioun, Bene till deploir the mortall misfereis, With continuall cairfull calamiteis,

Confifting in this wretchit vaile of forrow. Bot fad fentence fuld have ane fad indyte, So termis bricht I lift not for to borrow; Of murning mateir men hes na delyte, With rouftie termis thairfoir will I wryte, With forrowfull fiches ryfing from the fplene, And bitter teiris diftelling from mine ene.

Without onie vane invocatioun, To Minerva or Melpomene; Nor yet will I mak fupplicatioun, For help to Cleo, or Calliope, Sic marrit Muses ma mak na fuppé, Proferpine I refuse, and Appollo, And richt fa Euterpe, Juppiter, and Juno,

Quhilkis bene to plefand poetis comforting. Quhairfoir becaus I am nocht one of tho, I do defyre of thame na fupporting, For I did never fleip on Parnafo, As did the poetis of lang tyme ago; And fpeciallie the ornate Ennius, Nor drank I never with Hefiodus.

Of

£.

QUEEN MARY, 1542-1567.

Of Grece the perfite poet foverane, Of Helicon the fource of eloquence, Of that mellifluous famous freiche fontane. Quhairfoir to thame I awe na reverence, I purpois not to mak obedience To fic mifchaunt Mufes, na Mahumetrie, Afoir time usit into poetrie.

Ravand Rhamnufia, goddes of defpyte, Micht be to me ane Muse richt convenable, Gif I defyrit fic help for till indyte This murning mateir, mad and miserable. I must go feik a Muse moir comfortable; And fic vane superstitioun to refuse, Befeikand the GREIT GOD to be my Muse :

Be quhais wildome all maner of thing bene wrocht, The hie hevins with all thair ornamentis, And without mateir maid all thing of nocht. Hell in myd center of the elementis, That hevenlie Mufe to feik my haill intent is, The quhilk gaif fapience to King Salomon, To David grace, ftrenth to the ftrang Sampfon.

And of pnir Peter maid ane prudent preichour, And be the power of his Deitic, Of cruell Paul he maid ane cunning teichour. I mon befeik richt lawlie on my knie, His heich fuper-excellent Majeffie, That with his hevinlie fpreit he may infpyre, To write na thing contrarie his defyre.

Befeikand als his foverane fone Jefew, Quhilk wes confavit of the Halie Spreit, Incarnit of the purifyit virgine trew, And in quhome the prophecie was compleit, That Prince of peice, maift humbill and manfweit, Quhilk under Pilate fufferit paffioun Upon the croce for our falvatioun.

And

Ž

CHRONIGLE OF SCOTTISH POETRY.

And be that cruell deith intollerabill, Lowfit we war from bandes of Beliall, And mair-attouir, it was to profitabill, That to this hour cum never man, nor fall, To the triumphant joy imperiall Of life, howbeit that thay war neuer fa gude, Bot be the vertew of his precious blude,

V.s

Quhairfoir, insteid of the mont Pernaso, Swiftlie I fall go feik my Soverane To mont Calvarie the straicht way mon I go, To get ane tant of the most fresche fontaine. That forse to feik, my hart may not refraine, Of Helicon, that was baith deip and wyde, That Longias did grave into his syde.

From that freiche fountane iprang a famous flude, Quhilk redolent river throw the warld rinnis, As chriftall cleir, and mixit bene with blude; Quhais found abufe the hieft hevinis dinnis; All faithfull pepill purging fra thair finnis. Quhairfoir, I fall befeik his Excellence To grant me grace, wifdome, and eloquence.

And bathe me with thay dulce and balmy firandis. Quhilk on the croce did fpetlefie out-fpring From his maift tender feit, and heyinlie handis. And grant me grace to write nor dite na thing Bot to his heich honour, and loude loving. But quhais fupport their may na gude be wrocht Till his plefure, gude watkis, word, nor thocht.

Thairfoir, O Lord! I pray thy Majeftie, As thow did fchaw thy heich power flivine, First planely into Care of Galilé, Quhair thow convertif cald water in wyne, Convoy my mateir to ane fructeous fyne, And fave my fayingis baith from fchame and fin, Tak tent, for now I purpois to begin:

QUEEN MARY, 1542-1567.

INTILL that park I faw appeir Ane ageit man quhilk drew me neir. Quhais beard was neir thre quarters lang: His hair did ouer his fchulders hang, The quhilk as ony fnaw was quhyte, Quhome to behold I thocht delyte. His habit angel-like of hue, Of colour like the fappheir blue; Under a holin he repofit, Of guhais presence I was rejoifit. I did him falute reverently, So did he me richt courteously, To fit doun he requestit me, Under the shadow of the tree, To faif me from the funnis heit, Amang the flowris foft and fweit, For I was wearyit with walking, Then he begouth to fall in talking : I asked his name with reverence :

E. I am, faid he, Experience.
G. Then fir, faid I, you cannot fail
To give a defolait man counfail;
You do appeir ane man of fame,
And fith Experience is your name,
I pray you, father venerable,
Give me fome counfel comfortable.

E. Quhat bene, faid he, thy vocatioun, Makand fuch fupplicatioun?

C. I have, faid I, been to this hour, Sen I could ryde, ane Courteour; But now, father, I thynk it beft, With your counfel, to leif in reft: And from hyneforth to tak mine eis, And quyetly my God to pleis, Vol.'III. B

And

And renounce curiofitie, Levyng the court, and learn to die. Oft haif I failit ouer the ftrandis. And travalit through divers landis. Both fouth and north, and east and west, Yet can I neuer find quhair reft Doith mak her habitatioun, Without your fupportatioun. Quhen I believe to be best eisit. Most fuddantlie I am displeisit : From troubyll guhen I fastest fly. Than find I maist adversity; Schaw me, I pray you, hartfully, How I may leif most pleafantly. To ferve my God of kingis King, Sen I am tyrit of travelling; And learn me for to be content, Of quiet life and fober rent; That I may thank the king of gloir, As gif I had ane mylleoun moir. Sen everilk court been variant, Full of invy, and inconftant; Micht I but trubbyll leif in reft, Now in auld aige I think it beft.

E. Thou art ane greit fuil, fon, faid he, That to defire quhilk may nocht be. Yarning to have prerogatyve Above all creatures that live. Sen father Adam create been Into the camp of Damascene, Might no man fay unto this hour, That euer he found perfect pleasour, Nor never fall, till that he fee God in his divine majesty. Quhairfore prepare thee for travell, Sen mannis life been but battell.

QUEEN MARY, 1542-1567.

All men beginnis for to die. The day of their nativitie; And journally they do proceed, Till Atrops cut their fatall threed; And in the breif time that they have Betwix their birth on to the grave; Thou feis quhat mutabilities, Quhat miserable calamities, Quhat trubbyl, travel, and debate, Seeft thou in every mortal state. Begin at puir law creaturis, Ascending syne to senatouris, To great princes and potentatis, Thou fall nocht find in non estaitis. Sen the beginning generallie, Nor in our time now speciallie, But tiddious, reftless befinels, Withoutten ony fickernefs.

C. Prudent father, faid I, allace, You tell to me ane cairful cace : You fay, that no man to this hour, Hes found on earth perfyte pleafour, Without infortunate variance. Sen we been thral on fic mischance Quhy do we fet our whole intentis On riches, dignity, and rentis, Sen in the earth been no man fure; One day but trouble till endure. And worft of all, quhen we leift ween, The cruel death we mon fustene. Gif I your father-heid durst demand, The caus I wald fain understand. And als, father, I you implore, Schaw me from trouble gone before, That hearing others indigence, I may the more have patience.

Marrowis

\$Ľ,

Marrowis in tribulatioun, Been wretches confolatioun.

E. Quod he : after my fmall cunning, To thee I fall mak anfwering.

After deferibing the creation of the world, our author proceeds to fhew how

First ringyt kings of Afferianis, Secoundly ringyt kings of Persianis : The Greikis thridlie with fwerd and fyre Perfors obtainit the thrid empyre. The fourth Monarchie, at I heir, The Romanis keipit monie a yeir. Thefe Monarchies (I underftand) Pre-ordinat wer be command Of God the Salvator of all For to doun thring, and to maik thrall, Undauntyt pepil vicious; And feke for to be gracious To thame quhilk verteous wer and gude, As Daniel hath done conclude. At length into his prophecie, The fecund chapter, as you may fie. Sum haif this mateir done indyte Mair ornatlie than I can wryte ; Quhairfoir of it I fpeik no moir, Onlie to God be laud and gloir.

EXCLAMATIOUN

EXCLAMATIOUN TO THE REIDAR, TUILCHING THE WRYT-ING IN VULGARE AND MATERNALL LANGUAGE.

By the first Act of Parliament passed during the regency . of the Earl of Arran. (15th March 1542-3,) liberty was given to the Queen's ! lieges to haif the Ha-* - lie Writ in the vulgar toung, in Inglis or Scottis, " of ane gude and true translatioun ;" and, upon the zineteenth, an order was iffued to the Clerk Regifter, (Sir James Foulis of Colington,) to caufe this alt " anent the New Testament to be proclaimed at " the market cross of Edinburgh, and thereafter to " give forth the copies thereof to all thaim that defyre " the famyn." In lefs than a year, however, after this proclamation, the Regent being drawn over to the party of the Catholicks, another act was paffed, "ex-" bortand all Prelatis to proceid according to law a-" gainft those beretikis quba circulated thair dampna-" ble opinionis in contrair the faith and lawis of balie " kirk." The indulgence was thus in effect withdrawn ; readers of " Halie Wrytt" in the vulgar tongue were again threatened with fire and fword, and those who had favoured the new opinions were " compellit, by threats of being hangit, to leave the " court of the Governor." Among this number was SIR DAVID LINDSAY. It is eafy, therefore, to perceive under what impressions this Exclamatioun, and indeed the whole of the Dialogue was composed.

GENTILL

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

GENTILL reidar, have me at na defpite, Thinkand that I prefumpteouflie pretend In vulgar toung fo hie ane mater to write. But quhair I mis, I pray the til amend, To the unlernit I wald the caus wer kend, Of our maift miferabill travel and torment, And how in eirth na place be permanent.

Howbeit that divers devot cunning clerkis, In Latyn toung have written findrie buikis, Our unlearnit knawis litill of thair werkis, More than they do the raving of the ruikis : Quhairfoir to collyearis, carters, and to cuikis, To Jock and Thom my ryme falbe direckit, With cunning men howbeit it wil be leckit.

Thoch every Commoun may not be a clerk, Nor has na leid, except thair toung maternal, Quhy fuld of God the mervellus hevinly werk Be hid from them? I think it not fraternal. The father of hevin quhilk was, and is eternal, To Mofes gave the law on mont Sinay, Not into Greik nor Latine, I heir fay.

He wrait the law on tabils hard of ftone, In their awin vulgare language of Hebrew, That all the barnis of Ifrael every one Micht knaw the law, and fo the fame enfew. Had he done write in Latine or in Grew, It had to thame bene bot ane farilefs jeft; You may weil wit God wrocht al for the beft. Àriftotle nor Plato, I heird fane, Wrait nocht thair hie philofophie naturall, In Dutche nor Dence, nor toung Italiane, But in thair moft ornate toung maternal,

14

Quhais

QUEEN MARY, 1542-1567.

Quhais fame and name dois reigne perpetual. Famous Virgill, that prince of poetrie, Nor Cicero, that flowr of oratrie,

Wrait not in Caldic language, nor in Grew, Nor yit into language Saracene ; Nor in the natural language of Hebrew, But in the Roman toung, as may be fene, Quhilk was thair proper language, as I wene. Quhen Romanis rang, dominatouris indeid, The ornate Latine was thair proper leid.

In the mein time, quhen thir bald Romance Ouer all the warld had the dominioun, Maid Latine fculis thair gloir for to avance, That thair language micht be ouer all commoun; To that intent, by my opinioun, Traifting that thair empire fuld ay indure; Bot of fortune alway thay war not fure.

Of languages the first diversitie, Was maid by Goddis maledictioun, Quhen Babylon was buildit in Caldie, Thay buldaris gat none uther afflictioun. Afoir the time of that punitioun, Was bot ane toung, quhilk Adam spak himself, Quhair now of toungis thairin threefcoir and twelf.

Notwithstanding, I think it greit plefour, Quhair cunning men hes languages anew; That in thair youth, be diligent labour, Hes leirnit Latine, Greek, and auld Hebrew: That I am not of that fort foir I rew; Quhairfoir I wald all buikis neceffare For our faith wer intill our toung vulgare.

Chrift efter his glorious afcenfioun, To his difcipyles fent his halie fpreit In toungis of fyre, to that intentioun, That being all of languages repleit Throw all the warld, with wordis fair and fweit,

To every man the faith they fuld furth fchaw, In thair awin leid delyverand thame the law.

Thairfoir I think ane greit derifionn, To heir the Nunnis and fifteris nicht and day, Singand and fayand pfalmes and orifoun; Nocht understanding quhat thay fing or fay: But like ane stirling, or ane popinjay Qahilk learnit ar to speik be lang usage, Them I compare to birdis in ane cage.

Richt fa children and ladyis of honouris Prayis in Latine, to thame ane uncouth leid : Mumland thair matynis, even-fangs, and thair houris, Thair Pater-nofter, Ave, and thair Creid. It wer als plefand to thair fpreit indeid, God have mercie on me! for to fay thus, As to fay, miferere me Deus.

Sanct Herome in his proper toung Romane, The law of God trewlie he did translate Out of Hebrew and Greik, in Latine plane, Quhilk hes bene hid from us lang time, God wait, Untill this time. Bot efter my conceit, Had Sanct Herome bene born into Argyle, In Irifch toung his buikis he had done compyle.

Prudent Sanct Paul dois mak narratioun Tuitching the divers leid of everie land, Sayand thair bene mair edificatioun In fyve wordis that folk dois understand, Than to pronounce of wordis ten thousand In strange language, fyne wait not quhat it menis, I think fic pratting is not worth twa prenis.

Unleirnit pepill on the halie day Solempnitlie thay heir the Evangel foung, Not knawing quhat the preitt dois fing or fay, But as ane bell quhan that thay heir it roung; Yet wald the preiftis in thair mother toung,

Pas

QUEEN MART, 1542-1567.

Pas to the pulpit, and that doctrine declair To lawit pepill, it war mair necessaria.

I wald prelatis and doctouris of the law With us lawit pepil wer not difcontent, Thoch we in our toung vulgare did knaw Of Chrift Jefus the life and teftament, And how that we fuld keip commandement : Bot in our language lat us pray and reid Our Pater-nofter, Ave, and our Creid.

I wald fome prince of greit diferetioun, In vulgare language planelie gart translate, The neidful lawis of this regioun, Than wald there not be half fo greit debait, Amang us pepil of the law eftait; Gif everie man the verity did knaw, We neidit not to treit thir men of law.

To do our neichtbour wrang we wald bewar, If we did feir the lawis punifchment : Thair wald not be fic brawling at the bar; Nor men of law loup to fic royal rent. To keip the law gif all men wer content, And ilk man do as he wald be done to, The judges wald get lytill thing ado.

The prophet David king of Ifraell, Compyld the plefand pfalmes of the pfaltair In his awin proper toung, as I heir tell; And Salomon quhilk was his fon and air, Did mak his buik into his toung vulgair. Quhy fuld not thair fayings be till us fchawin In our language, I wald the caus wer knawin.

Let doctoris write thair curious questiounis, And argumentis fawin full of fophistrie; Thair logic, and thair heich opiniounis, Thair dark judgementis of astronomie, Thair medicine, and thair philosophie.

Vol. III.

C

Let

Let poetis fchaw thair glorious ingyne, As euer thay pleife, in Greik or in Latyne;

Bot let us have the buikis neceffair To commoun-weal, and our falvatioun, Juftly tranflatit in our toung vulgair. And als I mak you fupplicatioun, O gentil reidar, have na indignatioun, Thinkand I mell me with fa hie matair. Now to my purpois forwart will I fair.

P. 17 — Tranflait the neidful lawis; that is, the Scottifh laws prior to thole of James I. after whole refloration in 1424 the flatutes were all written in the vulgar tongue; while thole of England continued to be written in French until the year 1484. It is likely, however, that Lindfay alludes in part to the canons of the provincial councils, otherwife called the Lawis of Haly Kirk; which, during the minority of Queen Mary, were not lefs interefing than the old acts of Parliament, efpecially to Sir David Lindfay, and other fuch labourers in the great work of reformation; the purpofe of moft of them being to check its progrefs, by gradually correcting acknowledged abufes, and by inforcing tigoroufly the punifilment of heretics.

The word Scottis, in Arran's first flatute, leads one naturally here to enquire whether there was, about this time, any translation of the Old or New Testament different from those of Tyndall and Coverdale..... Keith reports, upon the authority of Sir James Balfour, that the Earl of Arran then entertained in his house a friar Guilliam, or Williams, (born near Elfonford, in East Lothian) who translated the New Testament into the vulgar tongue. Can this be the translation alluded to in the Act? Lewis, in his History of Translations, fays, nearly under this period, that three editions of the New Testament appeared, without the name of printer or place; and scens to think they were printed in Scotland. They are not, however, mentioned by Ames; nor does Lewis fay that they were different from Tyndall's.

18.

ANE EXCLAMATIOUN AGANIS IDOLATRIE.

In bonour of St.GILES, the tutelar faint of the city of Edinburgh, an annual festival was celebrated on the first of September, when the statue of Egidius was carried through the fireets in folemn procession; attended, as it would feem, by the principal inhabitants. Such a flagrant act of Idolatry could not well escape the notice of SIR DAVID; who, no doubt, fet forth this "Exclamatioun," for the purpose of kindling the resentment of the people against the barmless reprefentative of their ancient guardian and defender. And it did not fail at last to produce the defired effect; for, on St. Giles's day 1558, when fome perfons convicted of berefy were to make a public recantation, the populace rofe tumultuoufly, broke the flatue to pieces. diffipated the procession, and rescued the criminals. On the other hand, the Clergy ventured to take their revenge, by ordering SIR DAVID'S works to be called in, and publicly committed to the flames.

LMPRUDENT pepill, ignorant and blynd, Be quhat refloun, law, or authoritie; Or quhat authentik fcripture can ye find Lefum for till commit idolatrie?

Quhilk

Quhilk bene to bow your bodie, or your knie, With devote humbill adoratioun, Till ony ydol maid of stane or trie, Gevand thame offerand or oblatioun.

Quhy do ye give the honour, laud, or gloir Pertenand God quhilk maid all thing of nocht, Quhilk wes, and is, and falbe evirmoir, Till ymagis be mennis handis wrocht? O fulifche folk ! quhy have ye fuccour focht Of thame quhilk can nocht help you in diffres ? Yet reffonabil revolfe into your thocht, In flock nor flane can be na halines.

In the defert the pepill of Ifraell, Mofes remaning on the mont Sinay, Thay maid ane moltin calf of fine metell, Quhilk thay did honour as thair God verray. Bot quhen Mofes difcendit, I heir fay, And did confider thair ydolatrie, Of that pepill thré thousand gart he flay, As the fcripture at lenth dois teffifie.

Becaus the halie propheit Daniell, In Babylon ydolatrie reprevit, And wald not workchip thair fals idol Bell, The haill pepill at him wer fa agrevit, To that effect that he fuld be myfchevit, Deliverit him to rampand lyounis fevin; Bot of that dangerous den he was relevit, Throuch myrakle of the greit God of hevin.

Behald how Nabuchadonozor king, Into the vail of Duran did prepair Ane image of fyne gold, ane marvellous thing, Threfcore of cubits heich, and fax in fquair, As moir cleirlie the fcripture dois declair; To quhom all pepill be proclamationn, With bodyis bowit, and on thair kneis bair, Richł humblie maid thair adoratioun.

Ane

QUEEN MARY, 1542-1567.

Ane greit wounder that day was fene alfo, How Nabuchadonozor in his yre, Tuik Sydrach, Myfech, and Abednago, Quhilk wald not bow thair knie at his defire Till that idoll; gart caft thame in the fyre For to be brynt, or he fterrit off that fleid. Quhen he belevit thay wer brynt bone and lyre, Was nocht confumit ane fmall hair of thair heid.

The angel of the Lord was with thame fene In that het furnace, paffing up and down, Intill ane rofy garth as thay had bene: No fpot of fyre diftainyng cote nor gown. Of victorie thay did obtain the crown, And wer to thame that made adoratioun To that idol, or bowit their body down, Ane witneffing of thair dampnatioun.

Quhat wes the caus, at me thow may demand, That Salomon ufit none ymagerie In his triumphand tempil for tyll fland, Of Abraham, Ifac, Jacob, nor Jeffe, Nor of Mofes, thair faifgaird throw the fie, Nor Jofuz thair valyeant champioun ? Becaus God did command the contrarie, That they fuld ufe fic fuperfittioun.

Behald how the greit God Omnipotent, To preferve Ifraell from idolatrie, Directit thame ane strait commandement That thay fuld mak nane carvit imagery, Nouther of gold, of filver, stane nor trie, Nor give worschip till ony fimilitude, Beand in hevin, in eirth, nor in the fie, Bot onlie till his foverane Celfitude.

The propheit David planelie did repreve Idolatrie to thair confusioun, In graven stok or stane that did beleve, Declaring thame thair greit abusioun,

Speakand

Speakand in maner of derifioun, How deid idolis by mennis handis wrocht, Quhom thay honourit with humbil orifoun, War in the market daylie fauld and bocht.

The devillis feand the evill conditioun Of the Gentillis, and thair unfaithfulnes, For till augment thair fuperfitioun, In those idoles thay maid thair entres, And in thame fpak, as story is dois expres. Then men belevit of thame to get releif, Askand thame help in all thair befines. Bot finallie that turnit to thair mischeif.

Traift weill, in thame is na divinitie, Quhen reik and rouft thair fair colour dois faid; Thoch thay have feit on foot thay can not flie, Howbeit the tempil birn abuve thair heid. In thame is nouther freindfchip nor remeid. In fic figuris quhat favour can ye find? With mouth, and eris, and ene thoch thay be maid, All men may fé thay ar dum, deif, and blind.

Howbeit thay fall doun flatlingis on the flure, Thay have na firenth thair felfe to rais agane. Thoch rattonis ouer thame rin, thay tak na cure : Howbeit thay brck thair neck, thay feil na pane. Quhy fuld men pfalmis to thame fing or fane, Sen growand treis that yeirlie beiris frute, Ar mair to prais, I mak it to thé plane, Nor cuttit froçkis, wanting baith crop and rute ?

Of Edinburgh the greit idolatrie, And manifeft al.hominatioun, On thair feift day all creature may fie: Thay beir ane auld ftok image throuch the toun, With talbrone, trumpet, fchalme and clarioun, Qubilk have bene ufit mony ane yeir bygone, With preiftis and treitis iuto proceffioun, Sic like as Bell was borne throw Babylon.

Efchame

QUEEN MARY, 1542-1567.

Eschame ye not ye seculare priestis and freiris, Till fa greit superfission till confent? Idolateris ye have bene mony yeiris, Expres aganis the Lordis commandement. Quhairfoir brether, I counsel yow repent; Give na honour to carvit stok nor stone, But laude and gloir give God Omnipotent, Allanerlie, as wiselie writtis Johne.

Fy on yow freiris that ufis for to preiche, And dois affift to fic idolatrie. Quhy do ye not the ignorant pepill teich, How ane deid image carvit of ane trie, As it wer haly, fuld not honourit be, Nor borne on burges backis up and doun? But ye fchaw planelie your hypocrifie, Quhen ye pas formoff in proceffioun.

Fy on yow foftareris of idolatrie, That till ane deid flok dois reverence, In prefence of the pepill publikelie. Fear ye nocht God to commit fic offence? I counfel yow do yit your diligence, To gar fuppress fic greit abusioun. Do ye nocht fo, I dreid your recompence Sall be nocht els bot clein confusioun.

Had St. Francis bene borne out throw the toun, Or St. Dominic, thoch ye had not refufit With thame for till have paft in proceffioun, Intill that cafe fum wald have yow excufit. Now men may fé how that ye have abufit That nobill toun throw your hypocrifie. The pepill trowis that thay may richt weill ufe it, Quhen ye pas with thame into companie.

Sum of yow hes bene quyet counfallouris, Provokand princes to fched faikles blude, Quhilk never did your prudent predeceffouris; But ye like furious Pharifeis denude 23

Of

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

Of cheritie, quhilk rent Chrift on the rude, For Chriftis flock, without malice or ire, Convertit fragill faultouris, I conclude By Goddis word, withoutten fword or fire.

Reid ye not how that Chrift hes gevin command Gif thy brother dois ocht thee to offend, Then fecreitlie correct him hand for hand In friendlie maner, or thow farther wend, Gif he will nocht heir thee, than mak it kend To ane or twa by trew narrationn. Gif he for thame will not his mis amend, Declare him to the Congregation.

And gif he yit remanis obflinate, And to the halie kirk incounfelabill, Than like ane Turk hald him excommunicate, And with all faithful folk abhominabill, Banisching him that he be na mair abill - To dwell amang the faithfull companie. Quhen he repentis, be not unmerciabill, Bot him ressauce agane richt tenderlie.

Bot our dum doctouris of divinitie, And ye of the laft found religioun ! Of puir tranfgreffouris ye have na pitie, Bot cryis to put thame to confufioun, As cryit the Jowis for the effufioun Of Christis blude into thair birnand ire, *Crucifige* ! fa ye with an unioun, Cryis, Gar caft the faultour in the fyre.

Unmercifull memberis of the Antichrift ! Extolland your human traditioun, Contrair the inflitution of Chrift, Effeir ye not divine punitioun ? Thoch fome of yow be gude of conditioun, Reddy for to reflave new recent wyne, I fpeik to yow auld boffis of perditioun, Return in time, or ye rin to rewyne.

\$4

the perverit propheitis of Baell, did confent to the idolatrie d Achab king of Ifraell, umber war four hundreth and fyftie, honourit that ydol opinlie. n Elias did preve thair abufioun, ie pepill flay them cruellie : hour came thair confusion. yow prent in your remembrance, Reid frieris for thair idolatrie, id, England, Spane, Italy and France, day war punifit pitcouffie. w your awin brethren now laitly, and, England, Denmark, and Norroway, pit doun with thair hypocrifie, e fnaw ar molten clone away. el that our bischopis thinkis na schame, ow frieris fic pre-eminence, hair office to thair greit defame, for them in opin audience. t ane bischop eik to his awin expence, rmonn ten ducatis in his hand ; or he did lack that recompence, 1 himfelf baith into burgh and land. to lé gude reformatioun, e we get ane faithfull prudent king nawis the truth, and his vocatioun : canis, I traift, he will down thring, not fuffer in his realm to ring fcribes, nor falfe Pharifience, ie treuth quhilk planelie dois maling ; king cum we must tak patience. areweill friendis, becaus I cannot flyte. I could, ye man hald me excufit, aganis idolattie indyte, despyte that will not yit refuse it, III.

#5

I pray

I pray to God that it be na mair ufit Amang the rewlaris of this regioun, That common pepill be na mair abulit, Bot gif him gloir that bure the cruell croun ;

Quhilk teichit us, be his devine fcripture, Till richt prayer the perfite reddy way, As writes Matthew in his faxth chapture, In quhat maner, and to quhome we fuld pray, A fchort compendeous orafione everie day, Maift profitable baith for body and faull : The quhilk is nocht directit, I heird fay, To Johne, nor James, to Peter, nor to Paul;

Nor to nane uther of the apofiles twelf, Nor to na fanct, nor angell in the hevin; Bot only till our Father God himfelf, Quhilk orifone it dois contain full evin, Maift profitable for us petitiounis fevin; Quhilk we lawick folk the *Pater-nofter* call; Thoch we fay pfalmis pine, ten, or elevin, Of all prayeris this bene the principall;

By refloun of the Maker quhilk it maid, Quhilk was the Sone of God our Saviour; Be refloun als to quhom it fuld be faid, To the Father of hevin our Creatour, Quhilk dwellis nocht in tempil nor in towre. He cleirly feis our thocht, will, and intent. Quhat neidis us at utheris feik fuccour, Quhen in all place his power bene prefent ?

Ye prynces of the preiftis, that fuld preiche, Quhy fuffer ye fa greit abufioun ? Quhy do ye not the fimple pepill teiche, How, and to quhome to drefs thair orifoun ? Quhy tholo ye them to rin from town to town, In Pilgramage till ony imageries, Hopand to get there fum fatisfactioun, Prayand to them devotlie on thair kneis ?

T]

s was the practik of fum Pilgramage. i fillokis into Fyfe began to fon; lock and Thom than thay tuke thair veyage, gus to the field chapell of Dron. Kittok there as keadzy as ane cone, ut regard outher to fin or fchame, Lowrie leif at lafure to lowp on : tter bene till have tarryit at hame. ve fene pas ane marvellous multitude, men and women flingand on thair feit, the form of fenyit fanctitude, l adore an image in Lawreit : cum with thair marrowis for to meit. ittand thair foul fornicatioun. iffit the claggit taill of the hermeit. thole ye this abhominatioun? ornicatioun and adulterie, randlie ye tak but littil cure, the mervellous infelicitie, t hes fo lang done in this land indure. r defalt, quhilk hes the charge and cure. ene of treuth, my lordis, with your leve; gramage hes maid mony ane hure, c, gif I pleifit, planelie I micht preve. ly mak ye not the fcriptures manifest ir pepill tuitching idolatrie? r preiching guhy have ye nocht exprest nony kingis of Ifraell cruellie uneift by God fa rigorouflie? obeam, and mony ma, bet dout, orschipping of caryit imagerie, rom thair realmis rudelie rutit out. ly thole ye under your dominioun, raftie priest, or fainyeit fals hermeit, the pepill of this regioun, for thair particular profeit?

27

And

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRJ.

And speciallie that hermit of Lawriet, He pat the commoun pepill in beleve, That blind gat ficht, and crockit gat thair feit, The quhilk that pallyard no way can appreve.

Ye maryit men that hes trim wanton wyfis, And luftie douchters of young and tender age, Quhais honeftie ye fald lofe as your lyfis, Permit them nocht to pas in pilgramage, To feik fupport of ony flok imago; For I have wittin gude wemen pas fra hame, Quhilk hes bene trappit with fio luftis rage, Hes done returnit baith with fin and fehame.

Get up, thow fleipis all to lang, O Lord, And mak ane haftie reformationn On them quhilk dois tramp down thy gracions word; And hes ane deidly indignationn At them quhilk makis tren narrationn Of thy gofpell fchawing the veritie ! O Lord, I mak thee fupplicationn, Support our fayth, our hope, and cheritie.

John Knox, in one of his " merie ftories," gives the best illustration of this poem. " At this time (1558) the brethrein keipit thair conventiounis, and held counfaullis with fick presivitie and clofenes, that the enemies tremblit. The images war ftollen away in all parties of the cuntrey; and in Edinburgh was that greit idolf, callet Sand Geill first drownit in the North-loch, and fyne brunt ; which tailed no imall trubill in the toun, for the freiris roopit like rivenis spoun the bilettoppis, and the bischoppis ran apoun the Quein Regent, quho thecht it culd not ftand with hir advantage to offend fic a multitude as than tuk upoun them the defens of the Evangell. Yet wald not the preiftis and frearis ceis to haif that grit folempnitie and manifest abhominationa whiche they accuftomablie had upon St Geill's day; to wit, thay wald have that idoll borne, and thairfore was all preparation deply made. A marmorfet idoll was borrowed from the Greay frearis, and was fast fixed with iron nailles upoun a barrow called their fercour. Thare affemblit preaftis, frearis, chanonis, and fotthe pupilles, with tabournis and trumpetis,

presuperio, banerio and bagge pypes: and qube was thare to lied the sing but the Quela Regent herfelf, with all her Schavelings for honour of that feift ! West about goes it, and cumms down the his facet, and down to the conione croffe, . The Queen Regent was to dyne that day in Saudie Geronints hour, betwin the bowin ; and to gohan the idoll was to returne back again, fche left it, and paft in to her deaner. The heartes of the brethrein war wonderouflie influmit, and leing fic abbominatious fo manifeltlie manteined, war decreit to be revenged. Some of those that war of the interpryis drew ney to the idoll as willing to help to hear him, and getting the forecour upon their fchouldcours, began to fchuder, thinking that thareby the ideal fould have fallen; but that was provided and prevented by the iron nailles; and fo began and to cry, Down with the idoll, down with it ! and fo without delay it was pulled down. Sum braggis maid the preastis patrounis at the first, box they fone faw the febilitefs of thair God; for one tuik him by the heallis, and dadding his heid to the calfay, left Dagon without heid or handis, and faid, Fy upon the, they young Sand Geill, thy father would have targed four fuch. The preiftis and freiris fled fafter than thay did at Pinkie cleuch. Down went the crocis; off went the furplyfes, round capis, and cornet with the crownis. The gray freiris gaiped, the black freirie blew, the praiftie panted and fied, and happy was he that first gat the hous".

P. 24. "Ve of the laft founde religioun." Lindfay perhaps alludes to the Commiftion appointed after the Reformation by Edward VI. anno 1549, to fearch after and examine hereticks; that is, contemners of the Englifth book of Common Prayer; who, in cafe of obfinate perfeverance in error, were to be excommunicated, and delivered over for farther punifhment to the fecular power. The first wickim of this Commiftion was a woman named Joan of Kent, who was condemned, and actually burnt for her heretical opinions; and, in April 1551, another perfon was burnt in Smithfield for a fimilar offence. Sir David's expression of "new founde religioun" thems that the opinions of the Scottifh reformers, even at this early period, did by no means coincide with those of the Englift church.

P. 25. "How the reid sceiris _____ wer punifit piteouslic."

Several different orders of Monks and Friars were diffinguished by the name of Red Friars; as, the Knights Templars, the Knights of St John of Jerufalem, otherwife called of Malta, or Hospitallers, and the Matharins or Trinity Friars. The first and last of thefe wore a red crofs upon a white cloak; the Hospitallers originally a white crofs upon red field. Neither to thefe nor to the Mathurines did ever any particular difaster befall; but the order of Templars, to use the words of Speed, under the year 1312, "was, upon proof of their general odious finnes, finnes, and fcarce credible impieties, utterly abolified through Chriftendome." Philip the Fair, of France, caufed fifty-four of their order, together with their great Mafter, to be burnt at Paris in one day; and their lands and revenues were every where annexed to the order of Knights Hofpitallers, or of Malta. Their principal poffefions in Scotland were Tullach, Aboyne, Inchynan, Maryculter, with the hofpitals of St Germans, Balantrodoch, and Kilbartha, befides many houfes in Edinbargh and Leith, fome of them to this day diffinguifhed by a crofs on the top of the roof. To this fupprefilion of the Templars, Lindfay, mo doubt, here alludes; the other two orders continuing in a flourifhing frate down to the time of the Reformation. The term "Red friars" was, Bowever, always more generally appropriated to the Mathurines than to any other order.

P. 23. "Ane faithful prudent king." Lindfay feems fiill to have had in view the much defired union of the crowns of Scotland and England by the marriage of Queen Mary with the " prudent and faithful" Edward VI.; he might, however, apply these epithets to the Dauphin of France, Henry II. being at that time (1552) the principal ally of the princes of the protestant league.

P. 27. "Field chapell of Dron." In the parish of Dron, county of Perth, are the remains of two small chapels; one in the east, the other in the west part of the parish ; which last bears the name of Ecclefiamagirde. No account is given of the origin of this name; 'but fome have supposed it to be a corruption of the church of St Magdalene. It belonged to the abbey of Lindores. One of thefe is probably the chapel here mentioned. Lawreit means the chapel of Loretto, at the east end of Muffelburgh. In a preceding part of the poem, Kerrail is Crail, on the eaft coaft of Fife, where there was formerly a collegiate church belonging to the priory of Haddington, and containing no fewer than nine altars dedicated to the Virgin Mary, St Catharine, St Michael, St Tames, the two St Johns, St Stephen, St Nicholas, and the high altar. In a caftle which overlooks the harbour, David I. is faid to have fre. quently refided; and, (according to Sir R. Sibbald and others,) probably alfo died, rather than at Carlifle. It was anciently called Carryle, which, by fome transcriber of Aldred, may have been mistaken for Carlifle.

6 F.

OT THE FIFTH, OR PAPAL MONARCHIE.

After a long and laboured account of the "Afferianis, Perfianis, Grèkis, and Romanis," LINDSAY gives a defcription of the rife and progrefs of the Papal fee, from fimple and bumble beginnings, to an enormity of fpiritual tyranny; and exposes its various modes of extortion in language that must have made a considerable impression upon the public mind. He then, like a true politician, proceeds to foretell what be anxiously defires,—a speedy emancipation from ecclesiastical tyranny; with a view of introducing which prophecy, it is probable that LINDSAY's Dialogue was folely composed. The first folemn bond or covenant "to forsake and renounce the congregation of Sathan" was figned on the 3d of December 1557.

Now haif I fchawin thé, as I can, How Papal Monarchie began; Afcendand up ay gré be gré, Abufe the Empriouris Majeftie. Swa quhan thay gat amang thair handis, Of Italie all the Empriours landis, After that into ilk countrie Sprang up thair temporalitie, With fik grit ryches and fik rent, That thay gan to be negligent, In making minifratioun,

To Chryslis trew congregatioun;

And

And tuk na mair payne in their preiching, And far les travel in their teiching; Changing thair fpritualitie In temporall fenfualitie.

C. Father ! think ye that they are fure, That thair Empyre fall lang endure ?

E. Appeirantlie it may be kend, Quoth he, thair gloir fall have ane end. I mein thair temporall monarchie, Sall be turnit in humilitie. Thruch Goddis word, without debait, Thay fall turn to thair first estait; As in Daniel's prophecy appearis, Thereto shall not be many yearis, Albeit Christis fayth shall never fail, But more and more it shall prevail, Though Christis true congregationn Suffers great tribulatioun.

C. Father, faid I, by quhat reafoun, Sould Papal Monarchie come doun, Confiderand thair pre-eminence?

E. Said he, For difobedience ; Abufing the commandement Quhilk Chrift left in his Teftament ; Ufing thair own traditioun, Contrair Chriftis inftitutioun. Chrift in his laft conventioun, The day of his afcenfioun, To his difciples gaif command, That thay fuld pafs to every land, To teche and preche with true intent, His law and his commandement. No other office he to thame gaif ; He did not bid thame feik nor craif Corps-prefents, nor offerandis, Nor yet lordfhips, nor temporal landis.

B

COMEN MARY, 1542-1567.

But now it may be hard and fene, Baith with thine earis, and thine ene, How prelatis in every land, Take little cure of Christis command. Neither into thair deids nor fawis. Neglecting thair awn canon lawis. Ufing themfelves contrarious, For the maift part, to Chrift Jesous. Chrift thocht no fchame to be ane prechour, And to all pepill of truth ane teachour. A Pope, Bifchop, nor Cardinal, To teche and preche will nocht be thral. They fend forth friers to teche for thame. Quhilk garris the pepill mock for fchame. Chrift wald nocht be ane temporal king, Richly into no realm to ring, But fled temporal auctoritie. As in the fcripture thow may fie. All men may know how Popis ringis In dignity abuve all Kingis, As well of temporalitie, As into fpiritualitie. Thou may fee be experience. The Pope's princely pre-eminence, In chronicles if thou lift to luke, How Carion wryttis in his bake, Ane notabill narratioun: The year of our falvatioun. Eleven hundreth fix and fyftie, Pope Alexander presumptuouflie, Quhilk was the thrid Pope of that name, To Fredrike Empriour did diffame. In Veneis, that triumphand town, That nobyll Empriour gart ly down Apone his wambe, with schame and lak, Syne tred his feit apone his bak, E

Vol. III.

In

In toknyng of obedience. Thare he fchew his preheminence, And caufit his Clergy for to fing Thir wordis efter following:

Super aspidem et bafiliscum ambulabis. Et conculcabis leonem et draconem. Than faid this humyll Empriour, I do to Peter this honour. The Pope answerit with wordis wroith, Thow fall me honour, and Peter boith. Chrift, for to fchaw his humyll fpreit, Did wasche his puir disciplis feit. The Popis holynes, I wys. Wyll fuffer kyngis his feit to kys. Birdis had thare neftis, and toddis thare den, Bot Chrift Jefus, faiffer of men, In eirth had nocht ane penny breid Quhareon he mycht repose his heid. Howbeit, the Popis excellence Hes castellis of magnificence ; Abbottis, Byschoppis, and Cardinallis, Hes plefand palyces-royallis; Lyke Paradyfe ar those prellattis places, Wantyng no plefoure of fair faces. Johne, Androw, James, Peter, nor Paull, Had few houfis amang thame alf. From tyme thay knew the veritie, Thay did contempne all propertie, And wer rycht hertfullie content Of meit, drynk, and abilyement. To faif mankind that wes forlorne. Chrift bure ane creuell crown of thorne; The Pope thré crownis for the nonis, Off gold poulderit with pretious ftonis. Off gold and fylver, I am fure, Chrift Jefus tuke bot lytill cure;

nocht, quhen he yald the fpreit, imfelf ane wynding fcheit. luccefloure, gude Pope Johne, ie deceifit in Alvinione, behynd hym ane treafloure, and fylver by mefoure, uft computatioun, ve and twentye myllioun, indyte Palmerius. m, and thow fall fynd it thus. difciplis wer weill knawin 1 vertew, quhilk wes be thame fchawin; all fervent charitie, cience and humytie. pis floke, in all regiounis, win beft be thare clyppit crownis. he did honour matromony : Cane of Galaly; he, be his power divyne, ne the walter into wyne; chefit fum maryit men is fervandis, as ye ken; ter, dùryng all his lyfe, ht no fyn to haif ane wyfe. nocht fynd in no paffage, Chrift forbiddeth marriage; fum tyll ilk man to marye. wantis the gift of chaistitye. pe hes maid thé contrar lawis ingdome, as all men knawis. f his preiftis dar marye wyfis, no lefs pane nor thare lyfis. thay haif concubines fyftene, at cace thay ar ouerfene. chaistitye thay keip in Rome, l kend ouer all Christendome.

Chrift

· Chrift did fchaw his obedience Onto the Empriouris excellence, And caufit Peter for to pay Trybute to Cefar for thame tway. Paull biddis us be obedient To Kingis as the most excellent. The contrair did Pope Celistene Ouhen that his fanctitude ferene Did crown Henry the Empriour, I thynk he did him fmall honour. For with his feit he did him crown, Syne with his fute the crown dang down; Sayand, I haif auctoritie Men tyll exalt to dignitie, And to mak Empriouris and Kyngis, And fyne depryve thame of thair ryngis. Peter, be my opinioun. Did neuer use fic dominioun. Apperandlye, by my jugement, That Pope red neuer the New Teftment. Gif he had lernit at that lore, He had refufit fic vane glore As Barnabas, Peter, and Paull, And rycht fo Chriftis disciplis all. The Capitaine Cornelius, Quhen Sanct Peter cum tyll his hous, Tyll worfchip him, fell at his feit; Bot Sanct Peter, with humyll spreit, Did rais him up with diligence, And did refuse fic reverence. Richt fo Sanct Johne, the Evangelist, The angellis feit he wald haif kift, Bot he refusit fic honoure, Sayand, I am bot fervitoure; Rycht fo thy fallow and thy brother, Gyff glore to God, and to none other.

36

Aly

Als thay have great prerogatyves, That thay may depart with thair wyves, Without divorce or fummonding, Syne tak another without wodding. Sum man wald think it luftie lyfe, Ay quhen he lift to change his wyfe, And tak another of more beautie; But feculars lack that libertie, The quhilk are bound in mariage. Bot thay like rammis into thair rage, Unpillellit, rinnis amang the yowis, So lang as nature in thame growis. And als the vicar, as I trow, He will nocht fail to tak ane cow, And umaist claith, thoch babes thame ban, From ane puir felye hufband-man, Quhen that he lieth for tyll die, Havand fmall bairnis two or three ; That hath three ky withoutten mo, The vicar must have one of tho ; With the grey cloke that happis the bed, Albeit that he be puirly cled. And gif his wyfe die on the morne, Thoch all the babes fuld be forlorne. The uther kow he cleiks away, With the puir coit of roploch gray. And gif within two years or three, The eldeft chyld happnis to die, Of the thrid kow he will be fure. Quhen he thame hath all under cure, And father and mother baith are deid, Beg must the babes without remeid. Thay hald the corps at the kirk-ftyle, And there it must remain a quhile, Till thay get fufficient fouertie For thair kirk rycht and dewitie.

Then .

Then comes to the landis lord perforce, And cleikis to him ane horfe. Puir labourers wald thefe lawis war doun, Quhilk neuer was foundit by reafoun. I heard thame fay under confeffioun, That law was brother to opprefioun.

In this and various other parts of the Monarchier, LINDSAT QUOLES Cario's Chronicle, Palmerius, the Fafciculus Temporum, and the Chronica Chronicarum. Cario's Chronicle was originally composed about the beginning of the fixteenth century, by Ladovicus Cario, an eminent Mathematician, and improved or written anew by Melanchon. Matthew Palmerius wrote a general Chronicle from the fifth century to his own times, which was first printed at Milan about the year 1475. The Fasciculus Temporum is a Latin Chronicle, written about the end of the fifteenth century, by Wernerus Rolewinck, a Weftphalian, and firft published in the year 1478. The Chronica Chronicarum, written by Hardmannus Schedelius, a phylician at Nuremburgh, and from which Lindfay evidently took his philosophy in his DREME, was printed at Nuremburgh in 1493, and is at prefent a great curiofity, as Mr Warton obferves, to those who are fond of wonders conveyed in black letter and wooden cuts. Lindfay also quotes a translation (probably the French) of Orofins, an early Christian historian, who had the honour of being translated into Anglo-Saxon by King Alfred, an edition of which has lately been published. For the ftory of Alexander the Great, our author feems to refer to a MS. poem on that fubice, written by Adam Davie in the reign of Edward the Second. He likewife occafionally mentions Polydore Virgil, St Jerome, Avicen the Arabic phyfician, Josephus, Valerius Maximus, Livy, Hefiod, and Homer. W.

OF THE COURT OF ROME.

This division is merely a continuation of the former; but in a different flanza, and alluding more particularly to the celibacy of the Clergy, a fystem which was originally introduced, as Lord Hailes observes, by some fuperstitious refinement on the laws of God and na-* Could men have been kept alive, (continues ture. " bis Lord/bip,) without eating and drinking, 'as well " as without marriage, the fame refinements would " have prohibited ecclesiastics from eating and drink-" ing, and thereby elevated them fo much nearer to " the flate of angels. In procefs of time, however, " this fanatical interdiction became an instrument of " worldly wildom; and thus, as frequently happens, " what weak men began, politicians completed. The " Scotti/b Clergy, in obedience to their superiors, sub-" mitted to the laws of celibacy. The confequences " are well known : fuis ut ipfa Roma viribus ruit."

COURTEOUR.

L'ATHER, faid I, quhat rewl keip thay in Rome, Quhilk hes fpirituall dominioun, And monarchie abufe all Chriftendome? Schaw me, I mak you fupplicatioun.

E. My fone, I wald mak trew narratioun, Said he: To Peter and Paul thoch thay fucceid, I think thay preve nocht that into thair deid. Vel. III. F

For

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

For Peter, Androw, and Johne, wer fifharis fine Of men and women to the Chriftian faith: But thay have done fpreid thair net with huik and lin On rentis riche, on gold and uther graith; Sic fifching to neglect thay will be laith. For quhy thay have fifchit ouerthort the ftrandis, Ane greit part trewly of all temporall landis.

With the tent part of all gude movabill, For the uphalding of thair digniteis: Sa bene thair fifching verray profitabill, On the dry land as weill as on the feis: Thair hely water thay fored in all countries, And with thair hois net daily drawis to Rome, The maift fine gold that is in Chriftendome.

I dar weill fay, within this fiftie yeir, Rome hes reflavit furth of this regioun, For bullis and benefice quhilk thay buy full deir, Quhilk micht full weill have payit ane kingis ranfour But wer I worthy for to wear ane croun, Preiftis fuld na moir our fubftance fa confoum. Sending yeirly fa greit riches to Rome.

Into thair tramalt net thay fangit ane fifche Mair nor ane quhale, worthy of memorie, Of quhom thay have had mony dainty difche, Be quhilk thay ar exaltit to greit glorie, That marvellous monftour callit Purgatorie. Albeit to us it be nocht amiabill, It hes to thame bene very profitabill,

Lat thay that fruteful fiche efchape thair net, Be quhilk thay have fa greit commoditeis, Ane mair fat fifche I traift thay fall nocht get, Thoch thay fuld feirch ouirthort the oceiane feis; Adew the daily dolorous dirigeis. Seillie puir preiftis may fing with hart full forie, Lack thay that paneful palace Purgatorie. Farewe

Fareweill Monkrie, with chanoun, nun, and freir, Allace, thay will be lightleit in all landis. Cowlis will na mair be kend in kirk nor queir, Lat thay that frutefull fifche eschape thair handis. I counsall thame to bind him fass in bandis, For Peter, Androw, nor Johne, culd never get Sa prostabill ane fische into thair net.

X

Thair merchandice into all natiounis, As prentit leid, thair walx and parchement, Thair pardounis and thair difpenfatiounis, Thay do exceed fum temporall princes rent; In fic traffike thay ar nocht negligent. Of benefice thay mak gude merchandice, Throw Symonie, quhilk thay hald lytill vice.

Chrift did command Peter to feid his scheip, And fa he did feid thame full tenderlie. Of that command thay take but lytil keip, Bot Christis scheip thay spulye peteoussie, And with the woll thay cleith thame curioussie. Like gormand wolfis thay tak of thame thair fude, Thay eit thair flesche, and drinkis baith milk and blude.

For that office thay 'ferve bot lytill hyre. I think fic paftouris ar nocht for till prife, Quhilk can nocht gyde thair fcheip about the myre, Thay ar fa befy in thair merchandife. Thocht Peter was porter of Paradice, That plefand paffage craftelie thay clois; Throw thame richt few gettis entres, I fuppois.

Chrift Jefus faid, as Mathew dois report, Wo be to the Scribis and Pharifience, The quhilkis did clois of Paradice the port, Of thame we have the fame experience. To enter thair thay mak fmall diligence, Thay tak no cure of temporall befines, Richt fa from us thay ftop the plane entres.

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

Thefe fpiritual keis quhilkis Chrift to Peter gaif, Thair cullour cleir with reik and rouft is fadit; Unoccupyit thay hald thame in thair naif, Of that office thay 'ferve to be degradit; With Goddis word, without that thay remeid it. Oppening the port qubilk lang tyme has bin clofit, That we may enter with thame, and be rejofit.

Contrair till Christis institutioun. To thame that deis in habite of ane freir, Rome has thame grantit full remissionn To pas till Hevin straucht way withouttin weir, Quhilk bin in Scotland usit moay ane yeir. Be thair sic vertew in ane freiris hude, I think in vane Christ Jesus sched his blude.

Wald God the Pope, qubilk has pre-eminence, With advice of his counfall generall, That thay wald do thair detfull diligence That Chriftis law micht keipit be ouir all, And trewlie preichit baith to greit and fmall; And geve to thame fpirituall authoritie, Quhilk culd perfitelie fchaw the veritie.

Quha cannot preiche, ane preift fuld not be namit, As may be previt be the law devyne; And be the canon law thay are defamit That takis preiftheid but onely to that fyne. Till all vertew thair hartis thay fuld inclyne, In fpeciall to preiche with trew intentis, And minifter the neidful Sacramentis.

As for thair monkis, thair chanonis, and thair freiris, And luftie ladyis of religioun, I know not quhat to thair office effeiris, Bot men may fé thair greit abufioun. Thay ar not like into conclutioun, Neither into thair wordis nor thair warkis, To the apoftolis, prophetis, nor patriarkis.

Gif

Gif prefentlie thir prelatis cannot preiche, Than let ilk bifchop have ane fuffragane, Or fucceffoure, quhilk can the pepill teiche, On thair expensis yeirlie to remane, To caus the pepill from thair vyce refrane. And quhare ane prelate hapnis to deceace, Than put ane perfite prechour in his place.

Do thay not fa, on thame fall be the charge, Gevand unabill men authoritie; As, quha wald mak ane fleirman till ane barge, Of ane blind borne quhilk can na danger fé. Gif that fchip droun, gude fuith, I fay for me, Quha gaif that fleirman fic commission, Suld of the fchip mak refitutioun.

The human lawis that ar contrarious, And nocht conforming to the law divyne, Thay fuld expell, and hald thame odious, Quhen thay perfave thame cum to na gud fyne, Inventit bot be fenfuall mennis ingyne. As that law qubilk forbids mariage, Caufing yong clarkis birn in luftis rage.

Difficill is chaftitie till obferve, But fpeciall grace, labour, and abstinence. Intill our flesche ay rignis till we sterve, That first originall fin concupiscence, Quhilk we throw Adamis inobedience Hes done incur, and fall indure for ever, Qubill that our faull and bodie deith disfever.

Quhairfoir God maid of mariage the band In Paradyce, as foripture dois record. In Galilee, richt fa I undirftand, Was mariage honourit be Chrift our Lord. Auld law and new, thairto thay do concord. I think for me, better thay had fleipit, Nor till have maid ane law, and never keip it. Tuke not Chrift Jefus his humanitie, Of ane virgine in mariage contractit, And of hir flefche cled his dignitie? Quhy then have thay that blisfull band dejectit In thair kingdome? Wald God it war correctit, That yong prelatis micht marie luftie wyfis, And nocht in fenfuall luft to leid thair lyfis.

Did nocht Chrift cheis, of honeft maryit men, Als weill as thay that keipit chaftitie, For to be his difcipulis, as ye ken ? As in the fcripture cleirlie thow may fee, Thay keipit ftill thair wyfis with honeftie, As Peter and his fpoufit brethren all Obervit chaftitie matrimoniall.

Bot now appeiris the prophecie of Paul, How fun fuld rife into the latter age, That from the trew faith fuld depart and fall, And fuld forbid the band of mariage, As thow fall find into that fame paffage. Thay fuld command from meitis till abstenc, Quhilk God creat, his pepill to fustene.

Bot fen the Pape, our fpirituall prince and king, He dois ouerfé fic vices manifeft, And in his kingdome fufferis for to ring. The men be quhome the veritie bin fuppreft, I excufe not himfelf mair than the reft. Allace! How fuld we memberis be weill ufit, Quhen fa our fpirituall heidis bene abufit.

The famous ancient Doctor Avicene, Sayis, quhen evil rewme difcendis from the heid, Into the members generis mekill pene, Without thair be maid haftelie remeid. Quhen the cald humour dounwart dois proceid, In fennounis it caufis Arthetica, Richt fa in the handis the cramp Cheragra.

ł

Of maledyis it generis monie mo, Bot gif men get fum foverane preferve, As in the theis Sciathica paffio, And in the breift fum tyme the ftrang Caterve, Quhilk caufis men richt haiftelie to fterve; And Podagra, difficul for to cure; In mennis feit quhilk lang time dois indure.

Sa to this maift triumphand court of Rome, This fimilitude full weill I may compair, Quhilk hes bene herfchip of all Chriftindome, And to the warld ane evill exemplair, That umquhil was leid fterne and luminair, And the maift fapient fait of fanctitude: Bot now, allace, bair of beatitude.

Thair kingdome may be callit Babylone, Quhilk umquhile was ane bricht Jerufalem, As planelie menis the apoftil Johne, Thair maift famous citie hes tint the fame, Inhabitaris thairof, thair nobill name; For quhy? thay have of Sanctis habitakle To Symon Magus made ane tabernakle;

Ane horrible vail of everilk kinde of vice, Ane laithlie loch of ftinkand licherie, Ane curfit cove, corrupt with covatice, Bordowrit about with pride and fymonie; Sum fayis, ane ciftern full of fodomie, Quhais vice in fpeciall, gif I wald declair, It war eneuch for till perturbe the air.

Of treuth, the haill Chriftian religioun Throw thame ar fcandalizat and offendit. It can not faill bot thair abufioun Befoir the throne of God it is afcendit. I dreid, but dout, without that thay amend it, The plagues of Johnes Revelatioun Sall fall upon thair generatioun.

O Lord.

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

O Lord, quhilk hes thehartis ofeverie king Into thy hand, I mak thé fupplicatioun, Convert that Court, that of thy grace bening, Thay wald mak general reformatioun Amang thame felfis in everie natioun, That thay may be ane halie exemplair Till us, thy puir lawit commoun populair

Houngarit, allace ! for want of fpirituall fude, Becaus from us bene hid the veritie. O Prince ! for us quhilk fched thy precius blude, Kendill in us the fyre of cheritie, And fave us from eternal miferie, Now labouring into thy kirk militant, That we may all cum to thy kirk tryumphant.

CONCLUSION.

Off our talkeing now latt us mak ane end; Behald quhow Phebus dounwart dois difcend, Towart his palyce in the occident. Dame Synthea, I fé, fcho dois pretend Intyll hir wattry regioun tyll afcend. With viffage paill up from the orient The dew now dounkis, the roffis redolent : The marcguldis that all day wer rejofit, Off Phebus heit now craftelly ar clofit.

The blyfsful byrdis bownis to the treis, And ceiflis of thare hevinlye armoneis; The corne-craik in the croft, I heir her cry; The bak, the howlat, febill of thair eis, For thare paftyme now in the evinnyng fleis; The nychtyngaile, with mirthfall melody, Hir naturall notis perfith throw the fky, Tyll Synthea makand hir obfervance, Quhilk on the nycht dois tak hir dalyance,

I lé Pol-artike in the north appeir, And Venus ryffing with hir bemis cleir; Quarefor, my fonne, I hald it tyme to go. Wald God, faid I, ye did remane all yeir, That I mycht of your hevinly leffonis leir. Of your departyng I am wounder wo. Tak pacience; faid he, it mone be fo. Perchance I fall returne with diligence. Thus I departit frome Experience;

And fped me home, with hert fyching full fore, And enterit in my quyet oritore. I tuk this paper, and there began to wryte, This Miferie, as ye half hard afore. All gentyll redaris, hertlye I implore For tyll excufe my rurall rude indyte. Thouch Pharefeis wyll haif at me difpyte, Chilkis wald not that thare craftynes wer kend. Lat God be juge, and fo I mak ane end.

QUOD LINDESAY ISS2.

Qued Lindefay 1552.] Thus teads the commonly called Coputahomin edition, denoting the time when Lindefay finished the composition; the date of the printing being undoubtedly 1553, as appears by Somputation of years which he introduces in his description of the day of Judgment:

> Of qubik ar by gone fickerlyc, Fyve theuland fyve hundreth thrê and fiftye, And fo cemains to cum but weir, Four hundreth with fewin and fourtye yeir.

In most of the fubsequent editions down to that of Andrew Hart in 623, these lines were altered to fuit the date of the impression; fince which time, Hart's edition has continued to be the standard copy; not only in this date, but in the orthography.

P. 42. Peter, Androw, &c. were fisharis fine.] It is probable that Stavely had this chapter in his eye when he wrote his Romish Horfeleech. "According to the doctrine of the Church of Rome, fays he, Jesus Christ gave to Peter and his fuccessors not only a power to fish

Vøl. III.

G

fot

×. 1

ų,

for men, but for money; and for that purpose conferred on them a right to fifh in all fecular ponds and rivers. " For the kings of the earth, fays Jefus Chrift, from whom do they receive tribute ?- Not furely from us, for we are free. But go thou to the fea, and caft forth a hook, and take the first fish that cometh up; and when thou hast opened its mouth, thou shalt find a piece of money; that take." Hereby a fishing right, they contend, was established to fish in all waters, that is, among all people and nations: and the expression " Launch out into the deep," fignified, " Go up to Rome," which had a vaft dominion, and from whence therefore they might foread their nets over all the world. To the fame purpose David exclaims, Thou hast put all things under his feet; all fheep, that is Christians; and oxen, or Jews; yea, and the beafts of the field, or Pagans; the fifh of the fea, that is, fouls in purgatory; and the fowls of heaven, or bleffed fpirits and angels .- Such is the magical nature of quotations from the Holy Scriptures! Venerable Bede has left us a curious picture of the pains of Purgatory in a ftory of a certain Monk of Mailros, (Melrofe,) who, after being fome hours dead, arole again to life, and related many remarkable things which he had feen, particularly Purgatory, which he defcribed as a vale of great breadth, and infinite length; on the left, it appeared full of dreadful fire and flames; the other fide was no lefs horrid, on account of tempeftuous hail and fnow continually flying about in all directions. Both lakes were brim-full of fouls, who had no other relief but in leaping out of the one lake into the other, as if they had been toffed about by a tremenduous hurricane, &c. It is easy to conceive, that whoever believed in this horrible chimera, would endeavour to fecure for himfelf. upon any terms, fomething like a comfortible birth in it; or, at feaft, a fhorter period of purgation. Hence the vaft number of Monasteries, Abbies, Nunnerys, free chaples, chanteries, &c. which were founded all over Chriftendom. Even although a perfon had many children to provide for, or many debts to pay, it was common to neglect all confiderations of that fort, and to lay out his whole fortune in the appointment of Masses, Diriges, Placebos, Requiems, &c. to be performed at ftated times for the benefit and cafe of his poor unhappy foul. Hence allo the practice of burying in Monasteries, upon a prefumption that the departed fouls would in fome degree be relieved by the prayers of the godly.

THE EPISTILL NUNCUPATORY OF SIR DAVID LYNDESAY ON HIS DIALOG OF THE MISERABILL ESTAIT OF THE WARLD.

We fhall now difmifs Lindfay's "Dialogue of the Monarchies" with his "Epiftle Nuncupatory," which, as it appears only in the oldest 4to. editions, and has fome reference to the flate of the country in 1553, may by fome readers be esteemed a curiofity.

I How lytill quair of mateir miferabill ! Weill aucht thow coverit for to be with fabill; Renunceand grene, the purpour, reid and quhite; To delicate men thow art nocht delectabill, Nor yit till amorous folkis amyabill. To reid on thé thay will have na delite. Warldly pepill will have at thee defpite, Qubilk fixit has thair hart and haill intentis On fenfual luft, on dignitie and rentis.

We have na king, thee to prefent, allace ! Quhilk to this cuntrie bene ane cairfull cace. And als our Quene of Scotland heritour, Scho dwellis in France, 1 pray God fave hir grace. It war too lang for thee to ryn that race; And far langer or that yong tender flour Bring haim to us ane King and governour : Allace ! thairfoir, we may with forrow fing Quhilk muft fa lang remane without ane King.

I not quhome to my fimplenes to fend. With cunning men, from time that thow be kend, Thy vaniteis na way thay will avance, Thinking thé proud, fic thingis to pretend, Notwithftanding the ftraucht way fall thow wend,

To

To thame quhilk has the realme in governance, Declair thy mind to them with circumftance. Ga first to James our Prince and protectour, And his brother our Spirituall Governour,

And Prince of preiftis in this natioun, Efter reverend recommendatioun, Under thair feit thow lawlie thee fubmit, And mak thame humbill fupplicatioun, Gif thay in thé find wrang natratioun, That thay wald pleis thy faltis to remit; And of thair grace gif thay doe the admit, Than ga thy way quhair ever thow pleifis beft, Be thay content, mak reverence to the reft.

To faithfull prudent pattouris fpirituall, To nobill Erles and Lordis temporall, Obedientlie till thame thow thee addres, Declairing them this fchort memoriall, How mankinde bene to miferie maid thrall. At lenth to thame the caus planelie confes, Befeikand them all lawis to fuppres, Inventit be mennis traditioun Contrair to Chriftis inflitutiouth.

And caus them cleirlie for till underftand, That for the briking of the Lordis command, His thrinfald wand of flagellatioun Hes fourgit this puir realme of Scotland Be mortall weiris baith be fey and land, With monie terribill tribulatioun. Thairfoir mak to them true narratioun, That all our weiris, this derth, hunger and peft, Was not bot for our finnis manifeft.

Declait to them how in the time of Noy, Alluterlie God did the warld deftrøy. As halie fcripture makis mentioun, Sodom, Gomor, with thair regioun and Roy, God fpairit nouther man, woman, nor boy, Bot all wer brint for thair offenfioun. Jerufalem, that maift triumphant toun, Deftroyit was for thair iniquitie, As in the fcripture planelie thow may fé.

Declair to them this mortall miferie, Be foord and fyre, derth, peft and povertie, Proceidis of fyn, gif I can richt defcryve, For laik of faith, and for idolatrie, For fornicatioun, and for adulterie Of Princes, prelatis, with monie ane man and wyve, Expell the caus, than the effect belyve Sall ceis: quhen that the pepill dois repent, Than God fall flaik his bow quhilk yit is bent.

Mak them requeft quhilk hes the governance, The fynceir word of God for till avance, Conforme to Christis institutioun, Without hypocrifie or diffimutance, Caufing Justice hald evinlie the ballance, On publicanis making punitioun, Commending them of gude conditioun. That being done, I dout not but the Lord Sall of this cuntrie have mifericord.

Thocht God, with monie terribill effrayis, Hes done this cuntrie fcurge be divers wayis, Be juft judgement, for our grevous offence, Declair to them thay fall have merie dayis Efter this trowbill, as the Propheit fayis: Quhen God fall fé our humbill repentence, Till ftrange pepill thocht he hes geven licence To be our fcurge induring his defire, Will, guhen he lift, that fcurge caft in the fire.

Pray them that thay put not thair esperance In mortall men onelie them till avance; Bot principallie in God omnipotent, Then neid thay not to charge the realme of France With gunnis, galayis, nor uther ordinance. Sa that thay be to God obedient In thir premiss, be thay not negligent Displayand Christis banner hie on hicht, Thair enemies of them fall have na micht.

Ga hence, puir buik ! quhilk I have done indyte In rurall ryme, in manner of defpyte, Contrair the warldis variatioun Of rethorike, here l proclaim thé quhyt. Idolatouris I feir fall with thé flyte, Becaus of them thow makis narratioun. Bot cure thow not the indignatioun Of hypocritis, and fals Pharifience, Howbelt on the thay call ane loud vengence.

54

Requeft the gentill reidar that thé reidis, Thocht ornate termis into thy park not fpreidis, As thay in thé may have experience, Thocht barrane feildis beiris nocht bot weidis, Yet brutal beiftis fweitlie on thame feidis. Defire of them nane uther recompence, Bot that thay wald reid thé with patience ; And gif thay be in onie way offendit, Declair to them it fall be weill amendit.

It has already been obferved that the Scottish reformers different ry early a preference to fome plan of Church Government different from that which had been adopted in England; for which Warton in his History of English Poetry endeavours thus to account: " the pomp and elegance of the catholick worship made no imprefiion on a people whole devotion fought only for folid edification; and who had no notion that the interpolition of the fenses could with any propriety be admitted to co-operate in an exercise of fuch a nature, which appealed to reason alone, and feemed to exclude all aid of the imagination. It was therefore natural that fuch a people in their fystem of fipritual refinement, should warmly prefer the fewere and rigid plan of Calvin."

Probably the true reason of this preference is rather to be found in the circumstance of the Scots being, at the time of the Reformation, under what was then called the monstress regiment of women. England had acknowledged Henry VIII. as the head of the Church; but it was impossible for the Scottish Reformers to follow her example. Their monarch was a young woman educated in France according to the frictest Catholic form. To have placed a person of that defcription at the head of the Scottish Kirk, would, in the language of Knox, have been "regugnant to nature, an abomination before the Lord, and a " thing most contrarious to his revealed and approved ordinance, which " expressly ordains, that " in the Corgregation Women must keep filence." THE TRAGEDIE OF THE UMQUHILE MAIST REVEREND FATHER DAVID, BE THE MERCY OF GOD, CARDINAL AND ARCHEBISCHOP OF SANCT ANDROIS, &C.

These who with to be informed of the particulars of the life of Cardinal Betoun, or Bethune, may confult " Crawford's Officers of State," or any of the general bistories of Scotland, where he makes a conspicuous appearance from 1528 to bis untimely death in 1546; the manner of which is detailed by John Knox with a favage minuteness. Sir David Lindfay too in this performance rakes together every circumstance that can ferve to stain the Cardinal's memory. If it was publisted, as faid by Ames, in 1546, it ought, in strictnes of arrangement, to bave preceded the Monarchies, which was erroneoully supposed to have been a prior composition, as not the flighteft allufion to the fate of Bethune is therein to be found, although in one of the chapters be treats expressly of the downfall of ambitious men.---Probably by the publication of this Tragedie he had given some offence to his kinfman and Chief, David the master of Crawford, who a few weeks before the Cardinal's murder had married his daughter; and therefore our poet might fee caufe to avoid the fubject entirely in bis Monarchies.

From fimilar appearances a fuspicion bere arises that the bistory of Squire Meldrum was also written after this Tragedie of Cardinal Bethune.

Mortales

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

Mortales cum nati fitis, ne fupra Deum vos'ereneritis.

THE FROLOG.

Nor lang ago, efter the hour of prime, Secreitlie fitting in my oratorie, I take ane bake till occupy the time, Quhair I fand monie tragedie and flory Quhilk Johne Boccas had put in memory; How monie princes, conquerouris and kingis War dulefully deposit from thair ringis.

How Alexander the potent conquerour In Babylon was poyfonit pitcoully; And Julius, the michtie Empriour, Murdreft at Rome, caufles and cruelly. Prudent Pompey in Egypt (chamefully He murdreift was: Quhat neidis proces moir Quhais tragedies wer petie till deploir?

I fitting fa upon my buke reiding, Richt fuddanely afoir me did apeir Ane woundit man aboundantlie bleiding, With vifage pail, and with ane deidly cheir, Semand ane man of twa and fyftie yeir; In raiment reid clothit full curiouflie, Of velvet and of fatyne crammofie.

With febili voice, as man oprest with pane, Softlie he maid me fupplicatioun, Saying: My friend, ga reid and reid agane, Gif thow can find, be trew narratioun, Of onie pane like to my passion. Richt fure I am, wer Johne Boceas on lyve, My tragedy at lenth he wald deforyve.

Sen he is gane, I pray thé till indyte, Of my infortune fam remembrance. Or at the leid my tragedie to wryte, As I to thé fall fchaw the circumftance, In termis breve of my unhappy chance, Sen my beginning till my fatall end, Quilk I wald till all creature wer kend.

I not, faid I; to mak fic memoriall, Bot of thy name I had intelligence. I am David that cairful Cardinall, Quhilk dois apeir, faid he, to thy prefence; That umquhile had fa greit pre-eminence. Than he began his deidis til indite, As ye fall heir, and I began to write.

THE TRAGEDY OF THE CARDINAL:

DAVID BETOUN, umquhile Cardinall, Of nobill blude be lyne I did difcend. During my time, I had na peregall; Bot now, allace ! is cum my fatall end. In gré be gré upwart I did afcend, Sa that into this realme did never ring Sa greit ane man as 1 under ane king.

Quhen I was ane yong joly gentilman, Princes to ferve I fet my haill intent. First till alcend, at Arbroith I began In ane abbacie of greit riches and rent. Of that estait yit was I not content. To get mair riches, dignity, and gloir, My hart was fet; allace, allace thairfoir. Vol. 111, H

I maid

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

I maid fic fervice to our Soverane King, He did promote me to mair hie eftait. Ane Prince above all preiftis for to ring, Archebischope of Sanct Androis confecrait. To that honour quhen I was elevait, My prydefull hart was nocht content at all Till that I creat was ane Cardinall.

Yit preiffit I till have mair authoritie, And finally was chosen Chancellair. And, for uphalding of my dignitie, Was maid Legate; than had I na compair. I purchest, for my profite fingulair, My boxis and my tresour to avance, The bischoprick of Merapois in France.

Of Scotland I had the governall. But my avife concludit was na thing. Abbot, bifchop, archebifchop, cardinall, Into this realme na hier culd I ring, Bot I had bin Paip, Empriour, nor King. For fchortnes of the time, I am not abill At lenth to fchaw my actis honourabill.

For my maift princelie prodigalitie, Amang prelatis in France I bure the price; I fchaw my lordlie liberalitie In banketting, playing at cartis and dice. Into fic wifdome I was haldin wife, And fpairit not to play with King nor Knichr, Thré thoufand crownis of gold upon a nicht.

In France I maid four honeft voyages, Quhair I did actis digne of remembrance. Throw me war maid tryumphand mariages, Till our Soverane baith profite and plefance. Quene Magdalene, the first dochter of France, With greit riches was into Scotland brocht; That mariage throw my wifdome was wrocht.

After

Afte quhais deith in France I paft agane; The fecund Quene homewart I did convoy, That luftie Princefs Marie de Lorane, Quhilk was reffavit with greit triumph and joy. Sa fervit I our richt redoutit Roy. Sone efter that, Henrie of Ingland King, Of our Soverane defirit ane commoning.

Of that meiting our King was weil content; Sa that in York was fet baith time and place: Bot our prelatis and I wald neuer confent That he fuld fie King Henrie in the face. Bot we wer weil content, howbeit his Grace Had failit the fey, to fpeik with onie uther Except the King, quha was his mother-brother.

Quhairthrow thair rais greit weir and mortal ftrife, Greit heirfchipis, hounger, derth, and defolation: On ather fide did monie lois thair life. Gif I wald mak ane trew narration, I caufit all that tribulation. For to mak peice I never wald confent, Without the King of France had bin content.

During this weir wer taken prefoneiris, Of nobil men, fechting full furiouflie, Monie ane Lord, Barroun, and Bacheleiris. Quhairthrow our King tuk fic ane melancholie, Quhilk draif him to the deith richt dulefullie. Extreme dolour ouirfet did fa his hart, That fra this life; allace ! he did depart.

Bot efter that baith firenth and fpeeche was leifit, Ane paper blank his Grace I gart fubfcrive; Into the quhilk I wrait all that I pleifit, Efter his deith quhilk lang war to defcryve. Throw that wryting I purpofit belyve, With fupport of fum Lordis benevolence, Into this regioun to have pre-eminence. As for my Lord, our richteous Governour, Gif I wald schortly schaw the veritie, Till him I had na maner of favour. During that time I purposit that he Suld never cum to nane authoritie. Fot his support, thairfoir, he brocht amang us, Furth of Ingland, the nobill Erle of Angus.

Than was I put abak from my purpois, And fuddanely caft in captivitie, My pridefull hart to dant, as I fuppois, Devifit by the heich Divinitie. Yit in my hart fprang na humilitie; Bot now the word of God full weill I knaw, Quha dois exalt himfelf, God fall him law.

In the mein time, quhen I was fa fabjectit, Ambaffadouris war fent into Ingland, Quhair thai baith Peice and Marage contractit; And, mair furelie for till obferve that band, War promeist dyvers pledges of Scotland. Of that contract I was na way content, Nor never wald thairto give my confent.

Till capitanis that keipit me in waird, Giftis of gold I gave them greit plenty. Rewlaris of Court I richely did rewaird, Quhairthrow I chaipit from captivitie. Bot quhen I was frie at my libertie, Than like ane Lyoun loufit of his cage, Out throw the realme I gan to reill and rage.

Contrair the Governour and his company, Oft tymes maid I infurrectioun, Purpofand for to have him haiftely Subdewit into my correctioun, Or put him till extreme fubjectioun. During this time, gif it war weil decidit, This realuie he me was uterlie devidit.

The Governour purpoing for to fubdew, I raifit ane hoift of mony bauld Barroun, And maid a raid that Lithgow yit may rew, For we defiroyit ane myle about the toun. For that I gat monie blak malifoun. Yit contrair the Governouris intent, With our young Princefs we to Sterling went.

For heich contemptioun of the Governour, I brocht the Erle of Lennox furth of France; That lufty Lord levand in greit plefour, Did lois that land and honeft ordinance. Bot he and I fell fone at variance, And throw my counfall was, within fchort fpace, Forfaltit and flemit; he gat nane uther grace.

Than throw my prudence, practik, and ingyne, Our Governour I caufit to confent, Full quyetly to my counfail incline; Quhairof his Nobillis war not weill content : For guhy? I gart diffolve in Parliament The band of peice contractit with Ingland, Quhairthrow cum harme and heirfchip to Scotland,

That peice brokin, arais new mortall weiris Be fey and land, fic reif without releif, Quhilk to report, my frayit hart effeiris. The veritie to fchaw, in termis breif, I was the rute of all that greit mifcheif. The South cuntrie may fay it had bin gude That my nureis had fmorit me in my cude.

I was the caus of mekill mair mifchance. For, uphald of my gloir and dignitie, And plefour of the potent king of France, With Ingland wald I have na unitie. Bot quha confider wald the veritie, We micht full weil have levit in peice and reft Nyne or ten yeiris, and than playit lous or faft.

Had we with Ingland keipit our contrakis, Our nobil men had leivit in peice and reft, Our merchandis had not loift fa monie pakis, Our common pepill had not bin opreft; On ather fide all wrangis had bin redreft. At Edinburgh, fen fyne, Leith, and Kingorne, The day and hour may ban that I was borne.

Our Governour, to mak him to me fure, With fweit and fubtel wordis I did him fyle, Till 1 his fone and air gat in my cure. To that effect I fand that crafty wyle, That he na maner of way micht begyle. Than leuch I quhan his lieges did alledge How I his fone had gottin into pledge.

The Erle of Angus, and his german bruther, I purposit to gar them lois thair lyfe. Richt fa till have destroyit monie uther; Sum with the fyre, fum with the fword and knyfe; In special monie gentilmen of Fyfe. And purposit till put till greit torment, All favouraris of the Auld and New Testament.

Than everie man thay tuk of me fic feir, That time quhen I had fa greit governance, Greit Lordis dreiding I fuld do them deir, They durft not cum till Court but affurance. Sen fyne ther hes not bene fic variance; Now till our Prince Barronis obedientlie, But affurance thay cum full courteflie.

My hope was maift into the King of France, Togidder with the Paipis Halines, Mair than in God my worchip to avance. I traiftit fa into thair gentilnes, That na man durft prefume me to opres. Bot quhan the day cum of my fatal hour, Far was from me thair fupport and fuccour.

QUEEN MARY, 1542-1567.

Than to preferve my riches and my lyfe, I maid ane firenth of wallis heich and braid, Sic ane fortres was never found in Fyfe; Belevand thair durft na man me invaid. Now find I trew the faw quhilk David faid, Without God of ane hous be maister of wark, He wirkis in vane, thoch it be neuer fa ftark.

For I was, throw the hie power divyne, Richt dulefullie dung doun amang the as, Quhilk culd not be throw mortall manis ingine. Bot, as David did flay the greit Golyas, Or Holopherne be Judith killit was, In myd amang his triumphand armie, Sa was I flene into my cheif cietie.

Quhen 1 had greitest dominatioun, As Lucifer had into the Hevin empyre, Cam fuddanlie my deprivatioun, Be thame quhilk did my dolent deith confpyre. Sa cruell was thair furious birnand ire, I gat na tyme, laifer, nor libertie To fay, In manus tuas Domine.

Behald my fatall infelicitie, I being in my ftrenth incomparabill. That dreidful dungeon maid me na fupplie, My greit riches nor rentis profitabill. My filver wark, jewellis ineftimabill, My papall pompe, of golde my riche trefour, My lyfe and all I loift in half ane hour.

To the pepill was maid ane fpectakle Of my deid and deformit carioun. Sum faid it was ane manifeft merikle, Sum faid it was divyne punitioun Sa to be flane into my ftrang dungeoun. Quhen everie man had judgit as him lift, Thay faltit me, fyne clofit me in ane kift. 63

CHRONICLE OF SCOTTISH POETER.

I lay unburyit fevin monethis and moir, Or I was borne to clofter, kirk, or queir, In ane midding qubilk name bin till deploir, Without fuffrage of channoun, monk, or freir. All proud Prelatis of me may leffounis leir, Quhilk rang fa lang, and fa triumphantlie, Syne in the duft dung down fa dulefultie.

TO THE PRELATIS.

O YE my brether ! princes of the preiftis ! I mak yow hartly supplicatioun, Baith nicht and day revolve into your breiftis The proces of my deprivatioun. Confider quhat bin your vocatioun. To follow me I pray yow nocht pretend yow, Bot reid at lenth this cedull that I fend yow.

Ye knaw how Jefus his difcipulis fent Ambaffadouris till every natioun, To fchaw his law and his commandement To all pepill predicatioun. Tharefoir, to yow I mak narratioun, Sen ye to thame are verray fucceflouris, Ye aucht to do as your predeceflouris.

How dar ye be fa bauld till tak on hand For to be herauldis to fa greit ane king, To beir his meffage baith to burgh and land, Ye beand dumb, and can pronunce na thing, Lyke menftralis that can nocht play nor fing. Or quhy fuld men give to fic hirdis hyre, Quhilk can not gyde thair fcheip about the myre.

Efchame ye not to be Christis fervitouris, And for your fee hes greit temporall landis, Syne of your office can not tak the curis! Leif hafartrie, your harlatrie, and huris,

Remembring

64

QUEEN MARY, 1542-1567.

Remembring on my unprovisit deid, For efter deith may na man mak remeid.

Ye Prelatis, quhilk has thousandis to spend, Ye fend ane fempill freir for to preiche. It is your craft, I mak it to yow kend, Your felfis in your tempillis for to preiche. Bot ferlie not thocht freiris fleiche; For, an thay planely fchaw the veritie, Than will thay want the Bischopis cheritie.

Quhairfoir bin gevin yow fic royall rent? Bot for to find the pepill fpirituall fude; Preiching to thame the New and Auld Teftment: The law of God dois planely fa conclude. Put not your hope into na warldlie gude As I have done.-Behald, my greit trefour Maid mé na help at my unhappy hour.

That day quhan I was Bischop confecrait, The Greit Bybil wes bound upon my back. Quhat was thairin, lytill I knew, God wait, Mair than ane beift beirand ane precious pack. Bot haistely my covenant I brak, For I was obliffit, with my awin confent, The law of God to preiche with good intent.

Brether! richt fwa quhen ye war confecrait, Ye obliffit yow all on the famin wife. Ye may be callit Bischoppis counterfait, As gallandis bufkit for to mak an gyle. Now think I, Princes ar na thing to pryfe, Till give ane famous office to ane fule, As quha wald put ane myter on ane mule.

Allace ! an ye that forrowful ficht had fene, How I lay bullerand, baithed in my blude; To mend your life it had occasion bene, And leve your auld corruptit confwetude. Tailyeing thairof, than schortlie I conclude, T

VOL. HI.

Withour

CHRONICLE OF SCOTTISH POETES.

Without ye from your ribaldrie arife, Ye falbe fervit on the famin wife.

66

TO THE PRINCES.

IMPRUDENT Princes ! but diferetioun, Having in eirth power imperiall, Ye bin the caus of this tranfgreffioun. I fpeik to yow all in generall, Quhilk dois difpone all office fpirituall, Gevand the faullis quhilk bin Chriftis fcheip, To blind paftouris, but confeience, to keip.

Quhen ye Princes dois want ane officiar, Ane baxter, browfter, or ane maister cuke, Ane trym tailyeour, ane cunning cordinar, Ouer all the land at lenth ye will gar luke, Maist abill men sic offices to bruke. Ane browster quhilk can brew maist hailfum aill, Ane cunning cuke quhilk best can fession caill;

Ane tailyeour, that fofterit bene in France, That can mak garmentis of the gayeft gyfe. Ye Princes bin the caus of this mifchance, That quhan thair dois vaik onie benefyfe, Ye oucht to do upon the famin wife; Gar feirch and feik, baith into burgh and lande, The law of God quha beft can underftande.

Mak him Bifchop that prudentlie can preiche, As dois pertaine till his vocatioun, Anc Perfone quha has parochin can teiche. Gar Vicaris mak dew ministratioun; And als I mak yow supplicatioun, Mak your Abbottis of richt religious men, Quhilk to the pepill Christis law can ken.

QUEEN MARY, 1542-1567.

Bot not to rebaldis new cum from the roift, Nor of ane ftuffet ftollen out of ane ftabill, The quhilk into the fcule maid neuer na coift, Nor never was to Spirituall fcience abill, Except the cartis, the dyce, the ches, and tabil. Of Rome raikeris, nor of rude ruffianis, Of calfay paikeris, nor of publicanis.

Nor of fantastik fenyet flatteraris, Maist meit to gadder musfillis into May; Of cowhowbeis, nor yit of clatteraris, That in the Kirk can nouther fing nor fay, Thoch thay be clokit up in clarkis array, Like clotit doctours new cum out of Athenis, And mummil onir ane pair of maglit mattenis;

Bot qualefeit to bruik ane benefyis. Bot throw Sir Symoneis foliftatioun, I was promovit on the famin wyis, Allace ! throw Princes fupplicatioun, And maid at Rome throw fals narratioun, Bifchop, Abbot; bot na religious man. Quha me promovit I now thair banis ban.

Howbeit I was Legat and Cardinall, Lytill I knew thairin quhat fuld be done. I underftude na fcience fpirituall Na mair nor did blind Allane of the Mone. I dreid the King that fittis heich abone On yow Princes fall mak fair punifchement; Richt fa on us throw richteous judgement.

On yow Princes, for indifcreit geving, Till ignorantis fic offices to ufe, And we for our inoportune afking, Quhilk fuld have done fic dignitie refufe. Our ignorance has done the warld abufe Throw covetyce of riches and of rent. That euer I was ane Prelate, I repent.

CHRONICLE OF SCOTTISH FOETRY.

O Kingis ! mak ye na cair to give in cure Virginis profest into religioun Intil the keiping of ane commoun hure ? To mak think ye not greit derifioun, Ane woman parsone of ane parischoun, Quhair thair bin twa thousand faulis to gyde, That from harlattis can not hir hippis hyde?

Quhat and King David levit in thir dayis? Or out of Hevin, quhat and he lukit doun, The quhilk did found fa monie fair abbayis, Seing the greit abhominatioun In monie abbayis of this natioun? He wald repent that narrowit fa his boundis, Of yeirlie rent thré fcoir thoufand poundis.

Quhairfoir I counfall everilk Christian King Within his realm mak reformatioun, And fuffer na ma rebaldis for to ring Abuve Christis trew congregatioun. Failyeing thairof, I mak narratioun, That ye Princes and Prelatis all at anis, Sall bureit be in hell, faull, blude, and banis.

That euir I bruckit benefice, I rew, Or to fic heicht fa proudlie did pretend. I mon depart—thairfoir, my friendis, adew ! Quhaireuir it pleifis God, now mon I wend. I pray thee till my freindis me recommend, And failye not at lenth to put in wryte My Tragedye, as I have done indyte.

P. 56. "Boccas." The celebrated Boccacio wrote a Latin history entitled De Cafibus Virorum illuftrium, which was paraphraftically tranilated into French about the year 1409. From this French paraphrafe, Lydgate, Monk of Bury, formed an English metrical version, about A. D. 1420, under the title of "The Tragedies gathered by Jhon Bochas of all such princes as fell from their estates through the mutabili-

68

ty

ःसः ुव

QUEBEN MARY, 1542-1567.

ty of Fortune, &cc."—printed by Wayland in the reign of Henry the Eighth; and, without doubt, well known to Sir David Lindfay, whole "Tragedy of Beatoun," is written exactly in the fame manner, " cvery perfonage in *Boccace* being fuppofed to appear before the Poet, and to relate his respective fufferings," hence called *tragedies* or tragical florica.

It has been remarked by Keith that Lindfay makes here no mention of the Cardinal glutting himfelf inhumanly with the fpe&acle of Mr Wifhart's death, nor of any prophetical intimation made by Wifhart concerning the fate of Beaton ;—from which the hiftorian infers that both of thefe reports are probably groundlefs.

It may gratify fome readers to inform them, that the principal vouchers and authorities quoted by Lindfay in his Monarchy and other works are. I. Fasciculus Temporum, a Latin Chronicle written at the close of the 15th century, by Wernerus Rolewinck, a Carthulian Monk of Cologne. 2. Chronica Chronicarum, by Hardmannus Schedlius, a phylician at Nuremburgh; printed 1493, and now commonly called the Nuremburgh Chronicle. 3. Gario's Chronicle, a more rational and elegant work, originally composed about the beginning of the 16th century, by Ludovicus Cario, an eminent mathematician, and improved or written anew by Melancthon. 4. Orofius, a Christian Historian of the fifth century, who had the honour of being translated into Anglo-Saxon by King Alfred, and in that drefs has lately made his appearance in public. Lindíay mentions a translation of Orofius, which must have been either the French one by Philip Le Noir, printed in 1526, or this by King Alfred ; at leaft no other is known to have exifted at that time. The other authors mentioned by Lindfay are Avicen, the Arabic phyfician, Polydore Virgil, St Jerome, Diodorus Siculus, Jofephus, Valerius Maximus, Livy, Virgil, and Homer.

To the Quarto edition of Lindfay's Works, printed by Henry Charteris 1592, is prefixed a metrical Adhortation of all Efluitis to the reiding of this prefent Warkis; probably by Charteris himicif, or his brother the Profeffor: With the following extract from which, we shall now take leave of Sir David Lindefay:

Thairfoir, gude Reidar, I haif travell tane Intill aus-volume, now breiflic for to bring Of David Lyndefay the haill warkis ilk ane, Knicht of the Mount, Lyoun of Armis King, Quha in our dayis now laithlie did ring; Quhais oregnant practick, and quhais ornat ftyle To be commendit be me neidis na thing.

Lat warkis beir witnes, quhilkis he has done compyle.

Thocht Gawyne Dowglas, bifchop of Dunkell, In ornat meter furmeunt did everitk man; Thocht Kennedje and Dunbar bure the bell, For the lang race of Rhethorik thay ran;

Ϋ́t

-1

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY,

Yit hever poet of our Scottifch clan Sa cleirlie fchew that monftour with his markis, The Romifch God, in quhom all gyle began, As dois gude David Lyndefay in his warkis.

Let Lyndefay now, as he war yet on lyve, Pas furth to licht, with all his fentence hie, Unto all men thair dewtie to difcryve, Quhairin thay may ane livelie image fie, Of his exprefit nind in poetrie, Prentit as he it publifchit with his pen. That himfelf fpeik, I think it beft for me, Give gloir to God quhilk gave fic giftes to men

EARL

EARL OF GLENCAIRN.

KNOX, fpeaking of the cruelties exercifed against the reformers about the end of the reign of James V. and beginning of Queen Mary's, observes, that notwithstanding this perfecution, "the monsters and hypocritis "the Gray Frears, day by day came farder in con-"tempt : For, not only did the learned espye and de-"tess their abominable hypocriss, but also men in "whom none such graces nor gifts were thought to "bave been, began plainlie to paint the same forth to "the people, as this ryme made by Alexander Earl of "Glencairne, yet alive, (ab. 1566,) can witness."

ANE EPISTLE DIRECTED FROM THE HOLY HEREMITE OF ALLAREIT, TO HIS BRETHREN THE GRAVE FRERS.

1 THOMAS, hermite of Lareit, Sanct Frances ordour hartely greit; Befeiking you, with ferme intent, To be wakryif and diligent. For thir Lutherans, riffen of new, Our ordour dayly dois perfew. Thir fmaikis do fet their haill intent To read the Inglifch New Teftment; And fayis we have thame clein difceypit, Therefore in haft they mon be ftoppit. Our Stait hypocrifie they pryifs, And us blafphemis on this wyifs:

Sayand

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

Sayand that we are heretykes, And fals loud lying mastifs tykes : Cummerars and quellers of Christis kirk, Sweir fwyngeours that will not wirk. But idelie our living wynnis, Devouring woilfis into theepe fkinnis ; Hurkland with huidis into our nek. With Judas mind to jouke and bek ; Seikand Christis people to devoir, The doun-thringers of Goddis gloir; Profeffors of hypocrifie, And Doctouris in idolatrie; Stout fischeiris with the feyndis net, The upclofers of hevins yett ; Cancart corruptars of the creede, Humlock fawers amang gude feede; To trow in trators that men do tyift, The hye way kennand them fra Chryift. Monsters with the beiftis marke, Dogges that never ftintes to barke; Kirkmen that are to Chrift unkend, A fect that Sathanis felfe has fend; Lurkand in hoils lyke trator toddis, Maintainers of idolles and falfe goddis; Fantastike fuiles, and fenyeit fleichers, . To turn fra trueth the verray teachers. For to declair their haill fentence. Wald mekill cumber your confcience : To fay your faith it is fa flark, Your cord and loufie cote and fark; Ye lippin may bring you to falvatioun, And quyte excludis Chryftis paffioun. I dread this doctrine, and it laft, Sall outher gar us wirke or fast. Thairfore with fpeede we menn provide, And not our proffit ovirflide.

I fchaip

72

QUEEN MARY, 1542-1567.

I Ichaip myselfe, within short quhile, To courfe our Ladie in Argyle. And thair on craftie wyfe to wirk, Till that we biggit haif ane kirk. Syne miracles mak be your advice. The kitterills, thouch they haif bot lyce, The twa part to us they will bring. But orderlie to dreffe this thing, A Gaift I purpole to gar gang, Be counfayll of frear Walter Lang; Quhilk fall make certaine demonstrations To help us in our procurations, Your halie order to decoir. That practick he proved anis befoir, Betwixt Kircaldie and Kinghorne; But lymmaris made therat fic fkorne. And to his fame made fic degreffion, Synfyne he hard not Kingis confession. Thouch at that time he cam no speide, I pray you tak gude will as deide; And fo me amang you reflave, As ane worth mony of the lave. Quhat I obtaine may, throuch his airt, Reafon wald ye had your pairt. Your order handillis na monie; But for other cafualtie. As beefe, meale, butter, and cheefe, Or quhat we haif, or that ye pleefe, To fend your brethren & babeté. As now nocht ellis but valete.

Be Thomas your bruther at command, A culrunne kythit throuch mony a land.

Vol. III.

K

In

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

In various works of Sir David Lindfay, apparently written between 1540 and 1552, the Hermit of Lauriet is mentioned as a perfon of confiderable notoriety; but no particular memorial of him feems now ex. tant or attainable. Laureit, or Allareit, as it is printed in the first edition 8vo. of Knox, is undoubtedly Loretto at the caft end of Muffelburgh, where there formerly was a chapel belonging to the abbacy of Dunfermline. Of that building there are now no remains, excepting a fmall cell, about twelve feet by ten, in the garden of the villa which ftill bears the fame name. This cell we may reafonably fuppofe to have been the pretended habitation of the holy hermit friar Thomas, where he carried on his trade of hearing confessions, felling pardons and indulgencies, and working miraculous cures upon the credulous and ignorant multitude. Lindfay talks of troops of young men and women marching from Edinburgh in pilgrimage " to kils the claggit tail of the hermit, and to adore the image" of the Virgin Mary, after the fashion of the Italian Lady of Loretto of famous memory. And Bishop Lefley relates that James V. went in pilgramage to this farine after his unfuccessful attempt in 1534 to pay a visit to his intended bride in France; no doubt, with the view of fecuring a more prosperous voyage upon a future occasion. He accordingly was successful in his next visit; but, whether through the influence of Friar Thomas, it is not neceffary here to determine. The King probably knew him to be lucky in removing difficulties in affairs of love ; for, as Lindfay expresses it,

----- into Pilgramage to pais

Is the fraight way to wantonnefs.

Soon after the Reformation, or about the year 1590, the tolbooth of Muffelburgh (fays the Statiftical Account) was built out of the ruins of this chapel, which muft have been of confiderable dimensions. The old fleps of the flair, which was repaired not long fince, were the bafes of the pillars of the chapel, according to the report of mafons fill living. This is faid to have been the first religious house in Sootland whole ruins were applied to an unhallowed use, for which the good people of Muffelburgh, till very lately, were annually excommunicated at 'Rome.

Alexander, the fifth Earl of Glencairn, was one of the most firenuous promoters of the Reformation, and in particular carried his vengeance against images to an unwarranted length. When (in a great measure through his means) Queen Mary was driven from the throne, Lord Glencairn, attended by his domestics only, hastened to Holyroodhouse in a holy phrenzy, tore down the altars of the Royal Chapel, and broke the images to pieces. Soon after this, he obtained a grant of the abbay of Kilwinning for his share of the spoil.

SIR

SIR RICHARD MAITLAND;

the ninth Dominus de Thirlestane, (in Berwick/bire,) and grandfather of the first Earl of Lauderdale, seems to be the next Scottifh Poet who claims attention in this cbronological feries. He was born about 1496; is faid to have ferved his country in various public offices, particularly as Lord Privy Seal to Queen Mary, with great fidelity; and was a fleady friend of the throne, and of the eftablished religion of the country, as his predecesfors bad always been, and bis successors bave continued to be, even unto this day. In the books of Sederunt, bis name is found 'as an extraordinary Lord of Seffion in 1553, by the title of Lord Lethington ; about which time it has been thought be first began to write That they " have confiderable merit in every ber les. " point of view, and shew bim to have been a good man " as well as a great flatefman," we have the testimony of Mr Pinkerton, by whom they were first drawn from obscurity, and given to the public in 1786,-exactly 200 years after the completion of the venerable volumes in which they are preferved, and which are now commonly diftinguished by the title of THE MAITLAND MSS. Sir Richard was feized with blindnefs, apparently about 1560, and died in 1586. His principal pieces Iball bere be placed according to the order in which we may suppose them to have been written ; being nearly the fame with that of the Quarto MS. which was transcribed during his own life-time, by Mifs Mary Maitland, bis third daughter.

SATIRS

SATIRE ON THE TOUN LADYES.

In the 4to. MAITLAND MS. almost the whole of Six Richard's poems are placed at the beginning of the volume, and apparently not without some attention to the chronology. After ane Sonet to the author in commendatioun of his buik, we find this Satire as the first article, which we may therefore suppose to be one of bis earlieft productions. Independent of this circumstance, the nature of the subject would have led us to the fame conclusion. The description of the female drefs is bigbly curious, and must bave been written when the author " had all his eyes about him ;" perhaps before the death of James V. at which time Maitland was 46 years old, and for feveral years bad been a favourite at Court ; probably alfo a votary The reader may compare it with of the Muses. Lindfay's " Inveccyd agains fydes taillis and muffalit faces ;" Vol. II. p. 165. perbaps written nearly about the fame time.

Ĭ.

SUM wyfis of the burrouftoun Sa wondir vane ar, and wantoun, In warld thay wait not quhat to weir : On'claythis thay wair monye a croun; And all for newfangilnes of geir.

П.

QU'EEN MARY, 1542-1567.

II.

Thair bodyes bravelie thay attyir, Of carnal luft to eik the fyir. I fairlie quhy fhai have no feir To gar men deime quhat thay defyre; And all for newfangilnes of geir.

п.

Thair gouns coiftlie (full) trimlie traillis; Barrit with velvout, fleif, nek, taillis. And thair foirfkirt of filkis feir: Of fyneft camroche thair fuk faillis; And all for newfangilnes of geir,

IV.

And of fyne filk thair furrit cloikis, With hingeand fleivis, lyk geill poikis. Na preiching will gar thame foirbeir To weir all thing that finne provoikis; And all for newfangilnes of geir.

V.

Thair wylie coits man weill be hewit, Broudrit richt braid, with pafments fewit, I trow, quha wald the matter fpeir, That thair gudmen had caus to rew it, That evir thair wyfes wair fic geir.

VI.

Thair wovin hois of filk ar fchawin, Burrit abone with tafteis drawin : With gartens of ane new maneir ; To gar thair courtlines be knawin ; And all for newfangilnes of geir.

VII.

Sumtyme thay will beir up thair gown, To fchaw thair wylecot hingeand down; And fumtyme bayth thay will upbeir, To fchaw thair hois of blak or broun; And all for newfangilnes of geir.

VIII.

VIII.

Thair collars, carcats, and hals beidis With velvet hats heicht on thair heidis, Coirdit with gold lyik ane younkeir, Broudit about with goldin threidis; And all for newfangilnes of geir.

IX.

Thair fchone of velvot, and thair muillis !--In kirk thai ar not content of fluillis, The fermon quhen thay fit to heir; Bot caryis cufchings lyik vaine fuillis: And all for newfangilnes of geir.

Х.

I mein of nane thair honour dreidis. Quhy fould thay not have honeft weidis, To thair eftait doand effeir? I mein of thame thair flait exceidis; And all for newfangilnes of geir.

XI.

For fumtyme wyfes fa grave hes bein, Lyik giglets eled wald not be fein... Of burges' wyfes thoch I fpeik heir, Think weil of all wemen I mein On vaneteis that waiftis geir.

XII.

Thay fay wyfes ar fo delicat In feiding, feifting, and bankat, Sum not content ar with fic cheir As weill may fuffice thair eftait, For newfangilnes of cheir, and geir. XIII.

And fum will fpend mair, I heir fay, In fpyice and droggis, on ane day, Nor wald thair mothers in ane yeir. Quhilk will gar monye pak decay, Quhen thay fa vainlie waift thair geir.

XIV.

QUEEN MART, 1542-1567.

XIV.

Thairfoir, young wyfis speciallie, Of all fic faultis hald yow frie : And moderatly to leif now leir In meit, and clayth accordinglie ; And not fa vainlie waift your geir. XV.

Ufe not to fkift athort the gait; Nor mum na chairtis, air nor lait. Be na dainfer, for this daingeir Of yow be tane an ill confait That ye ar habill to waift geir. XVI.

Hant ay in honeft cumpanie; And all fufpicious places flie. Lat never harlot cum yow neir; That wald yow leid to leicherie, In houp to get thairfoir fum geir. XVII.

My counfell I geve generallie To all wemen, quhat ever thay be; This leffoun for to quin per queir; Syne keip it weill continuallie, Better nor onye warldlie geir. X VIII.

Leif, burges men, or all be loift, On your wyfis to mak fic coift, Quhilk may gar all your bairnis bleir.— Scho that may not want wyne and roift, Is abill for to waift fum geir. XIX.

Betwene thame, and nobils of blude, Na difference bot ane velvout huid ! Thair camroche curcheis ar als deir; Thair uther claythis ar als guid; And thai als coftlie in uther geir. 79

XX.

• Bot, wald grit ladyis tak gud heid To thair honour, and find remeid; Thai fuld thole na fic wyfes to weir, Lyk lordis wyfis, lady's weid, As dames of honour in ther geir. XXI.

I fpeik for na defpyt trewlie, (Myfelf am not of faultis frie,) Bot that ye fould not perfeveir Into fic folifche vanitie, For na newfangilnes of geir.

XXII.

Of burges wyfes thoch I fpeik plaine, Sum landwart ladyis ar als vain, As be thair clething may appeir; Werand gayer, nor thame may gain; On ouir vaine claythis waiftand geir.

Quod Richard Maitland of Lethingtoun.

St. xii. and xiii. " Anentis the exorbitant dearth of vidualles and uther stuffe for the fustentatioun of mankinde now dailie increasfand," an Act of Parliament was made, anno 1551, ordaining " that na Archbishops, Bishops, nor Earles have at their meal but aught diffes of meat : nor na Abbot, Lord, Priour, nor Deane, but fex diffes of meat : nor na Barronne, nor Free-halder have but four diffees : nor na Burges or uther fubftantious man fall have bot three diffies, and bot ane kind of meate in everie difhe : The penalties for the respective classes being, ane hundreth pound for the first, ane hundreth markes for the fecond, forty poundes for the third, and twenty markes for the fourth .-- This increasing dearth of provisions is again mentioned in Act 41, anne 1555, where exportation of victuals is prohibited, with the exception of " baken bread, browen aile, and aquavita (uifge-beatba in Erfe, by contraction whifkey) to the Weft Hes .- For feveral years prior to 1551, the two fertile counties of Berwick and Roxburgh had been unmercifully plundered by the English, who after the unfortunate battle of Pinkey, kept almost un-interrupted possession of the forts of Roxburgh, Lauder, Hume, Haddington, and Dunglafs, to the conclusion of peace in 1550. This circumfrance alone was fufficient to produce a fcarcity.

SATIRE

\$0.

SATIRE ON THE AGE; (about 1548.)

J.

QUHAIR is the blythnes that hes bein, Bayth in burgh and landwart, fein Amang lordis, and ladeis fchein; Danfing, finging; game, and play? Bot weil I wait nocht quhat thay mein: All merrines is worne away.

н.

For nou I heir na wourde of Yule, In kirk, on caffay, nor in fkuil. Lordis lat thair kitchings cule; And drawis thame to the Abbay: And fcant hes ane to keip their mule. All houfhalding is worne away.

III.

I faw no gyfars all this yeir, Bot-kirkmen cled lyk men of weir, That never cummis in the queir. Lyk ruffians' is thair array; To preitche and teitche, that will not leir. The kirk gudis thai wafte away.

FV.

Kirkmen, affoir, war gude of lyf; Preitchit, teitchit, and flaunchit flryf; Thai feirit nother fwerd nor knyf. For luif of God, the fuith to fay, All honorit thame, bayth man and wyf; Devotionn wes nocht away.

Vol. III.

L

v.

V.-

Our faders wys war, and difcreit; Tha had bayth honour, men, and meit. With luif thai did thair tennents treit; And had aneuch in prefs to lay. Thai wantit nother malt, nor quheit; And merrines was nocht away.

VI.

And we hald nother Yule, nor Pace; Bot feik our meit from place to place. And we have nother luk nor grace; We gar our landis dowbil pay: Our tennents cry ' Alace! Alace! ' That reuth and petie is away!'

VII.

Now we have mair, it is weil kend, Nor our forbearis had to fpend; Bot far les at the yeiris end: And never hes ane merie day. God will na ryches to us fend, So long as honour is away.

VIII.

We waift far mair now, lyk vane fulis, We, and our page, to turfe our mulis, Nor thai did than, that held grit Yulis; Of meit and drink faid never nay. Thai had lang formes quhair we have ftulis; And merrines wes nocht away.

IX.

х.

Of our, wanthrift fum wytis playis; And fum thair wantoun vane arrayis; Sum the wyt on thair wyfis layis, That in the court wald gang fa gay; And care nocht quha the merchand payis, Quhil pairt of land be put away.

QUEEN MARY, 1542-1567. X.

The kirkmen keipis na profeffioun ; The temporale men commits oppreffioun, Puttand the puir from thair poffeffionn ; Na kynd of feir of God have thai. Thai cummar bayth the court, and feffioun : And chafis charitie away.

XI.

Quhen ane of thame fustenis wrang, We cry for justice,—heid and hang: Bot, quhen our neichbours we our-gang. We lawbour justice to delay. Affectioun blindis us sa lang, All equitie is put away.

XII.

To mak actis we have fum feil; God wait gif that we keip thame weil! We cum to bar with jak of steil, As we wald boist the juge and 'fray. Of fic justice I have na skeil; Quhair rewle, and order, is away. XIII.

AIII.

Our laws ar lichtleit for abufioun; Sumtyme ar clokit with colusion, Quhilk caufis of blude grit effusioun; For na man sparis now to flay. Quhat bringis cuntries to confusioun, Bot quhair that justice is away? XIV.

Quha is to wyte, quha can fchaw ús? Quha, bot our nobils, that fuld knaw us, And till honorabil deidis draw us? Lat never comoun weil decay; Or els fum mifchief will befaw us, And nobilnes we put away.

XV.

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

XY...

Put our awn laws to executionn; Upon trefpaffea mak punitioun : To crewel folk feik na remiffioun. For peax and justice lat us pray; In dreid fum firange new infitutioun Cum, and our custome put away. XVI.

Amend your lyvis, ane, and all; Els bewar of ane fuddane fall. And pray to God, that maid us all, To fend us joy that leftis ay; And lat us nocht to fin be thrall; Bot put all vyce, and wrang, away.

Quod Richard Maitland of Ledingtoun, knycht.

From ftanzas iii. iv. and xv. it may fafely be inferred that this Satira was composed within some short time after the murder of Cardinal Beatoun, and while the war with England ftill continued ; i. c. between the years 1546 and 1550. The Scottift Clergy mult have been, at that time, in'a ftate of confiderable alarm. The admonition addreffed to them by Sir David Lindfay through the month of Cardinal Beaton could not eafily be forgotten; and the object of the war on the part of England appeared to be no lefs than to unite the two kingdoms under one head and one religion, the confequence of which would be immediate ruin to the Catholic fystem. The counties of Mers and Teviotdale were in a great measure subjected to the English yoke, and Henry had even proceeded to affign the property of them to the conquerours. The Scottish Clergy being evidently fo much interested in the fate of the war, an Act of Parliament was made in 1547, by which great encouragement was held out to fuch of them as would join the army to defend the country against its " auld enemies of England." This accounts for their being " cled lyk men of weir," a species of drefs for which Maitland, a Baron of the Mers, feems to have entertained no partiality ; his eftates of Blythe and Lethington being, about that time, probably at the mercy of English foldiers.

О¥

ON THE MALTCE OF POETIS,

in allusion, it may be presumed, to Sir David Lindsay and other rhiming declaimers against the vices and ignorance of the Clergy; WEDDERBURNE, for example, whofe Satires under the title of Gude and Godlie Ballates, although not collected into a volume by Robert Smythe until nearly the end of the century, were doubtless published separately about the middle of this reign. In a Manuscript bistory of the Kirk, written in 1560, they are mentioned (meaning the printing and virculation of them) as " the particular means whairby came the knowledge of Goddis truth in the time of great darkness;" And chiefly with a view to the author or authors of them the 27th Act of Parliament 1551 was made, prohibiting the publication of all fuch " ballates, fanges, and tragedies, als weill of Kirkmen as Temporall, without licence, bad and obtained fra our soveraine Ladie." Maitland's verses were written probably before the passing of that Act.

Sum of the poyets and makars, that ar now, Of grit defpyte, and malice, ar fa fow, That all lefingis, that can be inventit, Thai put in writ, and garris thame be prentit; To gar the peple ill opinioun taik Of thame, quhom of thai thair ballatis maik. With fclanderous words thai do all thing thai can For to defame mony gude honeft man,

In

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

In fetting furthe thair buikis, and thair rymes, Acculand fum of improbabil crymes. And, thoch that fum thair lybells does allow, Yit few that will thair awin warks avow.

And thoch that thai bakbytars and blasphemars. Now at this tyme, has mony thair mantenars, The day will cum that thai forthink fall it That thai have put fic lefings into writ. To steill ane manis fame is gritter fin Nor ony geir that is this warld within. Thairfoir repent, ye ralars and reftoir To thame thair fame quhom ye sklandrit befoir ; To that effect apply your wordes, and deidis, Ill brute to tak furthe of the peple's heidis. Cry toung ! I leid, throw all this natioun : Mak buiks and rymes of recantatioun. Sic alteratioun may cum in this land May gar ane tak ane uther be the hand, And fay, Think on-Ye maid of me ane ballat, For your rewarde now I fall brek your pallat.

Men fould bewar quhat thing thai faid or did, For it may cum to lycht lang hes bene hid. Thairfoire na man mak ballats, nor indyte, Of ill, detractioun, fklander, nor difpyte.

Put not in writ that God, or man, may greif. All vertew love; and all vyces repreif. Or mak fum myrrie toy, to gude purpofe, That may the herar, and redar bayth, rejofe: Or fum frutful and gude Moralité: Or plefand things, may ftand with chirrité. Difpytful poyets fould not tholit be In commounweils, or godlie cumpanie: That forte ar (redie) ay to faw feditioun; And put gude men into fufpitioun.

Quod Sir R. M. of Ledingtoun.

on

ŀ

ON THE NEW YEIR.

(Perbaps 1557, or 1558.)

I.

O HIE eternal God of micht ! Of thy grit grace, grant us thy licht, With hairt and mynd finceir, To leif efter thy lawis richt, Now into this new yeir.

II.

God keip our Quein; and grace hir fend This realme to gyde, and to defend; In juffice perfeveir: And of *thir warris* mak an end,

Now into this new yeir.

III.

God fend grace to our Quene Regent, Be law to mak fic punithment, To gar lymmars foirbeir For till opprefs the innocent, Now into this new yeir.

IV.

Lord, fchent all fawars of feditioun; Remove all rancour and fufpicioun, Quhilk may this cuntrie deir. Put all perturbars to punitioun. Now into this new yeir.

V.

God fend paftors of veritie, Be quham we may inftructit be Our God to ferve and feir. And to fet furth his wourd trewlie, Now into this new yeir.

VI.

And tak awa the ignorantis Of tha kirkmen that vyceis hauntis And leidis us arreir; That bayth gud lyf and cunning wantis; Now into this new yeir.

VII.

God gif our lordis temporal Grace to gif ane trew confal, This realme to gyd and fteir; To be obedient and loyal, Now into this new yeir.

VIII.

And tak away all grit oppreffours, Comoun mantenars of tranfgreffours, Movears of ftryf and weir, For theves and revars interceffours, Now into this new yeir.

IX.

Lords of the Stait, mak expeditioun, Gar everilk man mak reflitutioun Of wrangus land and geir; And we fall eik *our* contributioun, Now into this new yeir.

х.

XI.

XII.

Men of law, I pray yow mend. Tak na ill quarels be the end For profeit may appeir; Invent na things to gar us fpend Our geir in this new yeir.

God grant our ladeis chaftitie, Wifdome, meiknes, and gravitie: And have na will to weir Thir clathing full of vanitie, Now into this new yeir:

QUEEN MARY, 1542-1567.

XII.

Bot for to weir habilyement According to thair flait and rent; And all thingis foirbeir, That may thair barnis gar repent Heirafter mony yeir.

XIII.

God fend our burgels' wit and fkill For to fet furth the commonwell; With lawtie fell thair geir; And to use met and mesure leil, Now into this new yeir.

XIV.

And all vane waiftours tak away; Regrattours that tak double pay: And wyne fellars our deir; Dyvours that drinkis all the day; Now into this new yeir.

XV.

Grace be to the gud burges' wyfis, That be leifsum lawbour thryvis; And dois vertew leir; Thriftie, and of honeft lyfis, Now into this new yeir.

XVI.

For fum of thame wald be weil fed, And lyk the quenis ladeis cled, Thoch all thair barnes fuld bleir. I trow that fic fall mak ane red Of all thair paks this yeir.

XVII.

God fend the comouns weil to wirk ; The grund to lawbour, and nocht irk, To win gude quheit and beir ; And to bring furth bayth ftaig and ftirk, Now into this new yeir.

VOL. III.

M

XVIII

89

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

XVIII.

And tak awa thir ydle lounis, Cryand wakkars, with cloutit gounis; And fornars that ar fweir; And put thame in the galiounis, Now into this new yeir.

XIX.

I pray all flaitis and degree To pray to God continualie His grace to grant us heir : And fend us peax and unitie Now into this new yeir.

Quod Sir Richard Maitland.

St. 2.1. 4.—Thir warris.] Mr Pinkerton's original edition reads, "her wawis," which poffibly may fignify "her waes;" but Queen Mary experienced no confiderable afflictions before the death of her hufband the Dauphin in Dcc. 1560: befides, the word is never fpelt "wawis," but "waes," or "wais." The paffage feeming thus to be erroneous, I have ventured to fubfitute "thir warris," weiris or wars, applicable to the first of the year (25th March) either of 1557 or 1558; the East borders being in a turbulent flate in 1556, and the Queen Regent having endeavoured to provoke a war with England in 1557.— The "contribution" mentioned in St. 9th favours the laft of thefe dates, an attempt having been made in fummer 1557 to eftablish a franding army to be fupported by a "contribution" of a certain proportion of annual income.

St. 18. l. 2. Cryand wakkars, perhaps " clamorous beggars;" but I rather fuppofe " cryand" to be an error for Catheran or Ketheren, a word which occurs in Regiam Majestatem, and feems to denote fome fort of idle vagabonds who fublisted chiefly by plunder. See Gleffary,

OF THE WYNNING OF CALICE,

(January 1558, "whereby all the English footing was lost in the Continent of France.")

Í.

KEJOIS, Henrie, most Christine King of Fraunce ! Rejois, all peopill of that regioun ! That with manheid, and be ane happy chance, Be thy Levetennent trew, of greit renown, The Duik of Gweis, recoverit Calice towne. The quhilk hes bene, twa hundreth yeirs begane, Into the hands of Inglis natioun ; Quha never thocht be force it micht be tane.

II.

But we may fe that mennis jugement Is all bot vaine, when God plefis to fchaw His michtie power: quha is omnipotent; For, quhen he plefis, he gars princes knaw That it is he alane quha rewlis aw: And mannis helpe is all bot vanitie. Think that it wes his hand that brak the waw: Thairfoir gif gloir to him eternalie.

III.

ÍV.

Sa hie ane purpois for to tak in hand Quha gaif that prince fa grit audacitie? To feige that town, that fa ftranglie did ftand? And quha gaif him fic fubftance and fupplie? And quha gaif him at end the victorie? Quha bot grit God, the gydar of all things? That, quhen he plefis, can princis magnifie: And for thair fyn tranflat realmes and kingis?

1V.

That nobil king wes gritlie till avance, Quho, efter that his captanes of renoun Had tynt ane field, be hafard and mifchance, Yet tynt na curage for that misfortoun: Bot, lyk ane michtie valyeant campioun, Be his Levetennent, and nobil men of weir, Tuik upon hand to feige the ftrongest toun Into the deidest tym of all the yeir.

V.

Thairfoir ye all that ar of Scottis blude, Be blyth, rejois for the recovering Of that ftrang town: and of the fortown gude Of your maift tendir freynd that nobil king; Quhilk ay wes kynd in help and fapporting Of yow, be men, and mony copious: And in his hand hes inftantlie the thing To yow, Scottis, that is maift pretious.

VI.

Sen ye love God in thingis outwardlie, In fyris, and procefficun generale; Sua, in your hairtis, love him inwardlie. Amend your lyves; repent your fynnis all: Do equal reffoun, bayth to grit and fmall. And everie man do his vocatioun; Than God fall grant yow, quhen ye on him call, Of your fayis the dominatioun.

V1I.

Sen God in the begynning of this yeir, Unto that king fa gude fortoun hes fend; We pray to HIM fic grace to grant us heir, That we get Berwick our merches for to mend. Quhilk, gif we get, our bordours may defend Agains Ingland, with HIS help and fupplie. And then I wald the weiris had an end; And we to leif in peax, and unitie.

Quod Sir Richard Maitland.

oF

``**`**¶

(1558.)

1.

THE grit blythnes, and joy ineftimabil, For to fet furth the Scottis ar nocht abil; Nor for to mak condigne folemnitie, For the gude news, and tythings comfortabil, Of the contract of maryage honorabil, Betwix the Quene's maift nobil majeftie, And the gritift young prince in chriftentie, And alfua to us the maift profitabil, Qf France the Dolphin, firft fon of King Henrie.

II.

All luftie wowars, and hardie chevaleris, Go drefs your hors, your harnes, and your geiris, To rin at lifts, to juft, and to turnay; That it may run onto your ladeis eiris Quha in the field maift valiantlie him beris. And ye, fair ladeis ! put on your beft array. Requeift young men to ryd in your lev'ray, That, for your faik, thai may breik twentie fpeiris For luf of you, young luftie ladeis gay.

III.

All burrowftownis, everilk man yow prayis To maik bainfyris, fairfeis, and clerk-playis; And, throw your rewis, carrels dans, and fing: And at your croce gar wyn rin findrie wayis: As wes the cuftome in our eldars' dayis, Quhen that thai maid triumphe for ony thing. And all your flairs with tapeftrie gar hing.

Caftels,

Caftels, fchut gunnis; fchippis, and galayis; Blaw up your trumpats, and on drummis ding:

IV.

Preiftis, and clerkis, and men of that profeffioun, With devote mynd gang to proceffioun, And in your queiris fing with melodie. To the grit God mak interceffioun To fend our Princefs gud fucceffioun With her young fpous, to our utilitie; That eftir hir may governe this cuntrie; And us defend from all oppreffioun; And it conferve in law and libertie.

Ye lordis all, and barouns of renowne, And all the ftaitis of this natioun, Mak grit triumphe; mak banket, and gud chere. And everilk man put on his nuptial gowne; Lat it be fein into the burrowftowne That in your coffers hes lyn this mony yeir. Sen that your Quene hes chofin hir ane feir, Ane potent Prince for to mantein your crown, And enterteinye yow in peax and weir.

V.

VI.

Lat all the world, be your proceeding, fee That thair is fayth, and treuthe in your cuntrie; Luif, lawtie, law, and a gud confcience; Concord, concurrand in peax and unitie; Obedience to the authoritie; Foirficht, provifioun, and experience; Honour, manheid, juffice, and prudence; Quhilk, gif ye have, ye fall eftemit be, And be ilk man haulden in reverence. VII.

O michtie Prince, and Spous to our Maistres ! Refave this realme in luif and hartlines :

Set

94

QUEEN MARY, 1542-1567.

Set furth our laws, mantein our libertie. Do equal juffice bayth to mair and les : Reward vertew; and punifch wickitnes : Mak us to leif in gude tranquillitie. Defend our commouns : treit our nobilitie. And be thy mein our commounweil incres, That we tak pleffour to mak politye.

Scottis and French, now leif in unitie, As ye war brether borne in ane cuntrie, Without all maner of fufpicioun. Ilk ane to uther keip trew fraternitie, Defendand uther bayth be land and fee. And gif that ony man of evil conditioun, Betwix yow twa would mak feditioun, Scottis, or French, quhat man that ever he be, With all rigour put him to the punitioun.

O nobil Princes, and Moder to our Quein ! With all thy hairt to God lift up thy ein, And gif him thanks for grace he hes thé fend ; That he hes maid thë inftrument, and mein, With maryage to coupill in ane chein Thir tua realmis, ather to defend. Think weil warit the tyme thow hes done fpend ; And the travale that thow hes done fuftein ; Sen it is brocht now to fa gude aue end.

Quod Sir Richard Maitland.

This marriage was folemnized on the 14th of April 1558; each of the parties being nearly about 15 years of age. The Dauphin afcended the throne 10th July 1559, and died 5th Dec. 1560. Queen Mary arrived in Scotland 19th Aug. 1361; about 14 months after the death of her mother, OF THE ASSEMBLIE OF THE CONGREGATIOUN ; A FOEME MAID AT NEWTEIRISMESS IN THE YEIR OF GOD 1550.

I.

ETERNAL God, O tak away thy foourge From us Scottis for thy grit mercie.! Send us thy help this land to clenge and purge Of all difcord, and inamitie, Betwix the legis and authoritie, That we may leif in peax, withoutin drif; In lawtie, law; in luif and libertie; With merrines, now into this new yeir.

II.

Almichtie God, fend us fupport and grace ! Of mannis help for we ar all defparit, To mak concord that had fic tym and fpace; And nane, as yet, hes thair lawbor wairit; As na man war that for this country carit. Bot, and this ftryf and trouble perfeveir, He fall be feage that fall escape unfarit, And nocht thole paine, now into this new yeir,

ш.

Think ye nocht fchame, that ar Scottis borne, Lordis, and barops of authoritie, That throw your fleuth, this realme fould be forlorne; Your grund deftroyit; and your policie? Sum wraik fall cum upon yow haftelie: That ye fall fay, 'Alace'! we war our fweir, 'Quhil we had tym that maid na unitie !' Amend it yet, now into this new yeir.

IV.

QUEEN MARY, 1542-1567.

IV.

Trow ye to ly lark; and to do na mair; To fee quhilk fyd fall have the victorie? The quhilk at laft fall not help yow ane hair. Ryis up! Concur all! And thame tectifie, Quhilk with refoun will never rewhit be. Ye [muft] with force, withoutin fraud or feir, Mak weir on thame, as comoun fnimie; And thame correct, now into this new yeir.

$\mathbf{v}.$

God graht his grace to the inferiouris Of this puir realme, thair quiete to confidder : And till obey till their fuperiouris, That lords and leiges, [as fifter and as bridder,] In peax and luif for to remaine togidder. Syn we war quyt of all the men of weir ; That all trew folk, from Berwyk to Baquhidder, May leif in reft unceft in this new yeir.

VI.

The Quenis grace, gif that fcho hes offendit In hir office, lat it reformat be.

And ye, all leiges, lat your falt be mendit; And with trew hairt ferve the authoritie. And ye, kirkmen, do ye your hail dewtie. And all eftaitis, fyn and vyce forbeir. The quhilk to do I prey the trinitie To fend you grace, now into this new yeir.

VII.

God! mak us now quyt of all herefie; And put us anis into the richt way. In thy law may we fa initructit be, That we be nocht begylit every day. Ane fayis *this*: ane uther fayis *nay*: That we wait not quham to we fuld adheir. Chrift fend to us ane rewle to keip for ay, Without difcord now into this new yeir!

Vol. III.

N

VIII.

VIII.

• God fend juffice this land to rewle and gyde; And put away thift, reif, and all opprefioun: That all trew folk may furelie gang, and byde; Without difcord had parliament, and feffioun. To gar trew folk bruik thair poffeffioun. And gif us grace, gud Lord! quhil we ar heir, To ryis from fyn, repentand our tranfgreffioun; And leif in joy now into this new yeir.

Quod Sir Richard Maitland.

The title of *The Congregation*, by which the Proteflants in Scotland were diffinguished at this period, was first used by them in the soleman bond figned by a few of the nobility 3d Dec. 1557, where it does not apparently denote any fort of political affociation, but seems rather to have been adopted either in imitation of the English refagees at Frankfort in 1554; or perhaps as a better translation than "kirk" (templant) of the Latin or Greek ecclesica, in which fense also it had two hundred years before that time been used by Wicliff; his definition of "Church" being "the Congregation of just men, for whom Jefu Christs hed his "blood; of which Church Jefu Christs is the head." This was precisely the idea of the Scottish Reformers. After the Solemn Bond, however, was figned, in the course of summer 1558, by numbers of people all over the kingdom, the Congregation came to be confidered as quite a church milicant; relative to whom, Maitland here writeth,

> " Ye must with force, withoutten fraud or feir, Mak war on thame, as commoun innemie."

St. iv. l. 4. will call to the reader's recollection "a long pull, and a firong pull, and a pull all together," of famous memory in the Parliamentary Chronicle.

St. v. l. 4.—" as fifter and as bridder."] This part of the line being illegible in the MS. Mr Pinkerton has fupplied it with " may na mair mak flidder."

ÓN

on the new yeir. (March 25, 1560.)

In this new yeir I fie bot weir; Na caus to fing. In this new yeir I fie bot weir; Na caus thair is to fing.

I.

L CANNOT fing for the vexatioun Of Frenchmen, and the Congregatioun, That hes maid troubil in the natioun, And monye bair bigging. In this new yeir, &c.

II.

I have na will to fing or dans, For feir of England and of France. God fend thame forow and mifchance, In caus of thair cuming. In this new yeir, Gc.

III.

We ar fa reulit, riche and puir, That we wait not quhair to be fuire, The Bordour or the Borrow muir, Quhair fum perchance will hing. In this new year yeir, Sc.

IV.

And yit I think it beft that we Pluck up our hairt, and mirrie be. For thoch we wald ly doun and die, It will us helpe na thing. In this new yeir, Gc.

v.

Lat us pray God to flaunche this weir; That we may leif withoutin feir, In mirrines, quhil we ar heir: And hevin at our ending. In this new yeir, Gc.

Quod Richard Maitland of Ledingtoun, knycht.

Although the Congregation had now for about nine months been in a flate of open rebellion, the reader will observe, that Sir Richard in this new year's ditty fpeaks of them with lefs acrimony than in the preceding : one reafon for which, no doubt, was " the fear of England and of France;" by both of whom confiderable fupplies of forces had in the month of January been fent to the aid of the two contending parties; fo that it was by no means certain at prefent to which of the ades victory would ultimately incline. But Maitland had now another reafon for expreffing himfelf in cautious terms. " His ion William, fays Knox. " Secretair to the Queen," (that is, to the then prefent Queen, Mary Stewart, not to her mother,) " upout All-hallow-evin perceaving him-" felf not onelie to be fuspected as one that favourit our partie, bot al-" fo to ftand in danger of his lyif, gif he fould remane amang fo ungod-" lie a cumpanye, convoyed himfelf away, (from the Quein's partie in " the fortrefs of Leith,) and randerit himfelf to Kircaldie of Grange," one of the leaders of the Congregation. Mairland's defection appears thus to have taken place within a week after the Congregation had fulpended the Queen Dowager in her office of Regent ; and to this defec. tion his father probably alludes in the third line of the third fanza.

OT

OF THE QUENIS ARRYVALE IN SCOTLAND ;

August 1561.

I.

EXCELLENT Princes ! potent, and preclair, Prudent, peerles in bontie and bewtie ! Maift nobil Quene of bluid under the air ! With all my hairt, and micht, I wylcum thee Hame to thy native peple, and cuntrie. Befeakand God to gif thé grace to have Of thy leigeis the hairtis faythfullie, And thame in luif and favour to refave.

II.

Now fen thow art arryvit in this land, Our native Princes, and illuster Quene ! I traisf to God this regioun fall stand An auld frè land, as it lang tyme hes bene. Quhairin, richt fone, thair fall be hard and fene Grit joy, justice, gud peax, and policie : All cair, and cummer, baneist quyte and clene ; And ilk man leif in gud tranquillitie.

III.

I am nocht meit, nor abil, to furthfet How thow fall ufe difcreitlie all thing heir : Nor of ane Princes the dewtie and the det, Quhilk I beleif thy hienes hes *per queir*. Bot, gif neid be, thair is anew can leir Thy majeflie, of thy awn natioun ; And gif thee counfal how to rewle and fleir, With wyfdome, all belangand to thy woune.

AGANIS THE THIEVIS OF LIDDISPAIL ;

written perbaps in Summer 1561.

I.

Or Liddifdaill the common theifis Sa pertlie fteillis now and reifis, That nane may keip Hors, nolt, nor fcheip : Nor yit dar fleip, For thair mifcheifis.

II.

Thay plainly throw the cuntrie rydis, I trow the mekil devil thame gydis. Quhair thay onfett, Ay in thair gait thair is na yett, Nor dure, thame bydis.

III.

Thay leif richt nocht, quhairever thay ga; Thair can na thing be hid thame fra. For, gif men wald Thair houfis hald, Than waxe thay bald To burn and fla.

IV.

Thay thiefs have neirhand herreit haill Ettrick foreft, and Lawderdaill: Now ar they gane In Lothiane; And fpairis nane That thay will waill.

v.

v

Thai landis ar with ftouth fa focht To extreme povertie ar brocht. Thai wicked fchrowis Has laid the plowis; That nane, or few, is That ar left ocht.

QUEEN MARY, 1542-1567.

VI.

Bot commoun taking of blak maill,

Thay that had fleiche, and breid, and aill, Now ar fa wraikit.

Maid puir and naikit; Fane to be flaikit With walter-caill.

VII.

Thai theifs that steills, and turs hame, Ilk ane of thame hes and to-name; Will of the Lawis; Hab of the Schawis: To mak hair wawis Thay think na schame.

VIII.

Thay fpuilye puir men of thair pakis. Thay leif thame nocht on bed, nor bakis. Bayth hen, and cok, With reil, and rok, *The Lairdis Jok*

All with him takis.

IX.

Thay leif not fpendal, fpone, nor fpeit; Bed, bofter, blanket, Tark, nor fcheit. Johne of the Parke

Ryps kift, and ark. For all fic wark He is richt meit.

X.

He is weil kend, Johne of the Syide, A gretar theif did never ryide. He never tyris For to brek byris. Our muir, and myris,

Ouir gude ane gyide.

XI.

Thair is ane, callit *Clement's Hob*, Fra ilk puir wyfe reiffis the wob. And all the laif Quhatever thay haif. The devil refave Thairfoir his gob.

Vol. III.

0

XII.

XII.

To fic grit ftouth quha eir wald trow it Bot gif fum greit man it allowit? Rycht fair I rew Thoch it be trew; Thair is fa few That dar avow it.

XIII.

Of fum grit men thay have fic gait That redy ar thame to debait; And will up weir Thair ftolin geir: That name dar fteir Thame, air nor lait.

XIV.

Quhat caufis theifis us our-gang, Bot want of Juftice us amang? Nane takis cair, Thoch all forfair: Na man will fpair Now to do wrang.

XV.

Of flouth thoch now thay cum gud fpeid, That nother of men nor God hes dreid, Yit, or I die,

Sum fall thame fie, Hing on a trie, Quhill thay be deid.

Quod Sir Richard Maitland,

In October 1559, the leaders of the Congregation ventured to adopt the bold measure of depriving the Queen Regent of her office and authority; from which time, to the arrival of Queen Mary, a period of almost two years, there was no regular Government in Scotland. The Border thieves and robbers began in fummer 1561 to take advantage of this circumstance by "making continuale heirschippis, flowthis, and reiffis upoun the peaceable fubjectis dwelland in the Iun-cuntries;" i. e. the counties of Roaburgh, Selkirk, Mers, &c. Maitland here repreferts these depredations in a manner that foon produced the defired effect; one of the first acts of Queen Mary's Government being the punishment of the Luddifdale robbers,

NA

NA KYNDNES AT COURT WITHOUT SILLER ;

(perbaps 1563.)

I.

SUMTIME to court I did repair; Thairin fum errands for to dres; Thinkand I had fum freindis thair To help fordwart my befeynes. Bot, not the les, I fand nathing bot doubilnes. Auld kyndnes helpis not ane hair. II. To ane grit court-man I did fpeir; That I trowit my friend had bene, Becaus we war of kyn fa neir; To him my mater I did mene. Bot, with difdene, He fled as I had done him tene; And wald not byd my taill to heir. III. I wend that he, in word and deid, For me, his kynfman, fould have wrocht. Bot to my fpeiche he tuke na heid : Neirnes of blude he fett at nocht. Than weill I thocht, Quhan I for fibnes to him focht, It wes the wrang way that I yeid. IV. My hand I put into my fleif, And furthe of it ane purs I drew; And faid I brocht it him to geif: Bayth gold and filver I him fchew.

Than

Than he did rew

Fra tyme he gat the purs in hand, He kyndlie *Coufin* callit me. And baid me gar him underftand My befeynes all haillalie; And fwair that he My trew and faythfull freind fuld be In courte as I ples him command.

VI.

For quhilk better it is, I trow, Into the courte to get fupplé, To have ane purs of fyne gold fow; Nor to the hiaft of degré Of kyn to be. Sa alters our nobilitie. Grit kynrent helpis lytil now.

· VII.

Thairfoir, my freinds, gif ye will mak All courte men youris as ye wald, Gude gold and filver with yow tak; Than to tak help ye may be bald. For it is tauld,

Kyndnes of courte is coft and fald. Neirnes of kyn na thing thai rak.

Quod Sir R. M. of Ledingtoun, knycht.

Sir Richard's mother was Martha Seaton, daughter of George, third Lord Seaton, whofe grandfon, George, the fixth Lord, was Frovost of Edinburgh in the time of the Queen Dowager's Regency; and Master of the Household, and a Lord of the Privy Counfel to her daughter Queen Mary. It is not unlikely that the "Court Man" here mentioned was this Lord Seaton; one of the few Noblemen who continued faunch friends to the Queen Dowager and her daughter in all their most calamitous fituations. Sir Richard Maitlaud in 1563 fueceesed him as Lord Privy Seal. The poem may have been composed at least upon that occasion.

COUNSALE

COUNSALE TO HIS SON, BEAND IN THE COURT ; (perbaps 1565.)

SIR RICHARD MAITLAND baving three fons, William, John, and Thomas, it cannot now be afcertained to which of them this piece of falutary "counfale" was addreffed; but we may reafonably suppofe,—to William, who became more compleatly a Courtier by profession than either of his brothers. The advice in the 4th line of stanza 1st assure for a stime when Scotland had a King; who, if not Francis II. must have been King Henry Stewart, who hore the Scottish Crown from July 1565 to February 1567. Mary's third bushand deferves not to be mentioned; and James VI. seems too late.

Ι.

My fone, in court gif thow pleifis remane, This my counfal into thy mind imprent. In thy fpeiking luik that thow be nocht vane; Behald and heir; and to the King tak tent. Be no lear, or ellis thow art fchent; Found the on treuth, gif thow wald weil betyd. To governe all and reull be nocht our bent. He reulis weil that weil in court can gyd.

Π.

Be nocht ane fcornar, nor fenyat flatterar; Nor yet ane rounder of inventit talis; Of it thow heirs be nocht ane clatterar. Fall nocht in plie for thyng that lytil valis:

Have

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

Have nocht to do with uther mennis falis. Fra wickit men thow draw thee far on fyde. Thow art ane fule gif thow with fulis dalis. He reulis weil that weil in court can gyd.

III.

Bewar quham to thy counfal thow reveil, Sum may feim trew, and yit diffemblars be. Be of thy promeis and conditioun leil. Waift nocht thy guid in prodigalitie; Nor put thyne honour into jeopardie : With folk difamit nouther gang nor ryde. With wilful men to argue is folie. He reulis weil that weil in court can gyd.

17.

Be na dyfar, nor playar at the cairtis, Bot gif it be for paftyme, and fmall thing. Be nocht blawin with windis of all airtis, Conftance in gude of wifdome is ane fing. Be wyfe, and tentie, in thy governing; And try thame weil in quhame thow wilt confide : Sum fair wourdis will gif, wald fe ye hing. He reulis weil that weil in court can gyd.

V.

Attour all thing ay to thy Prince be trew In thocht, and deid; in wourde, in werk, and ficht: Fra treffonabil company efchew; Thy Prince profit, and honour at thy micht. Set ay forward the puir, day and nicht. And lat na thing the commoun we'll elyde; And at all tyme mainteine juffice and richt. He reulis weil that we'll in court can gyd. VI.

Thoch thou in court be with the hieft placit, In honour, office, or in dignitie, Think that fumtyme thow may be fra it chaffit; As fum hes bein befoir, and yet may be.

Neidf

ıío

e

2

QUEEN MARY, 1542-1567.

Neidful it is thairfoir to gang warlie, That rakleflie thow fnapper nocht, nor flyd, Ken ay thyfelf beft in profperitie. He reulis weil that weil in court can gyd,

VII.

Prefs nocht to be exaltit above uther, For, gif thow do, thow fall be fair invyit; Grit peral is to tak on hand the ruther, Quhil firft that thy experience be tryit. Think, at the laft thy doing will be fpyit, Thoch thow with flicht wald cover it and hyd; And all thy craft fall at the croce be cryit. He reulis weil that weil in court can gyd.

VIII.

Bewar in giffing of ane hie confale, In maters grit, and doutfum, fpeciallie; Quhilk, be the wirking of the warld, may fail, Thoch it feem never fa apparentlie. Behald the warldis inftabilitie, That never ftill into ane ftait dois byd; Bot changeand ay, as dois the mone and fce. He renlis weil that weil in court can gyd.

IX.

Gif with the peple thow wald luifit be, Be gentil, lawlie, and meik in thyn eftait. For an thow be uncourtes, proude, and hie, Than all the warld fall the deteft and hait. Flie feinying, flattering, falfheid, and diffait. Invent nathing that may the realme divyd, Or fall occafioun trouble, and debait. He reulis weil that weil in court can gyd.

Х.

Grund all thy doing upon futhfailnes; And hald thé ay gud cumpany amang. Gadder na geir with waft and wretchitnes; Preis nocht to conqueis ony thing with wrang :

III

Evil-

113

Evil-go tin gudis leftys never lang. Thoch all war thyne, within this warld fa wyd, Thow fall fra it, or it fra thé fall gang. He reulis weil that weil in court can gyd.

XI.

Above all thing, I thee exhort and pray, To pleis thy God (et all thy biffie caire, And fyn thy Prince ferve, luif weil, and obey : And, as thow may, be helpand ay the puire. Sen erdlie thingis will nocht ay endure, Thairfoir in hevin ane place for thé provyd; Quhair thair is joy, reft, gloir, and all plefour; Onto the quhilk eternal God us gyd.

Quod Sir Richard Maitland.

Stained as the character of William Maitland is with many blemifhes, a celebrated hiftorian has added one to the number, apparently without fufficient caufe. Under the year 1559, the obferves, that "the Queen (Regent) fuffered an irreparable lofs by the defection of ber principal feeretary, William Maitland of Lethington." This circumflance of aggravation feems to be founded upon the ambiguous expression of Knox, (already 'quoted, fee page 100,) who probably means the Queen'and Secretary of 1566, when he was compiling his hiftory, so to 1559. In the lift of Secretarics, at the end of Scottfarvet's memoirs, Maitland's name occurs firft in 1561 as Secretary to Queen Mary, who furely would not have affigued to him that very poft which, 'to her knowledge, he fo lately and fo financfully had deferted.

ON

ON THE FOLSE OF ANE AUGD MAN'S MARTANE AND YOUNG WOMAN.

• that shares

17

A wang folyis ane grit folye I find : Quhan that ane man, past fystie yeir of age, Can in his vane confait grow fa blind As for to join himself in maryage With ane young lass, quhais blude is in ane rage; Thinkand that he may serve hir appetyte; Quhilk gif he fail, than will scho him dispyte.

Still ageit men fould jois in moral talis; And nocht in tailis. For folye is to mary, Fra tyme that bayth thair ftrenth and nature falis; And tak ane wyf to bring thamefelf in tarye. For freiche Maii, and cauld January, Agreeis nocht upon ane fang in tune : The tribbil wants that fould be fang abune. III.

Men fould tak voyage at the larkis fang, And nocht at evin, quben pafit is the day. Efter mid age the luifar lyis full lang, Quhen that his hair is turnit lyart gray. Ane auld gray beird on ane quhyte mouth to lay Into ane bed, it is ane petcous tycht ! The ane crys *Help* ! the uther hes no mycht. IV.

Till have bene merchand, bigane mony yeir, In Handwarp burges, and the toun of Bervie; Syne in the deip for to tyne all his geit;

Vol. III.

F

With

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

With vane confal to pure himfelfe, and herrie ! Grit peral is for to pas our the ferrie, Into ane lekand bott, nocht nalit faft; To beir the fail nocht havand ane fteif maft.

114

v.

To tak ane maling, that grit lawbour requyris; Syne wantis grayth for to manure the land; (Quhen feid wantis than men of teling tyris,) Than cumis ane; findis it waift lyand: Yokis his pleuch; telis at his awin hand. Bettir had bene the first had never kend it, Nor thoil that fchame. And fa my tale is endit. Quod Sir R. M. of Ledingtoun, knycht.

The remainder of Maitland's poems belong to the reign of James the Sixth.

ALEXANDER

ALEXANDER SCOTT,

" the Anacreon of old Scotti/b poetry, began to write about the year 1550. His pieces," as observed by Mr Pinkerton, " are correct and elegant for the age ; and almost all amatory" In addition to those which were published by Lord Hailes and Ramsay from the Bann. MS. the reader is here presented with a few more from the same source, being all that seemed worthy of transcribing.

To what family or class of men Scorr belonged, is not known.

LAMENT OF THE MAISTER OF ERSKYN.

I.

DEPARTE, departe, departe, allace ! I most departe From hir that hes my hart, with hart full foir, Aganis my will indeid, and can find no remeid, I wait, the panis of deid can do no moir:

II.

Now most I go, allace ! frome ficht of her fweit face, The grund of all my grace and foverane : Quhat chans that may fall me, fall 1 nevir mirry be, Unto the tyme I fé my sweit agane.

III.

III.

I go, and wait nocht quhair, I wandir heir and thair, I weip and fichis rycht fair, with panis fmart,

Now most I pass away, in wildirness and willfull way; Allace! this wofull day we fuld departe.

IV.

My spreit dois quaik for dreid, my thirlit hairt dois bleid,

My painis dois exceid; quhat fuld I fay? I wofull wycht allone, makand ane petous mone, Allace! my hairt is gone, for evir and ay.

37

Throw langour of my fweit, fo thirlit is my fpreit, My dayis ar most compleit, throw hir absence: Chryft, fen scho knew my smert, ingraivit in my hairt, Becaus I most departe frome hir presens.

VI.

Adew, my awin fweit thing, my joy and comforting, My mirth and follefing, of erdly gloir:

Fairweill, my lady bricht, and my remembrance rycht; Fairweill, and haif gud nycht; I fay no moir.

ALEXANDER SCOTT.

It is probable that the perfon here meant was the Mafter of Ersteine, killed at the battle of Pinkie-Cleugh. Knox fays, p. 79. "In that fame "battel was flayne the Maister of Erskin, deirlie belowit of the Quein, "(Mary of Lorraine Queen-Dowsger;) for quhome scho maid grit. "lamentatioun, and bure his deythe mony day is in mynd." This peffage in Knox may lead us to conjecture what lady is here meant. H.

ANE NEW YERE GIFT TO THE QUENE, QUHEN SCHO COME FIRST HAME.

(1562.)

This poem furnifles us with a profent state of Scotland in 1561, (or, perhaps, 1562,) and on that account is curious and instructive. The author affects impartiality, and therefore it may be presumed that the portraits which be draws are not much out of nature.

1.

WELCUM, illustrat Ladye, and oure Quene; Welcum oure lyone, with the Floure-de-lyce; Welcum oure thriffill, with the Lorane grene; Welcum oure rubent rois upoun the ryce; Welcum oure jem and joyfull genetryce; Welcum oure beill of Albion to beir; Welcum oure plefand princes, maist of pryce; God gife the grace aganis this guid new yeir.

п

This guid new yeir, we hoip, with grace of God, Sall be of peax, tranquillitie, and reft; This yeir fall rycht and reffone rewle the rod, Quhilk fa lang feafoun has bene foir fuppreft; This yeir, ferme fayth fall frelie be confeft, And all erronius queftionis put areir, To laboure that this lyfe amang us left; God gife thé grace aganis this guid new yeir.

III.

Heirfore addres thé dewlie to decoir, And rewle thy regne with hie magnificence; Begin at God to gar fett furth his gloir, And of his gofpell get experience; Caus his trew kirk be had in reverence; So fall thy name and fame fpred far and neir; Now, this thy dett to do with diligence, God gife thé grace aganis this guid new yeir. IV.

Found on the first four vertewis cardinall, On wisdome, justice, force, and temperanee; Applaud to prudent men, and principall Of vertewus lyse, thy worschep till avance; Waye justice equale, without discrepance; Strenth thy estait with steidfastnes to steir; To temper tyme with trew continuance, God gife the grace aganis this guid new yeir.

Caft thy confale be counfall of the fage, And cleif to Chryft, hes keipit thé in cure, Attingent now to twentye yeir of aige, Prefervand thé fro all mifaventure. Wald thow be fervit, and thy cuntré fure, Still on the commoun-weill haif é and eius, Preifs ay to be protrectrix of the pure; So God fall gyde thy Grace this guid new yeir.

VI.

Gar ftanche all ftryff, and ftabill thy eftaitis In conftance, concord, cherité, and lufe; Be biffie now to banifch all debats, Betwixt kirk-men and temporall mén dois mufe; The pulling doun of policic reprufe, And lat perverfit prelettis leif perqueir; To do the beft, befekand God abuve, To give thé grace aganis this guid new yeir.

VII

QUEEN MARY, 1542-1567.

VII.

At croce gar cry be oppin proclamatioun, Undir grit panis, that nothir he nor fcho, Of halye writ, haif ony difputatioun, Bot letterit men, or lernit clerkis thereto; For lymmer lawdis, and litle laffis lo, Will argun baith with b.fchop, preift, and freir, To dantoun this, thow hes aneuch to do, God gife thé grace aganis this guid new yeir.

VIII.

Bot wyte the wickit paftouris wald nocht mend Their vitious leving, all the warld prefcryvis, Thay tuke na tent their traik fould turne till end, Thay wer fa proud in thair prerogatyvis; For wantonnes thay wald nocht wed na wyvis, Nor yit leif chafte, bot chop and change thair cheir: Now, to reforme thair fylthy litcherous lyvis, God gife thé grace aganis this guid new yeir.

IX.

Thay brocht thair baftardis with the fkrufe thay fkraip, To blande thair blude with barrownis be ambitioun; Thay purcheft pithles pardonis fra the Paip, To caus fond fulis confyde he hes fruitioun, As God, to gif for fynnis full remiffioun, And faulis to faif frome fuffering forrowis feir. To fett afyde fic fortis of fuperititioun, God gif thé grace aganis this guid new yeir.

л.

Thay loft baith benifice and pentioun that mareit, And quha en flefth on Frydayis was fyre-fangit; It maid na mifs quhat madinis thay mifcareit; On fafting dayis, thay were nocht brint nor hangit: Licence for luthrie fra thair lord belangit, To gif indulgence as the devill did leir; To mend that menyé hes fa monye mangit, God gif thé grace aganis this guid new yeir.

XI.

Thay lute thy lieges pray to flokkis and flanes, And paintit paiparis, wattis nocht quhat thay mein Thay bad thame bek and bynge at deid mennis tand Offer on kneis to kifs. fyne faif thair kin : Pilgrimes and palmaris paft with thame betwene, Sanct Blais, Sanct Boit, blate bodeis ein to hkift : Now to forbid this grit abufe hes bene, God gif thé grace aganis this guid new yeir.

XII.

Thay tyrit God with tryfillis tume trentalis, And daifit him with daylie dargers; With owklie Abitis, to augment thair rentalis, Mantand mort-mumlingis, mixt with monye less. Sic fanctitude was Sathanis forcereis, Chriftis fillie tcheip, and fobi flok, to fmeir: To ceifs all findrye fcctis of herefeis, God gif the grace aganis this guid new yeir.

XIII.

With mels nor matynes nowayis will I mell, To juge thame juftlie paffis my ingyne; Thay gyde nocht ill hat governis weill thame fell, And lelalie on lawtie layis thair lyne: Dowtis to difcus, for doctouris ar devyne, Cunning in clergie to declair thame cheir: To ordour this, the office now is thyne, God gif the grace aganis this guid new yeir. XIV.

As beis takkis walx and honye of the floure, So dois the faythfull of Goddis word tak frute; As wafpis reflavis of the fame bot foure, So reprobatis Christis buke dois rebute: Wordis, without werkis, availyeis nocht a cute: To feis thy fubjectis fo in luf and feir, That rycht and reafoun in thy realme may rufe, God gif the grace aganis this guid new yeir.

x

QUEEN MART, 1542-1567.

XV.

The epiftollis and evangelis now ar prechit, But fophiftrie or ceremoneis vane; Thy pepill, maift pairt, trewlie now ar techit, To put away idolatrie prophaine : Bot in fum hartis is gravit new agane, Ane image, callit cuvatyce of geir; Now, to expell that idoll flandis up plane, God gif thé grace aganis this guid new yeir. XVI.

For fum ar fene at fermonis feme fa halye, Singand Sanft *Davidis* pfalter on thair bukis, And ar bot bibliftis fairfing full thair bellie, Backbytand nychtbours, noyand thame in nuikis, Rugging and raifand up kirk-rentis lyke ruikis; As werrie waspis aganis Godeis word makis weir: Sic Christianis to kuss with chanteris kuikis, God gif thé grace aganis this guid new yeir. ' XVII.

Dewtie and dettis ar drevin by dowbilnes, Auld folkis ar flemit fra young fayth profefiours, The gritteft ay, the greddiar I gefs, To plant quhair preiftis and perfonis wer poffefiours; Teindis ar uptane by teftament tranfgreffours; Gredence is paft, off promeis thocht thay fweir: To punifch Papiftis and reproche oppreffouris, God gif thé grace aganis this guid new yeir.

XVIII.

Pure folk ar famift with thir faffionis new, They faill for falt that had befoir at fouth; Leill labouraris lamentis, and tennentis trew, That thay ar hurt and hareit north and fouth: The heidifmen hes cor mundum in thair mowth, Bot nevir with mynd to gif the man his meir: To quenche thir quent calamiteis fo cowth, God gif thé grace aganis this guid new yeir. Vol. III. Q

XIX.

XIX.

Protestandis takis the freiris auld antetewme; Reddie reffavaris bot to rander nocht; So lairdis upliftis mennis leifing ouir thy rewme, And ar rycht crabit quhen thay crave thame ocht; Be thay unpayit, thy purfevandis ar focht, To pund pure communis corne and cattell geir : To vify all thir wrangus workis ar wrocht, God gif thé grace aganis this guid new yeir.

XX

Paull biddis nocht deill with thingis idolatheit, Nor quhair hypocrafie hes bene committit ; Bot kirk-mennis curfit fubftance femis fweit Till land-men, with that leud burd-lyme are knyttit ; Giff thou perfave fum fenyeour it hes fmittit, Solift thame foftlie nocht to perfeveir : Hurt not thair honour, thocht thy hienes wittit, Bot graciouslie forgife thame this guid yeir.

XXI

Forgifanis grant, with glaidnes and guid will, Gratis till all into your parliament; Syne ftabill ftatutis, fteidfaft to ftand ftill, That barrone, clerk, and burges be content: Thy nobillis, erlis, and lordis confequent, Treit tendir, to obtene thair hartis inteir; That thay may ferve and be obedient, Unto thy Grace, aganis this guid new yeir.

XXII.

Sen fo thou fittis in faitt fuperlatyve, Caus everye flait to thair vocatioun go, Scolaftik men the fcriptouris to defcryve, And majeftratis to use the fwerd alfo, Merchandis to trafique and travell to and fro, Mechaniks wirk, hufbandis to faw and fcheir; So fall be welth and weilfaire without wo, Be grace of God aganis this guid new yeir.

XXIII.

QUEEN MARY, 1542-1567.

XXIII.

Eatt all thy realme be now in reddines, With collie clething to decoir thy cors; Yung gentilmen for danfing thame addrefs, With courtlie ladyes cuplit in confors; Frak ferce gallandis for feild gemis enfors; Enarmit knychtis at liftis with fcheild and fpeir, To fecht in barrowis bayth on fute and hors, Agane thy Grace gett ane guid-man this yeir. XXIV

This yeir fall be imbaffatis heir belyffe, For mariage, frome princes, dukis, and kingis; This yeir, within thy regioun, fall aryfe, Rowtis of the rankeft that in Europ ringis; This yeir bayth blythnes and abundance bringis, Naveis of fchippis outthrocht the fea to fneir, With riches raymentis, and all royall thingis, Agane thy Grace get ane guid-man this yeir.

XXV.

Giffe fawis be futh to fchaw thy cellitude, Quhat berne fuld bruke all Bretane be the fé? The prophecie expressie dois conclude, The Frenfch wyfe of the Brucis blude fuld be: Thow art bé lyne fra him the nynte degree, And wes King Frances pairty maik and peir; So be difcente, the fame fould fpring of thé, By grace of God agane this gude new yeir.

XXVI.

Schortlie to conclud, on Chrift cast thy comfort, And chereis thame that thou hes undir charge; Suppone maist fure he fall the fend support, And len the lussie liberos at large: Beleif that Lord may harbary so thy bairge, To make braid *Britane* blyth as bird on breir, And the extoll with his triumphand targe, Victoriussie agane this guid new yeir.

L'ENVOY.

CHRONICLE OF SCOTTISH FOETRY.

L'ENVOI.

XXVII.

Prudent, mais gent, tak tent, and prent the wordis Intill this bill, with will tham ftill to face, Quilkis ar nocht fkar, to paron far fra bowrdis, Bot leale, but feale, may haell avaell thy Grace; Sen lo, thow fcho this to, now do hes place, Receive, and fwaif, and haif, ingraif it heir: This now, for prow, that yow, fweit dow, may brace, Lang fpace, with grace, folace, and peace, this yeir,

LECTORI.

XXVIII.

Freich, fulgent, flurist, fragrant flour, formois, Lantern to lufe, of ladeis lamp and lot, Cherie maist chaist, cheif charbucke and chois; Smaill fweit fmaragde, fmelling but fmit of fmot; Noblest natour, nurice to nurtour not, This dull indyte, dulce, dowble, dafy deir, Sent be thy fempill fervand Sanderis Scott, Greiting grit God to grant thy Grace guid yeir,

St. I. l. 2. "Welcum oure lyone, with the floure-de-lyce." This alludes to the arms of Scotland, a lion with a border or treffure adorned with flower de-luces. While the fcience of coats armorial was in high efteem, fuch allufions had beauty and dignity.

1. 3. "The Lorane grene." In right of her mother Marie de Lorraine. Ghillim, in his Ditplay of Heraldry, p. 18. has a profound note on the colour green. "This colour is green, which confifteth of "more black and of lefs red, as appeareth by the definition, Viridis "eft color nigredine copiofiore, et rubedine minore contemperatus..." "This colour is blazoned vert, and is called in Latin viridis, a vigore, "in regard of the ftrength, frefhnefs, and livelinefs thereof; and there-"fore beft refembleth youth, in that moft vegetables, fo long as they of flourith,

QUEEN MART, 1542-1567.

⁴ Mousifh, are beautified with this verdure, and is a colour moft whole-⁶ fone and pleafant to the eye, except it be in a young gentlewoman's ⁶ face.

"Onnes hac formas præltanti corpore et ore

" Exuperat, Paride et pomum vel judice ferret :

" Hæc tereti filo et procero corpore furgit

" Primævo fub flore."-----

From the fame poem, it appears that Mary Queen of Scots had the fmall pox before her marriage with Francis II.

" Huic decus et tantum speciolæ frontis honorem,

" Invidit Cytherea Venus; populatique fæv

"Diva lue, obsevit varis deformibus ora."

Her face, however, was not spailt; for the author adds,

" Non tulit invidiam Cypriz tamen zmula Juno,

" Non Pallas," &c.

St. 6. 1. 5. " The pulling down of *polisie* reprufe." Alluding to the deftruction of monasteries in 1559.

St. 9. l. 2. "To blande their blude with barrownis be ambitioun." The clergy were ambitious of giving their fourious daughters in marriage to men of family. It would be invidious to enter into particulars. They who are acquainted with the hiftory of Scotland need not be told, that the beft blood of the nation was contaminated by fuch base mixtures.

St. 10. l. 1. " Thay loft baith benefice and pentioun that mareit."— Pitfcottie, p. 277. (edit. 1749.) fays, " They would thole no preift to " marry, but they would punifh and burn him to the dead; but if he " had used ten thousand whores, he had not been burnt."

1. 2. "And quha eit fleßch on Frydayis was fyre-fangit."— Fanged or feized by the fire; i. e punifhed as heretics. Pitfcottie fays, p. 343. "In the end of February, the Queen, Governor, Cardinal, and "Lords, held a Convention at St Johnflon; there they caufed hang "four honeft men for eating of a goofe on Friday." Mr Goodail, Examination, vol. 1. p. 132. is pleafed to fay, "This flory let any man "believe who hifts." There feems to be no reafon for difbelief. The peffage in Scot's poem, fhews that the fast was underflood to be true by thofe who had better opportunity of information than Mr Goodall.

St. 11.

St. II. l. 2. " And paintie paiparis, wattis nocht quhat thay meine." They permitted thy fuhjects to perform their devotions to coloured prints, of which they understood not the fignification, as Virgil speaks of Ancas,

" Miratur, terumque ignarus imagine gandet."

"To blear one's eyes," is ufed, by Dunbar in Kennedy's Teskament.

" And yit he bleiris my Lordis ee."

The fence is,—imposed on the credulity of the fimple, with tales of the powerful interceffion of faints. Sand Boit is probably an obscure faint called Boythan, here chosen on account of the alliteration.

St. 12. l. 1. "Tume trentalis." A fervice of thirty maffes performed for the dead; daylie darges, daily diriges; owklie abius, weekly obits, or fervice performed for the dead.

St. 13. 1. 1. "With meis nor matynes nowayis will I mell." The poet cautioufly avoids that topic, as the Queen had declared her fentiments concerning it. There is a remarkable paffage in Aymon, Synedes pationaux des Eglifes reformées de France, tom. 1. p. 17. which has escaped the observation of our historians. The Cardinal Sandle Crusis writes' thus to Cardinal Borromeo, 24th November 1561. "Giunfe in quefta # citta il Gran Priore di Francia, et Monfignore Danvilla figliolo del " Signore Coneftabile, qu venivano di Scotia, donde portano nuova " que la Regina fi confervava nella religione Cattolica conftantamente, " et va rimediando al piu che ella puo per il regno.-----In particolare " racontano che andando un giorno alla meffa, furono due o tre volte " imorzate le candele, da certi heretici; et che la Regina comparfe " nella fua capella, et havendo havuto notiria di questo fatto, chiamo " un di quei Baroni I piu Luterano, et piu grande che vi foffe, et gli e comando che lui medefimo andaffe ad illuminar quelle candele, et " portarle all' altare, et fu fubbito obbedita." I transcribe the Italian as I find it, although it may require correction. Aymon tranflates Baroni by the French Felitres, and hence makes the fenfe to be, that the Queen ordered the greatest fcoundrel of the company to light the tapers which the heretics had extinguished. Baroni in this place means Barons or Noblemen, and nothing elfe.

The fame letter reports more news from those young gentlemen, particularly, That the Queen had threatened to hang three burgomafters of a certain territory for having banished the Popish priefts.

St. 15.-20. Thefe ftanzas contain much curious matter, concerning the flate of Scotland in 1561. When the Reformation took place, many of the Commons expected to be cafed of the payment of tithes; but though the exactors were changed, payment was full exacted with all the ancient rigour. The reformed clergy expected that the tithes would be applied to charitable ufes, to the advancement of learning, and the maintenance maintenance of the ministry. But the Nobility, when they themfelves had become the exactors, faw nothing rigorous in the payment of tithes, and derided those devout imaginations. See Knox, p. 256.

St. 25. In a collection of Prophecies published by Andro Hart 1615, there is a mysterious rhapfody called the prophecy of Berlington, which contains the following paffages :

St. 16. l. z. A few years before this, an Act of Parliament was made. " anent them that perturbis the Kirk;" by one of the regulations of which, the Dean of Gild, kirk-mafters, and rewlers, wer ordained." to gar leiftbe bairnis that makis perturbation or impediment in the time of divine fervice."

- " Of Bruce's left fide fhall foring out a leafe
- " As near as the ninth degree,

" And shall be fleemed of fair Scotland

" In France far beyond the fea.

" And then shall come again riding

" With eyes that many men may fee.

" At Aberlady, he fhall light

" With hempen helters and horfe of tree."----

.* However it happen for to fall,

" The Lion shall be Lord of all,

" 'The French wife thall bear the fon

" Shall weild all Britain to the fea,

" And from the Bruces blood fhall come

" As near as the ninth degree."

" Yet shall there come a keen knight over the falt fea,

" A keen man of courage, and bold man of armes,

" A Duke's fon doubled, a born man in France,

" That shall our mirths amend, and mend all our harmes, &c.

This prophecy was originally intended for the Duke of Albany, Regent of Scotland during the minority of James V. Alexander Duke of Albany, the brother of James III was obliged, for his disloyal practices. to leave Scotland, and retire into France. He married the daughter of the Earl of Boulogne. By her he had a fon, John Duke of Albany, born and educated in France.

I conjecture, fays Lord Hailes, that the prophecy was composed after the death of James IV. and before the arrival of the Duke of Albany in Scotland, i. e. between September 1513, and June 1515. At that period Scotland was reduced very low. James IV. and the flower of the nobility, had fallen at Floudden; his fon an infant; faction, diftruft, and defpondency, every where. This was a fit feafon for a politic impostor to revive the hopes of a superflitious people.

3

As the prophecy of Berlington had not been fulfilled in the Duke of Albany, the next age refolved to new-model it, and to point ent its probable completion in Queen Mary.

"Scott therefore supposes that the perfon who was to rule Britain, was to be the fon of a woman defcended from Robert Brace in the ninth degree ; and institutes his calculation thus : I. Margery Bruce. 2: Robert II. &c. whereby Mary becomes the ninth .- It is not wonderful that the prophecy fhould have been revived and applied to Mary in 1562. At that period Elizabeth, Queen of England, was thirty ; Mary, the next heir, twenty ; and furely the most likely woman of the two. Befides, foreigners were apt to confider the title of Queen Elizabeth as principally depending on poffetion : And Roman Catholics were apt to confider her as an ufurper. In fuch circamftances it was not very prefumptuous to affert that the progeny of Mary had a fairer chance of reigning in England than the progeny of Elizabeth. It was no more than prophecying on the fide of the odds. The Prophecy of Thomas the Rhymer is partly an unmeaning affemblage of the names of the Scottifh nobility, partly a relation of past events; (many of the lines, and even whole ftanzas copied almost verbating from that of Berlington.) It is amazing that Archbishop Spotifwood, a man of fense, and a scholar, fhould have imagined that this pretended prophecy was ancient (i. e. written in the 13th century by Thomas Learmonth, called the Rhymer.) The author does not affume the character of Thomas the Rhymer: but. on the contrary, repeats what Thomas the Rhymer, his familiar, is fuppofed to have fhewn him. The language is not of the 13th century, but rather (of the 16th.) approaching to Spotifwood's own times. By language, I mean the turn of expression, and cadence of the numbers."

Any ancient poem of moderate length, upon which Lord Hailes has thought fit to make a fingle observation, cannot be altogether unworthy of a place in a compilation of this nature. Befides, in the most ancient and most correct edition of it now extant, there appears to be a variety of inaccuracies which feem capable of being removed, merely by the transposition of about four or five lines. Without farther apology, therefore, I here present the reader with a corrected copy of this popular legend.

THE

ショナライ

ter in the <u>:</u> . 1920 - A - A

TEN I ATE AUTOMAL Stone THE PROPHECY OF THOMAS THE RHYMER. · · · · · ÷ 4 STILL OR MY WAYIS BS I WORK. "Out shruch a land belyd a lie, I net a bairne spoan the way, Methocht him feimly for to fie. STRACE AND П. I afke him hailly his intent; 5: Gide Schir, if shet your will be, Sen that ye byde upon the bent, - Sum uncuth tydings tell you me. IIL Quhen fall all tha weiris be gane, That leil men may leil in lie? Or, quhen fall Falfet ga fra hype, And Lawtie blaw his horn on hie ? IV. Then faw I tway knichts on a lee, And they war airmit feimlie new, Baith croffes on thair breifts thay bare, And they war cled in divers hew. v. Of findrie cuntries als thay wer. The tane on red as onie blode, Had in a fheild ane dragoun kene, And steir'd his steid as he war wode, VI. With crabbit wordis scharp and kene. Rycht fo the uther bairn him by, Quhais hors did all of filver fhine, His bordour azur lyk the fky. ΫII. His fheild was fchapit rycht feimlie; With filk and fabill weill was plet; In it a rampand Lyoun kein Seimlie into gold was fet. Vol. III. R

VIII.

viii.

I luikit than far ouer a grein, And faw ane lady on a lie; The fic a ane had I neuer fein,

The lycht of hir fchynit fa hie.

IX.

Attour the muir quairthruch icho fure, The feildis methocht fayr and grein,

Scho raid apoun a fteid ful flure, That fic a ane had 1 neuer fein.

Hir fleid wes quhyt as onie milk ; His mane, his taill war baith ful blac,

Ane fyde faddil, fewit with filk, As it war goud, it glitterit fac. XI.

His harneifing was fylk of Inde. And fet with precius flanis frie ;

He amlit on ane nobill kinde : Apone hir heid ftude crownis thrie.

XII.

Hir garments war of gowels gay; Bot uthir colour faw I nane.

Ane flyand foul then did I fee Lycht befyd hir on ane ftane.

XIII.

A flowp intill hir hand feho bair, And halie water had ready.

Scho fprinklit the feild bajth heir and thair, Said, Thair fall monie deid corps ly:

XÍV.

At yon brig upon yone burn,

Quhair the water rins brycht and schein, Thair fall monie steidis spurn,

And knychtis dé thruch battail kein. XV.

To the two knychtis than cuth scho fay : Lat be your stryif, my knychtis sré,

Ye tak your hors, and ryde your way,

As God ordainis, fa must it be. XVI.

Sance George ! quhilk art mine awin knysht, Ye will be forcit the feild to tae : Sance Andro ! thow has the rycht,

But thy wrangous heirs fall wirk the wae.

XVII.

QUEEN MARY, 1542-1567.

XVIL

Now ar thay on thair wayis gane,

The Ladie and the knychtis tway.----

To that bairn then can I mane, And afkit tydings by my fay. XVIII.

Quhat kind of ficht was that, I faid, Thow fhe wit me upon yon lee?

Or quhairfrom cam yon knichtis two? They feimit of ane far countrie.

XIX.

That Lady that I lat you ficy

That is the Quein of Hevin fa bricht. The fowl that flew down by her knie,

Is Sanct Michael, meikil of micht-

ХХ.

The knychtis twa the feild will ts, Quhair monie man in feild fall ficht.

Knaw ye weill, it fall be fa, And die fall monie a gentil knicht. XXI

With Deith fall monye a douchtie doil; And Lordis all be then away.

Their is name herrell now can tell Quha fall win the feild that day. XXih

A crownit King, with armies thrie, Under the banner fall be fet ;

Two fals and fainyet thair fall be, The third fall fight and maik grit let. XXIII:

Banneirs fyve again fall £ryve, And cum in on the uther fyde; The quhite Lyoun fall bet thams down, And wirk thams was with woundis winds

XXIV.

But the beiris heid, with the red Lyoun, Sa fweitlie into red gold fett,

That day fall flay the king with crown, Thoch monie Lordis mak gris lett.

Thair fall attour the water of Forth, Set in gold the red Lyoun; And monie Lordis out of the North To that battell fall maik chame boun.

XXVI.

XXVL

Thair fall crefcentis cum full kein, That weirs the croce as reid as blude ;

On ilka fyde fall forow be fein,

Defouled is monie doughty brude, XXVII.

Befyde a loch upon a lie :

Thay fall affembil upon a day, And monie douchty man fall die; Few in quiet fall found away.

XXVIII.

Our Scottis King fall cum full kein ; The red Lyoun beireth he :

A fedderit arrow fharp, I wein, Sall maik him wink rycht was to fee, XXIX.

Out of the feild he fall be led,

Yit to his men then fall he fay,

" For Goddis luve, turn yow agane, " And gif yon Southton folk a fray. XXX.

" Quhy fould I lofe ? the richt is mine ; " My fate is not this day to die .--

· Yonder is Falfett fled away, " And Lawtie blaws his horn on hie."

XXXI.

Our bludy King that werrs the crown, Than bauldlie fall the battel bide;

His banneir fall be beaten down, And haif na hoil his heid to hyde.

XXXII.

The fternis thrie that day fall die

Quhilk beirs the hart in fiver thein ;

Thair is na riches, gold, nor flie,

May length his lyif and hour, I wein.

XXXIII.

Twyfs thruch the field that knycht fall ride, And twyls refkew the King with crown.

He fall maik mobie a banner yelld; The knycht that bearis the toddis brown.

XXXIV.

Bot quhan he fies the Lyoan die, 120 - S. W. KAR Than wait ye weill, he wilf be wat. 3.1 1. E.C. Befyd him feichtis bairnis thrie;

Two ar quhite, the thridais black and white we a

XXXV.

QUEEN MARY, 1542-1567.

XXXV. The toddisthair fall flay the two, The thrid of thame fall maik him die. Out of the feld fall ga na mair Bot ane knicht, and knaifis thrie. XXXVI. -Thair cummis a bainner red as blude In a fchip of filver faevne ; With him cummis monye ferlie brude To wirk the Scottis grit hurt and peyne. XXXVII. Thair cummis a gaift out fra the weft, Is of another langage than he, To the battell bounis him in heft, Sune as the feinye he can fie. XXXVIII. The raches wirks thame grit wanreft Quhair thay ar rayit on a lie. I can nocht tell yow quho hath the beft, Ilk on of them maiks uther die. XXXIX. A quhite fwan fet into blac, Sall fembyll now fra the fouth fie, To work the Northern folk grit wae, For knaw ye weill, thus fall it be. XL. The flaikkis aucht, with filver fet, Sall fembyll fra the other fide ; Untill he and the fwan be met, Thay fall wirk wae with woundis wide. XLI. Thair woundis wyde thair weids hath wet, So baldlie will thir bairnis byde ; It is na reck quha gettis the beft, Thay fall baich die in that fam tyde. XLII, Thair cummis a Lord out of the north. Ridand upon a hors of trie, That brade landis hath beyond Forth ; The quhite hind beireth he. XLIII. And twae raches that ar blac, Set into gold that is fo frie, That day the eagle fall him tac, And then put up his banner hie.

XLIV.

THE REAL OF SCHILLER POLICY.

TR The Loss that inch the human time, Se all par web product ñer 200 al an 1000 a, The watch is former place as follow. LT. Se was manne mile non, Ant take tesis ton; Tanton a anter ik al. in. Al Straigt goal against they go. L.V. "De mys yes is an pen. The ways the incordance where, The sine seen total to inte-🖓 agus ann ann ann a àn. TTL V at whe we know me as him, ADN BATTS STORE SHOLE MADE Som Carry all cambrades, Area al ser a see in LITE a Post Creat there is he tak Natural general manie that days : "har all ste see mit the got. Stat the ageil see a same. XIII. Boilt the water and and Yuna, And the sector a long of dome. The lease store isl me the enter Chur isl the engels was he and L "Suit commit a boilt out of the welt, Jogunn and a sum link that the the banner buck bene teithen seit. A huber is now i seek be be; 11 and seal a for acres And a limbe in resube; his manak ar ila canit an hannar, The rol Lynne boards has 13 That I was al weater to The sa were line to see the and and recipe the a set We as A consignate and alleis gray.

LIII.

QUEEN MART, 1542-1567.

LIII.

Thair will he enlaked be. His menye fayis, harmelay ; The eagill puts his banner on hie, And faifs the feild he won that day. LIV. Thair fall the Lyoun ly ful ftill Into a vaillie fair and bricht. A Lady fhouts with wordis fhill, And fayis, Wae wirth thé, coward knicht ! LV. Thy men ar flane apoun yon hill, To deid ar monie douchty dicht. Thereat the Lyoun lyketh ill, And raifeth his banneir hic on hicht. LVI. Upon the muir that is fa grey, Befyd ane heidles croce of ftane, Thair fall the Eagil die that day, And the red Lyoun win the name. LVII. The Eagils thrie fall lofe the grie Quhilk thay haif had this-monie a day; The red Lyoun fall win renoun,-Win all the feild, and beir away. LVIII. One crow fall cum, another fall ga, And drink the gentill blude fa fré .--Quhen all thefe ferlies wer away, Then faw I nane but I and he. LIX. [Than to the bairn fast cuth 1 fay. Qubair duellis thow ? In guhat cuntrie ? Or quho fall rewl the ifle Britain Fra the North to the South fie ? LX. The French wife fal beir the fon Sal rewl al Britane to the fie; That of the Bruces blude fal cum As neir as the ninth degrie.] LXI. I frainit fast what was his name; Quhence that he cam-From quhat cuntrie. In E flingtone I dwell at hame ; Thomas the Rymer men call me.

135

It

It is evident that the whole of this rhapfody, from ftanza 4. to ftanza g5, has a reference to the fatal day of Flodden field; the latter part of it, to that of Pinkey; and that the two contending nations are therein diffinctly reprefented by their tutelar faints, St. George and St. Andrew. -The Englift champion in ancient legends is fometimes denominated the "Knycht of our Lady;" but there is fome appearance here as if the author had an eye to Margaret, Queen of James IV. of Scotland, upon whofe "head ftude crownis thrie;" file being at that time (1513) heir apparent to her brother Henry VIII. and her fecond hufband a hnight of the order of 'St. Michael"

Be this, however, as it may, every reader must be fatisfied that the "crownit king with armies thrie" is James IV. at the battle of Flodden; represented in stanzas 24, 28, &c. as "beat down by the white lyon," Howard Earl of Surry; and that the "Sternis thrie" in the 32d. stanza, with equal certainty, denote the Masser of Angns, who, with his brother Sir William Douglas, and many more of the same family fell there with their Sovereign.

From ftanza 36 to 55 the allufions are all to the war of 1547; particularly to the battle of Pinkey. Two of the English leaders, the Earl of Warwick, and Lord Grey, are clearly diffinguished by their armorial bearings; viz. the Swan, and the Eight (rather fix) bars acrofs the shield : As also the Earl of Huntly by the ratches (hounds) his supportere, and the white hind, his creft. The perfonage deferibed from ftanza 50 to 55 is not so eafily made out ;- perhaps Matthew Stewart, Earl of Lennox, married to Lady Margaret Douglas, niece of Henry VIII. and daughter of the Earl of Angus. The Earl of Lennox was, at that time, entirely under the influence of the English Court. Some of the particulars of this defcription are to be found, word for word, in Berlington's prophecy : I fhall not fay,-bosrowed from it ; for, after all, it is not quite clear which of them contains the oldeft flangues. The whole of these ridiculous prophecies published under the names of Berlington, Thomas the Rhymer, Merlin, Bede, Waldhave, Gildas. Sybilla, &c. allude chiefly to Scotland, and have, in all refpects, a great refemblance to one another, being apparently made up, in a great meafure, of fcraps of much older things of the fame nature. In two of them the year 1485 is enigmatically pointed out as likely to become a remarkable epoch; in another, 1522; and in a third, 1549. In the form we now find them, however, they all probably made their appearance between the years 1538 and 1548.

The book of prophecies being very common, it is not worth while to point out the few flight corrections which have here been made.

¥36

THE

. THE JUSTING AND DEBATE UP AT THE DRUM,

57

BETWIXT WILLIAM ADAMSON AND JOHNE SYME.

* Allan Ramfay imagined that the scene of action was in the Bannatyne MS. the Doun; whereas it is the Drum, near Dalkeith, now Somerville-bousse. This circumstance scenes to point out that SCOTT was an inbabitant of Dalkeith. The bumour being temporary and local, is now in a great measure loft." H.

1.

The grit Debate and Turnament, Of treuth no toung can tell, Was for a lufty lady gent, Betwix twa freikis fell; For Mars the God armipotent Was not fa ferfs himfell, Nor Hercules, that aiks uprent, And dang the devil of hell; Up at the Drum that day. II.

> Doutles was not fo duchty deidis Amangis the dowfy peiris, Nor yit no clerk in ftory reidis Of fa triumphand weiris; Vol. III. S

To

138 CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

To fe fo floutly on thair fteidis Tha ftalwart knychtis fteiris, Quhyle bellyes bair for brodding bleidis With fpurs as fcherp as breiris,

And kene up at the Drum that day.

III.

Up at the Drum the day was fet, And fixit was the feild, Quhair baith thir noble chiftains met Enarmit under fchield; They wer fae hafty and fae het, That nane of them wad yeild, But to debait, or be down bet, And in the quarrell keild,

Or flane up at the Drum that day.

1V.

There was ane better and ane worfs, I wald that it wer wittin, For William wichtar wes of corfs Nor Sym, and bettir knittin. Sym faid, He fet nocht by his forfs, But hecht he fuld be hittin, And he micht counter Will on horfs, For Sym was better fittin

> Nor Will up at the Drum that day. V.

To fee the ftryfe come yunkers flout, And mony galyiart man, All dointies deir was thair bot dout, The wyne on breith it ran : Trumpettis and fchalmis, with a fchout, Playid or the rink began, And eikwall juges fat about To fee quha tint or wan

The field up at the Drum that day.

VI.

· VI.

With twa blunt truncher fpeiris fquair, It was their interpryifs To fecht with baith their faces bair, For luve, as is the gyifs; A friend of theirs, throu hap cam thair, And hard the rumor ryifs; He ftall away their ftings baith clair, And hid in fecret wayifs,

For fkaith up at the Drum that day. VII.

Strang men of armes and of micht, Wer fet them for to fidder; The harrald cryd, God fchaw the richt, Syn bad them go togidder. Quhair is my fpeir? fays Sym the knicht, Sum man go bring it hidder; But wald they tary thair all nicht, Thair launces cam to lidder

And flaw up at the Drum that day. VIII.

Sym flew as fery as a fown, Down frae the horfs he flaid, Sayis, He fall rew my flaff has flown, For I fall be his deid. William his vow plicht to the powin, For favour or for feid, Als gude the trie had nevir grown, Quhairof my fpeir was maid To juft up at the Drum that day.

IX.

Thair vowis maid to fun and mone, They raikit baith to reft, Them to refrefch with their disjone, And of their armour keft;

Not

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

Not knawing of the deid wes done, Quhen they fuld haif fawn beft, 'The fyre was pifcht out lang or none, Their dennaris fuld haif dreft,

140

And dicht up at the Drum that day.

Then wer thay movit out of mynd, Far mair than of beforne, They wift not hou to get him pynd, That them had driven to fcorn: Ther was nae death mycht be devynd, But aithis haif thay fworn, He fuld deir by, be thay had dynd, And ban that he was born,

Or bred up at the Drum that day. XI.

Then to Dalkeith they made thame boun, Reid-wod of this reproche, There was baith wyne and venifoun, And barrells ran on broche. They band up kyndnes in that toun, Nane frae his feir to foche, For there was nowder lad nor loun Micht eat ane baikin-lotch

For fownefs, up at Dalkeith that day.

XII.

Syne after denner raife the din, And all the toun on fteir. William was wyifs, and held him in, For he was in a feir. Sym to haif bargain cowld not blin, But bukkit Will on weir, Says, Gif thou wald this lady win, Cum furth and break a fpeir With me, up at Dalkeith this day.

XIII.

XIII.

Thus ftill for bargane Sym abyddis, And fchoutit Will to fchame. Will faw his faes on baith the fyddis, Full fair he dred for blame : Will fchortly to his horfs he flydes, And fayis to Sym be name, Better we baith were buyand hyddis And wedder fkynnis at hame, Nor heir, up at Dalkeith this day.

XIV.

Now is the grume that was fae grym Richt glad to leif in lie. Fy, thief, for fchame, fayis littil Sym, Will thou not feelit with me ! Thou art mair large of lyth and lim, Nor I am be fic thrie. And all the field cryd. Fy on him, Sae cowardly tuke the fie

For feir, up at Dalkeith that day.

XV.

Then every man gave Will a mok, And faid, He was owre meik. Says Sym, Send for thy broder Jok, I fall not be to fiek; For were ye fourfum in a flok, I compt yow nocht a liek, Tho' I had rycht not but a rok To gar your rumpill reik Behynd, up at Dalkeith this day. XVI. There was richt nocht but haif and ga, With lauchter loud they leuch, Quhen they faw Sym fic courage ta, And Will mak it fae teuch. Sym lap on horfeback lyke a ra, And ran him till a huche. Says. William, cum ryde down this bra, Thocht ye fuld brek a buche,

> For lufe, up at Dalkeith this day. XVII.

Syne down the bra Sym braid lyke thunder, And bad Will follow faft; To grund, for ferfenes, he did funder, Be he mid-hill had paft. William faw Sym in fic a blunder, To ga he wes agaft; For he affeird, it was nae wounder His courfour fuld him caft,

> And hurt him up at Dalkeith that day, XVIII.

Than all the yonkers bad Will yield, Or down the glen to gang; Sum cryd the coward fuld be keild, Sum down the heuch they thrang; Sum rufcht, fum rummyld, and fum rield, Sum be the bewches hie hang: Thair avers fyld up all the feild, They were fae fou and pang,

With eife, up at Dalkeith that day.

XIX.

Than gelly John came in a jak, To field quhair he was feidit, Abone his brand a bucklar blak, Bail fell the beirn that baid it; He flipit fwiftly to the flak, And rudly doun he raid it, Before his curpall was a-crak, Could na man tell quha maid it, For lauchter, up at Dalkeith that day.

XX.

XX.

Be than the bougil gan to blaw, For nicht had them owretane: Alace, faid Sym, for faut of law, That bargan get I nane. Thufs hame with mony crack and flaw They paffit every ane; Syne partit at the Potter-raw, And findry gaits are gane,

To rest them within the toun that nicht.

QUOD ALEX. SCOTT.

Like Cbriff's Kirk on the Greene, this imitation of it feems to have fuffered by abfurd augmentation. The copy in the MS. ends with the following ftanza, to all appearance, unconnected with any part of the poem :

This Will has he beguild the May, And did hir marriage fpill; He promift hir to let him play, Hir purpofe to fulfill; Frae fcho fell fow, he fled away, And came nae mair hir till; Quherfore he tint the feild that day,

And tuke him to a mill,

To hyd him as coward falfe of fay.

St. viii. 1. 5. " plicht to the powin." Bound himfelf by a vow to the peacock, according to the ufual cuftom of Knights upon their undertaking to give fome confpicuous proof of their valour.

COUNSALE

COUNSALE TO WANTOUN WOWARIS.

[From the BANNATYNE MS.]

I.

Y E blindit luvaris, luke The reklefs lyfe ye leid. Efpy the fnair and huke That halds you be the heid. Thairfoir, I reid remeid, To leife and lat it be; For lufe hes non at feid Bot fulis that can not fle.

11.

Quhat is your lufe bot luft, Ane littill for delyte; And beftly game robuft, To reif your reffoun quyte. Ane fowfum appetyte, That ftrenth of perfon waikis; Ane paftance unperfyte, To fmyte you with the glaikis. III.

Quhair fenfuall luft proceids, All honeft lufe is pynd; Ye ma compair your deids Unto ane brutall kynd. Fra vertew be contrynd To follow vyce, confidder That reffoun, wit, and mynd, Are all ago togidder.

5

IV.

The wyfeft woman thairout, With wirdis may be wyllit, To do the deid, but dout That honour hes exyllit. How mony ar begyllit, And few I find that chaipis; Thairfoir your faithis ar fylit To frawd thay filly aipis:

V.

Ye mak regaird for grace Quhair nevir grace yit grew; Ye lang to rin the race That ane or baith fall rew; Ye preifs ay to perfew Thair fyte and awin forrow; Ye treft to find thame trew That nevir wes beforrow.

VI.

Ye cry on Cupeid king, And Venus quene in vane; Ye fend all maner thing With trattils thame to trane; Ye preitche, ye fleitch, ye frane, Ye grane ay quhile thay grant; Your pretticks ar profane, Pure ladeis to fupplant.

VII.

Ye fchout as ye wer fchent, Thay fwoun to fe you fmartit; Ye rame as ye wer rent, And thay ar rewthfull hairtit. Your play is fone pervertit, Fra that thair belly ryfs; Thay wary yow that gart it, And ye thame in lykwyfs. Vol. III. 245

VIII.

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

VIII.

Yit thair is lefum lufe That lauchtfully fuld left; He is nocht to reprufe That is with ane poffeft. That band I hald it beft, And nocht to pafs attour, Bot ye can tak no reft Quhill thay kaft up all four.

Sic luvaris feyndill meitis, Bot ladeis ay forlorne is Quhen thay bewaill and greitis, Sum of you lawchis and fkornis. Your hecht, your aith menfworne is, Your lippis ar lyk burd lyme; I hald ye want bot hornis, As bukkis in belling tyme.

. Х.

X

Ye trattill and ye tyft, Quhill thay foryet thair fame; Ye trane thame to ane hyft, And thair ye get thame tame. Thay fuffy nocht for fchame, Nor caftis nocht quhat cumis fyne; Bot quhen ye claw thair wame, Thay tummyll our lyk fwyne. XI.

Nocht yung perversit natouris To palyardy applawddis, Bot yit auld rubiatouris That hant the laittis of lawdis. Quhen thay begin fic gawdis, To leif thay ar most laith; Quhan thay haif gottin blawdis, With Venus bowtyne cleth.

XII.

Ye wantoun wowaris waggis With thame that hes the cuaye; Haif ane bifmeir baggis,

Ye grunch not at her grunye. Swa ladeis will nocht founye With waiftit wowbattis rottin, Bot proudly thay will prounye, Quhair geir is to be gottin.

XIII.

Quhair money may yow moif, I hald it averyce, Thair is na conftant lufe, Bot common merchandyce. This ordour now is nyce, Quhair lufe is fauld and coft, It is ane dowbill vyce To bring the Devill on loft. XIV.

The bich the cur-tyk fannis; The wolf the wilrone ufis; The muill frequentis the annis, And hir awin kynd abufis. Rycht fwa the meir refufis The curfour for ane aiver; Swa few 1 fynd excufis Bot wemen quha will waver.

Yit pathettis few decreitis, Saif ane hecht Pertonie. Bot of your Sodomeitis In Rome and Lumbardie, In avillous Italie, To compt how ye converfs, I ug for villanie Your vycis to reherfs.

XVΙ

XVI.

Quhair Lechery belappis, All steidfast luve it stoppis; Quhair hurdome ay unhappis With quenry, cannis and coppis, Ye pryd yow at thair proppis, Till hair and berd grow dapill; Ye covet all kyn croppis, As Eva did the apill.

XVII.

Thus ye haif all the wyte, And thair mifcheif ye mak it, That fuld haif wit perfyte, And wifdom to abftrakit. Suld ladeis than be lakkit, Thocht few of thame be gud, For all diffait thay tak it, Of your awin flefh and blude.

Wald ye foirfè the forme, The faffoun, and the fek, Ye fuld it fynd inorme, With bawdry yow to blek. Thairfoir fle fra fufpek, Or than fa mot I thryfe, Your natouris ye neglek, And wantis your wittis fyve. X1X.

Appardoun me of thifs, G f ocht be to difplefs yow, And quhair I mak a mifs, My mynd fall be to meifs yow. Thir reffouns ar to raifs yow Fra crymes under coite; O wr ye fay nocht, waifs yow ! Quod ALEXANDER SCOTE,

COUNSALE

COUNSALE TO LUSTIE LADTIS.

[From Ramfay's Evergreen, compared with the Bannatyne MS.]

1.

Y E lufty Ladyis, luke The rackles lyfe ye leid, Haunt nocht in hole or nuke, To hurt your womanheid; I red, for beft remeid, Forbeir all place prophane; Gif this be caufe of feid, I fall not fayt again.

II.

Quhat is fic luve but luft, A lytill for delyte, To hant that game robuft, And beiftly apetyte; I nowther fleich nor flyte, But veritie tell plain; Tak ye this in defpyte, I fall not fayt again.

III.

The wyfeft fcho may fone Seducit be and fchent, Syne frae the deid be done, Perchance fall fair repent; Ower late is to lament, Frae belly dow not lane, Therfor in tyme tak tent : I fall not fayt again.

IV.

Licht wenches luve will fawin, Evin lyke a fpanyeolis lauchter, To lat hir wyme be clawin Be them lift geir betawcht hir; For conyie ye may chaucht hir, To fched hir fchankis in twane, And nevir fpeir quhais aucht hir: I fall not fayt again.

v.

Thocht bruckle women hantis In luft to leid thair lyvis, And wedow men that wantis To fteil ane pair of fwyvis; But quhere that marriet wyvis Gois by thair hufbands bane, That houfhald nevir thryvis : I fayt, and fayt again.

VI.

It fettis not madynis als To lat men lowfe thair laice, Nor clym about mens hals, To clap, to kifs, nor brace, Nor round in fecreit place; Sic treatment is a train To cleif thair quaver-cafe: I fall not fayt again.

VII.

Fareweil with cheftetie, Fra wenchis fall to chucking, Thair followis thingis thre, To gar them ga in gucking, Bracing, graping, plucking; Thir foure the futh to fane, Enforfis them to bucking : I fall not fayt again.

VIII.

VIIĮ.

Sum luvis new cum to toun, With jeigs to mak them joly; Sum luvis danfs up and doun, To miefs thair melancoly; Sum luvis lang troly loly, And fum of niggling fain, Lyk fillocks full of foly: I fall not fayt again.

IX. :

Sum mone brunt maidynis myld, At none-tyde of the nicht, Ar chapit up with chyld, Bot coil or candle-licht; Sua tum faid, mayds has flicht To play and tak na pane, Syne chift thair fein fra ficht : I fall not fayt again.

Х.

Sum thinks na fchame to clap And kifs in open wyifs; Sum cannot keip her yap Frae lanfing, as fcho lýifs; Sum goes fa gymp in gyifs, Or fcho war kifiit plain, Scho leur be japit thryifs : I fall not fayt again.

XI.

Mair gentrice is to jot Undir ane filkin goun, Nor ane quhyt pettycot And reddyar ay boun, The denkeft foneft doun, The faireft but refrain, The gayeft greateft loun, I fall not fayt again. 1]]

XII.

The moir degeft and grave, The grydiar to grip it; The nyceft to reffave, Upon the nynnis will nip it; The quyeteift will quhipit, And nocht thair hurdeis hane; The lefs, the larger hippit; I fall not fayt again.

XIII.

Lo ladyis gif this be, A gude counfale I geif you, To fave your honeftie, Fra fklander to releife you; But ballatis ma to breif you, I will nocht break my brain, Suppofe ye fould mifcheif you, I fall not fayt again.

QUOD SCOTT.

LUFE

LUVE SULD BE USIT WITH PRUDENCE.

I.

H_{RA} raige of youth the rynk hes rune, And reflone tane the man to tune, The brukle body than is wone,

And maid ane vefchell new. For than thruch grace he is begunne The well of wildom for to kunne, Than is his weid of vertew fpunne.

Treft weill this taill is trew.

н.

For routh and will are so conforfs, Without that wildome mak devorss, Thay rin lyk wyld undauntit horfs,

But brydills, to and fro. Thair curage fa ourendis thair corfs, Throcht heit of blude it hes fic forfs, Bot gif the mynd haif fum remorfs,

Of God all is ago.

III.

This wid fantaftyk luft but lufe, Dois fo yung men to madnefs mufe, That thay may nouthir reft nor rufe

Till thay mifcheif thair fellis. Haif thay thair harlottis in behufe, Thay fuffy not thair God abufe; Thair fame, thair wirfchip, nor reprufe

Of honour nor ocht ellis.

Vol. III.

ÍV.

IV.

Ferme luve with prudens fuld be ufit, Thocht fum allegeand to excus it, Saying, that luve with will inclusit

154

Yit is not worth a buttoun. Sic vane opinions is confufit, That ma but reffoun may be rufit. Quha bene with beiftly luft abufit,

I hald him but ane muttoun.

v.

Quha wald in luve be effimat, Suld haif thair hairtis ay elevat With mertial mynds in doing that₄.

Mycht caufs thair fais to dout thame. Thocht women felf be temerat, Thay luve no man effeminat, And halds thame, bot I wat not quhat,

That can nocht be without thame.

VI.

Yit man fuld favour thame, howbeid Thay be bot neceffar of neid; Becaufs we cum of thame, indeid,

Thair perfons fuld be pryfit. As grund is ordaind to beir feid, So is the woman born to breid The fruct of man, and that to feid,

As nature hes devyfit.

VII.

OF

Schort to conclude, I wald baith knew That luvaris fuld be leill and trew ; And ladeis fuld all thingis efchew

That ma thair honor fmot. Be permanent that wald perfew, And rin nocht reklefly to rew, Bot as I direct. Adew !

Thuss I depairt quod Scorr.

Ľ

OF WEMENKYND.

I.

I MUSE and mervellis in my mynd, Quhat way to wryt, or put in vers, The quent confaitis of wemen-kynd, Or half thair havingis to rehers; I fynd thair haill affectioun So contrair thair complexioun.

II.

For quhy? no leid unleill thay leit, Untrewth expressly thay expell; Yit thay ar planeift and repleit, Of falset and diffait thair fell: So find I thair affectioun Contrair thair awin complexioun.

ш.

Thay favour no wayis fuliche men, And verry few of thame ar wyils. All gredy perfonis thay mifken, And thay ar full of covettyifs. So find I thair affectioun Contrair thair awin complexioun.

IV.

I can thame call but kittie unfellis, That takkis fic maneris at thair motheris, To bid men keip thair fecreit counfailis, Syne fchaw the fame againe till uthiris; So find I thair affectioun Contrair thair awin complexioun.

V.

Thay lawch with thame that thay difpyt, And with thair lykingis thay lament; Of thair wanhap thay lay the wyt On thair leill luvaris innocent: So find I thair affectioun Contrair thair awin complexioun.

V١.

Thay wald be rewit, and hes no rewth; Thay wald be menit, and no man menis; Thay wald be trowit, and hes no trewth; Thay wifs thair will that fkant weill wenys: So find I thair affectioun Contrair thair awin complexionn.

VI.

Thay forge the friendschip of the fremmit, And fleis the favour of thair freinds; Thay wald with nobill men be nemmit, Syne laittandly to lawar leinds: So find I thair affectioun Contrair thair awin complexioun.

VIII.

Thay lichtly fone, and cuvettis quickly; Thay b ame ilk body and thay b ekit; Thay kindill faft, and dois ill lickly; Thay fklander faikles, and *fufpectit: So find I thair affectioun Contrair thair awin complexioun.

IX.

They wald haif all men bund and thrall To thame, and thay for to be fré; They covet ilk man at thair call, And they to leif at libertie: So find I thair affectioun Contrair thair awin complexioun.

* MS. and thay fulpectit.

X

Thay tak delyt in martiall deidis, And ar of nature tremebund, Thay wald men nureift all thair neidis, Syne confortles lattis thame confound : So find I thair affectioun Contrair thair awin complexioun.

XI.

Thay wald haif wating on alway, But guerdoun, genyeild, or regaird; Thay wald haif reddy fervands ay, But recompans, thank, or rewaird: So find I thair affectioun Contrair thair awin complexionn.

XII.

The vertew of this writ and vigour, Maid in comparifone it is, That famenene ar of this figour, Quilk clippit is *antipbrafis*: For quhy? thair haill affectioun Is contrair thair complexioun. XIII.

I wat, gud wemen will not wyt me, Nor of this fedull be efchamit; For be thay courtas, thay will quyt me; And gif thay crab. heir I quytclame it; Confeffand thair effectioun Conforme to thair complexioun.

QUOD SCOTT.

LUVE

LUVE ANE LEVELLAR.

I.

LUVE preyfis, but comparefone, Both gentill, fempill, generall; And of fré will gevis warefone, As fortoun chanfis to befall: For luve makis nobill ladeis thrall, To baffir men of birth and blud; So luve garris fobir wemen fmall, Get maisfrice our grit men of gud.

п.

Ferme luve, for favour, feir, or feid, Of riche nor pur to fpeik fuld fpair; For luve to hienes hes no heid, Nor lychtleis lawlines ane air, But puttis all perfonis in compair: This prowerb planely for to preve, That men and women, lefs and mair, Ar cumd of Adame and of Eve.

III.

Sa thocht my liking wer a leddy, And I no Lord, yet nocht the lefs, Scho fuld my ferwice find als reddy, As Duke to Duches docht him drefs; For as proud princely luve exprefs Is to haif foverenitie, So fervice cummis of fympilnefs, And leileft luve of law degré.

IV.

VIII.

35000 1550 1550

nd dr

il thanh

IV.

So luvaris lair no leid fuld lak, A lord to lufe a filly lafs, A leddy als, for luf to tak, Ane propir page, hir tym to pafs. For quhy? as bricht bene birneift brafs As filver wrocht at all dewyfs; And als gud drinking out of glafs As gold, thocht gold gif grittar pryfs.

QUOD ALEX. SCOTT.

THE

THE BLAIT LUVAR.

I.

QUHEN Flora had ourfret the firth, In May of every moneth quene; Quhen merle and mavis fingis with mirth, Sweit melling in the fohawis fchene; Quhen all luvaris rejofit bene, And most defyrus of thair pray; I hard a lusty luvar mene, I luve, bot I dar nocht affay.

II.

Strang ar the panis I daylie prufe, Bot yet with patience I fuffene; I am fo fetterit with the lufe Onlie of my Lady fchene; Quhilk for her bewty mycht be Quene, Natour fa craftely alwey, Hes done depaint that fweit fcherene. Quhome I luf I dar nocht affay.

III.

Scho is fa brycht of hyd and hew, I lufe but hir allone I wene; Is non hir luf that may efchew, That blenkis on that dulce amene. Sa cumly cleir ar hir twa ene, That fcho ma luvaris dois effrey, Than evir of Grice did fair Helene. Quhome I luf I dar nocht affay.

GRATULATIOUN

GRATULATIOUN TO THE MONETH OF MAY.

I.

MAY is a moneth maift amene For tham in Venus fervice bene,

To recreate thair havy hartis : May cauffis curage fra the fplene,

And every thing in May revertis.

In May the pleafant fpray unfpringis, In May the mirthful maveis fingis;

And now in May to madynnis fawis, With tymmer wechtis to trip in ringis,

And to play upcoil with the bawis.

III.

In May gois gallandis bringin fymmer, And trymly occupyis their tymmer,

With " bunt up" evry morning plaid : In May gois gentlewemen gymmer,

In gardynnis grene their grumes to glaid.

17.

In May quhen men yied everichone, With Robene Hoid and Littil John,

To bring in bowis and birkin bobbynis; Now all fic game is faitlings gone,

Bot gif it be amangs clowin Robbynis. IV.

Abbotts by rule, and Lords but reffone, Sic fenyeoris tynes our weill this feffone ;

Upon thair vyce war lang to waik, Quhais Falfit, Feiblenefs and Treffone, Hes rung thryfs owre this zodiak. Vol. 111. X

VI.

VI.

In May begins the golk to gail; In May drawis deir to down and dale :

In May men mells with famynie, And ladys meitis thair luvaris leil,

Quhen Phebus is in Geminie.

VII:

Butter, new cheise, and beir in May, Connans, cokkillis, curds and quhey,

Lapsters, lempets, mussels in schellis, Grein leiks, and all fic men may fey,

Suppose fum of thame fourly fmellis.

VIII.

In May grit men within their boundis, Sum halkis the walters, fum with houndis

The hares out throw the foreftis cachis. Syne after them thair ladeis foundis,

To fcent the rynning of the rachis.

IX.

In May frank archers will affix

Ane place to meit, fyne marrows mix,

To fchute at butts, at bankis and brais ; Sum at the revers, fum at the prikkis.

Sum laich and lo beneth the clais.

X.

In May fowld men of amouris go. To ferve thair ladies and na mo,

Sen thair releifs in ladies lyifs ; For fum may cum in favouris fo,

To kifs his loif on Buchone wyifs.

XI.

In May gois damofells and dammis In gardynnis grein to play lyk lammis;

Sum at the barris thay brace like billers; Sum rinnis at barlabreikis like rammis, . Sum round about the flandan pillars.

XII.

In May gois madynis till Lareit, And hes thair mynyeons on the fireit,

To horfe them quhair the gate is ruch: Sum at Inchbuckling-brae thay meit,

Sum in the middis of Muffelburch.

XIII.

So May and all thir monethis thrie, Are het and dry in thair degrie;

Therefore ye wanton men in youth, For health of body now haif ee,

Not oft to mell with thankles mouth.

XIV.

Sen every pastyme is at plefure, I council you to mel with mefure,

And namely now May, June, and July, Delyt nocht lang in luvaris leifure,

But weit your lipps and labour huly.

QUOD SCOTT.

St. 2. l. 4. " — tymmer wechtis;" i. e: tambour fieves. In fhape, fize, and materials; they refemble the upper part of a drum, and are flill commonly used in the winnowing of corn. Both the words are more immediately of Belgic origin; weeks from waegen, vacillare, commoveri; symmer, a variation of kamborr, tympanum. " Upcoil with the bawis," to play with hand-balls, perhaps by throwing up, and again kepping or estching them; a diversion which was greatly practifed about this feation of the year: As were also the games of Robin Hoid, Littil John, and the Abbot of Unreason, mentioned above, p. 161, for the suppression of which, our post expressions of mall regret; accompanied with a fatirical allasian, we may suppose, to the Lords of the Congregation about 1562. Sir Walter Scot of Buck-cleugh, to whom the poet might probably be allied, was one of the Queen's moft firm and zealous supporters.

St. 9. l. 4. "revers and prikkis;" the long and fhort diftances at fhooting with the bow and arrow. Molt of the other May revels here enumerated, are well known.

IN FRAIS OF THE TWA FAIR ENE OF HIS MISTRESS.

I.

L How well of vertew, floure of womanheid, And patrone unto patiens,

Lady of lawty baith in word and deid,

Rycht fobir, fweit, full meik of eloquens, Baith gude and fair : To your magnificens

I me commend, as I haif done befoir, My fempill heart for now and evirmoir.

II.

For evirmoir I fall you fervice mak,

Sen, of befoir, into my mynd I made, Sen firft I knew your ladyfchip, bot lak,

Bewtie, youth of womanheid ye had,

Withouten reft my hart couth nocht evade. Thus am I youris, and ay fenfyne haif bene. Commandit by your gudly twa fair ene.

III.

Your twa fair ene makis me oft fyis to fing,

Your twa fair ene makis me to fych alfo, Your twa fair ene makis me grit comforting,

Your twa fair ene is wyt of all my wo,

Your twa fair ene may no man keip thame fro, Withouttin reft that gets a ficht of thame, Thus of all vertew weir ye now the name.

1V.

IV.

Ye beir the name of gentilness of blude,

Ye beir the name, that mony for ye deis, Ye beir the name, ye are baith fair and gude,

Ye beir the name that farrer than yow feis.

Ye beir the name, fortune and you agreis, Ye beir the name of lands of lenth and breid, The well of vertew and floure of womanheid.

QUOD SCOTT.

TO

TO HIS HEART.

[From the BANN. MS.]

I.

HENCE hairt with hir that muft departe, And hald the with thy foverane, For I had lever want ane harte Nor haif the hairt that dois me pane. Therefore go with thy luve remaine, And let me leif thus unmoleft; Se that thou cum not (back) againe, Bot byd with hir thou luvis beft. II. Sen fcho that I haif fervit lang Is to depairt fo fuddanly, Addrefs the now, for thou fall gang

And beir thy lady company. Fra fcho be gon, hairtlefs am I; For why? thou art with hir poffeft. Thairfor my hairt! go hence in hy,

And byd with hir thou luvis beft.

Ш.

IV.

Thocht this belappit body heir

Be bound to fervitude and thrall, My faithful heart is fre inteir,

And mynd to ferf my lady at all. Wald God that I wer perigall

Under that redolent rofe to reft ! Yit at the leift, my hairt thow fall Abyd with hir thow lufis beft.

IV.

Sen in your garth the lilly quhyte May not remane amang the laif, Adew the flour of haill delyte ! Adew the fuccour that ma me faif ! Adew the fragrant balmie fuaif, And lamp of ladies luftieft ! My faithful hairt fcho fall it haif, To byd with hir it luvis beft. V. Deploir ye ladeis cleir of hew, Hir absence sen scho most departe, And fpecially ye luvairis trew, That woundit bene with luvis darte. For ye fall want yow of ane hairt Als weill as I, thairfore at laft Do go with myn with mynd inwart, And byd with hir thou luvis beft.

QUOD SCOTT.

ON

ON THE DELITE OF A LUVAR'S INWART MURNING.

I.

QUHA is perfyte to put in wryte The inwart murnyng and mifchance, Or to indite the grit delyte

Of luftie lufis obfervance, But he that may certane Patiently fuffer pane, To wyn his foverane In refervance.

II.

Albeit I knaw of luvis law

The pleffour and the painis fmart; Yit I fland aw for to furth fchaw

The quyet fecretis of my hart. For it may Fortune **raith** To do hir body fkaith, Quhilk wait that of them baith

I am expert.

III.

Scho wait my wo that is ago; Scho wait my weilfair and remeid;

Scho wait alfo, I lufe no mo

Bot' hir the well of womanheid. Scho wait withoutten fail I am hir luvar leil ;

Scho has my hart alhaill

Till I be deid.

IV.

IV.

That bird in blifs in beauty is
In eard the only A per fe,
Quhais mouth to kis is worth, I wifs,
The warld full of gold to me.
Is nocht in erd I cure,
Bot pleifs my lady pure,
Syne be hir fervitur

Unto I die.

v.

Scho has my lufe at hir behufe; My hart is fubject, bound, and thralt,
For fcho dois moif my hart aboif, To fe hir proper perfoun fmall.
Sen fcho has rewth at will
That natur may fulfill,
Gladlie I gif hir till Body and all.

VI.

Y

Thair is no wie can estimie My forrow and my fichingis fair; For I am so done fothfullie, In favour with my ladie fair.

That baith our hartis ar ane, Luknyt in lufis chene; And everilk greif is gane For evir mair.

QUOD SCOTT.

LAMENT

VOL. III.

LAMENT QUHEN HIS WYFE LEFT HIM.

I.

1 O luve unluvit it is ane pane; For fcho that is my foverane, Sum wantoun man fo hé hes fet hir, That I can get no lufe agane, Bot breke my hairt, and nocht the bettir.

И.

Quhen that I went with that fweit May, To dance, to fing, to fport, and play, And oft tymes in my armis plet hir; I do now murne both nycht and day, And breke my hairt, and nocht the bettir.

)II.

Quhair I wes wont to fé hir go, Rycht trymly paffand to and fro, With cumly fmylis quhen that I met hir; And now I leif in pane and wo, And breke my hairt, and nocht the bettir.

IV.

Quhattane ane glaikit fule am I, To flay myfelf with melancoly, Sen weill I ken I may nocht get hir? Or quhat fuld be the caus, and quhy, To breke my hairt, and nocht the bettir?

•V.

QUOD SCOTT.

My hairt, fen thow may nocht hir pleis, Adew; as gude lufe cumis as gais, Go chufe ane udir, and forget hir; God gif him dolour and difeis, That breks his hairt, and nocht the bettir.

CUPID

70 E

10

ba

МĿ

by-

Į.

D

CUPID QUARELD FOR HIS TYRANIE, BLINDNES, AND INJUSTICE.

I.

QUHOME fould I wyt for my mifchance, But Cupid king of variance? Thy court, without confiderance,

Quhen I it knew; Or evir made the obfervance,

Sair, fair I rew.

II.

Thou and thy law ar inftrumentis Of diverss inconvenimentis;

Thy fervice mony fair repentis,

Knawing the quarrell,

Quhen body, honor and fubstance schentis, And faul in perel.

III.

Quhat is thy manrent but mischeif, Sturt, anger, grunching, yre and greif, Ill lyfe, and langour bot releife,

Of woundis fae wan,

Difplifour, pain, and hie repreife Of God and man.

IV.

Thou luves all them that loudeft leis, And follows fastest them that fleis; Thou lichtlies all trew properties Of luve express,

And marks quhen neir a ftyme thou feis, And hits begefs.

V.

Blind buk ! but at the bound thou fhutes, And them forbeirs that the rebutes ; Thou ryves thair hartis fra the rutes,

Quilk ar thy awin,

And cures them that cares not three cutes To be mifknawin.

VI.

Thou art in friendship with thy fae, And to thy best freinds fremit ay, Thou sleims all faithful men thee frae, Of stedfast thocht,

Regarding nane but them perfay That cures the nocht.

VII.

Thou chirriefs them that with the chyds, And banniefs them with thee abyds: Thou hes thy horn ay in thair fyds That cannot flie.

Thay furder warft in thee confyds, I fay for me.

QUOD SCOTT.

RONDEL

RONDEL OF LUVE.

I,

LO quhat it is to lufe, Lerne ye that lift to prufe, Be me, I fay, that no ways may, The grund of greif remuve, Bot ftill decay, both nycht and day; Lo quhat it is to lufe. II.

Lufe is ane fervent fyre, Kendillit without defyre, Schort plefour, lang difplefour;

Repentance is the hyre; Ane pure treffour, without meffour; Lufe is ane fervent fyre.

III.

To lufe aud to be wyifs,

To rege with gud advyifs;

Now thus, now than fo gois the game,

Incertaine is the dyifs :

Thair is no man, I fay, that can, Both lufe and to be wyifs.

IV.

Flè alwayis frome the fnair, Lerne at me to beware;

- It is ane pane and dowbill trane Of endlefs wo and cair;
- For to refrane that denger plane, Flé alwayis frome the fnair.

QUOD SCOTT.

то

TO HIS HEART.

I.

RETURNE thé hamewart, hairt, agane, And byde quhair thou was wont to be: Thow art ane fule to fuffer pane, For luve of hir that luvis not thé. My hairt, lat be fic fantefie, Luve nane bot as thay mak thé caufe, And lat her feik ane hairt for thé; For feind a crum of thé fcho fawis.

II.

To quhat effect fould thou be thrall ? But thank fen thou hes thy, fré will ; My hairt be nocht fa beftiall, But knaw quha dois thé guid or ill. Remane with me, and tarry ftill, And fé quha playis beft their pawis, And lat fillok ga fling her fill ; For feind a crum of thé fcho fawis.

III.

Thocht fcho be fair, I will not fenyie, Scho is the kind of utheris ma; For quhy? thair is a fellone menyie, That femis gud, and ar not fa. My hairt tak nowdir pane nor wa, For Meg, for Merjory, or yit Mawis, Bot be thou glaid, and latt hir ga; For feind a crum of the fcho fawis.

IV.

QUEEN MARY, 1542-1567.

IV.

Becaus I find fcho tuk in ill, At her departing thow mak na cair; Bot all begyld, go quhair fcho will, A fchrew the hairt that mane makis mair. My hairt be mirry lait and air, This is the fynall end and claufe; And let her fallow ane filly fair, For feind a crum of thé fcho fawis.

QUOD ALEX. SCOTT.

This poem is strangely interpolated in the Evergreen. The burden, "For feind a crum of the scho fawis," is literally, D— a bit of thee befalls her; i. e. she has no share in thee.

St. 4. l. 7. "And let her fallow ane filly fair." Let her match herfelf with a fair filly, here ufed for a handfome young man, or fellow.

A LUVARIS

A LUVARIS COMPLAINT.

Í.

QUHAIR luve is kendlit comfortles, Thair is no fever half fo fell; Fra Cupid keift his dert be gefs, I had na hap to faife my fell. Lyik as my wofull hairt can tell, My inwart painis and fiching fair, For weill I watt the painis of hell Onto my pane is nocht compair.

II.

For ony mellady ye ma ken, Except peuir luve or than flark deid, Help may be had fra handis of men, Throw meddecyne to mak remeid. For harmis of body, hands, and heid, The pottingaris will purge the painis; Bot all the membaris are at feid Quhan that the law of lufe remainis.

III.

As Tantalus in water ftandis, To ftanche his thirfty appetyte, Bewaling body, heid, and handis, The revar flyis him in defpyte. So dois my lufty lady quhyte, Scho flyis the place quhair I repair; To hungry men is fmall delyte To twich the meit, and eit na mair.

IV.

QUEEN MART, 1542-1567.

IV.

The nar the flamb, the hettar fyre; The moir I pyne, yit I perfew; The moir enkendills my defyre, Fra I behald her hevinly hew. Peuir Piramus him felfe he flew, Maid faul and body to deflaver; He dyit bot anis, fairwell, adew ! I daylie de, and dyis never.

1.77

V.

Yit Jafone did injoy Medea, And Thefeus gat Adriane; Dido diflavit was with Enea, And Demophon his lady wan. Gif women trowd fic traytours than For till enjoy the frutte of lufe, Quhy wald ye flay your faikles man, Quha myndis never to remufe ?

VI.

The ferfs Achill, ane worthy knicht, Was flane for luve, the futh to fay. Leander, in ane flormy nicht, Dyit fleittand on the fludis gray. Trew Troyallus, he langerit ay, Still waitand for his luvis returne, Had nocht fic pyne, it was bot play, As daylie dois my body burne.

VII.

As poill to pylattis dois appeir Moir brichtar than the ftarris abowt, So dois your vifage fchyne als cleir As rofe amang the rafchell rowt. War Paris levand now, no dowt, And had the goldin ball to ferve, I wait he wald fone waill you owt, And leiff baith Venus and Minerve. Vol. III. Z

VIII.

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

VIII.

Now paper pafs and at her fpeir, Gif pleis hir prudence to imprent it. My faithful hairt I fend it heir, In figne of paper I prefent it. Wald God my body war fornent it, That I micht ferve hir grace but glammer ; To be hir knaiff I am contentit, Or fmalleft varlet in her chammer.

L' Envoy.

The hairt did think, the hand did frem, The body fend to yow the fame.

This poem is placed here on account of fome refemblance which it bears to the productions of Alexander Scot. Allan Ramfay afcribes it to King Henry Stewart, but upon what authority is now unknown, there being no name to it in the BANN. MS.

The whole of Scor's pieces, excepting his " Addrefs" and " Juffing," being in the amatory file which had fcarcely at all been attempted by any preceding Scottifh poet, it feems more than probable that he was no firanger to the gallant fonnets and poems of Henry Howard, Earl of Surrey, which were first published in 1557, and feveral times reprinted in the course of a few years.

178

DARNLEY'S

DARNLEY'S BALLAT.

I.

FIFE langour makis men licht, Or dolour thame decoir,
In erth thair is no wicht May me compair in gloir.
Gif cairfull thoftis reftoir My havy hairt frome forrow,
I am, for evir moir, In joy, both evin and morrow,

Gif plefer be to pance,

I playnt me nocht opprest, Or absence micht avance,

My hairt is haill poffeft : Gif want of quiet reft,

From cairis micht me convoy, My mynd is nocht molleft,

Bot evir moir in joy.

III.

Thocht that I pance in paine, In paffing to and fro, I laubor all in vane, For fo hes mony mo, That hes nocht fervit fo, In futing of thair fweit, The nare the fyre I go,

The grittar is my heit.

180

IV.

v.

The turtour for hir maik,

Mair dule may nocht indure ; Nor I do fot hir faik,

Evin hir quha hes in cure My hairt, quilk fal be fure,

And fervice to the deid, Unto that lady pure,

The well of womanheid,

Schaw, fchedull, to that fueit,

My pairt fo permanent, That no mirth quhill we meit,

Sall caufe me be content : Bot ftill my hairt lament,

In forrowfull fiching foir, Till tyme fcho be prefent,

Fairweill, I fay no moir.

QUOTH KING HENRY STEWART.

The fignature being in an ancient hand, "I have ventured (fays Lord Hailes) to give this fong the title of *Darnley's Ballat*." It may be added, that by far the greater part, if not the whole, of the Bannatyne MS, having been compiled within lefs than three years after the death of / Darnley, there feems to be no room for entertaining any donbt with refpect to the author. The Bifhop of Winton, in his preface to the works of James the Sixth, mentions Lord Darnley as the tranflater of Valerins Maximus; fo that he is not altogether deflitute of claim to a place among Scottifh authors.

COUNSALE

COUNSALE TO HUNTARIS.

(By BALNEVIS.)

I.

O GALLANDIS all, I cry and call, Keip ftrenth quhill that yow have it; Repent ye fall, quhen ye ar thrall, Fra tyme that dub be lavit. With wantoun youth, thocht ye be couth, With curage hie on loft, Suppois grit drouth is in your mouth, Bewar drink not ouer oft.

Ħ.

Tak bot at lift, fuppois ye thrift, Your mowth at lafer cule; In mynd folift weill to refift Langer leftis yeir nor Yule. Thocht ye ryd foft, caft not ouer oft Your fpeir into the reift; With ftuff uncoft fett upon loft, Aneuch is evin a feift.

III.

In luvis grace fuppoifs ye trace, Thinkand your fell abone, Ye may percaifs, caft dewifs efs, And fwa be lochit fone. Fra tyme ye ftank into the bank, And dry point puttis in play, Ye tyne the thank—man, hald ane hank Or all be paft away.

IV.

IV.

V.

Fra thow ryn towme, als I prefowme, Thow hes bayth fkaith and fkorn Thé to confowme, with fire allowme, That bourd may be forborne. For in that play, gif I futh fay, Gud will is not allowit. Gif thow nocht may, Ga way, ga way, Than art thow all forhowit.

Cofiderance hes no luvance, Fra thow be bair thair ben ; At that, Semlance is no plefance Quhen pithlefs is thy pen. Quhen thow hes done thy dett abone, Forfochin in the feild, Scho will fay fone, Get the ane fpone-Adew baith fpeir and fcheild.

VI.

Fra thow inlaikis to lay on firaikis, Fra hyne, my fone, adew ! Than thy rowme vaik, ane uder taik, That folace to perfew. Quhill branys are big abone to lig, Gud is in tyme to ceifs; To tar and tig, fyne grace to thig, That is ane petoufs caifs.

VII.

VIII

Thairfor be war, hald the on far Sic chaif wair for to pryifs; To tig and tar, fyne get the war, It is evill merchandyifs. Mak thow na vant our oft to hant In places dern thair down, Fra tyme thow want, that fluff is skant, To borrow in the town,

QUEEN MARY, 1542-1567.

VIII.

w honor wynnis, into that innys.
r fchutting at the fchellis
of your fchynnis the fubftance rynnis,
ay get no gainyell ellis.

tyme lat be, I counfal thé, ce not that offerand flok ; then thay thé fé, thay blere thair ee, d mak at thé ane mok.

IX.

Cht thow, fuppoifs, haif at thy choifs
Ceid thé for the nanis,
Cip fluff in poifs, Tyne not thy hoifs,
I'air nocht all in that wanis.
I'a tyme fcho fe undir thine ee,
Che brawin away doun muntis,
Chan game and glé ganis not for thé,
Thow man lat be fic huntis.

х.

Fra thow luk cheft, adew that feift, To hunt into that fchaw; Quhen on that beift at thy requeift, Thy kennettis will not kaw. Within that ftowp fra tyme thow fowp, And wirdis to be fweir, And mak a ftop quhen thay fuld hop, Adew the thriffil deir.

XI.

Thairfor albeid, thy hounds haif fpeid, To ryn our oft latt be; In thy maift neid, fum tyme but dreid, Thay will rebutit be. Ouer oft to hound in unkowth ground, Thow ma tak up unbaittit; Thairfoir had bound thocht fcho be found, Or dreid thy doggis be flaittit.

XII.

183

XII.

Scho is nocht ill that fittis ftill, Perfewit in the fait ; That beift fcho will gif thé thy fill, Quhill thow be evin chak-mait. Suppois thow renge our all the grenge, And feik baith fyk and feuche, Still will fcho menge and mak it ftrenge, And gif thé evin aneuche.

XIII.

Than with avyifs, fuppois fcho ryifs, Laich under thy fute, Bot thow be wyifs, fcho will fuppryifs Thy hounds, and thame rebute. In tyme abyd, the feilds ar wyde, I counfal thé, gude bruder, Evill is the gyde that faillis but tyde, Syne faklefs is the ruder.

XIV.

Huntaris, adew ! gif ye perfew To hunt at every beift, Ye will it rew, thair is anew, Thairto haif ye no haift. With ane and ane, Ye huntaris all and fum, Quhen beft is play, pafs hame away, Or dreid war eftir cum.

QUOD BALNEVIS.

It is not altogether improbable that this may be Henry Balnavis, the friend of Sir David Lindfay, and one of the most active promoters of the reformation. At different periods of this reign, he filled the offices of Queen's Advocate, Justice Clerk, and Lord of Seffion. M'Kenzie fays he wrote a Catechifm and Confeffion of Faith, which perhaps may be that which we find in verse at the beginning of the Book of Godlie Ballats.

THE



-



. ,

*

QUEEN MARY, 1542-1567.

п.

No, no. Forfuith wes never none That, with this perfect paragon, In bewtie micht compair. The Mufes wald have gevin the grie To her, as to the *A per fe*, And peirles perle preclair. Thinking with admirations Hir perfone fo perfyte. Nature, in hir creations, To forme hir tuik delyte. Confes then, expres then, Your nymphes, and all thair race, For bewtie, of dewtie Sould yeild, and give hir place.

Apelles, quha did fa decoir Dame Venus' face and breift befoir, With colours exquifeit; That nane micht be compair'd thairtill; Nor yit na painter had the fkill The bodye to compleit: War he this lyvelie goddes' grace, And bewtie, to behauld, He wald confes his craft and face Surpaft a thoufand fauld. Nor abill, in tabill With colours competent, So quiklie, or liklie,

A forme, to represent.

IV.

Or had my ladye bene alyve Quhen the thrie goddeffis did ftryve, And Paris wes made judge ; Fals Helene, Menelaus' maik, Had ne'er caus'd king Priamus' wraik ;

Ja

In Troy nor had refudge. For ather foho the pryis had wone, As weill of womanheid; Or els with Paris, Priam's fone, Had gone in Helen's fteid. Eftemed, and demed, Of colour twyis fo cleir: Far fuetar, and metar To have bein Paris' feir.

As Phebus' trefs hir hair and breeis; With angel hew, and criftall eeis; And toung most eloquent. Hir teithe as perle in curall fet; Hir lips, and cheikis, pumice fret; As rofe maist redolent. With yvoire nek, and pomells round; And comelie intervall. Hir lillie lyire fo foft and found; And proper memberis all, Bayth brichter, and tichter, Then marbre poleist clein; Perfyter, and quhyter, Than Venus, luisis quein.

VI.

Mail

Hir angell voice in melodie Dois pafs the hevinlie harmonie, And Siren's fong moft fueit. For to behauld hir countenance, Hir gudelie grace, and governance, It is a joy compleit. Sa wittie, verteous, and wyis; And prudent bot compair. Without all wickednes and vyce: Maift douce and debonair. In vefture, and gefture,

QUEEN MARY, 1542-1567.

ift feimlie, and modeft. th wourdis, and bourdis, folace the oppreft.

VII. • thing thair is in hir at all lat is not supernaturall, aist proper and perfyte. • freiche, fo fragrant, and fo fair, s Dees, and dame Bewties air, nd dochter of Delyte. Vith qualeteis, and forme, divine, e nature fo decoird. s goddes of all femining If men to be adoird. a bliffed that wiffed cho is in all mens' thocht. s rareft, and faireft, hat ever Nature wrocht. VIII.

lir luiks, as Titan radiant, Vald pers ane hairt of adamant, And it to love alleur. Iir birning beawtie dois embrayis My breift, and all my mind amayis; And bodye haill combuire. have no fchift bot to refing All power in hir handis; And willinglie my hairt to bring, To bind it in hir bandis. To langwis in angwis, Soir woundit, and oppreft: Forleitit, or treitit, As fcho fall think it beft.

IX.

I houp fa peirles pulchritud. Will not be voyde of manfuetud :

X.

XT.

Nor cruellie be bent. Sa, ladye, for thy courtefie, Have pitie on my miferie; And lat me not be fchent ! Quhat prayis have ye to be fweir; Or crewellie to kill Your woful woundit prifoneir, All youldin in your will ? All preifing, but ceifing, Maift humlie for to ferve. Then pruif me, and luif me As deidis fall deferve.

And, gif ye find diffait in me, Or ony quent confait in me Your bontie till abufe, My dowbill deling be difdaine Acquyt, and pay me hame againe; And flatlie me refuife. Bot fen 1 mein finceritie, And trew luif from my hairt; To quyt me with aufteritie Forfuith war not your pairt. Or trap me, or wrap me Maift wrangfullie in wo; Eorfaiking, and wraiking Your fervand, as your fo.

Alace! let not trew amitie Be quyt with fo greit creweltie; Nor fervice be difdaine ! Bot rather, hairt, be reuthfull, And ye fall find me treuthfull, Conftant, fecreit, and plaine. In forrow lat me not confome, Nor langer dolour drie,

Bor

190

QUEEN MARY, 1542-1567.

Bot fuddanlie pronounce the dome, Gif I fall leif, or die, That having my craving, Mirthfull I may remaine; Or fpeid fone the deid fone, And put me out of paine.

These mulical notes are printed from a little book in MS. of an ancient hand, bearing the date of 1639, and confifting of airs, fongs, pavenes, Scottish pfalms, &c. in the poffession of Mr Campbell, author of the hiftory of Scottifh Poetry. Near the beginning of the Bannatyne MS. is a pious poem " On the Creation," by Sir Richard Maitland, directed to be fung " to the tone of the Bankis of Helicone," which therefore can fcarcely be of later date than between 1550 and 1560, and on that account alone, independent of its intrinsic merit, is an object of fome curiofity. It appears, as naturally may be supposed, to have been a favourite melody among the learned, but probably was never much known among the vulgar, to whom the words must have appeared incomprehensible, and of course the mufic useles. To this circumstance also must be ascribed its finking into an obsolete state in lefs than a century, while John cum kifs me now, You'll never be like my auld gudeman, Cauld and raw, Gramachree, Low down in the broom, Robin's Fok, and others, beyond a doubt, of higher antiquity, have conftantly maintained their ground down to the prefent day. No other liberty has been taken with the Air, excepting to fupply it with bars, and to print it in close inftead of open notes, to prevent inattentive readers from pronouncing it to be " a mere drawl."

The poem is from Mr Pinkerton's "Maitland Collection," and probably may be an early composition of Montgomery, author of the *Cherry and Slae*, to be taken notice of in due time. Such an uncommon measure required a skilful musician to compose an appropriated air ;---and the task feems to have been executed with fuccels, otherwise we should not have found new words to the fame tune fo early as 1568 ; as allo various other compositions within twenty years afterwards.---There is no probability, therefore, that a new or different " Banks of Helicon" was composed before 1639.

O LUSTY MAY.

O LUSTY May, with Flora quene ! Quhois balmy drapis frome Phebus fchene, Preluciand beimes befoir the day; Be the Diana growis grene, Thruch glaidnefs of this lufty May. Than Efperus, that is fo bricht Till wofull hairtis, cafts his lycht On bankis and blumes on every brae; And fchuris ar fched furth of that ficht, Thruch glaidnefs of this lufty May.

Birdis on bowis of every birth, With rewfing nottis makand thair mirth, Richt plefandly upon the fpray With fluriffingis, our feild and firth, Thruch glaidnefs of this lufty May.

All lùvaris that are in cair, To thair ladeis than do repair In freich mornyngis befoir the day, And ar in mirth ay mair and mair, Thruch glaidneis of this lufty May.

Of everie moneth in the yeir To mirthfull May thair is no peir, Hir gliftrin garments ar fo gay, You lovaris all mak merie cheir, Thruch glaidnefs of this luftie May.

WELCUM

* Compared with the copy in Forbes's Song book 1666. It is mentioned in the Complaint of Sectland 1549.

WELCUM TO MAY. From the BANN. MS.

J.

BE glaid al ye that luvaris bene, For now hes May depaynt with grene The hillis, valis, and the medis; And flouris haftily upfpredis. Awalk out of your fluggardy, To heir the birdis melody;

Quhois fuggourit nottis loud and cleir, Is now ane parradife to heir. Go walk upon fum revir fair ; Go tak the fresh and holfum air ; Go luke upon the flurist fell ; Go feil the herbis pleasand smell ;

III.

Quhilk will your comfort gar incres, And all avoid your havinefs. The new cled purpour hevin efpy, Behald the lark now in the fky, With befy wyng fcho (towrs) on hicht, For grit joy of the dayis licht.

IV.

Behald the verdour fresh of hew, Powdderit with grene, quhyt, and blew, Quhair with dame Flora, in this May, Dois richely all the feild array; And how Aurore, with visage pale, Inbalmis with her cristall hale,

Vol. III.

ВЪ

The grene and tender pylis ying, Of every greis that dois upipring; And with berall droppis bricht, Makis the graffis gleme of licht; Luk on the purple firmament, And on the enammellit orient.

VI.

Luk on Phebus put up his heid, As he dois raifs his baneris reid, He dois the eift fo bricht attyre, That all feimis birning in a fyre, Quilk comfort dois to every thing, Man, bird, beift, and fluriffing.

VII.

Quhairfor luvaris be glaid and licht, For faortened is your havy nycht, And lenthit is your mirry day. Thairfor ye welcum now this May, And bridis do your haill plefance With mirry fong and obfervance,

VIII.

This May to welcum at your mychf, At fresh Phebus upryfing bricht; And all ya flowris that dois spred, Lay furth your levis upon breid, And welcum May with bemys cheir, The quene of every moneth cleir.

IX.

WA

And every man thank in his mynd The God of natur and of kynd, Quilk ordaint all for our behufe, The erd under, the air abufe; Bird, beift, flour, tyme, day, and nycht, With planets haill to gif us licht.

WORTH MARTAG

I. .

vdoun, on Blak-money day, all was gadderit to the Play, nen and wemen femblit thair, ine fweit ane fich and fay rth maryage for evermair ! II.

, ye may have grit plefance lo Venus observance, [inclusit be with cair, lar nother fing nor dance. th maryage for evermair ! III.

that I was ane madein ying, wald I dance and fing, ort and play, bayth lait and air. r I nocht luik to fic thing. th maryage for evermair ! IV.

n I bunden out of blis, e churle fays I am his, lar nocht luik our the ftair, to gif Schir Johne ane kifs. th maryage for evermair ! V.

ar I ane madin, as I was,-. me lady of the Bas,----sch that I wer never fo fair, din fuld I never pas. rth maryage for evirmair !

VI.

Thus am I thirlit onto ane fchrew, Quhilk dow nothing of chalmer glew; Of boure-bourding bayth bask and bair. God wayt gif I have caus to rew ! Wa worth maryage for evermair !

VĦ.

All nicht I clatter upon my creid, Prayand to God gif I wer deid : Or ellis out of this world be wair ; Then fuld I fe for fum remeid. Wa worth maryage for evermair ! VIII.

Ye fuld heir tell, and he war gane, That I fuld be ane wantoun ane. To leir the law of Luffis layr In our toun lyk me fuld be nane. Wa worth maryage for evermair {

1X.

I fuld put on my ruffet gowne, My reid kirtill, my hois of brown ; And lat thame fe my yallow hair, Undir my curché hingand down. Wa worth maryage for evermair.

х.

Luffaris bayth fuld heir and fe I fuld luif thame that wald luif me. Thair harts for me fuld never be fair...... Bot ay unweddit fuld I be.

Wa worth maryage for evermair !

QUOD CLAPPERTOUN.

G0

"Blak-money day," that is, "annual rent day," is here fubfitut for "Blak Monunday," in Mr Pinkerton's edition. The inhabitat of Bowden probably paid Black-mail to their Liege-lord, Ker of Hal den, or Cefsford. See fome farther remarks fubjoined to the next artic

GOD GIF I WER WELD NOW.

UNDER ane brekkin bank on bie I hard ane heynd cheild mak his mane; He ficht, and faid richt drerélie, Evil is the wyf that I have tane ! Forthy to yow I mak my mane, Ye tak gud tent quhair that ye wow. Thoch it is fcant ane twelf-month gane-God gif I wer wedo now !

II.

War I ane wedo, forouttin weir, Full weill I culd luik me aboute In all this land, bayth far and neir; Of wyfing I fuld have na doute. Upon my hip I have ane clout, Quhilk is nocht plefand for my prow. Quben fcho is in, I am thairout. God gif I wer wedo now !

III.

Quhen fcho is in, I am thairout. Scho lift nocht at my layr to leyr : In all this land, forouttin dout, Of flurtfumnes fcho hes no peir. Scho garris me fay with fempill cheir That I have nother corne nor kow. I mak my mane, as ye ma heir, God gif I wer wedo now !

IV.

Scho luikis doun oft, lyk ane fow, And will nocht fpeik quhen I cum in; I fpak ane wourde, nocht for my prow. To ding her weill it war na fyn. Syne on hir fut (up) couth fcho wyn; And to the rude fcho maid ane vow, For I fall hit thy fpindill fchyn,' God gif I wer wedo now !

V

With that fcho raucht me fic ane rout Quhill to the erde fcho gart me leyn; Suppois my lyf wes oft in dout, Hir malice I culd nocht refrein. Scho gars me murne, I bid nocht feyn, And with fair ftraiks fcho gars me fow. Thus am I cummerit with ane quene. God gif I wer wedo now !

In the Maitland Folio MS. this poem or fong immediately fucceeds Wa Worth Maryage, to which it feems intended as a counter part, and therefore may perhaps be another composition of CLAPPERTON. Of the author no particulars are known; but we may conjecture that he belonged to the county of Roxburgh, from his mentioning the village of Bowdean as the feene of peculiar merriment and gayety, which deubtlefs it was upon particular occasions, fo long as the powerful Ker of Cefsford (now of Roxburgh) refided chiefly at his magnificent feat of Halieden, in its immediate vicinity. The caftle or tower, fituated in the center of a deer park of 500 acres, appears to have been built in 1530, from the following infeription on a lintel :

Feer God, Flé from fin, Mak to the lyf Everlafting To the end.

Dem libel Ker, 1530.

This dame If bel Ker was the grandmother of the first Earl of Roxburgh; herfelf also a Ker of the family of Fernie-hirst. It is a little fingular that her name should appear in the infeription without that of her husband, Sir Walter; to whom she then but lately had been married, and who lived till about 1584. The burying place of the Roxburgh family is shill at Bowden-kirk.

THE

THE LAMENT OF A PURE COURT-MAN.

From Mr PINKERTON's edition of the MAITLAND Poems.

TOD, as thow weill can. Help the flie court-man ! His banes may I fair ban First lernt me to ryde. Thre brether wer we, All borne of ane cuntré : The hardest fortoun fell me. Grit God be my gyde ! The eldeft brother was na fule, Quhen he was young yeid to the fculey And now he fittis on ane stule. Ane prelot of pryde. My fecund brother bure the pak, Ane lytil quhyle upon his bak; Now he hes gold and warld's wrak, Lyand him befyde. Now mon I to the court fayr, Baith thriftles and threid-bair:

Quhairevir I found, or I fayr In barrat to byde.

All men makis me debait, for heirischip of horsmeit; Fra I be semblit on my feit, The out-horne is cryde.

Thay rais me all with ane rout, And chafis me the toun about; And cryis all with ane fchout, * O traytor full tryde !?

Quhen

. . .

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

Quhen I have ridden all day, He wer wyfe that can fay, Gif the court-man weil lay; Na, na, be Sanct Bryde.

At nicht is fome gaine,— This is our auld a rayne ;— I am maift wilfum of wane, Within this warld wyde.

Now man I the court fle, For falt of meit, and na fe; With na mair gude na ye fe, Upon this gald glyde.

Syn, but devotioun, furth fair, And fenye me ane Pardonair, With bag, and burdone full bayr, To beg, and nocht hyde.

Now in my mind me remordis, As the court man recordis, All my lippining upon lordis Is layd me befyde.

Man, thow fe for thyfelf; And purches the fum pelf. Leyd not thy lyfe lyke ane elfe, That our feild can flyde.

The laft flanza, fave two, is fufficient evidence that the poem wat written before the Reformation. The trade of felling pardons probably never was lucrative in Scotland after repeated exhibitions of Sir David Lindfay's Play.

200

THE MAKING OF THE LAIRDIS BED.

From the BANN. MS.

e thocht, this hinder nycht, and ane madin bricht. halmer fast thame fped, thir erdly wicht, mak the lairdis bed. H. at the bed wes reddy maid, her in his armes, and faid, your fchankels latt me fched, e myne, and therein laid, irft fpill the lairdis bed. III. s hand in at hir ipair, it downwart, ye wait quhair. this mounth wald fane be fed; and his hairt was fair. not fpill the lairdis bed. IV. ie bed it war a pane, the laird wald not be fane towtit and ourtred. I fall mak it agane, ald fpill the lairdis bed. v. you in fum place quhair

you in ium place quhair cht fpeik, and no thing fpair. ye ma haif me un-led, war ane myill and mair, to fpill the lairdis bed, I. C c

VI.

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

Yit I wald thraw yow down, he fayis, Wer not for fyling of your clayis. Quhat rek, quo fcho, I am weill cled? Ye ar our red for windil ftrayis, That dar not fpill the lairdis bed.

VII.

Thair wes na bouk intill his breyk; His doing is wes not wirth a leik. Fy on him, fowmart ! now is he fled, And left the maid in fwowning feik, And durft not fpill the laird is bed.

ANE AVENTUR ON WEDDINSDAY. From the BANN. MS.

IN Sommer quhen flouris fweitt fmell, As I fure ouir feild and fell, Alone I wanderit by ane well On Weddinfday, I met a cleir under a kell,

A weil-fard may.

II.

Scho had ane hat upon hir heid, Of claver cleir, baith quhyte and reid, With cat-lukis ftrynklit in that fteid, And fynkill grein.

Wit ye weill to weir that weid, Wald weil hir feim.

III.

Ane pair of beids about hir throt, Ane agnus Dei with nobill not, Jyngland weill with mony joitt, War hingand doun.

It was full ill to find ane moitt Upon hir goun.

IV.

Als fone as I that fchene cuth fé, I halfit hir with hart maift fré,— I luve yow weill, and nocht to lé,

Wald ye me lane---"Out hay !" quod fcho, " My joy lat be; "Ye fpeik in vane. 204

v.

"Quhat is the thing that ye wald haif?" Nathing bot a kyfs 1 craif, As I that lufis yow owr the laif,

Wald ye me trow.

"Gif that yow may of forrow faif, "Cum tak it now."

. VI.

Than kiffit I hir anis or twyifs, And fcho gan gruntill as a gryifs; "Allace ! quo fcho, I am unwyifs "That is fa meit.....

" Tils lyk that ye had eiten pyils, "Ye ar fa fweit.

VII.

" My hatt is yours of proper dett :" And on my heid fcho couth it fett. Than in my armis I did hir plett, And fcho to thraw.

Allace! quo fcho, ye gar me fwett, Ye wirk fa flaw.

VIII.

Than doun we fell bayth in feir. "Allace ! quo fcho, that I cam heir : "I trow this labowr I may yow leir, "Thocht I be yung.

" Yit I feir I fall by full deir

" Your fweit kyfling."

IX.

X.

Than to ly fill fcho wald nocht blin. "Allace !" quod fcho, " my awin fweit thing, "Your courtly foedding garris me fling, "Ye wink fa weill;

" I fall yow cuver quhen that ye cling; " Sa haif I feill.

OFFEN MART, 1542-1567.

-X.

Sen ye ftummer not for my fkyppis,
Bot hald your taikill be my hippis,
I byd a quhaffil of your quhippis.
Thocht it be mirk,

" Bot an ye will I fohrew the lippis, "That fyrft fall irk."

XI.

Als fone as we our deid had done, Scho reifs fone up and afkit hir fchone, Als tyrit as fcho had wefchin a fpone.

To yow I lay,

This aventur anis to me come On WeddinIday.

There is fomething in the manner of this and the preceding poem that inclines one to afcribe them to the author of "Wa worth masyage," page 195. I observe that a brother of Sir Walter Ker of Cefaford was, at this time, abbot of Kelfo: Probably Clapperton might belong to the fame Monastery; or to that of Melrofe, within three miles to the north of Bowden.

THE

THE LUVARIS LAMENT. From the BANN. MS.

Ι.

PANSING in hairt, with spreit oppress, This hindernycht bygon, My corps for walking wes moleft, For lufe only of on. Allace ! quhome to fuld I mak mon. Sen this come to lait : Cauld cauld culis the lufe That kendills ou'r het. II. Hir bewty, and hir maikles maik; Dois reif my spreit me fro, And cauffis me no reft to tak, Bot tumbling to and fro. My curage than is hence ago, Sen I may nocht hir gett : Cauld cauld culis the lufe 'That kendills ou'r het. III. Hir first to lufe quhen I began, I troud fcho luvit me; Bot I, allace ! wes nocht the man, That best pleifit her é : Thairfoir will I let dolour be, And gang ane uthir gett :

Cauld cauld culis the lufe That kendills ou'r het.

IV.

QUEEN MARY, 1541-1567.

IV.

First quhen I kest my fantesy. Thair fermly did I ftand, And howpit weill that fcho fuld be All haill at my command; Bot fuddanly fcho did ganestand, And contrair maid debait : Cauld cauld culis the lufe That kendills ou'r het. V. Hir proper makdome fo perfyt, Hir vifage cleir of hew; Scho raiffis on me fic appetyte, And cauffis me hir perfew. Allace ! fcho will nocht on me rew. Nor gré with myne eftait : Cauld cauld culis the lufe That kendills ou'r het. VI. Sen scho hes left me in diftres,

In dolour and in cair,

Without I-get fum uthir grace, My lyfe will left no mair; Scho is ou'r proper, trym, and fair, Ane trew hairt to ourfett : Cauld cauld culis the lufe

That kendills ou'r het.

VIÍ.

Suld I ly doun in havinefs,
I think it is bot vane,
I will get up with mirrinefs,
And cheifs als gud againe ;
For I will maik to yow *in* plane,
My hairt it is ourfett :
Cauld cauld culis the lufe
That kendills ou'r het.

VIII. ~

VIII.

No, no, I will nocht trow as yst, That fcho will leif me fo, Nor yit that fcho will change or flit, As thoch fcho be my fo. Thairfoir will I lat dolour go,

And gang ane uthir gait :

Cauld cauld culis the lufe

That kendills ou'r het.

In the "Complaint of Scotland, 1549," two different fongs of The Broom feem to be mentioned. One of them probably was Low down in the broom, to which air the measure of this Lament appears to correlpond with peculiar exactness. In Mr Binkerton's lift, the name is by miltake Selby instead of Ferby, of whom no other monument now remains.

Fetu

SANG

SANG AGANIS THE LADYES.

2 MR PINKERTON'S edition of the MAIT. Poems.

1.

ladyes bewtie to declair rejois to tell; an thai ar young, men think tham fair, luftie lyk to fell; y do appeir for to excell, rounderous moy thai mak it, t, fueit is thair bewis, quhil thay be contractit. ĬI. an thai have thair virginitie, y feim to be ane fanct; as thay knew divinitie. propertie thai want. ; a fwers thame trew, and feims conftant, trefts in all thay fay, , fune he is begylit, lichtlied for ay. 111.

Adam, our progenitour creat be the Lord, v'd his wickit paramour, a confal'd him difcord; tading him for to accord the deil's report; , dull dreis the man trefts into that fort. OL. III. D d

IV

v.

Bot thair is mony Adams now And evir in this land; Sic beftlie men fubjectit bow, Ay redie at command; Quhateir thair wyfes dois thame demand, Thay wirk it many wayis; Ay fraydant at the man, Quhil thay bring him our ftayis.

Our lords ar fo degenerat, Syn ladeis tuke fic fter, Thay fpend thair rents upon thair weids; And baneift hes gud cheir. Thair goldfmyth wark it gois fo deir, To counterfit grit princis; Lords, your ladye-wyfes, but weir, Put yow to grit expencis.

VI.

Thair belts, thair broches, and thair rings, Mak biggings bair at hame; Thair hudes, thair chymours, thair garnyfings, For to agment thair fame. Scho fall thairfoir be calt Madame; Botand the laird maid Knycht. Grit, grit is thair grace. Howbeit thair rents be flicht.

VII.

The lairds that drank guid wyn, and ale, Ar now faine to drink fmattis; Thay top the beir, and cheips the meil, The ladie fawis the aittis. The jakmen and the laird debaitis; Difhonorit is thair name. Fy, fy on thame all, For thai regard no fchame.

VIII.

VIII.

Scho fayis, an the laird had men, That he wald wodfet land, Quhilk waiftit is by hir wemen. Mahoun refave that band ! For thay will waift mair under hand, Nor quhat us weil ftaik may. Ladyes and lairds, gar hound your dogs, And hoy the queins away.

IX.

Sen hunger now gois up and down; And na gud for the jakmen; The lairds and ladyes ryde of the toun; For feir of hungerie bakmen. The ladyes at the yet dois fhack thame, Regarding no remeid. Short, fhort be thair lyvis; And dnleful be thair deid.

St. I. 1. 4. " - to fell" is probably incorrect, but no preferable reading feems fufficiently obvious to warrant an alteration.

St. 9. 1. 5. " — flack thame," i. e. chack or check them. About this time the great Land-holders began to difpenfe with the attendance of jack-men, or armed men on horfe-back; and the Ladies to employ a greater number of female fervants. Upon this circumftance a great part of the fong feems to ture.

ANE

ANE BALLAT OF EVILL WYFFIS.

I.

BE mirry, bretherene, and all, And fett all flurt on fyd;

And every ane togidder call,

To God to be out gyd : For als lang leivis the mitry man, As dois the wrech, for ocht he can; Quhen deid him fireks, he wait nocht quhan,

And chairgis him to byd.

H.

The riche than fall nocht fparit be,

Thocht thay haif gold and land, Nor yit the fair, for thair bewty,

Can nocht that chairge ganeftand : Thocht wicht or waik wald flé away, No dowt bot all mon ransone pay ; Quhat place, or quhair, can no man fay, Be fie, or yit be land.

III.

Quhairfoir my counfaill, brethir, is,

That we togidder fing,

.And all to loif that Lord of blifs,

That is of hevynis King :

Quha knawis the fecreit thochts and dowt, Of all our hairtis round about ;

And he quha thinks him nevir fo ftout,

Mone thoill that punifing.

IV

1V.

Quhat man but ftryf, in all his lyfe,

Doith teft moir of deids pane; Nor dois the man quhilk on the fie

His leving feiks to gane : For quhen diftrefs dois him opprefs, Than to the Lord for his redrefs, Quha gaif command for all exprefs

To call, and nocht refrane. V.

The myrryest man that leivis on lyfe, He failis on the fie :

For he knawis nowdir flurt nor ftryfe,

Bot blyth and mirry be : Bot he that hes ane evill wyfe, Hes flurt and forrow all his lyfe ; And that man quilk leivis ay in ftryfe,

How can he mirry be?

Vf.

Ane evill wyfe is the werft aucht,

That ony man can haif; For he may nevir fit in faucht, Onlefs he be hir fklaif:

Bot of that fort I knaw nane uder, But owthir a kukald, or his bruder; Fondlars and kukalds all togidder,

May wifs thair wyfis in graif. VII.

Becaus thair wyfis hes maiftery, That thay dar nawayis cheip, Bot gif it be in privity,

Quhan thair wyfis ar on fleip : Ane mirry in thair cumpany, Wer to thame worth baith gold and fie ; Ane menftrall could nocht bocht bc,

Thair mirth gif he could beit.

VIII.

VIII.

Bot of that fort quilk I report,

I knaw nane in this ring ; Bot we may all, baith grit and fmall,

Glaidly baith dance and fing: Quha lift nocht heir to mak gud cheir, Perchance his guds ane uthir yeir Be fpent, quhen he is brocht to beir,

Quhen his wyfe taks the fling.

IX.

It hes bene fene, that wyfe wemen, Eftir thair hufbands deid,

Hes gottin men, hes gart thame ken,

Gif thay mycht beir grit laid. With ane grene fling, hes gart thame bring, The geir quhilk won wes be ane dring; And fyne gart all the bairnis fing

Ramukloch in thair bed.

X.

Than wad fcho fay, Allace ! this day, For him that wan this geir; Quhen I him had, I fkairfly faid,

My hairt anis mak gud cheir. Or I had lettin him fpend a plak, I lever haif wittin him brokin his bak, Or ellis his craig had gottin a crak

Our the heicht of the ftair.

XI.

Ye neigartis, then example tak,

And leir to fpend your awin; And with gud freynds ay mirry mak,

That it may be weill knawin, That thow art he quha wan this geir : And for thy wyfe fé thou nocht fpair, With gud freynds ay to mak repair,

Thy honefty may be fhawin.

XII.

Finis, quoth I, quha fettis nocht by, The ill wyffis of this toun,

Thocht for difpyt, with me wald flyt, Gif thay micht put me doun. Gif ye wald knaw quha maid this fang, Quhiddir ye will him heid or hang, *Flemyngis* his name quhair evir he gang, In place, or in quhat toun.

FLEMYNG.

St. T. l. 8. "And chairgis him to byd." This is a law phrafe, and is nearly fynonymous with the English phrafe, "arrest: him." A charge is an order issued in the name of the Sovereign, and intimated to the party by fome one legally authorised to that effect.

Every reader will perceive a want of connection in this poem: The first and fecond stanzas contain moral reflections on the certainty of death; the third is a religious inference; the fourth mentions the dangers attending the profession of a failor; the fifth infensibly flides into an invective on froward wives; and this subject is carried on through the reft of the poem, with some wit, and much acrimony of expression.

St. 7. 1. 5. " Ane mirry in thair cumpany," &c. The meaning is, to fuch hen-pecked hufbands a chearful companion would be a moft valuable acquifition. A mufician that could keep them in tune, would be worth any money.

St. 9. 1. 5. "With ane grene fling." Probably fting, a flender hazzle flick new cut, for the purpole of giving moderate correction to a wife. This was a power which our rude legislature in former times committed to hufbands.

ANE

ANE DESCRIPTIOUN OF PEDDER COFFEIS.

I.

NN. Contection.

It is my purpois to diferyve This holy perfyte genologie Of pedder knavis fuperlatyve, Pretendand to awtoretie, That wait of nocht bot beggartie. Ye burges fonis prevene thir lownis, That wald diffroy nobilitie, And baneis it all borrow townis,

II.

Thay ar declarit in feven pairtis, Ane fcroppit cofe quhen he begynnis, Sornand all and findry airtis, For to by hennis reid-wod he rynnis; He lokis thame up in to his innis Unto ane derth, and fellis thair eggis, Regraitandly on thame he wynnis, And fecondly his meit he beggis.

III.

IV.

Ane fwyngeour coife, amangis the wyvis, In land-wart dwellis with fubteill menis, Exponand thame auld fanctis lyvis, And fanis thame with deid mennis banis; Lyk Rome-rakaris, with awflerne granis, Speikand curlyk ilk ane till uder; Peipand peurly with peteous granis, Lyk fenyeit Symmie and his bruder.

IV.

V.

Thir cur coffeis that failis oure fone, And thretty fum abowt ane pak, With bair blew bonattis and hobbeld fchone, And beir bonnokis with thame thay tak; Thay fchamed fchrewis, God gif thame lak, At none quhen merchantis makis gud cheir, Steilis doun, and lyis behind ane pak, Drinkand bot dreggis and barmy beir.

Knaifatica coff mifknawis himfell, Quhen he gettis in a furrit goun ; Grit Lucifer, maifter of hell, Is nocht fa helie as that loun ; As he cummis brankand throw the toun, With his keis clynkand on his arme. That calf clovin-futtit fleid cuftroun, Will mary nane bot a burges bairne. VI.

Ane dyvour coffe, that wirry hen, Diftroyis the honor of our natioun, Takis gudis to frift fra fremit men, And brekis than his obligatioun; Quhilk dois the marchands defamatioun; Thay ar reprevit for that regratour. Thairfoir we gif our declaratioun, To hang and draw that common tratour.

VII.

Ane curlorous coffe, that hege-fkraper, He fittis at hame quhen that thay baik, That pedder brybour, that fcheip-keipar, He tellis thame ilk ane caik by caik; Syne lokkes thame up, and takis a faik, Betwixt his dowblett and his jackett, And eitis thame in the buith—that fmaik; God that he mort into ane rakkett.

VOL. III.

сe

VIII.

VIII.

Ane cathedrall coffe, he is ouir riche, And hes na hap his gude to fpend, Bot levis lyk ane wareit wreche, And treftis nevir till tak ane end; With falsheid evir dois him defend, Proceding ftill in averice, And leivis his faule na gude comend, Bot walkis ane wilfome wey, I wifs. IX.

I you exhort all that is heir, That reidis this bill, ye wald it fchaw Unto the proveft, and him requeir, That he will geif thir coffis the law, And baneis thame the burges raw, And to the fcho ftreit ye thame ken; Syne cut thair luggis, that ye may knaw, Thir peddir knavis be burges men.

What the author meant by coffeis, he explains St. r. l. 3. where the fpeaks of "pedder knavis." Coffe, in the modern Scottih language, means ruftic. The fenfe here is peddling merchants. The feven for to are, I. An higgler and foreftaller; 2. A lewd parifh prieft; 3. A metrchant who traffics in company upon too fmall a flock; 4. Though or to fcurely expressed, is a low born fellow, who intrudes himself into the magistracy of a royal burgh; 5. A fraudulent bankrupt; 6. A mile as 7. A dignified churchman: the character of each is drawn from the living manners of that age.

St. 2. l. 3. "Sornand all and findry airts." This fcroppit or comtemptible dealer is represented as going about in every quarter fornance; a contraction from fojourning. Hence forners, or fojourners, which foo often occurs in our more ancient flatutes. He is here defcribed as foolicitous in purchafing fowls, profiting by the fale of their eggs, foreft alling the market, and drawing advantage from a dearth. These are copics of popular discontent, which the legislature has fometimes fan Chafied by inextricable flatutes.

My reafon for imagining that scroppit means contemptible, is formed ed on the following paffage in Knox, p. 93. "Thair was prefentie to

2

" the Quein Regent a calle having two heldis; whairst the fcorppit, " and faid, it was bot a common thing."

St. 3. A rafcally wencher among the married women, refides in the country, verfant in the arts of fubtilty; he interprets to them the legends of the faints, and fanctifies them with dead men's bones or relica. Such perfons feem to have raked the fireets of Rome for every fuperfitious foolery. Sometimes they growl like dogs, in the offices of religion; fometimes they pitifully whine like the hypocritical Symmye and bis brother. See vol. I. p. 360.

The first part of this description alludes to the lacivious and inordinate lives of the fecular clergy. The description of their employment in the country refembles that which the younger Voffius profanely gave of a friend of his: " Est facrificulus in page quodam, et decipit russi-", cos."

St. 4. l. 1. 2. " Thir cur coffeis that failis oure fone, "And shretty-fum about ane pak."

By act 24. parl. 4. James V. it is provided, "That na merchand for faill, without he have ane halfe last of gudes of his awin, or elfe in governance, as factour, to uthir merchandes." And by act 25. "That na fchip be frauchted out of the realme, with ony flaple gudes, for the feast of Simon's day and Judes, (28. Oct.) unto the feast of the purification of our lady, called Candlemas." The reader will now perceive what it was to fail too early, and wherein they offended, who, to the number of thirty, were joint adventurers in one pack of goods.

St. 5. L. T. " Knaifusica coff milknawis himfelf." The word knaifatica has been invented to defcribe a pedlar of mean fervile original. Every one knows, that knave formerly meant a fervant. It is probable that this flanza was simed at fome living character, remarkable for the infolence of office.

[Those who most frequently held the office of Provost of Edinburgh during the latter part of this reign, were Lord Scaton, Douglas of Kilfpindie, and Symon Prestoun of Prestoun.]

------ 1. 6. "With his keis clynkand on his arme." The keys of a city are confidered as the fymbols of truft and power, and therefore they may have been borne by Magiftrates. It is an ancient cuftom for the chief magiftrate of a city to deliver the keys to the Sovereign, upon his first entry.

St. 6. l. 1. "Ane dyvour coffe." This ftanza defcribes, in very emphatical terms, the offence of one who, while unable or unwilling to pay, deals upon credit with foreign merchants.

St. 7. l. 7. "And eitis thame in the built that fmaik." The word fmaik means a pitiful ignominious fellow. It occurs in a curious poem by the Earl of Glencairo, preferved in Knox. See p. 71. of this vol.

" They

" They fmaikis dois fet their haill intent,

" To reid the Inglifche New Testament."

The churl here defcribed, after having carefully numbered his cake conveys one of them under his cloaths, and cats it in his booth or fhoj

St. 9. 1. 6. 7. " And to the fcho-ftrait ye thame ken, " Syne cut thair luggis," &c.

Shoes are still fold at Edinburgh in the upper part of the Grassmarke which formerly was also the place of execution. It is probable that less punishments, such as that of cutting off the ears of delinquents, were as ciently inflicted in the same place. It has been suggested to the edito that by Scho-streit, a fireet in Perth, still termed the Shoe-gate, is us derstood : But there seems no reason for supposing that this poem we composed at Perth, or that the Shoe-gate in Perth was a place of p nishment.

220

GENERAL SATYRE. From the BANN. Collection.

I.

L rychtous thing the quilk dois now proceid, ownit lyk unto an emperefs; hes defyit guerdoun and his meid, s hir trewth on hicht as ane goddefs; faith hes flyttin with fraud and dowbilnefs, prudenfe feis all thingis that cummis beforme, owing the trace of perfyte flabilnefs, evin be lyne rycht as a rammis horme.

[I.

cis of cuftome mantenis rycht in deid, prelettis levis in clyne perfytnefs; chtis luvis, God wat, bot littill falfheid, preiftis hes reffufit all riches; religioun levis in holinefs; y bene in vertew, and full fair upborne; r in court can no man fé increfs; leill by lyne rycht as a rammis horne. III. chands of louker takes bot littill hede,

ir usury is fetterit with difcrefs; for to fpeik alfo of womanhede, eift frome thame is all new fangilnefs; y haif left pryd, and takin to meiknefs, iois pacience is bot newly watt and fchorne; ir tungis hes no tuiching of fcherpnefs; leill by lyne rycht as a rammis horne.

IV.

Pure men complenis now, bot for no neid, The riche gevis ay feik almoufs, as I gefs; With plenty ay the hungry thay do feid, Clethis the nakit in thair wrechitnefs; And cherité is now a cheif maistrefs; Sklander fra her toung hes pullit out the thorne, Diferetioun dois all hir lawis exprefs, Als leill by lyne rycht as a rammis horne.

V.

Out of this land, or ellis God forbede, Baneift is fraud, falfheid, and fekilnefs; Flattery is fled, and that for verry drede; Both riche and pure hes takin thame to fadnefs; Lanboraris wirkis with all thair befinefs; Day nor nycht, nor hour, can be forborne Bot fwynk and fueit, to voyd all ydilnefs; Als leill by lyne rycht as a rammis horne.

УI.

Princis rememberis, and providently takis hede, How vertew is of vyce'a hé goddefs; Our faith nocht haltis, we leif evin as our cred¢ In wird and deid, as wark berris witnefs; All ipocritis hes left thair frawardnefs; Thus weidit is the poppill fra the corne; And every flait is governit, as I gefs, Als leill by lyne rycht as a rammis horne.

St. I. 1. 3. " Law hes defyit guerdoun and his meid." The beff commentary that I can make upon this line is to transcribe, act 104,. parliament 7. James V. 1540. " It is flatute and ordained, That for " fa meikle as it has bene heavilie murmured to our Soveraine Lorde, " that his lieges has bene greatlie hurte in times bygane be judges, " baith spiritual and temporal, guha hes not been allanerlie judges, bot " plaine follistares, partial counfelloures, affisters and partakers with " sum of the parties, and hes tane great geare and profite.

" Therefore

Ł

"Therefore it is ftatute and ordained, in times cumming, That all "juffice, fchireffes, Lordes of Seffion, baillies of regalities, provoft and baillies of burrowes, and uther deputes, and all uther judges, fpiritual and temporal, alfweill within regalities as royakie, fall do trew and cequal juffice to all our Soveraine Lordis lieges, without ony partial councell, rewardes, or buddes taking, further then is permitted of the law, (meaning fentence money,) under the paine of tinfell of their honour, fame, and dignite, gif they be tainted and convicted of the famin a And gif ony maner of perfon murmuris ony judge, temporal or fpiritual, altweill Lordes of Seffion, as uthers, and proves not the fame fufficientlie, he fall be punifhed in femblable manner and forte, as the faide judge or perfon whom he murmuris, and fall pay ane infaming of fik perfones; providing alwaies, gif ony fpiritual man failyies, that he be called before his judge ordinar."

1. 5. " Hes flyttin with fraud," &cc. Has removed from fraud. Flytt is vertere folum, particularly used of tenants who quit their poffection. The word *flit*, in modern English, implies not fo much the removing from any one place, as the fluctuating from one place to another.

Sr. 2. 1. 2. "And prelettis levis in clyne perfytnefs." In a Provincial conncil held 1549, one great caufe of herefy was declared to be, " in " perfonis ecclefiafticis, omnium feré graduum, morum corruptela ac " wite profana obfenitar;" Wilkins's Concil. tom. 4. p. 46. to. p. 60. ______ 1. 5. "All religioun levis in holinefs." The word religioun is here ufed for monaftic orders.

St. 3. 1. 6. "Quhois pacience is bot newly watt and fchorne." In allufion to the manner of dreffing cloath; as if he had faid, Womens patience is just cut out of the loom, and nothing the worfe of the wearing. of MEN EVILL TO FLEISE. From the BANN. Collection.

I.

HOURE mener of men are evill to pleifs; Ane is, that riches hes and eifs, Gold, filver, corne, cattell, and ky, And wald haif part fra uthiris by. Ane uthir is of land and rent, So grit a loid, and fo potent, That he may not it rewill nor gy, And yet wald haif fra uthiris by. II.

The thrid dois eik fo dourly drink, And aill and wyne within him fink, Quhill in his wame no rowm be dry, And yet wald haif fra uthiris by. The laft that hes, of nobill blude, Ane lufty lady fair and gude, Boith vertewis, wyifs, and womanly, Bot yet wald haif ane uthir by.

III.

In end, no wicht I can perfaif Of gude fo grit aboundance haif, Nor in this warld fo welthful wy, Bot yet he wald haif uthir by. Bot yet of all this gold and gud, Or uthir conyie, to conclude, Quha evir it hais, it is not I; It gois fra me to uthiris by.

PRUDENT

PRUDENT COUNSALE ANENT LENDING. From the BANNATTRE MS,

I.

r times is better hald nor len, this is my fkill and reffone quhy; evill to knaw ar mony men, to be crabbit fettis littil by. y hald the for his innemy raif the thing that thow hes lent. refor I red the verrely, ome to thou lennis tak rycht gud tent.

Π.

nony men it dois grit hurt, oft of freindis it makis fais, baith the pairties haldis in fturt, en that the ane the uthir cravis. retchitnefs a man diffavis; un himfelf he thinkis a paine, ung that he poffeffione havis, o reftore or gif againe.

III.

rfor is better hald nor draw; nocht thy awin geir ftryve with thé; perfone bot thou rycht weill knaw, he micht treft and ficker be. hou may oft tymes heir and fe, mony man his awin thing lenis, uirthrow he winnis grit mawgré, hankles men that it mifkenis. oL. III. F f

IV.

IV.

Thairfor me think is better than, To hald in thy poffeffion, Nor crave it fra ane uthir man That is of evill condition, Quha keipis no promiffion. Quhat dois thou than bot flyttis and fechtis, Or thou gett refitiution Of him that keipis not his hechtis !

It war mor treft in to thi purfs, Nor puttit in to rakles handis, To gar the wary, ban and curfs, Seikand thy dettouris in fundry landis, Be war and keip thé fro fic bandis, My counfale is, gud freind, and bruder; This fals warld now fa it ftandis, That rycht few ar treftis in anodder.

ΥI.

Gife ony man hes thé at feid, For thy awin gud I counfale thé, Ay with full hand fe that thou pleid, Sua gife it may no better be. Thy geir to want and win maugré, To thé it is bot double fkaith. Man, for thy mair fecuritie, Of ane be ficker, and tyne not baith.

ĮN

IN PRAISE OF THE WORTHY KNYCHT SIR PENNY. From the BANN. Collection.

I.

RYCHT fane wald I my quentans mak With Sir Penny; and wat ye quhy? Hé is a man will undertak Lands for to fell, and als to by. Thairfoir, me think, rycht fane wuld I; With him in felloschip to repair; Becaus he is in cumpany Ane noble gyd bayth lait and air.

II.

Sir Penny for till hald in hand, His cumpany thay think fo fweit; Sum givis na cair to fell his land, With gud Sir Penny for to meit; Becaufe he is a noble fpreit, Ane furthy man, and forfèand; Thair is no mater to end compleit; Quhill he fett to his feill and hand.

Ш.

Sir Penny is a vailyeant man, Off mekle ftrenth and dignitie, And evir fen the warld began, In to this land autoreift is he; With king and quene may ye nocht fé, They treit him ay fo tendirly, That thair can na thing endit be, Without him in thair cumpany?

İV.

IV.

Sir Penny is a man of law, Witt ye weill, buyth wyis and war, And mony reffonis can furth fchaw, Quhen he is ftandand at the bar; Is nane fo wyis can him defar, Quhen he proponis furth ane plé, Nor yit fa hardy man that dar Sir Penny tyne, or diffobey.

Sir Penny is baith fcherp and wyis, The kirks to fteir he takkis on hand; Difponar he is of benefyis, In to this realme, our all the land, Is none fo wicht dar him ganeftand; So wyifly can Sir Penny wirk, And als Sir Symony his fervand, That now is gydar of the kirk.

VI.

V..

Gif to the courte thow maks repair, And thow haif materis to proclame, Thow art unable weill to fair, Sir Penny and thow leif at hame. To bring him furth thynk thow na fchame, I do ye weill to understand; Into thy bag beir thow his name, Thy mater cummis the bettir till hand.

VII.

Sir Penny now is maid ane owle, Thay wirk him mekle tray and tene, Thay hald him in quhill he hair-mowle, And makis him blind of baith his ene; Thairowt he is bot feyndill fene, Sa faft thairain they can him fteik, That pure commownis can nocht obtene Ane day to byd with him to fpeik.

228

St. 5. 1. 7. "And als Sir Symony his fervand." Upon the death of William Douglas, Abbot of Holyrood, Buchanan fays, "Sacerdotium "ejus Robertus Carnierucius, homo humili loco natus, fed pecuniofus, "a Rege, tum a pecuniis inopi, redemit; novo genere fraudis elus "lege ambitûs, que facerdotia venire vetat : fpontione feilicet victus, "qua, magnâ pecuniä depolitâ, contenderat, Regem non cum proximo "facerdotio vacuo donaturum;" l. 14. c. 35. He wagered with the king, That he fhould not be provided to the firft vacant benefice; and he loft.—This childift popular tale has been occafionally revived. It is to be found in a recent publication of feeret and feandalous hiftory.

The origin of this burlefque allegory, and of another in the fame ftyle, (fee vol. 1. p. 739.) is probably to be found in the following fong, published by Mr Ritson, partly in Anglo Saxon character, from the Sloane MS. in the British Museum, of the time of Henry VI. if not earlier.

> Peny is an hardy knyght, Peny is mekyl of myght, Peny of wrong he makyth ryght, In every cuntric quer he go.

Thow I have a man yflawe, And forfetyd the kyngis un-lawe, I fchal fyndyn a man of lawe Wyl takyn myn peny and let me go.

If I have to don, fer or ner, And Peny be myn meffenger, Than am I no thing in dwer, My caufe fchal be wol do.

If I have pens bothe good and fyn, Men wyl byddyn me to the wyn, * That I have fchall by thyne," Sekyrly thei wil feyn fo.

And quan I have non in myn purs, Peny bet ne peny wers, Of me thei holdyn but lytil fors, Ne was a man let hym go.

THE

THE WOWING OF JOK AND JINNY. From the BANN. Collection:

ROBEYNS Jok come to wow our Jynny; On our feift evin quhen we wer fow; Scho brankit faft, and maid hir bony, And faid, Jok, come ye for to wow? Scho burneift hir baith breift and brow, And maid her cleir as ony clok; Than fpak hir deme, and faid, I trow, Ye come to wow our Jynny, Jok.

1

Π.

Jok faid, Forfuth I yern full fane, To lut my heid, and fit doun by yow. Than fpak hir modir, and faid agane, My bairne hes tocher-gud to gé yow. Té hé, quoth Jynny, keik, keik, I fé yow. Muder, yone man maks you a mok. I fchro the lyar, full leis me yow, I come to wow your Jynny, quoth Jok. III.

My berne, fcho fayis, hes of hir awin, Ane gufs, ane gryce, ane cok, ane hen, Ane calf, ane hog, ane fute-braid fawin; Ane kirn, ane pin, that ye weill ken, Ane pig, ane pot, ane raip thair ben, Ane fork, ane flaik, ane reill, ane rok, Difchis and dublaris nyne or ten : Come ye to wow our Jynny, Jok?

ľ

I.

IV.

ket, and ane wecht alfo, ile, ane fcheit, and ane lang flail, , ane almry, and laidills two, k-fyth, with ane fwyne-taill, rfty quhittill to fcheir the kaill, ieill, ane mell the beir to knok, 5, ane caird wantand ane naill; to wow our Jynny, Jok? V

me, ane furlet, ane pott, ane pek, , ane barrow, with ane quheilband, s, ane troch, and ane meil-fek, rtill braid, and ane elwand. Jynny be the hand, d, Ane feist; and flew ane cok, id a brydell upaland; if I gottin your Jynny, quoth Jok, VI., me, I haif your bairne mareit; ye mak it nevir fa tuche, 1 wit schois nocht miskareit, Il kend I haif anuch : kit gleyd fell our ane huch, id, ane fpeit, ane fpur, ane fok, ttin oxin 1 haif a pluche togiddir Jynny and Jok. VII.

ie helter, and eik ane hek, rd, ane creill, and als an cradill, der of raggis to ftuff ane jak, d pannell of ane laid fadill, oper-polk maid of a padell, unge, ane fpindill wantand ane nok, ty lippis to lik ane laiddill, ; togidder Jynny and Jok.

VIH.

Ane brechame, and twa brochis fyne Weill buklit with a brydill renyć, Ane fark maid of the linkome twyne, Ane gay grene cloke that will nocht flenyć; And yit for mifter I will nocht fenyć, Fyve hundirth fleis now in a flok. Call ye nocht tham ane joly menyć, To gang togiddir Jynny, and Jok ?

IX.

Ane trene truncheour, ane ramehorne fpone, Twa buttis of barkit blafnit ledder, All graith that gains to hobbill fchone, Ane thrawcruk to twyne ane tedder, Ane brydill, ane grith, and ane fwyne bledder, Ane mafkene-fatt, ane fetterit lok, Ane fcheip weill kepit fra ill wedder, To gang togiddir, Jynny and Jok.

Tak thair for my parte of the feift; It is weill knawin I am weill bodin; Ye may nocht fay my parte is leift. The wyfe faid, Speid, the kaill ar foddin, And als the lyfferoch is fuftand loddin; Quhen ye haif done tak hame the brok. The roft wes tuche, fa wer thay bodin; Syn gaid togiddir bayth, Jynny and Jok.

This well known poem, given faithfully from the MS. exhibits a ludicrous picture of the curta fupellex of the Scottish Commons in the 16th century. Probably it has been intended to ridicule the mifcellaneous list of moveables which, by established castom in Scotland, belonged to certain heirs of line, fomewhat like the English heir-looms. See appendix to Hope's Minor Practicks 1734, p. 538.

St. I. I. " Robeyns Jok ;" i. e. Jok the fon of Robin, or Robin's fon. Proper firmames came late into Scotland.

St. I.

St. r. l. 3. " Scho-brankit fast, and maid hir bony." She tript away hastily, and dreffed herself out to the best advantage. [Brankit fast, dreffed herself hastily. E.]

1. 6. "Cleir as ony clok." Clear as a clok, or beetle; a proverbial exprefiion, alluding to the bright polifh on the body of that infect.

St. 3. l. 3. "Ane fute-braid fawing." Corn fufficient to fow a footbreadth, or a foot-breadth of ground on which one may fow. Here the author, firaining to make a ludicrous defcription of braggart powerty, has tranfgreffed the bounds of probability. The idea, however, has pleafed; for in a more modern Scottifh ballad, the following lines occur.

" I ha a wie lairdschip down in the Merse,

" The nynetenth pairt of a guffe's gerfe,

" And I wo' na cum every day to wow."

[Fute-braid perhaps ought to be fute-gait, what he could delve; in oppolition to plough-gate.]

St. 7. l. 3. "Fyfe fidder of raggis to ftuff an jak." A quanity of rags, wherewith to quilt my coat of mail. By the 87th flatute, parliament 6. James V. it was provided, "That all yeamen have jackes of plate."

1. 6. "Ane fpounge." This probably means a *fpung*, or purfe, which clofes with a fpring. A. S. *bung* or *pung*. In Scotland the word *fpung* is ftill ufed for a *fob*. Skinner-gives an example of what he calls *lingua myfica erronum*, or Gypfy cant. "To nip a bung:" This is from A. S. *niipen*. digitis vellicare, and *bung* or *pung*, marfupium. It would be curious to inquire, whether the cant of Gypfies be any thing more than corrupted Anglo Saxon, or corrupted French, juft as those outcafts from civil fociety are of Anglo Saxon or French original.

St. 8. l. 3. "Ane fark maid of the *linkome* twyne." A fhirt made of the Lincoln twine; a fort of closth fo called. Thus, in Chryflis kirk of the grene, St. 2. l. 5. "Thair kirtillis wer of lincome light." [Linfome, linen. E. See Gloffary.]

Vol. III.

St. 10.

St. IO. 1. I. "Tak thair for my parte of the feift." Such are my effects, fufficient to fet off against yours; or, in the valgar phrase, to pay my share of the reckoning.

----- l. 6. "When ye have done, tak hame the "brok." After you have dined, you may carry the remnants home.

This is another of the few Scottish fongs for the antiquity of which there is any positive evidence.

WEDDERBURNE's

WEDDERBURNE'S COMPLAINT.

From the BANN. MS.

I.

My luve was fals, and full of flatterie; With cullerit lefingis full of dowbilnefs. Quhen that fcho fpak, her toung was wonder flé, With fals femblance and fenyeit humylnefs, And inconftance payntit with fleidfaftnefs; Hir frane was cuverit with ane piteous face, Quhilk was the caufs that oft I cryit, allace !

Scho lufit ane udir better than feho lufit me, Betwix thame twa thay draif me to grit fkorn; For it that I tald her in privitie, Scho tald it to her lufe opon the morne; And fa betwix thame twa I gat the horne. Yet I could nocht perfaif thair fals confait, Becaufs thruch birnand luft I was growin blait.

ш.

The fkorne that I gatt micht bene maid ane farfs, Quhilk excedit the fkorne of Abfolome, Quhan the hett culter was fchott in his harfs, Be clerk Nicolus, and his lufe Allefone, As Canterburne tailis maiks mentioun. Yet I fufpekkit nocht bot fcho was trew, Bot I was all begylit, quhilk fair I rew.

I₹.

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

IV.

Yung Pirance, the fone of erle Dragabald, Was dirlit with lufe of fair Meridiane; Scho promift him hir luve evin as he wald, And in ane fecreit place gart him remane, Blawand ane kandill be art magicane, In froft and fnaw, quhill day licht in the morne; Bot my fillok did me far grittar fkorne.

Virgill, quhilk was prudent, graive, and faige, Was lichtleit be his luve without remeid, And for difpyt fcho hang hym in ane caige. And Ariftotill, quhilk diverfs docktrines maid, His lady patt ane brydill on his heid. Bot all thay fkornis can nocht comparit be Till half the fchame that my luve gart me drie. VI.

Siclyk fcho wald be grit fubtiltie Reffaif fra me luve drureifs, belt, and ring, And than thay fame giftis offer wald fche Hir paramour, and lait him want no thing. Upoun the morne the fame ring he wald bring, And weir thame for difpyt befoir my face, To gar me ken he was mair in hir grace.

VII.

God wait quhat wo had Troyelus in deid, Quhen he beheld the belt, the broche, and ring, Hingand upon the fpeir of Diomede, Quhilk Troyellus gaif to Creffeid in luve taking. On that fame fort fcho did to me maling; For the giftis that I gafe till hir all hour, With thame fcho did poffefs hir paramour. VIII.

Bot quhan scho was into necessitie, Than slatter me scho wald with woirdis sair; Ane senyeit teir scho wald thrist fra hir é,

Lyk

ii fan

itaa pi

itals.

hay

Teh n

Er (a) (ahil)

ly ra

(bbi)

De d

Lyk as for luve of me fcho wald forfair. Hir fenyeit no did fop my hart with cair, Than petie gart me grant till hir defyre, Becaufs that luve brunt me lyk the wuld fyre. IX.

So day be day fcho plaid with me buk hud, With mony fkornis and mokkis behind my bak; Hir fubtyll wylis gart me fpend all my gud, Quhill that my clayis grew threid bair on my bak. My vane perfut gart me in fchame and lak, Quhill fra fic foly my hart dois now refrane; The devill reflave me and I doid agane.

QUOD WEDDERBURNE.

WEDDERBURNE.

WEDDERBURNE.

It has already been observed that the reformation of religion in Scotland was greatly promoted through the means of WEDDERBURNE's " Pfalms and Ballands of The earliest edition of them now Godlie purposes." extant, is that printed at Edinburgh by Robert Smyth, Nether-bow, 1599: But, from the manner in which they are mentioned in a " Hiftory of the kirk of Scotland MS. 1560," they must have made their appearance fome confiderable time before the date of that Manuscript, and probably are alluded to in a canon of the Provincial Council 1549, which denounces severe punishment againft those who kept in their possession " aliquos libros " rythmorum feu cantilenarum vulgarium, scandalosa « ecclefiasticorum,-aut quamcunque hærefim in fe " continentia." Of the author nothing is known, or with reasonable probability can be conjectured, unless that he may be the same WEDDERBURNE, who in the Harleian catalogue is named as the author of "The Complaint of Scotland 1549," or to whom the preceding poem and two others of no great merit, are afcribed in the Bannatyne MS. Pfalms and paraphrafes are not precifely fuitable to the plan of this compilation. But we find intermingled with them a variety of fatirical invectives against the corruption and abuses of the establifhed Kirk; artfully enough devised for the illumination of the vulgar, who, although they were incapable of reading pampblets, might eafly be taught to fing ballads, especially when adapted, as many of them seem to be, to popular airs. A few of thefe are therefore curious in m016

more refpects than one. The others are fuited to the intention fet forth in the prologue,—for the use of "yong persons and sik as are nocht exercisit in the "for inter, qubo will sooner consave the trew word nor "quben thay beir it sung in Latine, the qubilk thay wat nocht qubat it is: Bot quben thay beir it sung, "or singis it themselvis into thair vulgair toung with sweit melodie, than sall thay love thair God—and sput away bawdrie and unclein sangs. Praise to God. "Amen."

ANDRO HART in bis edition 1621, reduced the orthography to the flandard nearly of his own time, in the fame manner as he had treated Barbour's Bruce in the preceding year, and indeed every other Scottifh composition that iffued from his prefs.

GUDE AND GODLY BALLATES.

TELL ME NOW, AND IN WHAT WISE.

T ELL me now, and in quhat wife, How that I fuld my lufe forga. Baith day and nicht ane thoufand fife, Thir tyrannis waikens me with wa. At midnight mirke thay will us take, And into prifon will us fling, There mon we ly quhile we forfake, The name of God quhilk is our King. Then faggots man we burne or beir, Or to the deid they will us bring : It does them gude to do us deir, And to confusion us down thring.

Alace

239

240 CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

Alace your Grace hes done greit wrang, To fuffor tyrannis in fic fort, Daylie your lieges till ouergang, That does but Christis word report.

Chrift, fen your Grace wald cry ane cry, Out throw the realme of all Scotland, "The man that wald live faithfully, "Ye wald him fuffer in the land."

Then fuld we outher do or die, Or els our life we fuld lay for'd. And ever to live in cheritie, Be Chrift Jefu quhilk is our Lord. Pluck up your herts and make yow bowne,

For Christis word fee ye stand for'd, Their crueltie it fall come downe Be Christ Jefus quhilk is our Lord.

Thow King of Glory grant us thy bliffe, Send us fupport and comforting, Agains our fais that bifie is, Thy fheipe to ftroy baith auld and ying. In houre of deid grant us thy ftrength, Glaidly to thoill their crueltie, And that we may with thee at length, Receive thy joy eternallie.

St. 3. 1. 1. "Faggots." Part of the ceremony of recantation was to burn a faggot, called by Knox or fome other contemporary hiftorian " a bill," which perhaps implies the articles of herefy with which the culprit was charged.

The 5th stanza alludes to the banishment of Knox, Balnavis and other promoters of the reformation, in 1548.

O CHRIST

0 cer Charce

Cm-

lit daža Istora

her -

kjiž Najz

il -

li-

la 🗩

00-

h

1 =

h.

l_

Sec.

hr.

E

6

To-

8 **-**

O CHRIST QUHILK ART THE LIGHT OF DAX. - Church Tune, "Christe qui lux es & dies."

2

CHRIST quhilk art the licht of day, The clude of nicht thou dryves away, The beam of glore belevit richt, Shawand till us thy perfite licht. This is na nicht as naturall, Nor yit na clude materiall. That thow expels, as I heir fay, O Chrift quhilk art the licht of day. This nicht I call Idolatrie. The clude ouerspred, Hipocrifie, Send from the Prince of all unricht, O Chrift, for till obfcure thy licht. Quhilk twa hes had dominion Lang ledand to destruction The maist part of this warld astray Fra Chrift, quhilk is the licht of day. Turnand till Goddis infinite, Puttand their hope and their delyte In markis inventit with the flicht · Of Sathan, contrair to thy licht. Sum makis Goddis of flicks and flane, Sum makis Goddis of Sainctis bane, Quhilk wer they livand heir wald fay, Idolatrie do way, do way ! To us give nouther laud nor glore, O fulis gif ye fpeir quhairfoir : We had na thing throw our awin micht, Bot all we had throw Chrift our licht. Vol. III. Ηh

To

243 CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

To that, exempill fall be Paull, At Liftra quha refufit all Maner of gloir, and thus did fay. Give gloir to Chrift, the licht of day. Give nane to us, we are but men. Mortall as ye, your felfis may ken ; O fulis, quhairfoir take ye flicht Rinnand fra Chrift the perfite licht. Sum makis Goddis of freiris caip. Thay monftours mot in gallous gaip; For they have led us lang aftray Fra Chrift, quhilk is the licht of day. Sum mumlit aveis, sum raknit creidis, Sum makis Goddis of thair beidis, Quhilk wot not quhat they fing nor fay. Alas! this is an wrangous way.

St. laft, l. 2. " Sum makis Goddis of thair beidis." In Becon's Reliques of Rome, we have the following account of the manner of praying on or bydding the beads, and of the benefits that accrued from going through that piece of fervice in a correct and proper manner: " Ye shall have (fay the priestes) for everye word in the Pater-poster, Ave Maria and Credo faid on the Five pardon beades three hundred days of pardon in purgatorie : Unto all those that the beades do ftring, or cause to he ftringed in time of neceffitye, eightye days of pardou : Allo ye must fay first on the five beads five Pater nosters, five Avie Maries, and a Crede in the worship of the five woundes of our Saviour Christ : And then after every Crede, fay on the first white bead of the fyve, Jeju for thy boly name; and then on the red beade, and for thy bitter paffion; then on the first black beade, fave us from fin and thame; then on the fecond black beade, and endlefs damnation ; and then on the laft white beade, bring us to thy bliffe, That never fhall my ffe fweet Jefu ! Amen ; the pardon whereof, (remembryng all the woundes great and fmall,) is fyve thousand four hundred feventy-fyve yeares, totiens quotiens."

MUSAND

MUSAND GREITLY IN MY MINDE.

To the tune, probably, of " Downe, belly, downe."

MUSAND greitly in my minde, The cruell kirkmen in their kinde, Quhilk bene indurit and fa blinde, And trowes neuer to cum downë. Thocht thow be Paip or Cardinall, So heich in thy pontificall, Refift thow God that creat all. Then downe thow fall cum downe. Thocht thow be Archbifchop or Deane, Chantour, Chancelair, or Chaplane, Refift thow God, thy glore is gane, And downe thow fall cum downe. Thocht thow flow in philosophie, Or graduate be in theologie, Yet and thow fyll the veritie, Then downe thow fall cum downe. Thocht thow be of religioun The ftraiteft in all regioun, Yet and thow glaike or gagioun The trueth, thow fall cum downe. Where is Chore and Abiron? Jamnes, Jambres, and Dathan become ? To refift God, quhilke made them boune, Are they nought all cummit downe, And guhere is Balaam's false counfell ? Quhere is the prophets of Jefabell, And Belis preistes be Daniell, Downe they were all put downe.

And

And mony ma I culd you fchaw, Quhilke of thair God wald ftand na aw, Bot him refiftit and his law,

And downe they ar cum downe. Thair is na kingdome nor Empriour, Erle nor Duke of greit valour, Fra tyme ye knaw their falfe errour, But he fall plucke them downe.

Ophni and Phenis gat no grace, Hely brak his necke, alace, And his offspring put from their place,

King Salomon put them downe.

And King Achab and Helyas, The fals prophets deftroyit hes, And als the nobill Jofias,

Put all these prophets downe.

Is there na ma? quhy faid I all? Yet many thoufand fall have ane fall, Quhilke haldis Chriften men in thrall, Princes fall put them downe.

Wald they na mair impung the trueth, Syne in their office be not flueth, Then Chrift on them fuld have fic rueth, That they fuld nocht cum downe.

I pray to God that they and wee, Obey his word in unitie, Throw faith workand by cheritie,

And let us never come downe.

St. 5. l. 4. Gagioun (or gagoiun) is probably erroneous, or fome new coined word from difguife.

The original words, Downe, belly, downe, may be feen in Hawkin's Hift. of Mufic, 111. 18.

WAY IS THE HIRDIS OF ISRAELL.

WAY is the hirdis of Ifraell, That feids nocht Christis flock, But dantily they feid them fell Syne does the pepill mock.

The filly sheep was all forlorne, And was the wolfis prey, The hirdis teindit all the corne, The sheep culd get na stray.

They gadderit up baith wooll and milk, And fyne tuke na mair cure, Bot cled them with the coftly filk, And ficlyke cled their hure.

Therefore fayis God, I will require, My fcheip furth of their hands: And give them hyrds at my defire, To teich them my commands.

And they fall nouther feid them fell, Nor yit hunger my fheep : I fall them from my kirk expell, And gif them fwyne to keip.

Two hundred years before this time, John Wicliff taught, in a fimilar ftrain, that " in many caas fujets may lefully withflond tythes; the curates being more curfed of God for withdrawing of teaching in word and deed in good enfample, than the fujets in withdrawing tythes, when the priefts don not well their godly office—but live in covetiffe and glotony, drunkenefs and lechery, with fair horfe, and jolly and gay faddles and bridles ringing by the way, and himfelf in coftly cloths and pelure, while their poor neighbours perifh for hunger and cold."

COD

GOD SEND EVERY FREIST ANE WYFE.

God fend everie Preist ane wyfe; And everie Nunne a man, That they may live that haly lyfe; As first the kirk began. Sanct Peter, quhom nane can reprufe, His life in mariage led, All gude Preistis quhom God did lufe, Their maryit wyfis hed. Greit causis then I grant had they, Fra wyfis to refraine : Bot greiter causes have they may, Now wyfis to wed againe. For then fuld nocht fa mony hure, Be up and downe this land :

Nor yit fa mony beggers pure, In kirk and mercat fland,

And not fa meikill baftard feid Throw out this cuntrie fawin. Nor gude men uncouth fry fuld feid, And all the fuith were knawin.

Sen Chriftis law and common law, And Doctours will admit, That Prieftis in that yock fuld draw, Quha dar fay contrair it !

The

E WIND BLAWIS CALD, FURIOUS AND BALD. tlefs, to the tune of "Up in the morning early,"

3 wind blawis cald, furious and bald, lang and mony day : lhrift's mercie we mon all die, ip the cald wind away. wind fa keine, that I of meine, :he vyce of auld; aith is inclusit, and plainly abusit, wind hes blawin too cald. wind has blawin lang the pepill amang, blinded hes their wit; gnorant pepill, fa lawit bene and febill, they wot nocht quhom to wyte. word and lawis, the pepill mifknawis, redence hes the fcripture ; L the fuith does infer, priests fay they erre, ene their busie cure. L dois prefent the New Teftament, lk is our faith furelie : ts callis him like ane heretike, fayis, burnt fall he be. cryis on hie, the Spiritualtie, ane them fuld defy : their illufion and fals abufion, pepill dois now efpy. om fuld we wyte of this difpyte, hid fra us Gods law : Priefts and Clarkis, and their evil warkis, ilk dois their God milknaw.

Their

Their greit extortion, and plaine oppression, Afcendis in the aire.

Without God puneis their cruell vice, This warld fall all forfair,

The theif Judas did greit trefpas, That Chrift for filver fald : But Preifts will take, and his price make, For les be mony fald.

With wrang abfolutions, and deceitful pardons, For lucre to them given :

They blinde us now, and gars us trow, Sic will bring us till hevin.

Gif eirdly pardons might be our falvations, Then Chrift dyit in vaine : Gif geir micht buy Gods greit mercy, Then fals is the fcripture plaine.

Syne for our fchoir, he died therefoir, And tholit paine for our mis: Is nane but he that may furelie Bring us to hevins blis.

Then be na way, fee that ye pray, To Peter, James, nor Johne : Nor yit to Paull, to fave your faull, For power have they none.

Saif Chrift onlie that died on trie, He may baith lowfe and bind, In uthers mo gif ye traift fo, On yow blawes cald the winde.

Now fee ye pray baith night and day, To Chrift that bought us deir; For on the rude he fhed his blude, To faif our faulls but weir.

PREISTIS CHRIST BELILVE.

PREISTIS Chrift beleve, And only traift into his blude, And nocht into your warkis gude, As plainly Paull can preve.

Preistis learne to preich, And put away your ignorance; Praise only God, his word avance, And Christis pepill teich.

Preiftis cut your goune, Your nukit bonet put away, And cut your tippit into tway, Go preich from toune to toune.

Preiftis take your ftaffe And preich the Evangell on your feit, And let on fandellis full meit, But caft your pantons of.

Preiftis keip no gold, Silver nor cunye in your purs, Nor yit twa cotes with you turs, Bot fhoone to keip fra cold.

Preifis thole to preich, Sen ye your felf can preich na thing, Or we your brawling downe fall bring; And na mair with you fleech. Vel. III. I i

Preistis

Preistis take na teind,

Except the word of God ye fhaw. Thocht ye alledge your ufe and law, It is nocht as ye weind.

Preiftis take na kyis, The umoft claith ye fall quite-claime Fra fax pure bairnis with their dame, A vengeance on you cryis.

Preiftis burne na ma. Of wrang delation ye may hyre, And fals witnes na mair inquire, And let abjuring ga.

Preiftis all and fum Suld call ane counfell generall, And dres all thingis fpirituall. But there they will nocht cum.

Preiftis read and write, And your falfe common lawes let bee, Quhair Paipis contraire fcripture lie, And contrair Doctoures write :

Preiftis pryde yow nocht, Quhat your counfels does conclude, Contrair the write and Chriftis blude, The quhilk fo deir us bocht.

Preiftis curfe no more, And not your heartes indure, Bot on your flockes take cure, Or God fall curfe yow fore.

Preiftis leve your pryde, Your fcarlat and your velvate foft, Your horfe and mulis coftly coft, And jack-men be your fyde.

Pri

QUEEN MARY, 1542-1567.

Preiftis fober bee, And fecht not, nouther boift nor fchoir, Mifreule the realme and court no moir, And to your kirkis flee.

Preiftis mend your life, And leif your foull fenfualitie, And vyld flinkand chaftitie, And ilke ane take ane wife.

Preiftis pray no more, To San& Anthone to fave your fow, Nor to San& Bride to keipe your cow, That greives God right fore.

Preiftis worfchip God, And put away imagerie, Your pardons and fraternitie, To hell the way and rod.

Preiftis fell no meffe, Bot minister that facrament, As Christ in the New Testament, Commandit yow expresse.

Preiftis put away Your paintit fire of purgatrie, The ground of your idolatric, It is neir domefe-day.

Preiftis change your tune, And fing into your mother tung, Inglis plames and ye impung, Ye dyne afternoone.

Preiftis prief yow men, And now defend your libertie, For France and for your dignitie, Ye brak the peace ye ken.

252 CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

Preiftis now confesse, How ye fo lang did us begyle, With many haly bellie wyle, To live in idilnesse.

I yow exhort, Your office to doe perfite, For I fay nothing in difpite, Sa God mot me fupport.

In Piers Ploughmant Crode, written about A. D. 1380, a priefs is thus represented wheedling a man out of his money, on pretence of building a church:

We haven forfaken the world, and in wo liveth, In penaunce and poverté, and precheth the puple By enfample of our liif, foulis to helpen. And in poverté preien for all our parteneres That gyveth us any good, God to honouren, Other bel, other book, or bred to our foode, Other cattel, other cloth, to coveren with our bones; Moneye, other money worth here mede is in heven. For mighteftou amenden us with moneye of thy owen, Thou chouldeft knel bifore Chrift, in compas of gold, In the wyde window weftward, wel neigh in the mydel, And St. Francis himfelf fhall fold the in his cope, And prefent thé to the Trinite, and pray for thy fysnes; Thy name fhall noblich ben wryten and wrought for the nones, And in remembrance of thé y'raid there for ever.

REMEMBER

REMEMBER MAN, REMEMBER MAN.

Air, probably, No. IX. in Forbes's Songs, Aberdeen, 1660.

I.

RIMEMBER man, remember man, That I thy faull from Sathan wan: And hes done for thee quhat I can, Thow art full deir to me. Is, was, nor fall be none, That may thee fave but I allone, Onely therefore beleive me on, And thow fall neuer die.

Ħ.

Wolves, quhom of my Evangelistes write, And Paull and Peter did of dite, Allace, have yow deceived quite, With false hypocrifie. My New Testament plaine and gude, For quhilk I shed my precious blude, With crewal suffering, on the rude, They hald for herefie;

III.

And hes fet up their falfe doctrine For covetice infteid of mine, With fire and fword defendes it fyne, Contrare my word and mee. The Antichrift is cumit bot dout, And hes yow trapped round about; Foorth of his girne therefore come out, Gif ye wald faved bee.

IV.

IV.

His pilgrimage and purgatrie, His worfchiping of imagerie, His pardouns and fraternitie, With zeill and good intent : The quhilfperit finnes callit th' Eir-confeffioun, With his Prieftes mumblit abfolutioun, And mony other falle abufioun, The Paip hes done invent.

¥

With meffis fauld be Prieft and Freir For land and money wonder deir, Quhilk is the ground-ftone of their queir, And rute of all their pryde. His Pater-nofter bocht and fauld, His numered Aveis and Pfalmes tald, Quhilk my New Teftament nor my Auld, On no wayes can abide.

٧I.

Their haly Matines fast they patter, They give yow breid, and felles yow water, His curfinges on yow als they clatter, Thocht they can hurt yow nocht. Gif ye will give them caip or bell, The cling thereof they will yow fell, Suppose the faull fuld go to hell, They get nathing unbocht.

VII.

They fell yow als the Sacramentis fevin, They micht have made als weill ellevin :-Few, or mony, od or evin, Your purfes for to pyke. Wald they let bot twa ufit be, Of Baptifme and of my bodie, As they wer infitute be me, Men wald them better like.

VIII.

VIII.

age is an bleffed band, lk I gave men in my command, eepe, but they my word withftand, Sacrament it maid.

the other Sacramentes fyve, Salvatioun they afcryve, 1 my trew faith yow for to dryve, 1 ine to make my deid.

IX.

r triffes all are made by men, ilk my Gofpell did never ken, iaw and my commandements ten y hyd from mens eine : New Teftament they wald keep downe, ilk fuld be preached from towne to towne, le it wald cut their lang tailit gowne,

fhaw their lyve uncleine.

fecht all into feir.

х.

now they are with dolour pinde, like to rage out of their minde, use from them we are inclinde, will no lefings heir. refore they make fo greit uproir, trare the flocke of Chriftis floir, ermit or they will give it ouer,

XI.

hald yow at my Teftment faft, I be no quhite of them agaft, I fall bring downe at the laft, ir pride and crueltie. In cleirly fall my word be fhawne, I their falfet fall be knawne, at they into all landes have fawne, their idolatrie.

XII.

XII.

And ye fall live in reft and peace, Inftructed with my word of grace, For I the Antichrift deface Sall, and true preachers fend. Repent your finne with all your here, And with true faith to me convert, And hevinlie glore fall be your part, With me to bruke but end.

XIII.

We pray thee Chrift Jefus our Lord, Conforme our lyvis to thy word, That we may live with ane accord, In perfite charitie. And forgive us our finfulneffe,

And cleith us with thy righteoufneffe, Of thy favour and gentilneffe, We pray thee that fo be.

The verfes in "Forbes's Collection" are quite in the devoit five. The fectord firain of the mufic deferves attention, from its firiking refemblance to, or rather identity with, the fame part of the favourite Air, God Save the King. See Edin. Voc. Mag. Vol. I. Song VIII.

St. 6. 1. 1. " The word " hag" is here omitted, it being difficult to conjecture the meaning of " haly hag." Perhaps it has been originally written, fomewhat in the Anglo Saxon form, *balyeb* for holy. It furely can have no reference to the Matines of Our Lady, who in these gody ballads is repeatedly mentioned with the highest respect.

WITH

₩kisna h la ci b I RYON lar 1 hi. (free Nage (lky le ha Behn hp. la r **b**tc khis Nor. W ia luba . li he his hegr lehar ۱d 🖬 hid han VOL

Γœ

Tune "The hunt is up, The hunt is up, And now it is almost day; And he that's in hed with another man's wyfe, It's time to get away."

W ITH huntis up, with huntis up, It is now perfite day : Jetus our King is gane in hunting, Quha lykes to fpeid they may. Ane curfit fox lay hid in rox This lang and mony ane day, Devouring fcheip; quhyle he micht creip, Nane micht him fchape away.

It did him gude to laip the blude Of yung and tendir lammis : Nane could him mis, for all was his, The yung anis with thair dammis.

The hunter is Christ, that huntis in haist, The hundis are Peter and Paul : The Paip is the fox, Rome is the rox, That rubbis us on the gall.

That cruell beift, he never ceift Be his ufurpit powr, Under difpence to get our pence, Our faullis to devoure.

· Our raums to devoure.

Quha could devyfe fic merchandyfe, As he had there to fell, Unles it wer proud Lucifer, The grit mafter of hell.

He had to fell the Tantonie bell, And pardons therein was; Remiffioun of finnis in auld fcheip skinnis, Or sauls to bring from grace.

Vol. III.

Kk

With

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

With buls of leid, quhite wax and reid, And uther quhiles with grene, Clofit in ane box, this ufit the fox; Sic peltrie was never fene.

258

With difpenfations and obligations, According to his law: He wald difpence for money from hence, With them he never faw.

To curs and ban the fempill poore man, That had nocht to flee the paine : Bot quhen he had payt all to ane myte, He mon be abfolvit then.

To fum, God wot, he gave tot quot, And uther fum pluralitie. Bot first with pence he mon dispence, Or els it will nocht be.

Kings to marie, and fum to tarie, Sic is his power and micht; Quha that hes gold, with him will be bold, Thocht contrair to all richt.

O bliffit Peter, the fox is ane lier, Thou knawis weill it is nocht fa, Quhill at the laft, he fall be downe caft, His peltrie pardons and a'.

The original fong was composed by one "Gray," in the reign of Henry VIII.

St. 7. " Tantonie bell," St. Anthony's bell. Durandus, in his Ritual of divine fervice, fayth that " bels be of fuche vertue, that when they be roung they preferve the frutes of the earth; they kepe both the mindes and the bodies of the faithful from al daunger, and put to flight the hoftes of our enemyes. They drive away alfo all wicked fpirits and devills; for (fayth he) the devills are wonderfully afrayde when they hear the trompettes of the church militaunt, and immediately trudge away."

HAY TRIX, TRIM GO TRIX, UNDER THE GRENE-WOD TRIE.

J.

THE Paip, that Pagane full of pryde, He hes us blindit lang: For quhair the blind the blind dois gyde, Na wonder baith ga wrang; Lyke Prince and King he led the ring. Of all iniquitie, Hay trix, trim go trix, under the grene-wod trie. II.

Bot his abhominatioun, The Lord hes brocht to licht; His Popifche pryde and thrinfald croun, Almaift hes loft thair micht: His plak pardonnis ar bot lurdonnis Of new found vanitie.

Hay trix, trim, &c.

III.

Sanct

His Cardinallis hes caus to murne, His Bifchoppis borne a back : His Abbotis gat an uncouth turne, Quhen fchavellingis went to fack. With burges wyfis they led thair lyvis, And fure better nor we.

> Hay trix, trim, &c. IV.

His Carmelites and Jacobinis, His Dominikes had great do 3 His Cordeileiris and Augustinis,

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

V.

Sanct Francis ordour to, The filly Freiris mony yeiris, With babling bleirit our ee.

Hay tris, trim, &c.

The Sifters Gray before this day, Did crune within thair clofter; Thay feeit ane Freir, thair keyis to beir, The feind reflave the fofter; Syne in the mirk he weill culd wirk, And kittil them wantonlie,

Hay trix, trim, &c.

VI.

The blind Bifchop he culd nocht preich, For playing with the laffis. The fyllie Freir behuifit to fleich, For almous that he affis. The Curat his creid, he culd nocht reid, Schame fall the companie.

Hay trix, trim, &c.

VII.

The Bifchop wald nocht wed ane wyfe; The Abbot nocht perfew ane, Thinkand it was ane luftie life, Ilk day to have ane new ane; In every place an uncouth face, His luft to fatisfie.

Hay trix, trim, &c.

VIII.

The Perfoun wald nocht have an hure, Bot twa and thay wer bony. The Viccar als thocht he was pure, Behuifit to have as mony. The pareis Preift, that brutall beift, He polit thame wantonlie.

Hay trix, trim, &c.

IX

QUEEN MARY, 1542-1567.

IX.

Of Scotland Well, the Freirs of Faill, The limmery lang hes laftit. The Monkis of Melros made gude kaill Qn Fridayis quhen thay faftit. The feily Nunnis keift up thair bunnis, And heifit thair hippis on hie.

Hay trix, trim, &c.

х.

Of late I faw thir limmers ftand, Like mad men at milchief, Thinkand to get the upper hand, Thay luke after relief. Bot all in vaine, ga tell them plaine, That day will never be.

Hay trix, trim, &c.

XI.

O Jefu, gif thay thocht grit glie, To fee Goddis word doune fmorit, The Congregation made to flie, Hypocrifie reftorit, With meffis fung, and bellis rung,

To thair idolatrie,

Mary God thank yow, we fall gar brank yow, Before that time trewlie.

St. 3. l. 4. "Quhen fchavelingis went to fack size when the rafcally mob, as Knox calls them, proceeded to pull down the religious houses (in 1559.) Those of Scotland-Well in Kinrofs-fhire, and Faill, (Failefurd in Ayr-fhire?) mentioned in St. 9. were perhaps among the first that fuffered. I fuspedt the two first words of St. 10. were originally "At Leith," the fuceeeding lines feeming to allude to the fhameful flight of the Congregation to Stirling in Nov. 1559, and the confequent zee-eftablishment of the Romifh worfhip in Edinburgh and other places that favoured the Queen Dowager's party.

BALLAD

BALLAD IN DERISIOUN OF THE POPISCHE MES.

I.

K NAW ye not God omnipotent, He creat man and maid him fre, Quhill he brak his commandement, And eit of the forbiddin tre. Had not that bliffit bairne bene borne, Sin to redres,

Lowreis your lyves had bene forlorne, For all your Mes.

II.

Sen we war all to fin made fure, Throw Adamis inobedience, Saif Chrift there was na creature Maid facrifice for our offence. There is na Sanct may faif your faull Fra ye tranfgres,

Suppois Sanct Peter and Sanct Paull Had baith faid Mes.

III.

Knawing there is na Chrift bot ane, Quhilk rent was on the rude with roddis, Quhy geve ye glore to ftock and ftane, In worfchipping of uther Goddis: Thir idolis that on alters ftandis,

Ar fenyeitnes : Ye gat not God amang your handis, Mumling your Mes.

ÍV

QUEEN MARY, 1542-1567.

IV.

And fen na Sanct your faull may faif, Perchance ye will fpeir at me than, How may the Paip thir pardounis haif, With power baith of beift and man. Throw nathing bot ane fenyeit faith For halynes :

Inventit wayis to get them graith, Lyke as the Mes.

Of mariage you maid you quyte, Thinking it thraldome to refraine : Wanting of wyfisis appetyte, That courage micht incres againe. Thay hony lippis ye did perfew, Grew gall I ges, Thinking it was contrition trew, To dance ane Mes.

VI.

Gif God was maid of bittis of breid, Eit ye not oukely fax or fevin, As it had bene ane mortall feid, Quhill ye had almaift heryit hevin? Als mony devils ye mon devoir Quhill hell grow les.

Or doutles we dar nocht reftoir

Yow to your Mes.

VII.

Gif God be tranfubftantiall In breid with *boc eft corpus meum*, Quhy are ye fa unnaturall To take him in your teeth and fla him? Tripairtit and devydit him At your dum dreffe, Bot God knawis how ye gydit him,

Mumling your Mes.

VIII. •

VIII.

Ye partit with dame Poverty, Tuke Property to be your wyfe, Fra Charity and Chastity, With Lechery ye led your lyfe. That raifit the mother of mischief

Your Gredines,

Beleiving ay to get relief

For faying Mes.

IX.

O wickit vaine venerienis,

Ye are nocht Sancts, thoch ye feme haly, Proud poyfonit Epicurienis,

Quhilk had na God but your awin belly. Beleve ye lounis the Lord allowis

Your idlenes?

Lang or the fweet cum oner your browis, For faying Mes.

Х.

Had not your felf begun the weiris, Your flepills had bene ftandand yit; It was the flattering of your Freiris, That ever gart Sanct Francis flit. Ye grew fa fuperflitious

In wickitnes,

It gart us grow malicious

Contrair your Mes.

XI.

Your Bifchopis are degenerate, Thocht they be mountit upon mulis, With huredome clene effeminate : And Freiris oftymes previs fules, For Duftifit and Bob-at-evin,

Do fa incres, Hes driven fum of them to tein, For all their Mes.

XII.

QUEEN MARY, 1542-1567.

XII.

Chrift keip faithful Chriftiens From perverft pryde and Papiftrie : God grant thame trew intelligens Of his law, word, and veritie : God grant they may their lyfe amend, Syne blis poffes, Throw faith on Chrift all that depend, And nocht on Mes.

XIII.

Syn Mes is nathing els to fay, Bot ane wickit inventioun, Without authority or flay Of fcripture, or foundation Gif Kings wald Mes to Rome hence dryve With haiftines, Suld be the meane to have belyve

An end of Mes.

St. 7. The author might as well have avoided this indecent manner of treating the "holy houfel," as it was termed by our Saxon forefathers, who, by the by, feem not to have been quite orthodox in the article of transfubflantiation :—" Certainly (fays one of their preachers) this hufell that now beith hallowed at God's altar, is only a taknung of Christis lichama (body) that he for us offrode, and of his blode that he for us shed, &c."

VOL. III.

L 1

OF

OF THE FALSE FIRE OF FURGATORIE.

OF the fals fyre of Purgatorie, Is nocht left in ane fponke : Thairfor fayes Gedoe, Wayis me, Gone is Preift, Freir, and Monke ! The reik fa wounder deir thay folde, For money, gold, and landis, Quhill halfe the riches on the molde, Is feafit in thair handis.

They knew nathing but covetice, And luve of paramouris, And let the faulis burne and bis, Qf all their foundatouris.

For Corps-prefence they wald fing ; For riches flocken the fyre ; Bot all pure folk that had na thing, Was fkaldit bane and lyre.

Yit fat they heich in Parlement, Lyke Lordis of grit renowne, Quhill now that the New Teftament, Hes it and thame brocht downe.

And thocht they fuffe at it, and blaw Ay quhill thair bellies ryve, The mair they blaw, full weil they knaw, The mair it does mifthryve.

АVУ

AW MY HERT THIS IS MY SANG.

Aw my hert! this is my fang, With double mirth and joy amang, Sa blyth as bird my God to fing; Chrift hes my hert ay.

Quha hes my hert but hevins king, Quhilk caufis me for joy to fing, Quhom that I lufe attour all thing ! Chrift hes my hert ay.

He is fair, fober, and bening, Sweit, meik, and gentle in all thing, Maift worthyeft to have louing; Chrift hes my hert ay.

For us that blifft bairne was borne, For us he was baith rent and torne, For us he was crounit with thorne; Chrift hes my hert ay.

For us he fehed his precious blude, For us he was nailit on the rude, For us he mony batell flude; Chrift hes my hert ay.

Nixt him to lufe his Mother fair With ftedfaft hert for evermair; Scho bure the birth fred us fra cair; Chrift hes my hert ay.

We pray to God that fittis above, Fra him let neuer our hert remove, Nor for no fudden worldlie love. Chrift hes my hert ay. He is the love of lovers all, He cummis, on him quhen we call; For us he drank the bitter gall; Chrift hes my hert ay.

226

Few readers need to be informed that the practice of translating the pfalms of David and other parts of Scripture into rhyme, for the purpofe of being fung, began about this time to prevail in various parts of Europe. Flanders feems to have led the way in 1540; and the example was immediately followed in France by Clement Marot, who in 1542 published thirty plalms in French metre, and twenty more in the following year. At first they were fung to the airs of popular ballads, and were fo much admired at the Court of Francis the First, that every Lady had her favourite pfalm, in the fame manner as they now have minuets and contrey dances. J. Calvin, who at that time was projecting a new form of worship, availed himself of this prevailing rage, and adopted Marot's plalms, fitted, however, with folemn mulic, as an appendix to the Catechilm of Geneva 1553. Upon the return of John Knox from Geneva to Scotland in 1555, we may prefume that he was instructed to introduce the same practice among his countrymen .---Wedderburne, the Clement Marot of Scotland, did not, however, confine his genius to the plalms of David, Lord's prayer, Creed, and Ten Commands, but attempted to foar aloft in original composition, affuming probably for the model of his ftyle, " The Canticles of Solomon done into English Meeter 1549." How far he fucceeded, the Reader will be enabled to judge from this and the fucceeding specimens.

To

une, it would seem, of

WHA IS AT MY CHAMBER DORE? O widow ar ye wauking.

is at my windo, quho, quho, m my windo, goe, goe. allis there, fo lyke ane ftrangere, m my windo, goe, goe. am heir ane wratchit mortal, r thy mercie dois crie and call; ié, my Lord celeftiall, o is at my windo, quho, quho. aris thow for mercie crie, in finne as thow dois lye; to have thow art not worthie, om my windo, goe. It, gude Lord, I will refuse. e wicked life that I did ufe; nd thy mercie fall be my excufe, o is at my windo, quho. excufit thow wald richt faine, ding of thy lyfe invaine, ; my gofpell in greit difdaine, om my windo, goe.

I, I have offendit thé,
thereof there can nane be;
followit thame that fa teichit me,
o is at my windo, quho.

call thé nocht fra my doore I wis, L ftranger that unknawin is; art my brothir, and my will it is ny doore that thou goe.

With

270 CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

With richt humble hert, Lord, I thé pray, Thy comfort and grace obtaine I may; Schaw me the path and ready way In at thy doore for to goe.

I am chief gyde to rich and poore, Shawand the pathway richt to my doore; I am their comfort in every houre, That in at my doore will go.

But thay that walk ane other way, As mony did teich them from day to day, They war indurit, my gofpell did fay, And far from my door fall goc.

O Gracious Lord, comfort of all wicht! For thy greit power and cheif excelling micht, Sen thow art gyde and very light, In at thy doore let me goe.

Man, I gave the nocht free will, That thow fuld my gofpell fpill; Thou dois na gude, but evir ill, Thairfore from my docre that thou goe.

That will, alace, hes me begylit, That will fa farre hes me defylit, That will thy prefence hes me exylit; In at thy doore let me goe.

To blame that will thow does not richt, I gaif thee reffoun quhereby thou micht Have knawin the day be the dark night, In at my doore to goe.

O Lord, I pray the with all my hart, Of thy greit mercie remufe my fmart; Let ane drop of thy grace be my part, That in at thy doore I may goe.

I hav

QUEEN MARY, 1542-1567.

fpoken in my scripture, the deid of na creature; will ask mercie fall be fure my doore for to goe. d, quhais mercy is but end, rein ocht to the I did offend, t me fpace my life to amend, in at thy doore I may go. mber thy fin, and als thy fmart, als for the quhat was my part; ember the fpeir that thirlit my hart, in at my doore thou fall goe. it war fit to do againe, er as thow fuld lye in paine, ld fuffer mair in certaine, in at my doore thou may goe. na thing of thé, thairfore, lufe for life to ly in flore; : me thy hart, I afk no more, in at my doore thou fall goe. racious Lord celeftiall, how art Lord and King eternall, nt us grace that we may enter all, in at thy doore let me goe. io is at my windo, quho, fra my windo, go; no more there like ane strangere. in at my doore thou goe.

TILL.

TILL OUR GUDE-MAN, TILL OUR GUDE-MAN, KEIP FAITH AND LOVE TILL OUR GUDE-MAN,

h on our gude-man in hevin does ring, In glore and bliffe without ending; Quhere angels fingis ever Ofan, In laude and praife of our gude-man.

Our gude-man defyris thré thingis, Ane hart quhere fra contrition fpringis, Syne love him best our fauls that wan, Quhen we wer lost fra our gude-man.

And our gude-man that ener was kind, Requyres of us ane faithfull mind, Syne cheritable be with every clan, For luve onlie of our gude-man.

Yit our gude-man requyres more, To give no creature his glore; And gif we doe, doe quhat we can, We fall be loft fra our gude-man.

Adame, our fore-father that was, Hes loft us all for his trefpas; Quhais brukle banes we may fair ban, That gart us lofe our awne gude-man.

And our gude-man he promeift fure, To everie faithfull creature, His greit mercie that now or than Will call for grace at our gude-man. Yet our gude-man, gracious and gude, For our falvation fhed his blude Upon the croce, quhere there began

The mercifulneffe of our gude-man.

This

QUEEN MARY, 1542-1567.

This is the blude did us refresh, This is the blude that must us wash, That blude that from his hart farth ran, Maid us free aires till our gude-man.

Now let us pray baith day and hour, Till Chrift our onely Mediatour, Till fave on the day that quhen We fall be judged be our gude-man.

Whoever will compare this with the common fong, "You'll never be like my auld gude-man," beginning with "Late in an or'ning forth I went," much be fatisfied that the profane ballad, or part of it, was in existence at the time this fanatic parody was composed; and that the music, in all probability, was the fame fimple beautiful air to which it continues to be fung at this day. That such a strange burden could be assumed in an original devout hymn, without having any reference to a fimilar burden in a profane fong, is utterly incredible.

Vol. III.

Mm

MT

MY LUFE MURNIS FOR ME, FOR ME.

My lufe murnis for me, for me, My lufe that murnis for me; I am not kinde, hes not in minde My lufe that murnis for me.

Quha is my lufe but God abuve, Quhilk all the warld hes wrocht; The King of bliffe my lufe he is, Full deir he hes me bocht.

His precious blude he fched on rude, That was to make us fre; This fall I prove by Goddis love, That my lufe murnis for me.

This my lufe came from abuve, And borne was of ane maid, For to fulfill his father's will, Till fill furth that he faid.

Man! have in minde, and thou be kinde, Thy lufe that murnis for thee. Now he on rude that fched his blude, From Sathan to make us free.

There is some appearance that the hint has here been taken from

" He's low doun, he's in the broom

" That's waiting for me, &c."

One fong, or rather apparently two, with a burden fomewhat of this fort, being mentioned in the " Complaint of Scotland 1549

Г0

To the original air, doubtlefs, of

LEAVE THEE, LEAVE THEE, I'll never leave thee;

the modern music of which is probably a little corrupted.

Aw my love ! leif me not, Leif me not, leif me not, Aw ! my love leif me not, Thus mine alone.

With ane burding on my bak, I may not beir it, I am fo waik; Love! this burding from me tak, Or elfe I am gone.

With finnes I am laden fair, Leif me not, leif me not, With finnes I am laden fair, Leif me not allone.

I pray the Lord, therefore, Keip not my finnes in ftore, Lowfe me or I be forlorne, And heir none.

With thy handis thow hes me wrocht, Leif me not, leif me not, With thy handis thow hes me wrocht, Leif me not allone.

I was fauld, and thow me bocht, With thy blude thow hes me coft, Now I am hidder focht, To thee Lord allone.

Icry

I cry and I call to thee, To leif me not, leif me not, I cry and I call to thee, To leif me not allone.

All they that laden be, Thow biddes thame cum to the, Then fall they favit be, Throw thy mercie allone.

Thow faves all the penitent, And leifs them not, leifs them not, Thow faves all the penitent, And leifs them not allone.

All that will their finnes repent, Nane of them fall be fpent, Suppose the bow be ready bent, Of them thow killes none.

Faith, Hope, and Charitie, Leif me not, leif me not, Faith, Hope, and Charitie, Leif me not allone.

1 pray thé Lord, grant to me Thir godly giftis three, Then fall I favit be, Dout have 1 none.

To thé, Father, be all glore, That leifs us not, leifs us not, To thé, Father, be all glore, That leifs us not allone.

Sonne and Haly Ghoft, evermore, As it was of before, Throw Chrift our Saviour, We are all faif every one. Ĩ.

To

To the common Tune.

Johne cum kifs me now, Johne cum kifs me now, Johne cum kifs me by and by, And mak no more adow.

THE Lord thy God I am, That Johne dois thee call, [Johne reprefentis man By grace celeftiall ; For Johne Goddis grace it is, Quha lift till expone the fame ; O Johne thow did amifs, Quhen that thow loft this name.]

Hevin and eirth of noucht I maid them for thy fake, For evermore 1 thoucht, To my likenefs thee make.

In Paradice I plantit thee, And maid the Lord of all My creatures, not forbidding thee Nathing but ane of all.

 Thus wald thow not obey, Nor yit follow my will, Bot did caft thyfelfe away, And thy pofteritie fpill.
 My juffice condemned thee To everlafting paine, Nan culd na remedie
 To buy man free againe.

O pure

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

O pure life and mere mercie, Mine awin Sonne downe I fend, God become man for thee, For thy fin his life did fpend.

278

Thy atonement and peace to make, He fehed his blude maift haly, Suffering death for thy faik, Quhat culd he do more for thee?

Thus quhen thow was in dangerous race, Ready to fink in hell, Of my mercie and fpeciall grace, I fend thee my gofpell.

My prophites call, my preachers cry, Johne cum kifs me now, Johne cum kifs me by and by, And mak no more adow.

Ane fpreit I am incorporat, No mortallis eye can fee, Yet my word does intimat, Johne how thow muft kifs me now.

Repent thy finne unfeinyeitlie, Beleve my promife in Chriftis death, This kifs of faith will justifie thee, As my fcripture plainlie faith.

Make no delay, cum by and by, Quhen that I do thee call, Leift do ftrike thee fuddenly, And fo cum nocht at all.

A few more of these fanatical rhapsodies feem evidently written the mulic of longs which at that time must have been popular, althour now either unknown, or not ascertainable, by the few lines prefer in the parodics.

The

QUEEN MARY, 1542-1567.

There is, however, good reafon to fuppofe that the following was g to Gramacbree, of fomething very like it. See Edin. Voc. Mag. II. Song XXVIII.

Intill ane mirthfull May morning, Quhen Phebus up did fpring, Waking I lay in ane garding gay, Thinkand on Chrift fa frie; Quhilk meikly for mankind, Tholit to be pynd On croce cruellie, La-la, &c,

And the following, with fome appearance of truth, is faid to have In fung to the tune of *Hey tutti tatti*.

Hay now the day dallis, Now Chrift on us callis, Now welth on our wallis Appeiris anone : Now the word of God ringis, Quhilk is king of all kingis, Now Chryftis flock fingis The nicht is nere gone.

To the tune of Baw lu la la (perhaps the Gaelic Babou mo lenav) is Ane fang of the birth of Chrift."

This day to yow is borne ane childe, Of Marie meeke and virgine mylde, That bliffit barne bening and kynde, Sall yow rejoyce baith hart and mynde.

But I fall prais thé evir moir, With fangis fueit unto thy gloir. 'The kneis of my hert fall I bow, And fing that richt *Balu la lovo*.

In Mr Ritfon's Ancient fongs 1790, may be feen the (English) origiof

· Gryvous is my forrow, Both at evin and morrow, & co

SUPER

SUPER FLUMINA BABYLONIS

is fubmitted to the reader as a specimen of WEDDER-BURNE'S version of the Pfalms.

. I. ·

Ar the rivers of Babylon, Quhair we dwelt in captivitie, Quhen we remembrit on Syon, We weipit al full forrowfullie. On the fauch tries our harpes we hang, Quhen they requirit us an fang. They hald us into fic thraldoune, They bad us fing fum pfalm or hymme, That we in Syon fang fum tyme, To quhome we anfwerit full fune.

II.

Nocht may we outher play or fing. The Pfalmis of our Lord fa fueit, Until ane uncouth land or ring. My richt hand firft fall that forleit, Or Jerufalem foryettin be. Faft to my chaftis my tung fall be Clafpit, or that I it foryet. In my maift gladnes and my game, I fall remember Jerufalem, And all my hart upon it fet.

II

QUEEN MARY, 1542-1567.

ш.

I, think on the Edomiteis,
iey did at Jerufalem.
ad defroy with cruelteis,
to facke, and it ouerquhelm,
atchit fall thow be, Babyloun !
effit is that champioun
ve thé as thow fervit us !
that fall thy bairnis plaig,
thair harnes againft ane craig,
y and full glorious !

manner Wedderburne tranflated about twenty-one of David's hich probably were fung in the private meetings of the "Conof the Lord" for a few years before the cftablifhment of the religion, when the version of Sternhold and Hopkins was unidopted in the kirks of Scotland as well as of England, and an it printed in Edinburgh in 1564. At the fame conventicles, ability, were also fung fuch of the foregoing ballads as were by to render the eftablished clergy contemptible and odious; a clual method than which could not have been devifed for fervsupposes of the reforming party. The others, fuch as Our auld , John cum kifs me now, Scc. undoubtedly belong to the fame though it has been alledged that they were composed by the s with a view of ridiculing the fanatcism of their adversaries.

Νn

ANE

ANE SANG OF THE SPIRIT AND THE FLESCHE,

ALL Chriftin men tak tent and lier, How faull and body ar at wier Upon this eird baith lait and air, With cruell battell identlie, And ane may nocht ane other flie.

THE FLESCHE.

The flefche faid, Sen I haif haill, In will in youth with luftis dail, Or age with forrow me affaill, With joy I will my time-ouerdryve, And will not with my luftis ftryve,

THE SPIRIT.

The fpirit faid, Thocht I charge the nocht, Dreid God, and have his law in thocht; Thow hecht quhen thow to font was brocht, Efter his law luft to refraine, And nocht to wirk his word agane.

THE FLESCHE.

The flefche faid, I am ftark and wycht, To wacht gude wyne, frefche, cauld and bricht, And tak my plefour day and nicht, With finging, playing, and to dance, And fet on fax and fevin the chance.

THE SPIRIT.

The fpirit faid, Think on the rich man, Quhilk all tyme in his luftis ran; Body and faull he leaffit than, And fynde was buryit into hell, As Jefus Chrift nes faid him fell.

тңі

THE FLESCHE. efche faid, Quhat hald I of this? aneuch and tyme thair is, for till amend my miffe, rom my vicious lyfe convert, i fadnes hes ouerfet my hert. THE SPIRIT.

virit faid, Power thow hes none; icht nor yit in eild bygone; twinkling of ane eye anone, ill the tak at evin or morne, rtayne tyme fet the beforne.

fche faid, All tyme air and lait, l warldly wyfe effait, fill, daw uft vertew in thair confait, thame I will perfew my weird, ig as I leve on this eird; THE SPIRIT.

irit, Yit fall cum the day ull fall part the body fray; uhat fall help thy game or play, thow man turnit be in as, t in eird quhen thow maid was. THE FLESCHE.

esche faid, Thow hes vincust me, eternall gloir to fe.

grant that I may cum thairby. vill I to my God returne, t my fin richt, fore I murne. THE SPIRIT.

nirit, Nane to fchame I dryve; mtreit hert help God alyve. efche man die, with pane and ftryve; was borne to that intent; I with wormes for to be rent.

THE

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

. 2.

JOHN

THE FLESCHE.

The flefche faid, O Lord God of peace, Help me to turne throw Chriftis grace ! O Holy Goft, my faith increffe, That I may thole this eirthlie noy, My hope is in eternall joy.

THE SPIRIT.

The fpirit faid, Now I haif my micht, Thoch 1 be ane unworthie knycht. Thow God ! the quhilk is onlie richt, Thow faif me from the Devillis net ! Thairfore thow on the croce was plet.

THE DYTER.

Now hes this ballat heir an end, God grant ilk man his hart amend, To fin na more, fyne to Chrift wend; Than fall he turne agane to us, And give us his eternall blys.

Of the first introduction of finging (the Magnificat, Te Deum, &c.) into the fervice of the Church, thus writeth Becon in his Reliques of Rame; " Pope Vitalian, A. D. 660, being a luftye finger and a freshe couragious mulition hymself, brought into the Church prickfong, defcant, and all kynde of fweete and pleafaunt melodye; and bycaufe nothing fhould want to delight the vayne, folyih eares of fantastical men, he joyned the organs to the curious mulike, unto the great loffe of tyme and the utter undoing of christen mens foules." Here must be a mistake with respect to the time, for Augustine in the fourth century, " afketh forgeveneffe of God, bicaufe he had geven more heede, and better eare to the finging than to the weighty matter of the holy wordes." Cornelius Agrippa, A. D. 1530, compares the descant of the children " to the neying of coltes; the tenoure, to the bellowing of oxen; the counterpoynt, to the barking of doggis; the treble, to the roaring of bulles; and the bafe, to the grunting of hogges; fo that an evil favoured noyfe is made, and the matter itfelf is nothing understanded."

_ 284

JOHN ROLLAND.

To the earlier part of this reign belongs " The Sevin Seages, translatit out of prois into Scottis meiter, by JOHN ROLLAND, in Dalkeith, with ane moralitie after everie Tale." The original is the noted romance of Prince Eraftus ; from the names and manner, probably composed by a Greek in the middle ages. In early times, it appears to have been a favourite book. baving been translated into various European languages; and is still to be found upon the stalls under the form of a two-penny volume in profe, intituled, The famous hiftory of the Seven Mafters of Rome, to which the curious are referred for farther information, not one of the versified stories possessing a single quality to justify a re-publication. Of the morality of the fable, ROLLAND presents us with the following ridiculous explication, by way of preamble.

TO KNOW QUHAT THE EMPEROUR, THE EMPRICE, AND THE YOUNG CHILDE, AND THE SEVEN DOCTOURS DOE SIGNIFIE.

I.

ERE we procede yet furthermare, Of this matter fumething will I fchaw, Quhat each thing meanis for to declare; The matter better ye will knaw.

This

This Emperour that leades the law, He fignifies a man's perfoun, That walters betwixt winde and waw, Into this world aye up and down.

286

II.

His Sonne betokens the foule of man, Quhilk in the corps is aye incluife : The Emprice fignifies Sathan, Quho ever open malice muife : The feven Doctours are feven vertues, Fechting contrare feven deadly finnes : Quhilk that the fillie foule perfues, Quhen deftructioun it beginnes.

Ш.

The feven dayes this childe is dumbe, Of mannis life they are the fpace; For in this world fra he first come, He never hath perfect folace. Quhile that God take him in his grace, And forget all this worldlie lust. Then fpeakes he to God face to face, Quhen that the devill he hath vincust.

IV.

Even fo is of this Emprice tale, Tolde for to tempt the Emperour, Trowing perfectlie to prevale; And of this childe to be victour, Tels on this tale for his pleafour : Of quhilk the Emperour was content, As ye fall hear, gude auditour, Therefoir to purpofe let us went.

The time and place of composition are thus mentioned in the $\mathbf{F}\mathbf{p}$ -logue :

tion of the second seco

٧H

đ

Cc

ies,

th÷

'n

R

h

Sat

11

QUEEN MARY, 1542-1567.

- 1 AP

60 in feven weeks this quair was clene compleit, Out of plaine profe, now keiping meters feit : Within the fort and towre of *Tamtallown*, Quhen the Englifh float befyde *Inchkeith* did fleit, Upon the fea in that great burning heate. Both Scottis and Inglifch of Leith lay at the toun, With fcharp affiege, and garneift garifoun, On ather fort quhair fundrie loft the fweit, That fame tyme I maid this tranflatioun.

This specification seems to point either to 1544 or 1547, after which there was no English fleet in the frith of Forth until the beginning of winter 1559.

In the Prologue, he mentions another of his poetical efforts, the title of which is, "Ane Treatife callit *The Cours of Vonus*, devidit into four buikis: Compylit by Johne Rolland in Dalkeith, [printed 1575, 4to."] It is reported to be no lefs abfurd and pedantic than the Sevin Seager. In the fame Prologue he thus celebrates the names of contemporary Scottifh poets, when he wrote his Court of Venus.

> In Court that tyme was gude Sir David Lyndefay, In vulgare toung he bure the bell that day, To mak meter richt cunning and expert; And Maîter John Ballentine footh to fay, Mak him marrow to David, well we may. And for the third, Maîter William Stewart, To mak in Scots he knew richt well the airt. Bilchop Durie, fometime of Galloway, For his pleafour fometime wald tak thair pairt.

From this we learn the Christian name of one of the two Stewarts, who flourished in the reign of James the Fifth. No poetical monument of Bishop Durie seems to remain, or at least is known as such. The Court of Venus was probably written about 1540; and if any one were inclined to ascribe the *Preifis of Peblis* to the same author, I should think it a difficult task to controvert his opinion.

In this metrical verfion of *Prince Eraflus*, the whole fourteen flories are not, throughout, the fame with those in the French edition 1564, *Rolland*, or perhaps the English profe translater, having taken the liberty of fubfituting the Ephesian matron and feveral more in the room of others that did not fo well fuit his take.

THE BATTLE OF HARLAW,

is bere given from the Evergreen, where it feems to have been originally published. Some difference of opinion prevails with respect to its antiquity. Mr Pinkerton thinks, " from its manner, it might bave been written foon after the event in 1414." Mr Ritton faye, that "it may, for any thing that appears either in or out of it, to the contrary, he as old as the fifteenth century." Without besitation, bowever, I concur in opinion . with Lord Hailes, who observes, that " it appears to " bave been at least retouched by a more moders hand? " It does not speak in the language or in the verfification " of the fifteenth century, and will probably be found to " be as recent as the days of Queen Mary or James the " Sixth." It may be added, that the " flowghter" mentioned in the fecond flanza most probably alludes to Some bloody engagement between the English and the Scots. If fo, Under what auld King Henry did this happen ? No battle answers such a description excepting that of Flodden in 1513; and I venture to fay the and thor meant no other, notwithstanding the abfurd anachronifm with which he is chargeable. It may also admit of a question whether " drums" were used in the Scottifb army fo early as the reign of James the First, or even the regency of the Earl of Arran, when the Complaint of Scotland was written. Laftly, fome old words feem grofsly mis-applied in various parts of the poem, particularly " bandoun," in the 7th ftanza. I (bould be glad to hear, bowever, that an authenticated copy could

QUEEN MARY, 1542-1567.

cera er

could be produced of the age even of James the Sixth. But, from a respect to the opinion of those who are more competent judges, I here give it a place.

Ι.

FRAE Dunideir as I cam throuch, Down by the hill of Banochie, Alangh the lands of Garioch, Grit pitie was to heir and fe The noys and dulefum hermonie. That evir that dreiry day did daw, Gryand the Corynoch on hie, Alas ! alas ! for the Harlaw. 5 Same and the states of the sta I marvlit qubat the matter meint, od All folks war in a fiery fairy : I wilt nocht quha was fae or freind, Yit quietly I did me carry. But fen the days of auld King Hairy, Sic flauchter was not hard nor fene; And their I had nae tyme to tairy, For biffiness in Aberdene. - 19 - L III. Thus as I walkit on the way, To Inverury as I went, I met a man and bad him ftay, Requeifting him to mak me quaint, Of the beginning and the event, That happenit thair at the Harlaw. Then he entreited me tak tent, And he the truth fould to me fchaw.

Vol. III. Oo

IV.

IY.

Grit Donald of the Yles did claim,

Unto the lands of Rofs fam richt, And to the Governour he came,

Them for to haif gif that he micht.

Quha faw his intereft was but flicht, And thairfore answerit with disdain.

He hastit hame baith day and nicht, And sent nae bodward back again.

But Donald richt impatient

Of that answer Duke Robert gaif, He vowd to God Omnipotent,

All the hale lands of Rois to haif;

Or ells be graithed in his graif. He wald not quat his richt for nocht,

Nor be abusit lyk a flaif : That bargin fould be deirly bocht.

Then haiftylie he did command,

That all his weir-men fhould convene, Ilk ane well harnifit frae hand,

To meit and heir quhat he did mein.

He waxit wrath, and vowit tein, Sweirand he wald furpryfe the North,

Subdew the brugh of Aberdene, Mearns, Angus, and all Fyfe, to Forth. VII.

Thus with the weir-men of the Yles,

Quha war ay at his bidding bown, With money maid, with forfs and wyles,

Richt far and neir baith up and doun.

Throw mount and muir, frae town to town, Alangst the land of Rofs he roars,

And all obeyit at his bandown, Evin frae the North to Suthren thoars.

200

^{17,}

QUEEN MARY, 1542-1567.

VIII.

For nae refiftans durft they mak, Nor offer battill in the feild, Be forfs of arms to beir him bak. Syne thay refolvit all and fpak, That beft it was for thair behufe, Thay fould him for thair chiftain tak, Believing weil he did them lufe. IX. Then he a proclamation maid, All men to meet at Invernefs, Throw Murray Land to mak a raid, Frae Arthurfyre unto Spey-nefs. And further mair, he fent exprefs, To fchaw his collours and enfenyie, To all and findry, mair and lefs,

Then all the countrie men did yeild,

Throchout the boundis of Boyn and Envie.

X.

And then throw fair Strathbogie land,

His purpole was for to purlew, And quhafoevir durft gainitand,

That race they frould full fairly rew.

Then he bad all his men be trew, And him defend by forfs and flicht,

And promift them reward is anew, And mak them men of mekle micht.

XI.

Without refistans, as he faid,

Throw all these parts he stoutly past, Quhair sum war wae, and sum war glaid,

But Garioch was all agast.

Throw all these feilds he sped him fast, For fic a ficht was never sene;

And then, forfuith, he langd at last To fe the Bruch of Aberdene.

XII.

XH.

To hinder this prowd enterprife; The flout and michty Effe of MARRY With all his men in arms did ryle. Even frae Curgarf to Craigevar. And down the fyde of Don right far, Angus and Mearns did all convene To fecht, or DONALD came fac mar The ryall bruch of Aberdene. XIXI And thus the martial Erle of MARK. Marcht with his men in richt array, Befoir the enemie was aware. His banner bauldly did difplay. For weil enewch they kend the way. And all their femblance well they faw, Without all dangir, or delay, Came haiftily to the HARLAW. XIV. With him the braif Lord OCILVY, Of Angus Sherriff principall, The conftabill of gude Dunde, The vanguard led before them all. Suppose in number they war finall, Thay first richt bauldlie did purfew. And maid thair faces before them fall. Quha then that race did fairly rew. XV. And then the worthy Lord SALTON, The ftrong undoubted Laird of DRUM, The stalwart Laird of LAWRISTON. With ilk thair forces all and fum. PANMUIR with all his men did cum, The Provoft of braif Aberdene, With trumpets and with tuick of Drum. Came fchortly in thair armour fchene.

XVI.

205

QUEEN: MART, 1544-1567.

XVI.

These with the Erle of MARR cause ony In the reir-ward richt orderlie, Thair enemies to sett upon; In awfull manner hardilie, Togither vowit to live and die, Since they had marchit mony mylis For to suppress the tyranaie Of douted DONALD of the Yles. XVII. But he in number ten to ane, Richt subtilie alang did ryde, With Malcomtosch and fell Maclean, With all their power at thair syde, Presumeand on thair strenth and pryde, Without all feir or ony aw,

Richt bauldlie battill did abyde, Hard by the town of fair HARLAW-XVIH.

The armies met, the trumpet founds, The dandring drums alloud did touk.

Baith armies byding on the bounds, Till ane of them the feild fould bruik.

Nae help was thairfor, nane wald jouk, Ferfs was the fecht on ilka fyde,

And on the ground lay mony a bouk Of them that thair did battill byd.

XIX.

With doutfum victorie they dealt,

The bludy battil laftit lang, Each man his nibours forfs thair felt;

The weakest aft-tymes gat the wrang.

Thair was nae mowis thair them amang, Naithing was hard but heavy knocks,

That echo maid a dulefull fang, Thairto refounding frae the rocks.

XX.

XX.

But Donald's men at last gaif back ; For they war all'out of array. The Earl of MARRIS men throw them brak.

Purfewing fhairply in thair way, Thair enemys to tak or flay,

Be dynt of forfs to gar them yield,

Quha war richt blyth to win away, And fae for feirdnefs tint the feild.

XXI.

Then Donald fled, and that full fast,

To mountains heich for all his micht; For he and his war all agaft,

And ran till they war out of ficht : And fae of Rofs he loft his richt,

Thocht mony men with him he brocht, Towards the Yles fled day and nicht, And all he wan was deirlie bocht.

XXII

This is, quod he, the richt report Of all that I did heir and knaw,

Thocht my discourse be sumthing schort,

Tak this to be a richt futhe faw.

Contrairie God and the Kingis law, Thair was fpilt mekle Christian blude,

Into the battil of Harlaw; This is the fum, fae I conclude. XXIII.

But yit a bony quhyle abyde,

And I fall mak the cleirly ken Quhat flauchter was on ilkay fyde,

Of Lowland and of Highland men,

Quha for thair awin haif evir bene. These lazie lowns micht weil be spaird,

Cheffit lyke deirs into thair dens, And gat thair waiges for rewaird.

XXIV

QUEEN MARY, 1542-1567.

XXIV.

Malcomtofh of the clan heid cheif. Macklean with his grit hauchty heid, With all thair fuccour and releif, War dulefully dung to the deid. And now we are freid of thair feid. They will not lang to cum again; Thousands with them without remeid, On Donald's fyd that day war flain. XXV. And on the uther fyde war loft. Into the feild that difmal day, Chief men of worth, of mekle coft, To be lamentit fair for ay. The Lord Saltoun of Rothemay, A man of micht and mekle main; Grit dolour was for his decay, That fae unhappylie was flain. XXVI. Of the best men amang them was, The gracious gude Lord Ogilvy, The Sheriff-Principal of Angus; Renownit for truth and equitie, For faith and magnanimitie; Had few fallows in the feild. Yit fell by fatall deftinie, For he nae ways wad grant to yeild, XXVII. Sir James Scrimgeor of Duddap, Knicht, Grit constabill of fair Dunde, Unto the dulefull deith was dicht, The Kingis cheif bannerman was he, A valviant man of chevalrie, Quhais predeceffors wan that place At Spey, with gude King William frie, Gainst Murray and Macduncans race.

XXVIII.

Gude Sir Alexander Irving, The much renownit Laird of Drum, Nane in his days was bettir fene,

Quhen they war femblit all and fum, To praife him we fould not be dum,

For valour, witt, and worthynefs,

To end his days he there did cum, Quhois ranfom is remeidylefs.

XXIX.

And thair the Knicht of Lawrifton Was flain into his armour fchene,

And gude Sir Robert Davidson,

Quha Proveft was of Aberdene, The Knicht of Panmure, as was fene,

A mortall man in armour bricht,

Sir Thomas Murray ftout and kene, Left to the warld thair laft gude nicht.

XXX.

'Thair was not fen King Keneth's days Sic ftrange inteftine crewel ftryf

In Scotland fene, as ilk man fays,

Quhair mony liklie loft thair lyfe;

Quhilk maid divorce twene man and wyfe, And mony childrene fatherlefs,

Quhilk in this realme has bene full ryfe; Lord help these lands, our wrangs redrefs.

XXXI.

In July, on Saint James his even, That four and twenty difmal day,

Twelve hundred, ten fcore and eleven

Of yeirs fen Chryft, the futhe to fay :

Men will remember as they may, Quhen thus the veritie they knaw,

And mony a ane may murn for ay, The brim battil of the Harlaw.

IAMES

296

JAMES VI. 1567-1603.

- was himself not only a votary of the Muses, but at the early age of eighteen, composed a treatife under the title of "Rewllis and Cautelis of Scottis Poefie."-Hence perhaps it was that poets abounded more in this than in any of the preceding reigns. Almost every man of education wrote verses either in English or Latin; many of which were published in the life-time of the authors, and well known to those who have turned their attention to this fubject. The greater part of them, however, appear to have been composed after the union of the crowns in 1603; and in southern phraseology, as the Poetical Recreations of Alexander Craig of Role-craig, 1609; those of David Murray, Scoto-Britan, 1611; of Patrick Hannay, 1622; of Drummond of Hawthorndean, 1616; of the two Hudsons, William Fowler, Robert Ayton, &c. Others, of the nature of popular ballads, are not confidered as properly belonging to the plan of this publication. The productions of Montgomery, Arbuthnot, Hume of Polwart, Sempil, (not including those which have lately been re-printed ;) together with the works of the King himself, seem to be all that come within the prescribed limits.

A few remaining pieces of Sir Richard Maitland claim the first attention.

Yol. III.

Ρp

ON

ON THE MISERIES OF THE TIME. 1570. By Sir Richard Maitland.

---- foon after the Regent Murray's death, when the nation being divided under the titles of Queen's men and King's men, " citizen fought against citizen, and brother against brother, with keen animosity."

I.

O GRACIOUS God ! almichtie, and eterne, For Jesus faike, thi sone, we ask at the, Us to defend. Confarve us, and gnberne. And tak fra us, Lord, for thi grit mercie, Thir plaigis that apperis presentlie; Pest, povertie, and most unkindlie weir; Hungir, and darthe, that now is lyk to be, Throw deid of beists, and skant of corne this yeir.

Bot, Lord, this cumis, of thi juft jugement, For puneifment of our iniquitie; That never of our fynnis will repent; Bot perfaveris in impietie. We ar fo fowpit in feufualitie, Bayth fpiritual, and temporal effait, The pepil ar mifgydit haillelie. Nocht regneth now, bot Troubil and Debait.

III.

Sumtyme the preiftis thocht that thai did weil, Quhon that thai maid thair beirds, and fhuif thair croun; Ufit round caps ; and gounis to thair heil : And mes, and mateyns, faid of thair faffonn. Thoch that all vyces rang in thair perfoun, Lecherie, gluttunrie, vain gloire, avarice ; With fwerd and fyre, for rew of religioun, Of chriftin peple oft maid facrifice.

IV.

For quhilk God hes thame puneift richt scharplie. Bot had thai left thair auld abusioun, And turnit thame fra vyce to God trewlie, And fyne forthocht thair wrang intrusioun Into the kirk be fals elusioun; The word of God syn preitchit faythfullie, Thay had nocht cum to sic confusioun, Nor tholit had as yit sic miferie.

V.

Now is Proteftains ryfin us amang. Sayand thay wil mak reformatioun; Bot yet as now ma vyces never rang, (In ony former tyme, nor ony natioun,) As pryd, invy, and fals diffimulation; Thift, reif, flauchtir, opprefilioun of the puir; Of policy a plaine alteratioun: Of wrangous geir now na man takis cuir.

VI.

Thay think it weil (and thay the Paip do call The Antechryft; and mefs, idolatrie: And fyne eit flefche upon the Frydays all;) That thay ferve God rycht than accordinglie; Thoch in all thing thay leif maift wickitlie. Bot God commandis us his law to keip; Fyrft honour him; and fyne have cheretie With our neichbours; and for our fynnis weip. VII.

Think weil that God, that puneift the papeifts, ls yet on lyve, and yow to puneis abil, (As he did thame,) that in your fyns infifts As Godis word war halden bot ane fabil. Bot gif your hairt on God be ferme and ftabil, (Thoch that his worde into your mouthe ye have,) Except your lyf thairto be conformabil In word and wark; ye bot yourfelf diffave.

VIII

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

VIII.

l mene nocht here of faythful chriftianis; Nor ministers of Godis word trewlie; Quha at the famen stedfastlie remanis, In word, and wark, without hypocrify. Bot I do mene of thame allenarlie That callit ar the steffchlie gospellaris; Quha in thair words apperis rycht godlie, Bot yit thair warks the plain contrair declaris.

Bot, thoch of papifts, and proteftans, fum Hes bayth gane wrang, and Godis law tranfgreft; Keip us, gud Lord, that never mair we cum To fic errour; bot grace to do the beft. That with all men thy trew fayth be confeft; That chriftane folk may leif in unetie; (Vertew fet up, and all vycis fuppreft,) That all the warld, gud Lord, may honour thie. Quod Sir Richard Maitland, 1570.

ь A.

SOLACE

In another poem of the fame date our venerable Baron "punns comfortably" upon the name of his effate of *Blytb*, (in Lauderdale,) which at that time had been plundered by a detachment of the English army under the command of the Earl of Suffolk :

Blind man be blyth, althoch that thow be wrangit : Thoch Blythe be herreit, tak no melancolie. Thow fall be blyth, quhan that thay fall be hangit, That Blythe hes fpulyeit fa maliciouflie. Be blyth, and glaid; that nane perfave in thé That thy blythnes confifts into ryches; Bot that thow art blyth that eternalie Sall ring with God in eternal blythnes.

"Quod Schir Richard Maitland of Lethingtoun Knycht. Quhan his "landis of Blythe was heriet be Rollent Foster Inglifman. Quha fpulyeit "furthe of the faid baronie feve thousand fcheip, youngar, and eldar :---"Twa hundrithe nowt :-- Threttië hors, and meiris, &c. the xvi. day of "Maij, the year of M. D. LXX. yeiris." SOLACE IN AGE. Perhaps 1571.

THOCH that this warld be verie ftrange; And theves hes done my rowmis range, And teynd my fald:

Yit wald I leif, and byde ane change; Thoch I be ald.

Now me to fpulyie fum not fpairis; To tak my geir no captane cairis; Thay ar fa bald.

Yit tyme may cum, may mend my fairis ; Thoch I be ald.

Sum now, be force of men of weir, My hous, my landis, and my geir, Fra me thay hald.

Yit, as I may, fall mak gud cheir; Thoch I be ald.

So weill is kend my innocence, That I will not, for nane offence, Flyte lyk ane fkald :

Bot thank God, and tak patience; For I am ald.

For e ld, and my infirmitie,

Warme clayths ar bettir far for me, To keip fra cald :

Nor in dame Venus' chamber be; Now being ald.

Of

Gud cunning men, that ar wyis and different; Practitiours gud; and for that fenat meit. Men of gud conficience, honeftie, and fame; That can with wit and treuth all maters treit; And hes be prudence purchaft ane gud name.

VII.

And fyne gar call the College of Juffice, All thair dependers, and uthers that ar wyis, should And try the caus of law the langfumnes; And gar thame fone fum gud ordour devyis To furder juffice, and feborten the lang processing the

VHI.

Bot gif this mater unmendit be ourfein; if it is made The leigis can na greter fcayth fuffein; it is in the full For na man fall be fuir of land or geir. It is it is in the trew and peur fall be opprefit clein; it is is in And this Colledge fall not lang perfeveir.

And gif this Sait of Senetors gang down, and the size The fpunk of juffice in this region, and the size of I wait not how this realme fall rewlit be used stind Better it had gud reformation, Nor let it perifche fo imprudentlie.

х.

For gif this Sait of Juffice fall not fland, an invol O Than everie wicked man, at his awin hand, wig baA Sall him revenge as he fall think it bert. So at willed Ilk bangeifter, and limmer, of this land the prist SaA With frie brydil fall (quham thay pleis moleff.) she't XI.

Our Soverane Lord ! to this mateir have ee; For it perteinis to thy majeftice

This Colledge to uphauld, or lat it down. Aut Bot, will thow it uphauld, as it fould be; It will the help for to mantein thy croun.

XI

"JAMES VI. 1567-1603.

XII.

Caufis ilk day to faiff dois multiplie, That with this Sait cannot ourtaken be; Bot wald thy lifenes thairof tik the nummer, Of Senatours; men cunning and godlie Wald monie mater end that makis cummer.

XIII.

Schir, at thy gift is monye Abeceis, Perfonagis, Proventreis, and Prebendareis, Now fen down is the auld religionn. To eik fum lordis gif fum benefeis; And fum to help the auld fundationn.

Becaus the lordis hes our litil feis; Bot of uncertaine cafualiteis, Of quhilk thay never get payment complei. And now fic derthe is refin, all men fayis, What could and pound befoir, now coffis thrie.

XV.

Schir, thou may gar, (unhurt thy propertie,) The Sait of Juffice weill advancit be. Quhilk being done, thair daylie fall incres, Into this land gud peice, and policie : And thow be brocht to honour, and riches.

XVI.

O loving Lord! fupport this cruell Sait; And give thame grace to gang the nareft gait Juffice to do with expeditioun: And bring all thing againe to gud effait, Following the first gud institutioun.

S. R. M.

This poem being partly an address to the young King, we may infer that it was not composed before the year 1580, when he first began to affert his own authority, and when Lord Leidington was at least in his 84th year.

Vol. III.

Qq

AGANIS

305

AGANIS OPFRESSIOUN OF THE COMMOUNS

ň

او، ا

- TS : /Sd

0:12:10

1

I.

IT is grit petie for to fe How the commouns of this cuntré, For thift, and reif, and plane oppression, Can nathing keip in thair possession, Quhairof that thay may make ane lyfe : Yit nane will puneis that transgression ; Till nocht be left to man nor wyfe. H.

Sum with deir ferme ar hirreit haill, That wount to pay bot penny maill. Sum be thair lordis ar oppreft; Put fra the land that thay poffeft. Sair fervice hes fum hirreit fonc. For carrage als fum hes no reft; Thoch thair awin wark fould ly undone,

ін.

Sum comouns, that hes bene weill ftakkit Under kirkmen, ar now all wrakit; Sen that the teynd, and the kirk landis, Came in grit temporale mennis handis. Thay gar the tennents pay flc fowmes, As thay will afk; or, quha ganeftandis, Thay will be put fone fra thair rowmes: IV.

The teynd, quhilk tennents had befoir Of thair awin malings, corne, and ftoir, Thair laird hes tane it our thair heid: And gars thame to his yaird it leid.

JAMES VI. 1567-1603.

Bot thair awin flok thay dar not fteir; Thoch all thair bairnis fould want breid, Quhill thay have led that teynd ilk yeir.

Sic extortioun and taxationn Wes never fene into this natioun, Tane of the comouns of this land, Of quhilk fum is left waift liand, Becaus few may fic chairgis beir. Mony hes quhips now in thair hand, That wont to have bayth jak and fpeir.

Quhairthrow the haill communité Is brocht now to fic povertie. For thay, that had gude hors and geir, Hes fkantlie now ane crukit meir : And for thair fadils thay have foddis. Thay have na weipens worthe for weir ; Bot man defend with ftanes and cloddis, VII.

Thairfore, my lordis, I yow pray For the puir comouns find fum way. Your land to thame for fic pryce geif, As on thair maling thay may leif Sufficientlie to thair eftait. Syne thame defend, that nane thame greif; That thay may ferve yow ayre and lait. VIII.

Riche comouns ar richt profitable, Quhan thay, to ferve thair lord, ar able Thair native cuntrie to defend Fra thame that hurt it wald pretend. For we will be ouir few a nummer, Gif comouns to the weir not wend. Nobils may not beir all the cummer. 307

IX,

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

IX.

Help the comouns bayth Lord and Laird ! And God thairfore fall yow rewaird. And gif ye will not thame fupplie, God will yow plaig thairfore jufflie. And your fucceffioun, eftir yow, Gif thay fall have na mair petie On the comouns, nor ye have now.

As Mr Pinkerton jully observes, this poem "does the highest honoar to the philanthropy of the author; and merits praises superior to any that genius can procure." The appression of the dommous, here inveighed against, seems to have been occasioned chiefly by their ezchanging spiritual for temporal exactors of tythes. "Every thing in the Book of Discipline, that repugned to the corrupt allocations of the nobility, (faith Joan Knox, the principal compilety) was rearmed in the nobility, (faith Joan Knox, the principal compilety) was rearmed in the possibility of the kirk, and uthers thoch they wald not lack thair parte of Christis cote; yea and that befoir that ever how a hangit.— Thare war name mair minierisful to the pair similaris thans war they that had the grittest rentes of the kirkes. [Hot, according to the suld proverbe, The bellie has na caris."

Quod Sir R. Maitland.

2

<u>ن</u>ا ا

: j. 1

Besides poems, Sir R. Maitland left in MS. a Hiftorie of the houfe and furname of Seaton; and a Collection of Decisions of the Court of Session from 13th Dec. 1350, till 30th July 1363.

James VJ. in one of his letters, acknowledges the faithful fervice of Sir Richard to his Grandfir (James V.) Goodfir (Matthew Earl of Lennor;) Goodam (Mary of Guife;) his mother Queen Mary, and himfelf.

308

AGANIS SKLANDEROUS TOUNGIS, 1572,

This piece might probably have escaped the observation of Mr Pinkerton in the Maitland MSS. had it not been for the colophon " Quod John Maitland, &c." He was the fecond fon of Lord Lethington, and through him the line of the family was carried on, bis nephew (fon of the Secretary) having died with-1951 . 20wo iffue. Being a fleady adherent of Queen Mary after the was cruelly driven from the throne, the ruling powers deprived bim of his benefice of Colding-Dembam, and office of Lord Privy Seal ; after which, 9 11 Being taken prifoner at the furrender of Edinburgh caffle 1573, he was condemned to a species of confinement, from which he was not liberated until the fall of the regent Morton in 1578. He then found means to ingratiate himfelf completely with the young Prince; and, " as no subject enjoyed a greater share of his favour, so none deferved it better." A full account of his life may be found in Crawford and Mackenzie; and feveral Latin poems by him in the Delicice poetarum Scotorum. He died in 1595.

Ĭ.

And of fum wickit wittis ye ar invyit, Quha wald deprave your doings for difpyte; Difpyis thair devilliche deming, and defy it.

For

310 CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

For fra that tyme and treuthe thair talis have tryit, The fuythe fall fchew itfelfe out to thair fchame. And be thair speche thair spyte fal be espyit, And have na fayth, nor foute aganes your fame.

Н.

Mifknaw thair craft; and kythe not as ye kend it; Thair doings will thair deling fone detect. 1 31 1 1 3 For gif ye frieit, find falt, or be offendit, Thair fawis to be furthe fum will infpect. Bot gif thair leyis ye lychtlie, and neglect, 18. And lat thame lie, and tax yow as thay lift Se ve Fra tyme thay find thair fabils faill effect, fill ye beit th Thay will deny thair deling and defift. And trowe it is in and HH, man in

As furious fluds with gritter force ay flowis, and you and ave hit? And flarkar flevin, quhen floppit ar the flrem Aud gorgit waters ever gritter growis; 7813 5d 9v 1id And foreit fyres with gritter gleids out glemis; 1 or 1:0 And av moir bricht and busining is the berning with you? And ay moir bricht and burning is the beymis Of Phebus' face, that fastaft ar reflexit; And all yo So gude renoun, quhilk railars rage repremis, Advantis moir, the moir invyars vex it. (q) to (Ed) Claiths Perfare ŧv

The moir thay fpeik, the fonar ar thay fpyit. The moir thay lie, your lak will be the les. The moir thay talk, the treuth is fonar tryit, The moir planelie thair poyfone thay expres, The les thay caus thair credit to incres. The moir thay wirk, the les thair wark avancis. The moir thay preis your prayfis to oppres, suov ob The gritter of your gloir is the glancis. eog Ita unA

Do quhat ye dow, detractours ay will deme yow, Quhais crafte is to calumpniat but caus : Bakbytars ay be brutis will Blafpheme yow; Althoch the contrair all the cuntrie knaus. And,

JAMES VI. 1567-1603.

And, walde ye ward yow up betwene the wais, Yit fo ye fall not from thair fayings fave yow. Bot, gif thay fee ye fuffie of thair fais. Blafone thay will, how ever ye behave yow.

Gif ye be fecreit, fad, and folitair; Peirtlie thay fpeik that privalie ye play: And gif in publick places ye repair, Ye feke to fe, and to be fene, thay fay. War ye a fanct, thay fuld fulpert yow ay. Be ye humane, our humill thay will hald you. Gif ye beir ftrange, thay yow effeme owy flay: And trows it is we, or fum els hes it tald you.

VII. Gif ye be blythe, your lychtnes thay will lak. Gif ye be grave, your gravite is clekit, 1914 Gif ye lyk maîk, and mirthe, or mirrie mak, Thay fweir ye feill ane firing, and bowns to brek it. Gif ye be feik, fum flychtis ar fufpettit ; And all your fairris callet fecreit funyeis. Claiths thai difpyte, and be ye daylie deckit, ' Perfave,' thay fay, ' the papingo that pruinyeis.'

<u>VIII.</u>

Gif ye be wyis, and well in vertew versit; Cunning, thay call, uncumlie for your kynd. And fay it is bot flychtis ye have feirst To clok the crafte, quhairto ye ar inclynd. Gif ye be meik, yit thay mistak your mind; And swer ye ar far schrewdar nor ye seme. Sua do your best, thus fall ye he defynd : And all your deidis fall detractours deme. IX.

Yit thay will leif thair leing at the last, Frà thay advert invy will not availl. Bakbytars' brutis bydis bot ane blast : Thay flureis sone, but sorder fructe thay faill.

Rek

g12 CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

Rek not thairfoir how rafchlie ravars raill : For never wes vertew yit without invy. Sus promptlie fall your patience prevail, Quhen thay perhap fic demyng fall deir by.

Quod John Maitland, Commendator of Coldinghame; and some aftir Lord Thirlfane, and Chancellor of Scotland.

The general idea of this poem, Mr Pinkerton remarks, is that excellent one of Tacitus, Injuria fi irafcaris agnita videntur ; foreta exclefcunt : a maxim which Lord Thirlftane expands, but does not weaken.

St. 6. 1. 8. " — and trows it is ye or els fum, &c. MS. According to Mr Pinkerton, this obfeure line feems to mean, " They will " ironically fay, They think it is you, (you who are hamphiy naturally :) or " elfe, you are a weak man, and are proud becaufe fomebody has told you to be " fo."—As the poem may, however, be confidered perhaps of fimilar purpofe with the fucceeding " Admonition," and compofed, apparently, for the ufe of the fame illuftious perfon, I have fubfituted we for ye; that is, " we the Queen's party," who at that time were' fuppofed to poffefs confiderable influence with the regent Mar, and perhaps expected that in proper time he would take a decided part in her favour.

КнŻ

ANE ADMONITION TO MY EDRO OF MAR, REGENT. Supposed by Lord THIRISTANE, A. D. 1571.

. Sin M. Hand, Come and the of Challing hame,

I.

MAIST loyal lord, ay for thy lawtic lovit, Now be not lakit for deloyaltie ! Thoch to the Princis place thow be promovit, Be not abufit he authoritie. . Bot Ichaw thy trenth, and thyne integritie. Sene we to far ourfellis have fubmittit, And king, and cuntrie, laws, and libertie, United thy ettir, and credit, haif committit. - **TE** 76 Thy hous hes ay bene truffie, and inteir ; Defamit nocht with fraud, or fickilnes. Bot Ichaw thyfelf bayth fage, Icharp, and finceir ; Indewit with vertew, wit, and worthines, Ingyne, jugement, juftés, and gentilnes; Craft, conduct, cair, and knawlege to command; Heroik hart, honour, and hardines : Or in this florme thy flait will never fland.

III.

We haif thé chofin to the cheifeft charge, Our toffit galay to governe, and to gyde. Bewar with bobbis ! Scho is ane brukill barge, And may nocht bitter blaftis weill abyde. Thow may hir tyne, in turning of ane tyde. Caft weill thy cours; thow hes ane kittil cure. Of perals pance, and for fum port provyde; And anker ficker quhair thow may be fure.

VOL. III.

Rr

1V.

ÍV.

All Boreas' bittir blaftis ar nocht blawin I feir fum boid, and bobbis be behind. Be tyde and tempeft thow may be ourthrauin ; And mony fairlie fortouns thow may find : As chanels, craggis, bedds, and bankis blind ; Lekkis, and wanluks, quhairby thow may be loft. Bewar, thairfoir, with weddir, waw, and wind, With uncouth courfis, and unknawin coft.

Thow may put all into appeirand perrell, Gif Inglis forcis in this realme repair. Sic ar nocht meit for to decyde our querrell; Thoch farland fules feime to haif fedders fair. Cum thay acquaint, thay will creip inner mair; And will be noyfum nychbours, and enorme : And fchortlie will fit to our fydes as fair, As now thy rebells, quhome thay fould reforme.

VI.

That freindship is ay faythfullest afar; And langest will indure with lytle daill. I feir with use and tyme it work to war, Fra thay aganes our partie anes prevail. Quha wait bot fyne ourfelfs thay will affaill: Auld fayis ar findill faythful freyndis found: First helpe the halfe, and fyne ourharl the haill, Will be ane weful weilfair to our wound.

VII.

Be thair exempill learne experience, Ane forane mache, or maister, to admit. Reid, quhane the Saxons gat pre-eminence, How fone thay focht as foverans for to fit. Reid how thay forcit the Briton folks to flit; And yit possed that peipils propertie. Bewar! We may be wolterit or we wit: And lykways lois our land, and libertie.

VIII

JAMES VI. 1567-1603.

VIII.

Ane thousand fic exempils I could fchaw; And mony noble natioun I may name, Quho loft at lenth thair libertie, and law, And fufferit hes bayth forow, skayth, and fchame; That for to helpe thair harmes, and hurt at hame, Fetcht forane forcis in to thair support, Quha fulyeit fyne thair fredome, force, and fame; And thame subduit in the famin fort.

IX.

Fleand Caribde bewar in Scyll to fall; And fa efchew cruill diffentioun, That our effate to ftrangers be not thrall, The cankers of our auld contentioun Will keip no conand nor conventioun. And, gif yow gif thame credeit to correct us, Be craftie way, will, and inventioun, And fubtell flychts, thay will feik to fubject us.

Scotland cum nevir yit in fervitude, Sene Fergus first; bot evir hes bene frie. And hes bene always brukit be a blude; And king of kings defcendit grie be grie. Gif that it be in bondage brocht be thé, Thane wareit war thy weirdis and wanhap! Thairfoir thir forane feiris fa foirfee, That catcht we be nocht with ane eftir-clap.

XI.

Mark and mynt at the honour, laud, and prais, 'The vertew, worfchip, word, and vaffilage, Of fic as hes done doichtelie in his dayis To keip this realme from thraldome and boundage ! Mark als the vyld vitupour, and the wage Of untreuth, trefoune, and of tyrannie : And how fome honour hes, and heretage, And lyfis loft, for thair diloyaltie.

XII.

XII.

So for thy facts thow will be fuir to find The lyke rewaird of vertew or of vyce. Be not thairfoir fyld as ane Bellie-blind; Nor lat thyfelf be led upon the yce. Nor, to content thy marrow's covatyce, Put not thyfelf in perrell for to pereis. Nor beir the blame, quhair uthers tak the pryce; Nor beit the bus, that uthers eat the bereis.

XIII.

The trone of tryell, and theatre trew, Is for to regne, and rewle above the reft; Who hes the woyne, him all the world dois vew; And magiftrat the man dois manifeft. Sua, fen thow hes the princis place poffeft, Louk to be prafit as thow plays thy pairt. And, as thow luifis, fo luifit be and left; And always delt with eftir thy defert.

This excellent flate poem is believed to be by the fame author with the preceding, from its great fimilarity of flyle, but flill more from its being marked in the MAITLAND Folio MS. after the title "By J. M. Y. of L." i. c. Younger of Letkington, or perhaps of Coldingham; the L. and C. being (carcely diffing infable in the Manufcripts of that time. The Earl of Mar was chosen Regent September 1571, and died in October of the following year. Upon the election of the Earl of Morton to fucceed him, the Queen's party daily declined, and in lefs than fix months Mary had not a veflige of fovereignty in any part of the kingdom.

St. 12. 1. 5. " — thy marrow's covatyce.] " The cheif grit man " (fays John Knox) that retuilit to fubfcryve the Buik of Difcipline ", was the Lord Erskine; and no wonder, for befyds that he has a very " Jefabell to his wyfe, if the puir, the fcuillis, and the minifters had " thair awin, his kitching wald want twa pairtes and mair of that " quhilk he now unjuftly poffeffee."

ADVYCE

ADVYCE TO BE BLYTH IN BAIL.

Perhaps by LORD THIRLSTANE, or one of the fame Family. From the MAITLAND COLLECTION.

I,

In barret gif thow be bowne to byde, Lat comfort clenlie in thé reft; Lat never thy cair in court be cryd. Thy harmis het luik that thow hyde; Have houp in him that ay fall left; Fra forow fone be fet on fyde. In bail be blyth, for that is beft.

II.

Gif thow will not in bail be blyth, Sone of this blis thow may be bair: Albeit thow fich ane thoufand fyth, It will nocht fauf thé of thy fair; Nor yet remeid thé of thy cair. Lat comfort cleinlie in thé reft: Thow leyr this leffoun at my lair, In bail be blyth, for that is beft.

III.

Deir on deis and thow be dicht, And fyne fits drowpand lyke ane da, Fayn will thay all be of that ficht; And thay that onlie is thy fa, Thay will nocht gruge to lat ye ga. Thair is no gle with fic ane geft. Oftfys fayis the fempill fua, In bail be blyth, for that is beft.

IV.

IV.

Lat never thy inne meis with thy mis, Nor mak thé mirth on na maneir; How ever thay fay with thé it is, Of thy mifcheif lat thame nocht heir. Thay will be blyth, as bird on breir, In payn to fee thé punift and preft: Thairfoir in countenance ay be cleir. In bail be blyth, for that is beft.

V.

For ay blyth I reid that we be, That ever in blis we may be kend; For this I fay, be ma than me, That murning may nothing amend, Fra the feynd God us defend, For bayth fute and hand wes faft. Of this mater I mak ane end. In bail be blyth, for that is beft.

St. 3. 1. T. " Deir on deifs and thow be dicht." Mr Pinkerton explains thus, Though you be dearly (richly) dreft, and fitting in the place of honour.— Deir in this paffage may, however, be put for dern, " retiredly, in a folicary manner;" and deifs may fignify, as at prefent, a feat made of earth or fod, as is common in gardens and parks. " Syne fits," in the next line, ought probably to be " fene fit." I conceive the poem to have been written by John Maitland while in a ftate of confinement to the heufe and parks of *the Drum* near Dalkeith, and the hint to have been borrowed from his father's

Blind man be blyth, &c. p. 300.

AULD KYNDNES FORYETT,

from the BANN. COLLECTION, feems partly altered from a fimilar Ballad by SIR R. MAITLAND.

Ŧ.

I HIS warld is all bot fenyeit fair, And als unftable as the wind, Gud faith is flemit, I wat nocht quhair, Treft fallowship is evil to find; Gud confcience is all maid blind, And cheritie is nane to gett, Leill, loif, and lawté lyis behind, And auld kyndnes is quyt foryett.

Quhill I had ony thing to fpend, And ftuffit weill with warldis wrak, Amang my freinds I wes weill kend : Quhen I wes proud, and had a pak, Thay wald me be the oxtar tak, And at the hé buird I wes fet; Bot now thay latt me ftand abak, Sen auld kyndnes is quyt foryett. III.

Now I find bot freindis few, Sen I wes pryfit to be pure; They hald me now bot for a fchrew, To me thay tak bot littill cure; All that I do is bot injure: Thocht I am bair I am nocht bett, Thay latt me ftand bot on the flure, Sen auld kyndes is quyt foryett. CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

IV.

Suppois I mene, I am nocht mendit, Sen I held pairt with poverté, Away fen that my pak wes fpendit, Adew all liberalité. The proverb now is trew, I fé,

" Quha may nocht gife, will littill gett ; Thairfoir to fay the varité, Now auld kyndnes is quyt foryett.

Thay wald me hals with hnde and hatt, Quhyle I wes riche and had anewch, About me freindis anew I gatt, Rycht blythlie on me thay lewch; Bot now they mak it wondir tewch, And lattis me ftand befoir the yett: Thairfoir this warld is verry frewch, And auld kyndnes is quyt foryett.

Als lang as my cop flud evin, I yeid bot feindill myne allane; I fquyrit wes with fex or fevin, Ay quhyle I gaif thame twa for ane; Bot fuddanly fra that wes gane, Thay paffit by with handis plett, With purtye fra 1 wes ourtane, Than auld kyndnes was quyt foryett. VII.

Into this warld fuld na man trow ; Thow may weill fé the reffoun quhy ; For evir bot gif thy hand be fow, Thow art bot littill fettin by. Thou art nocht tane in cumpany, Bot thair be fum fifch in thy nett ; Thairfoir this fals warld I defy, Sen auld kyndnes is quyt foryett. ta bu gu

La

Br

My

Aŋ

'Ç

۱(

۱,

19

4,

ABNDATION OF THE RIGHT HONOURABLE SYR MAITLAND OF THIRLSTAINE, SECRETAIR TO KING, HIS MAJESTIE. (March 1585-6.)

wing four fonnets are much in the manner of VI. Lord Thirlftane, on account of his zeatachment to the interest of Queen Mary, was a state of confinement, at least of banishment Court, until the death of the Earl of Morton. King's grace, upon Maitland's restoration to is exemplified in the Speech made by Ovid, cong bis own perpetual exile with the happier forf Lord Thirlestane, who is here said to have ecceived into favour "at his good Lord's re-" that is, through the intercession of his stather Ledington.

THE FIRST VISIOUN.

my face, this night, to me appeir'd : Mufe in forow all confound; difmay'd, this queffion at me fpeir'd; lo we not his glorious praife refound ? : goodnes we beyond our hope hes found : favour hes furmonnted our defert. he dois in pouer maift abound, ur ayd the fame he dois convert.' e," quod 1, " even with a willing hairt alfill this chairge with bent defyre; II. Ss " So

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

" So that to me your furye ye impart,

" And thir my verfes with lern'd fkill infpyre.

" For, fen I fould the maist renoum'd commend;

" Ye lykwyfe ought your ayde and help extend.

THE SECOND VISIOUN.

THUS as I fpak I faw the Mufes nyne, With harps in hand, about me fone repair; Sa that thair hymns, and voces, maift devyne, By fimpathie refounded in the air.

• Sing ! Let us fing; and by our fongs declair

- " His worthie Stock, bayth valiant, ftout, and wyle,
- From quhilk he's fprung, (of Muses all the cair,
- ' Yea of the Gods, from quhom all grace dois ryle,)
- His Father deir, quha neir his burial lyes;
- Ane Homer auld of everlafting fame;
- A judge maift just ; a lord quha hes the pryfe
- · For confcience pure, and ane unfpotted name ;
- Of princes lov'd; in honour lang he livis,
- · Quhofe memorie his learned fones revivis.'

THE THRID VISIOUN.

AND heir they ftay'd till they had drawn thair breath. Than they begun with fchiller toons of joy. Auterpe fang, 'His fame furviveth death.' And Clio faid, 'No force fall him deftroy.' Thalia fpak, 'Lat us our fangs employ 'To blaife his praife, and eternife his gloire.' Polhymna fayde, 'I will and fall convoy 'His confell-wit, quhilk he hes in great flore, 'That, as he now furpaffis with his Prence 'In grace and love all others, fo before 'He fall thame pafs in credit, but offence.

Lang

322

Lang fall he live in joy, in blifs, and helth;
And on his bak fall leafte this comounwelth.

THE FOURT VISIOUN.

As they did end, than Ovide from exyle Of Pontus cam, quhair he till death remain'd, Induiring cauld, and hounger; all that quhyle Confeum'd with woe Augustus him difdain'd.

· Alace,' faid he, ' In vayne have I complain'd

• For to aluage Augustus' yre, and wrath.

" And thocht that thou in prefoun wes detain'd,

• Yet happy thow, quho favour'd is ere death!

• Thy Monarch, and thy great Augustus, hath

• Extend his grace, at thy good lord's requeift,

· Quhofe honour thou, till waisted be thy breath,

• Sall keip in mynde within thy thankful breist.

Thou fall his glore with his defairts proclame,

• And celebrat within the kirk of Fame.

Musis fine tempore tempus.

When these Visions were written, Sir John Maitland was only Seeretary to the King, but officiated as Chancellor; Captain James Stewarf, who held the office, having been banished from the royal presence, and deprived of the title of Earl of Arran in November 1585. Within a few months after the execution of the Queen, or about May 1587, Stewart preferred an acculation against the Secretary, "as if by fome " underhand dealing he had been acceffary to that unparalleled act of " blood; but failing to make good the charge, and not even appearing " at the time appointed, he was instantly deprived of the office, and the " fame was conferred upon Sir John Maitland." The King's favourable intentions are, however, fufficiently declared in various parts of these Visions.

THE

THE COMPLAINT OF SCOTLAND,

Probably 1570.

- from the Edinburgh Magazine, December 1791, where it is faid by the furnisher of the article to bave been transcribed from a black letter sheet, and to relate to the death of King Henry Stewart. Various circumstances mentioned in the poem evince, bowever, that it alludes to the murder of the regent Marray by Hamilton of Bothwel-haugh, in Feb. 1569-70, the particulars of which may be feen in Grawford and other biftories of that period. Ames, in bis Scottish Typography, enumerates about balf a dozen Deploratiouns and Tragedies on the fame fubjeft, all of them fingle sheets, and printed in 1 570 .-Whether this be one of them, is neither a matter of certainty nor of importance, but it feems to be a genuine production of the time.

A DEW all glaidnes, fport, and play ! Adew, fair weill, baith hycht and day ! All things that may mak merrie cheir ! Bot fich rycht foir in hart, and fay, Allace ! to graif is gone my deir.

Π,

325

VIII.

II.

My lothfoum lyfe I may lament, With fixit face, and mynde attent, In weiping wo to perfeveir, And afking ftill for punifchement, Of thame hes brocht to graif my deir.

III.

Bot long allace I may complaine, Befoir I find my deir againe, To me was faithfull and inteir, As turtill trew on me tuke paine : Allace to graif is gone my deir.

IV.

Sen nathing may my murning mend, On God maift hie I will depend, My cairfull caufe for to upreir : For he fupport to me will fend, Althocht to graif is gone my deir.

v.

My havie hap, and pitcous plycht, Dois peirs my hart baith day and nycht, That lym nor lyth I may not fteir, Till fum revenge with force and mycht The cruel murther of my deir.

VI.

This cureles wound does greif me foir, The lyke I never felt befoir, Sen Fergus firft of me tuke fteir; For now allace decayis my gloir, Throw cruell murther of my deir.

O wickit wretche unfortunat ! O favage feid infatiat ! Mycht thow not, frantik fule ! forbear To fla with dart intoxicat, And cruellie devoir my deir ?

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY,

VIII.

Wa worth the wretche, wa worth the clan, Wa worth the wit, that first began This deir debait for to upsteir, Contrare the lawis of God and man, To murther cruellie my deir.

Throw thé is lawles libertie, Throw the mifcheif and crueltie,. Throw the fals men thair heidis upbeir, Throw the is baneift equitie, Throw the to graif is gone my deir.

х.

Throw the mae Kings than ane dois ring, Throw the all tratours blythelie fing, Throw the is kendlit civill weir, Throw the murther wald beir the fwing, Throw the to graif is gone my deir.

XI.

Throw thé is rafit fturtfum ftryfe, Throw thé the vitall breith of lyfe Is him bereft, did with thé beir, Quhen gallow-pin, or cutting knyfe, Suld ftranglit the, and faift my deir.

XII.

Ungraitfull grome ! fic recompence Was not condigne to thyne offence, With glowing gunne that man to teir, From doggis deith was thy defence : To the fic mercie fchew my deir.

XIII.

O curfit Cain, O hound of hell, O bludie bairn of Ifhmaell, Gedaliah ! quhen thow did fteir, To vicis all thow rang the bell, Throw cruel murther of my deir.

XIV

-XÍV.

Allace my deir did not forsie, Quhen he gaif pardone unto the, Maist wickit wretche, to men finceir Quhat paine he brocht, and miserie, With reuthfull ruin to my deir.

XV.

Bot trew it is, the godly men, Quhilk think no harme, nor falfet ken, Nor haitret dois to uthers beir, Ar foneft brocht to deithis den ; As may be fene be this my deir. XVI.

Thairfoir to the I fay no moir, Bot I traift to the King of Gloir, That thow and thyne fall yit reteir Your camps with murning mynd richt foir, For cruell murther of my deir.

XVII.

O nobill Lordis of renoun, O baronis bauld, ye mak yow boun, To fute the field with freche effeir, And dintis doufe, the pride ding doun Of thame that brocht to graif my deir. XVIII.

Revenge his deith with ane affent, With ane hart, will, mynde, and intent; In faithfull friendschip perseveir: God will yow favour, and thame schent, Be work or word that slew my deir.

XIX.

Be crous ye Commouns, in this cace, In aventure ye cry allace, Quhen murtherars the fwing fall beir, And from your native land yow chace, Unles that ye revenge my deir.

XX.

<u>ر بارد ا</u>

XX.

Lat all that fifche be trapt in net, Was counfall, art, part, or refet, With thankfull mind and hartie cheir, Or yit with helping hand him met, Quhen he to graif did bring my deir. XXI.

Defend your King, and feir your God, Pray to avoyde his feirfull rod, Left, in his angrie wrath aufteir, Ye puneift be, baith even and and od, For not revenging of my deir.

XXII.

And do not feir the number fmall, Thocht ye be few, on God ye call, With faithfull hart, and mynde finceir, He will be ay your brafin wall, Gif ye with fpeid revenge my deir. XXIII.

Remuve all fluggifche flewth away, Lat lurking invy clene decay, Gar commoun weill your baner beir, And peace and concorde it difplay, Quhen ye pas to revenge my deir. XXIV.

With fobbing fych I to yow fend This my complaynt with dew commend, Defiring yow all, without feir, My pure Scotland for to defend, Sen now to graif is gone my deir.

ALEXANDER

ALEXANDER ARBUTHNOT

- is known as a Poet by the two following pieces bave been preserved in the Maitland Manuscript. wood fays that Alexander Arbuthnot, Principal of ing's College Aberdeen, who died in 1 583, " was in all the sciences, and a good poet." I can ore see no reason why we may not safely consider s the author of the Miseries of a poor Scholar. ularly as one of the diftinguishing traits of bis Eter appears dery prominently in various parts of " He was, fays the Archbishop, in such cem. ount, for his moderation, with the chief men the North, (i. e. about Aberdeen,) that withbis advice they could almost do nothing, which bim to great fafbery." Principal Arbuthnot was ird fon of Robert Arbuthnot, dominus ejusdem, sbire of the Merns, and was educated for the but upon his declaring himfelf in favour of the mation, he was prevailed upon to enter into orders. bout the year 1568 is defigned Parfon of Arbuthnd Logy-Buchan. In that year he was appointed General Affembly to call in and revise a book en-" The Fall of the Church of Rome," wherein ng had been called the head of the Church; and a book with a lewd fong at the end of it, called ome fortunes. In 1569 he was made Principal of llege of Aberdeen, in the room of Alexander An-1, superseded for refusing to sign the Confession of Farther particulars of his life may be found in L. III. T·t Mackenzie's

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

330

Mackenzie's Scots Writers, Vol. 3d. where he is fail to be the author of Orationes de origene & dignitate juris; Edinburg. 1572, 4to.

THE MISERIES OF A PURE SCOLAR.

I.

O WRATCHIT warld ! O fals fenyeat Fortoun ! O hecht unhappie ! O cruel deftanie ! O clene mistemperit constellatioun ! O evil aspect in my nativitie ! O weird sisteris, quhat alis yow at me ? That all dois wirk thus contrair my intent. Quhilk is the cause that 1 mourne and lament.

п.

All thing dois quyt proceid aganes my will; Bayth hevin and erth ar contrair me conjurit. I luif the gude, and cummerit am with ill; With wickit bait I daylie am allurit. To cheis my lyf I cannot be affurit; Now till ane thing, now till another bent. Quhat marvel is thoch I murne and lament?

ЫІ.

My hairt dois luf the trew religioun, And the trew God wald trewlie ferve, bot dout; Bot atheifme, and fuperfitioun, Hes fa me now environit about, That fcantlie can I find quhair to get out, Betwix thir twa I am fo daylie rent, Quhat marvel is thoch I murne and lament? IV.

Under my God, I wald obey my prince ; Bot civile weir dois fa trouble the cais, That fcarcelie wait I quham to reverence ;

Quha

Quhat till eschew, or quhat for till embrace. Our nobils now fa fickil ar, alace ! This day thay fay, the morne thay will repent. Quhat marwel is thoch I murne and lament ? V.

Faine wald I leif in concord, and in peice ; Without devisioun, rancour, or debait. Bot now, alace ! in every land and place, The fyr of hatrent kindlit is fo hait, That cheretie doth ring in nane eftait ; Thoch all concur to hurt the innocent. Quhat marvel is thoch I murne and lament ?

VI.

I hate thraldome; yet man I binge, and bek, And jouk, and nod, fum patroun for to pleys. I luf fredome; yet man I be fubject; I am compellit to flatter with my feys. I me torment fum uther for till eis, Quha of my travale fcantlie is content. Quhat marvel is thoch I murne and lament?

VII.

I luif na thing bot pure fimplicitie; And to diffemble man my tung affyle. The plane hie pathe is maift plefand to me; Yit fumtyme man I arm me with a wyle. Or, do I not, men fall me foune begyle; Firft me diffave fyn lauch quhen I am fchent. Quhat marvel is thoch I murne and lament?

VHI.

I luif larges, and liberalitie ; Yet povertie to fpend dois mak me fpair. I hate averice, and prodigalitie ; To get fum geir yet maun I haif grit cair. In vanitie fyn I man it outwair_____ Woun be ane wretche, and into waiftrie fpent !___ Quhat marvel is thoch I murne and lament ?

ŧΧ

332

IX.

I luif the vertew honeft chaistitie : To bawdische bourdis yet man I oft gif ear ; To fatisfie ane fleschlie cumpanie. Lyk ruffian I man me fumtyme beir. In Venus' scule I man fum lesson leir. Gif I wald comptit be courtés and gent. Quhat marvel is thoch I murne and lament?

X.

1 luif delyt; and wrappit am in wo. I luif plefour; and plungit am in pane. I lift to reft; yet man I ryde and go. And guhen I lift to flie I maun remain. With warldlie cair a gentil hart is flane ! I feil the imart, and dar nocht mak my plent. Quhat marvel is thoch I murne and lament ?

I hait flatterie; and into wourdis plane, And unaffectit language, I delyte ; Yet man I leir to flatter, glois, and fayne, Quhidder I lift to fpeik, or yit to wryte ; Or els men fall nocht compt me worth a myte, I fall be rakinit rude or negligent. Quhat marvel is thoch I murne and lament?

·XII.

Scorning I hait; yet maun I fmyle, and fmirk, Quhen I the mokks of uther men behald. Yea oft-tymes man I lauch, fuppofe I irk, Quhen bitterlie thair tauntis thay have tauld. And fumtyme als, quhidder I nyl or wald, And fcorne for fcorne to gif I man tak tent. Quhat marvel is thoch I murne and lament?

XIII.

I luif modeft fober civilitie. Mixit with gentil courtés lawlines; Bot outher man I use scurrilitie,

0ı

Or els fic ftraunge and uncouth fremmitnes, That I wait nocht quhane to mak merines; Nor be quhat mene with men me to acquent. Quhat marvel is thoch I murne and lament?

xiv.

With temperance I wald use meit and drink; And hes all furfat-banket in defpyt; And yit at feint and banket maun I wink; And at thame hant quhair I have no delyte. I use the ewil, and hes withall the wyte; Thoch body bow yet dois the hairt diffent. Quhat marvel is thoch I murne and lament?

XV.

All cofflie clayths I compt nocht worthe ane preine, Quhilk dois bot foster pryde and vanitie; Yit dar I nocht in commoun place be fene, Les I be clothit fumquhat gorgeouslie. And be I nocht, thene men fall talk of me; And call me owther Wretche or Indigent. Quhat marvel is thoch I murne and lament? XVI.

With hairt and mynd I luif humilitie; And pauchtie pryd richt fair do I deteft; But with the heich yet man I heichlie be: Or with that fort I fall na fit in reft. This warld hes maid the proverb manifeft, Quha is ane fcheip the woulf will fune him rent. Quhat maryel is thoch I murne and lament? XVII.

With patience richt ferme I wald ouercum, And uther mens infirmities endure; Bot thane am I comptit ane batie-bum; And all men thinks a play me till injure. No fufferance, but vice, dois thame allure; The mair I thole, the mair thay me torment. Quhat maryel is thoch I murne and lament?

XVIII.

XVIII.

I luif filence and taciturnitie; And in few wordis wald my purpois tell; Yet fumtyme man I wourdis multiplie, And mak my toung to ring as dois ane bell: With wylfull folk I man bayth cry and yell, Or yeld to thame and quyt the argument. Quhat marvel is thoch I murne and lament? XIX.

I hait all fchameles glorifitie; And me delyte in modeft fchamefaftnes; Yet fall I nocht be comptit worth ane flie, Without I fpeik of all mater be ges; Gloir, and brag out, and tak a face of bres; Nathing mifknaw under the firmament. Quhat marvel is thoch 1 murne and lament?

$\mathbf{X}\mathbf{X}$.

To charge, to afk, to put ane man to pane !-----I wald be courtés, gentil, and difcreit ; Bot_quhyle I am, an ganand tyme remane, I am ay fervit at the later meit ; And fum uthar is placit in my feit, That thocht no fhame for to be impudent. Quhat marvel is thoch I murne and lament?

· XXI.

I luif the vertew callit gratitude, And lyk for lyk I yarne to yeild agane; Yet can I nocht refave bot ill for gude. And thay, in quhais danger I remane, I cannot quyt, albeit I wald richt fane. I want all micht; na powar is me lent. Quhat marvel is thoch I murne and lament? XXII.

I luif juffice; and wald that everie man Had that quhilk richtlie dois to him perteine; Yet all my kyn, allya, or my clan,

In

In richt or wrang I man alwayis mantene. I maun applaud, quhen thay thair matters mene, Thoch conficience thairto do not confent. Quhat marvel is thoch I murne and lament ? XXIII.

5.

Sua thoch I luif the richt, and nocht the wrang, Yet, gif ane freyndis cafe fall cum in hand, It to affift I maun bayth ryde and gang : And, as ane fcolar, leir to underftand, That it is not repute vyce in this land, For wrang to rander wrang equivalent. Quhat marvel is thoch I murne and lament? XXIV.

Of trew freyndis faine wald I have gud ftoir, With thame the leig of amitie to bind : Bot thoch I feik amang ane hundreth fcoir, Ane faythful frende now fcantlie can I find, That is nocht lycht, lyk weddercok in wynd. It is thocht vyce now to be permanent. Quhat marvel is thoch I murne and lament? XXV.

In poetrie I preis to pas the tyme, When cairfull thochts with forow failyes me; Bot gif I mell with meter, or with ryme, With rafcal rymours I fall rakint be. Thay fal me bourdin als with mony lie, In charging me with that quhilk neuer I ment. Quhat marvel is thoch I murne and lament.

XXVI.

I wald travel; and ydlenes I hait; Gif I culd find fum gude vocatioun. Bot all for nocht: in vain lang may I wait, Or I get honeft occupatioun. Letters ar lichtliet in our natioun. For lernyng now is nother lyf nor rent.

Quhat marvel is thock I murne and lament?

XXVII.

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

XXVII.

And fchortlie now, at ane wourde to conclude, I think this warld fa wrappit in mifcheif, That gude is ill; and ill is callit gnde. All thing I fee dois bot augment my greif. I feil the wo, and can nocht fe releif: The Lordis plaig thronchout the warld is went. Quhat marvel is thoch I murne and lament?

Quod Maister Alexander Arbuthnot. 1572.

V In Da

Æ

Ûi

Ŀ

άı

Ъ

ĥ:

Qu

lot

Wa

Sol:

70

Ĩŀ.

The

Tha

D,

Th,

Th,

Fn

Th

Th

That Principal Arbuthnot, and Arbuthnot the Printer, were different perfons, feems not unlikely; but, notwithstanding of all that has been advanced upon the fubject by Mr Chalmers in his Life of Ruddiman, p. 71. it is by no means afcertained that the Principal was not the perfon to whom Buchanan committed the care of publishing his hiftory, although the Edinburgh Arbuthnot might be the adual printer. Mackenzie, p. 192. vol. 3d. is fo circumstantial in his account of this matter, that one can fcarcely withhold affenting to the truth of his narrative. Perhaps there is equal room for doubt with refpect to the identity of the perfon who was appointed to call in Baffendyne's edition of the Pfalms. For it would be fomewhat fingular if the General Affembly should in 1568 fix upon Alexander Arbuthnot, Parlon of Logy-Buchan, to revife and publish pfalms for the use of the kirk of Scotland, and yet that another Alexander Arbuthnot, in lefs than a dozen years afterwards, should be appointed to print and publich an edition of the Bible, while the former was ftill in the prime of life, in the higheft favour with the Protestant Clergy, and had shown himfelf ansious for fome lucrative employment. In ftanza 8th of the above poem, he fays,

I hate averice and prodigalitie;

To get fum geir yet mann I haif grit cair. And again, in ftanza 26th.

I wald labour, and ydlenefs I hait,

Gif I culd get fum gude vocatioun ; . . .

Bot-fetters ar lichtliet in our natioun.

Is it not rather probable that this very poem procuted him the appointment of King's printer? The circumstance of the publisher of Buchanan being a Burgels of Edinburgh, is nothing to the purpole. So was Gawin Douglas, Bishep of Dunkeld, though not a trafficker.

THE PRAISES OF WEMEN.

e Same. From the MAITAND COLLECTION.

Ι.,

dewlie wald decerne, 1re of gud wemen; wald wis or yairne mlie clan to ken; grit neid, I fay indeid, gis ma then ten: fand fort ar all confort, rines to men.

П.

III.

:hteft thing, bot baill, er creat bein ; ieft, and maift leil; eft, and beft gain ; 1g faireft, and langeft left; l canker maift clein ; nmeft face, with gudlie grace, htlie may be fein. III, U u

1V.

IV.

The blytheft thing in bour; The bonyeft in bed, Plefant at everie hour; And eithe for to be fted; An innocent, plaine and patent; With craftines oncled; Ane fimple thing, fueit and bening, For deir nocht to be dred.

To man obedient, Evin lyk ane willie wand; Bayth faythfull, and fervent, Ay reddie at command. Thay luif maift leill, thoch men do feill, And fchaikis oft of hand. Quhair anes thay love thay not remove; Bot fleidfaftlie thay fland.

V.

VI.

And, rychtlie to compair, Scho is ane turtill trew; Hir fedderis ar rycht fair, And of an hevinlie hew. Ane luifing wicht, bayth fair and bricht, Gud properteis anew. Freind with delyte : fo but difpyte, Quho luves hir fall not rew.

VII.

٧I

Suppofe fcho feim offendit, Quhen men dois hir conftraine; ~ That falt is fone amendit, Hir mynde is fo humaine. Scho is content, gif men repent Thair falt; and turne agane. Scho has no gyle, nor fubtil wyle; Hir pathis ar ay plane.

VIII.

Ane lyife full of delyite Gif ye your dayis wald drie; In paftyme maift perfyite Gif that ye lift to be; In gud effait, bayth air and lait, Gif ye wald leif or die; With wemen deill. Its trew I tell; Yeis luik I fall not lie.

IX.

Gif ony fault thair be, Alace! men hes the wyit That geves fa gouketlie Sic rewleris onperfyte; Suld have the blame, and beir lyk fchame, Thoch thay wemen bakbyit, Wer thay wittie, wemen wald be Ane happie hairte's delyit.

x.

The properteis perpend Of everie warldlie wicht; Sa comlie nane ar kend, As is a ladye brycht. Plefand in bed, bowfum and red; Ane daintie day and nycht. Ane halefum thing, ane hairtes lyking, Gif men wald rewl thame richt.

XI.

Quhen God maid all of nocht, He did this weill declare, The laft thing that he wrocht, It was ane woman fair. In workes we fee the laft to be Maift plefand and preclair, Ane help to man God maid hir than : Quhat will ye I fay mair ?

XII.

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

XII.

The papingo in hew Excedia birdis all; The turtill is maift trew; The pawne but peregal. Yit nevir the les, ye may confes, Woman is worth thame all; Fair, fueit, plefant; trew, meik, conftant; Without all bitter gall.

XIII.

And thoch for wemennis faik Greit trouble hes bein fein, Yit that dois naways maik That wemen wicked bein. We fie that kingis, for pretions thingis, Dois gretest weir fustein. And yit the geir, for quhilk thay weir, Is not the worse a prein.

XIV.

Realmes and grit impyris Than fould be worthe na thing; For cruell bluid, and fyris, Ar fein in conquefing. All precious geir we fould forbeir; Refuis to be ane king; Ya Chriftis worde fould be abhor'd. For all dois troubills bring.

XV.

Confes thairfoir for fchame, For fo ye must indeid, That it is na defame To prys of womanheid. Suppose that men, for lave of thame, In battels oft did bleid : That fets thame furthe to the maist worthe ; And fo thay ar indeid.

XVI.

349

XVI.

Ye wemen vicious, Gif ony fic be now,

Grow not owr glorious ;

I fpak no thing of yow :

I Ipak no thing of yow .

Thair is anew, bayth traist and trew,

Quhom onlie I allowe.

Thoch fum be ruid, monye ar gud.

11k man cheis him ane dow.

Quod Mr. A. Arbuthnot.

Here are omitted fome stanzas containing trite examples of the virtuous and vicious conduct of women, selected from ancient history, faered and prophane; and serving no other purpose but to add to the prolixity of the poem.

In addition to what was offered in p. 336, it may be observed, that the only books which appear with the name of Arbuthnot as printer are, -- 1ft. "The Bible," in folio, 1579.--2d. "Buchanan's History:"-----3d.--"Welwood's De aqua in altum exprimenda demonstratio," both in 1582. To the two former of these, the reverend Principal has at least a specious claim; and I believe that Welwood's pamphlet (Edin. Coll. Lib.) will be found to have iffued from the same prefs. Impreffions by the contemporary printers of Scotland are common. See Ames's Hift. of Scottish printing. Even although one or two more editions by Arbuthnot should be discovered, this argument will not be invalidated, unles the typographical ornaments are different from those of Buchanau's History, or the date subsequent to 1583.

ALEXANDER

ALEXANDER MONTGOMERY

- is characterifed by Mr Pinkerton as a " quaint affected writer, and a great dealer in tinfel ;" while, on the other hand, by Lord Hailes he is defigned " the elegant author of the Cherrie and Slae,"-a compliment which has not fallen to the share of many of our ancient poets from a pen so eminently qualified to appretiate their merits. To what family Montgomery belonged, and how he became entitled to the appellation of Captain, are circumstances which have not been ascertained -There feems no appearance of his being nearly allied to the house of Eglinton; but we cannot doubt that the Lady Margaret Montgomery whom he celebrates in bis Smaller pieces, was the eldest daughter of Hugh, third Earl of Eglinton; afterwards, or about 1575, married to Robert, Earl of Winton, for whofe benefit probably they were composed, rather than for that of the author himfelf. The Cherry and Slae has been fuppofed to coituin fome allusion to the poet's choice of a wife or mistress. The true scope of the allegory seems, bowever, to be nothing more than what is expressed in the title of the Latin Verfion, 1631, viz. Opus poematicum de virtutum & vitiorum pugna, five, Electio status in adolescentia. Per T. D. &c. In the fame title Montgomery is defigned nobilis; and, from his Flyting with **Folwart**, it appears that he was the intimate friend of Sempill, probably Robert the third Lord, whom I take to be the, author of fome facetious poems in the Ever. He married the younger fifter of the Lady green. Margaret

4

Margaret Montgomery, and is thus mentioned by Polwart in one of his poetical epifiles to our author.

Farder thow fleyis with uther fowlis wingis, Oer clade with colours cleirer than thy awn, But fpeciallie with fome of *Semple's* thingis.

Whether this alludes merely to the Flyting, is uncertain. Polwart alfo reprefents him as a fchifmatick, coming from Argyle, "fidging and fykand with Heiland cheir," which leads to a recollection that about this time (1580) there was a Robert Montgomery, Minister in Stirling, who was made Archbistop of Glafgow in 1581, but in a few years furrendered the See and became Minister of Symontoun in Kyle in 1587. In the Bannatyne MS. are two or three pfalms translated by Robert Montgomery, probably the fame conficientious Parson, and perbaps the brother of Captain Montgomery.

THE CHERRIE AND THE SLAE.

A BOUT an bank with balmy bewis, Quhair Nychtingales thair notis renewis,

With gallant Goldfpinks gay ; The Mavis, Merle, and Progne proud, The Lintquhyt, Lark, and Lavrock loud,

Salutit mirthful May.

Quhen Philomel had fweitly fung,

To Progne fcho deplord, How Tereus cut out hir tung,

And fally hir deflord; Quhilk ftory fo forie to fchaw hirfelf fcho feimt, To heir hir fo neir hir, I doutit if I dreimt.

The

344 CHRONICLE OF SCOTTISH POLTRY,

The Cushat crouds, the Corbie crys, The Coukow couks, the prattling Pyes, To geck hir they begin. The Jargoun or the jangling Jayes, The craiking Craws, and keckling Kays, They deavt me with thair din. The painted pawn with Argos eyis, Can on his mayock call; The Turtle wails on witherit tries, And Eccho anfwers all, Repeting with greiting, how fair Narciffus fell, By lying and fpying his fchadow in the well, I faw the Hurcheon and the Hare In hidlings hirpling heir and thair, To mak thair morning mange. The Con, the Cuning, and the Cat, Quhais dainty downs with dew were wat, With ftif muftachis ftrange. The Hart, the Hynd, the Dae, the Rae, The Fulmart and false Fox : The beardit Buck clam up the brae, With birffy Bairs and Brocks; Sum feiding, fum dreiding the hunters fubtile fnairs, With skipping and tripping, they playit them in pairs, The air was fobir, foft, and fweit, Nae mifty vapours, wind nor weit, But quyit, calm, and cleir, To foster Flora's fragrant flowris, Quhairon Apollo's paramouris, Had trinklit mony a teir; The quhilk lyke filver fchaikers fhynd, Embroydering bewties bed, Ouhairwith their heavy heids declynd, In Mayis collouris cled, Sum knoping, fum droping, of balmy liquor fweit, Excelling and fmelling, throw Phebus hailfum heit. Methocht

Methocht an heavenlie heartfum thing, Quhair dew lyke Diamonds did hing,

Owre twinkling all the treis, To fludy on the flurift twifts, Admiring Nature's alcumifts,

Laborious bussie beis, Quhairof sum sweitest honie socht,

To ftay thair lyves frae fterve, And fum the waxie vefchells wrocht,

Thair purchase to preserve; So heiping, for keiping it in thair hyves they hyde, Precisely and wysely, for winter they provyde.

To pen the pleafures of that park, How every bloffom, branch, and bark, Againft the fun did fhyne, I pafs to Poetis to compyle, In hich heroick ftaitlie ftyle.

Quhais Muse surmatches myne.

But as I lukit myne alane,

I faw a river rin Outowre a fleipie rock of flane,

Syne lichtit in a lin,

With tumbling and rumbling among the roches round, Devalling and falling, into a pit profound.

Throw rowting of the river rang, The roches founding lyke a fang,

Quhair defkant did abound ; With triple, tenor, counter, mein, And Ecchoe blew a baffe betwene,

In diapafon found, Set with the c-fol-fa-uth cleif,

With lang and large at lift; With quaver, crotchet, femibreif,

And not an minum mift, Compleitly mair fweitly fcho fridound flat and fcharp, Nor Mufes that ufes to pin Apollo's harp.

Vol. III.

Хx

Quha

Quha wald haif tyrt to heir that tune, Ouhilk birds corroborate ay abune, With lays of luvefum Larks, Quhilk clim fae high in chryftal fkys, Quhyle Cupid walkens with the crys, Of Natures chappel clerks, Quha leving all the Hevins abuve, Alichted on the eird. Lo how that little Lord of luve, Before me thair appeird, Sae myld and chyld lyk, with bow three quarters fcant, Syne moylie and coylie, he lukit lyk ane Sant. Ane cleinly crifp hang owre his eyis, His quaver by his nakit thyis, Hang in an filver lace; Of gold betwixt his fchoulders grew, Twa pretty wings quhair with he flew, On his left arm ane brace. This God fone aff his geir he fchuke, Upon the graffie grund ; I ran als lichtly for to luke, Quhair ferlies micht be fund : Amafit I gasit to see his geir fa gay; Perfaifing myne haveing, he countit me his prey. His youth and flature made me flout, Of doublenefs I had na doubt, But bourded with my boy. Quod I, how call they thee, my chyld? Cupido, Sir, quod he, and fmyld, Pleafe you me to imploy; For I can ferve you in your fuite, If you pleafe to impyre, With wings to flie, and fchafts to fchute Or flamis to fet on fyre. Mak choice then of those then, or of a thousand things, But crave them & have them, with that I wo'd his wings. Quhat

346

Quhat/wald thou gif, my freind, quod he, To haif thir wanton wings to flie, To fport thy fprit a quhyle; Or quhat gif I fuld lend the heir, Bow, quaver, fchafts, and fchuting geir, Sum body to begyle ! That geir, quod I, cannot be bocht, Yit I wald haif it fain. Quhat gif, quod he, it cost thee nocht, But rendering all again : His wings then he brings then, and band them on my bak. Go flie now, quod he, now, and fa my leif I tak. I fprang up with Cupidoes wings, Quha bow and fchuting geir refings, To lend me for a day. As Icarus with borrowit flicht, I mountit hichar nor I micht; Owre perrelouş ane play. Then furth I drew that double dart Quhilk fumtyme fchot his mother, Quhairwith I hurt my wanton hart, In hope to hurt ane uther: It hurt me or burnt me, quhyl either end I handill; Cum fe now in me now the butterflie and candill. As fcho delyts into the low, Sa was I browdin of my bow, Als ignorant as fcho; And as fcho flies quhyl fcho be fyirt, Sua with the dart that I defyirt, My hand has hurt me to; As fulish Phæton be sute His father's cart obteind, Sa langt I in lufis bow to fchute, Not marking quhat it meind ; Mair wilful than skilful, to flie I was fa fond, Defyring, afpyring, and fa was fene upond. Too

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY. 348

Too late I knew quha hewis to hie, The fpail fall fall into his eie, Too late I went to fchuils ; Too late I heard the fwallow preich. Too late Experience dois teich, The fchuil-maister of fuils : Too late to fynd the neft I feik, Quhen all the birds ar flowin; Too late the stabil dore I steik, Quhen all the steids ar stowin; Too late ay thair state ay, all fulish folk espy, Behind fa, they find fa remeid, and fa do I. Gif I had ryplie bene advyft, I had not rafchly enterpryft, To foir with borrowit pens; Nor yit had feyd the archer-craft, To fchute my fell with fic a fchaft, As reason quyte miskens : Frae wilfullness gaif me my wound, I had nae force to flie, Then came I grainand to the ground. Freind ! welcum hame, quod he; [the buting? Quhair flew ye ? quhom flew ye? or quha brings hame I fe now, quod he, now, ye haif bene at the fchuting. As fkorn cums commonly with fkaitb, Sa I behuift to byde them baith, Sae flakkering was my flait ! . That undir cure I gat fic chek, Quhilk I micht nocht remuif nor nek, But either stail or mait; My agony was fa extreme, I fwelt and fwound for feir, But or I walkynt of my dreme, He spulyied me of my geir; With flicht then on hight then fprang Cupid in the fkys, Foryetting and fetting at nocht my cairful crys.

Sae

5æ Qul

Qui

Sun

Tha

Bat

Qu!

The

Ta.

λħ

Su.

Su

۶Ľ

Г

L C

1

Г

E

.

Sae lang with ficht I followit him, Quhyle baith my dazelit eyes grew dim With stairing on the starns, Quhilk flew fae thick befoir my ein, Sum reid, fum yellow, blew, fum grene, Quhilk trublit all my harns, That every thing apperit twae To my barbulyeit brain, But lang micht I ly luiking fae, [the air Or Cupid came again; Quhais thundering, with wondering, I hard up throw Throw cluds to he thuds fo, and flew I wift not quhair. Then frae I faw the God was gane, And I in langour left allane, And fair tormentit to; Sumtyme I ficht, quhyl I was fad, Sumtyme 1 musit and maist gane mad, I wift not quhat to do; Sumtyme I ravit, half in a rage, As ane into difpair, To be oppreft with fic a page, Lord gif my heart was fair. Lyke Dido, Cupido, I widdill and I warie, Quha reft me and left me in fic a feirie farie. Then felt I Curage and Defyre Inflame my heart with uncouth fyre, To me befoir unknawn; But now nae blude in me remains Unbrunt and boyld within my vaines, By luve his bellies blawin; To quench it or I was devorit, With fichs I went about. But ay the mair I fchupe to fmorit, . The baulder it brak out; Ay preifing bot ceifing, quhyl it micht brek the bounds, My hew fo furth fchew fo the dolour of my wounds. With

With deidly vifage, pail and wan, Mair lyke ane atomy than man,

I widdert clein away; As wax befoir the fyre, I felt My heart within my bofom melt,

And peice and peice decay,

My veines with brangling lyk to brek, My punfis lap with pith;

Sae fervency did me infek,

That I was vext thairwith : My heart ay did start ay, the fyrie slamis to flie, Ay howping, throw lowping, to leap at libertie.

But, O alace! it was abufit, My cairfull corps keipt it inclufit,

In prefoun of my breift; With fichs fae fowpit and owre-fet, Lyk to ane fifch faft in the net,

In deid thraw undeceift,

Quha thocht in vain fcho ftryve by ftrenth For to pull out hir heid,

Quhilk profits naething at the length,

But haiftning to hir deid : With wrifting and thrifting, the fafter ftill is fcho, Thair I fordid ly fo, my death advancing to.

The mair I wreftlit with the wind, The fafter ftill my felf I find,

Nae mirth my mynd micht meife; Mair noy, nor I, had nevir nane, I was fae altert and owre-gane,

Throw drowth of my difeife : Yit weakly as I micht, I raife,

My ficht grew dim and dark, I flakkerit at the windill-ftraes,

Nae takin I was stark;

Baith fichtles and michtles I grew almaist at ains, In angwische I langwische, with mony grievous grains. With

350

With fober pace I did approche Hard to the river and the roche. Quhairof I fpak befoir; The river fic a murmur maid. As to the fea it faftly flaid, The craig hich, flay and fchoir : Then Pleafure did me fae provok Thair partly to repair, Betwixt the river and the rock. Quhair Houp grew with Difpaire; A trie than I fie than of Cherries on the braes, Below to I faw to ane bufs of bitter Slaes. The Cherries hang abune my heid, Lyke twynkland rubies round and reid, Sae hich up in the hewch_k Quhais fchaddowis in the river fchew, Als graithly glancing as they grew On trimbling twiftis, and tewch, Quhilk bowed throw burding of thair birth, Declyning down thair toppis, Reflex of Phebus off the firth. New colourit all thair knoppis; With danfing and glanfing in tryl, as dornik champ, Quhilk ftreimed and leimed throw lichtness of that lamp. With earnest eie, guhyl I espy The fruit betwixt me and the fky, Half-gaite almaist to hevin ; The craig fae cumberfum to clim, The trie fae tall of growth, and trim, As ony arrow evin : I calld to mynd how Daphne did Within the laurell fchrink, Quhen from Apollo fcho hir hid A thousand tymes I think; That trie thair to me thair, as he his laurell thocht, Afpyring, bot tyring, to get that fruit I focht.

żşr

Ťσ

352	CHRONICLE OF SCOTTISH FOETRY.
	the craig it was nae buit,
	o preifs to pull the fruit
	In top of all the trie;
	ae way quhairby to cum,
	craft to get it clum,
•	Appeirandlie to me :
	ig was ugly, ftay, and dreich,
	The trie lang, found and fmall,
	ffrayd to clim fa hich,
	For feir to fetch a fall :
Affrayi	t to fey it, I luikit up on loft, [of
Quhyls	minting, quhyls stinting, my purpole changi
	reid , with Danger and Dispair,
	my minting onie mair
	To rax abune my reiche.
	tusche, quod Curage, man go to,
	ut daft that has to do,
	And fpairs for every fpeiche:
	aif aft hard fuith men fay,
	And we may fee ourfells,
That fo	rtune helps the hardy ay,
	And pultrones plain repells ; [Dispair
Then fe	ir nocht, nor heir nocht, Dreid, Danger, o
To faza	rts hard hazarts is deid or they cum thair.
Ouha fr	peids, but fic as heich aspyris?
	riumphs nocht, but fic as tyres
~	To win a nobill name?
Of fchri	nking, quhat but fchame fucceids?
	as thou wald haif thy deids
	In register of fame :
I put th	e cais thou nocht prevaild,
	Sae thou with honour die;
Thy ly	fe, but not thy courage, faild,
	Sall poets pen of thee :
Thy na	me than from fame than fall nevir be cut aff,
Thy gr	aif ay fall haif ay that honeft epitaff.

Quhat can thou loffe, quhen honour lives? Renown thy vertew ay revives, Gif valiauntlie thou end : Quod Danger, huly, freind, tak heid, Untymous fpurring fpills the fteid; Tak tent quhat ye pretend : Thocht Courage counfell thee to clim, Beware thou kep nae fkaith; Haif thou nae help but Hope and him, They may begyle thee baith : Thyfell now may tell now the counfell of thae clerks. Quhairthrow yit I trow yit thy breist beiris the marks. Brunt bairns with fyre the danger dreids, Sa I belief thy bosome bleids, Sen last that fyre thou felt: Befyds that, feindle tymes thou feis That evir Courage keips the keis Of knawledge at his belt. Thocht he bid fordwart with his guns, Small powder he provyds. Be not ane novice of that nunnes, That faw nocht baith the fyds; Fule-haift ay, almaift ay, owre-fyles the ficht of fum, Quhahuks not, nor luks not, quhat eftirward may cum. Yit Wildom wilches thee to wey This figure in philosophy, A leffoun worth to leir, Quhilk is in tyme for to tak tent, And not quhen tyme is paft, repent, And buy repentance deir. Is thair nae honour eftir lyfe, Except thou flay thyfell? Quhairfoir has Atropos that knyfe? I trow thou cannot tell. Quha but it wald cut it, quhilk Clotho skairs hes spun, Diffroying thy joying befoir it be begun. VOL. III. A11 Yу

All owres ar repute to be vyce, Owre hich, owre law, owre rafch, owre nyce, Owre het or yit owre cauld. Thou feims unconflant, be thy figns, Thy thocht is on a thousand things, Thou wats not guhat thou wald. Let fame hir pitie on the poure, Quhen all thy banes ar brokin, Yone Slae, fuppole thou think it foure, [defyre May fatisfie to flokkin Thy drouth now, of youth now, quhilk drys thee will Afwage than thy rage, man, foul water quenches fyre Quhat fule art thou to die of thrift, And now may quench it, gif thou lift, Sae eafylie bot pain ! Mair honour is to vanquifch ane Than feicht with tenfum and be tane, And owther hurt or flain. The prattick is to bring to pas, And not to enterpryfe; And als gude drinking out of glas, As gold in ony wyfe; I levir haif evir a foul in hand or tway, Nor fieand ten flieand about me all the day. Luke quhair thou licht befoir thou lowp, And flip na certainty for howp, Quha gyds thee but begefs. Quod Courage, cowards tak nae cure To fit with fchame, fae they be fure, I lyke them all the lefs. Quhat plefure purcheft is bot pain? Or honour win with eife? He will not ly quhair he is flain, That douttis befoir he dies : For feir then I heir then, but only ane remeid, Quhilk lat is, and that is for to cut off the heid. Qʻ

Quhat is the way to heil thy hurt ? Quhat is the way to flay thy flurt ?

Quhat meins may mak thee merrie? Quhat is the comfort thar thou craivs? Suppose thir fophists thee defairs:

Thou knaws it is the Cherrie. Sen for it only thou but thrifts,

The Slae can be nae buit ; In it alfo thy helth confifts,

And in nae uther fruit. [ftryfe? Quhy quaiks now, and fchaiks thow and ftudys at our Advyfe thee, it lyes thee, on nae lefs than thy lyfe.

Gif ony patient wald be panft,

Quhy fuld he lowp quhen he is lanft, Or fchrink quhen he is fchorn?

For I haif hard chirurgians fay, Aftymes defferring of a day,

Micht not be mend the morn. Tak time in time, or time be tint;

For time will not remain. Quhat forces fyre out of the flint,

But als hard match again ! Delay not, and fray not, and thou fall fie it fae, Sic gets ay that fets ay, flout flomaks to the brae.

Thocht all beginnings be maift hard, The end is plefand afterward;

Then fchrink not for a fchowre; Frae anes that thou thy greining get, Thy pain and travel is foryet;

The fweit exceids the foure, Gae to then quicklie, feir not thir,

For Howp gude hap hes hecht. Quod Danger, be not fudden, Sir,

The matter is of wecht; [ill, First fpy baith, and try baith, advysement does name 1 fay then, ye may then, be wilfull quhen ye will.

But

But yit to mynd the proverb call, "Quha uses perrils perish fall,"

Schort quhyle thair lyfe them lafts. And I haif hard, quod Howp, that he Sall nevir fchaip to fail the fe,

That for all perrills cafts. How mony throw difpair are deid,

That nevir perrills preivit ? How mony alfo, gif thou reid,

Of lyves have we releivit ? Quha being evin dieing, bot danger, but difpaird; A hunder, I wonder, but thou haft hard declaird.

Gif we twa hald not up thy hart, Quhilk is the cheif and nobleft part,

Thy wark wald not gang weil; Confidering thae companions can Difwade a filly fimple man,

To hafard for his heil, Suppose they haif defavit fum.

Or they and we micht meit; They get nae credence quhair we cum,

With ony man of fpreit; By reafoun thair treafoun be us is first efpyt, Reveiling thair deiling, quhilk dow not be denyt.

With fleikit fophisms feiming fweit, As all thair doings war difcreit,

They wifh thee to be wyfe, Postponing tyme frae hour to hour, But faith in underneath the flowr,

The lurking ferpent lyes;" Suppose thou feis her not a flyme,

Till that fcho ftings thy fute. Perfaifs thou nocht quhat precious tyme,

Thy flewthing does owrefchute?

Allace man ! thy cafe man, in lingring I lament, Go to now and do now, that Courage be content.

Quha

JAMES VI. 1567-1603.

Quhat gif Melancholy cum in, And get ane grip or thou begin, Than is thy labour loft; For he will hald thee hard and fast. Till tyme and place and fruit be past, And thou give up the ghoft. Than fall be graivd upon the stane, Quhilk on thy graif is laid, Sumtyme thair lived fic a ane; But how fall it be faid? Here lyes now, but pryfe now into difhonours bed, An cowart as thou art, that from his fortune fled. Imagyne man, gif thou wer laid In graif, and fyne micht heir this faid, Wald thou not fweit for fchame? Yes, faith I doubt nocht but thou wald; Therefoir gif thou has ene behald, How they wald fmoir thy fame. Gae to and mak nae mair excuse, Or lyfe and honour lofe, And outher them or us refuse, Thair is nae uther chofe. Confidder togidder, that we can nevir dwell, At length ay by ftrength ay that pultrones we expell. Quod Danger, fen I understand, That counfell can be nae command, , I have nae mair to fay, Except gif that ye thocht it good, Tak counfell yit or ye conclude Of wyfer men nor thay; They are but rackless, yung and ratche; Suppose they think us fleit; Gif of our fellowschip you fasche, Gang with them hardly beit, God speid you, they leid you, that has not meikle wit. Expell us, yeil tell us, heiraftir comes not yit. Quhyle Quhyle Danger and Difpair retyrt, Experience came in and fpeirt

358

Quhat all the matter meind; With him came Reafon, Wit, and Skill, And they began to fpeir at Will,

Quhair mak ye to my freind? To pluck yone lufty Cherrie loe,

Quod he, and quyte the flae. Quod they, is there nae mair ado,

Or ye win up the brae, But to it, and do it ? perforce the fruit to pluck Weil, brother, fum uther were better to conduct,

We grant ye may be gude aneuch; But yit the hazard of yon heuch,

Requeris ane graver gyde; As wyle as ye are may gae wrang; Thairfore tak counfail or ye gang

Of fum that ftand befyde. . Quod Wit, ane way ther is of thre,

Quhilk I fall to ye fchaw, Quhairof the first twa cannot be,

For ony thing I knaw. The way heir fae fley heir, is that we cannot clim, Evin owr now, we four now, that will be hard for him,

The next, gif we gae doun about, Quhyle that this bend of craigs rin out,

The fireim is thair fae flark, And alfo paffeth waiding deip, And braider far than we dow leip,

It fuld be ydle wark.

It grows ay braider to the fea,

Sen owre the lin it came, The rinning deid dois fignifie

The deipness of the fame :

I leive now to deive now, how that it fwyftly flyds, As fleiping and creiping, but nature fae provyds.

Our

JAMES VI. 1567—1603.

Our way then lyes about the lin, Quhairby I warrand we fall win, It is fae ftraight and plain, -The water also is fae fchald, We fall it pass, evin as we wald, With plefour, and bot pain. For as we fe a mischeif grow Aft of a feckles thing, Sae lykways dois this river flow Forth of a prettie fpring; [neive, Quhois throt, Sir, I wot, Sir, ye may flap with your As you, Sir, 1 trow, Sir, Experience can preive. That, quod Experience, 1 can, And all ye faid fen ye began, I ken to be a truth. Quod Skill, the famyn I apruve ; Quod Reafon, then let us remuve, And fleip nae mair in fleuth . Wit and Experience, quod he, Sall gae befoir a pace, The Man fall cum with Skill and me Into the fecond place; Attowre now you four now fall cum into a band, Proceiding and leiding ilk uther be the hand. As Reafon ordert, all obeyd, / Nane was owre raich, nane was affrayd, Our counfell was fae wyfe, As of our journey, Wit did note, We fand it trew in ilka jot, God blifs the enterpryfe. For evin as we came to the trie, Quhilk as ye heard me tell, Could not be clum thair fuddenlie, The fruit, for rypenefs, fell; Quhilk haifting and taifting, I fand myfelf relievd Of cairs all and fairs all that mynd and body grievd. Quod Montgomery.

A tedious debate on the choice of a guide is here omitted, we hope without injury to the poem.

P. 351. St. 2. "In tryl as dornik-champ." So this line is found in feveral old editions: and in the Evergreen 1724, "In tyrles dornick camp;" both of them obfcure. The paffage is thus rendered in the Latin verfion,

------ rubet sub gurgite claro Umbra velut rutilo ardentes præ fole pyropi.

Dornick is a fort of cloth, in-wrought with flowers or figures; fo that the meaning may be, " like the variegated appearance of Dornick, or Tournay cloth."

In a poem called " The Woman's Univerfe," 1652, we have

The webster with his jumbling hand, And Dornick champion napries,

360

Will make the coyeft wench to find A prentice to his fop'ries.

SANG

SANG ON THE LADY MARGARET MONTGOMERIE By the Same.

I.

LUIFARIS leive of to loif fo hie Your ladeis; and thame ftyel no mair But peir, the eirthlie A per fe, And flour of feminine maist fair : Sen thair is ane without compair, Sic tytillis in your fangs deleit; And prais the pereles (pearl) preclair. Montgomrie maikles Margareit.

Quhofe port, and pereles pulchritude, Fair forme, and face angelicall, Sua meik, and full of mansuetude, With vertew supernaturall; Makdome, and proper members all, Sa perfyte, and with joy repleit, Pruifs hir, but peir or peregall, Of maids the maikles Margareit.

TH.

Sa wyfe in youth, and verteous, Sic refloun for to rewl the reft, As in greit age wer marvelous. Sua manerlie, myld, and modeft; Sa grave, fa gracious, and digeft; And in all doings fa difcreit; The maist bening, and boniest, Mirrour of madins Margareit. Ζz

VOL. III.

IV.

Pigmaleon, that ane portratour, Be painting craft, did fa decolr, Himfelf thairwith in paramour Fell ſuddenlie; and ſmert thairfoir. Wer he alyve, he wald deploir His folie; and his love forleit, This fairer patrane to adoir, Of maids the maikles Margareit.

Or had this nymphe bene in these dayis Quhen Paris judgit in Helicon, Venus had not obtenit fic prayis. Scho, and the goddeffis ilk one, Wald have presert this paragon, As marrowit, but matche, most meit The goldin ball to bruik alone; Marveling in this Margareit.

VI.

Quhofe nobill birth, and royal bluid, Hir better nature dois exceid. Hir native giftes, and graces gud, Sua bonteouflie declair indeid As waill, and wit of womanheid, That fa with vertew dois ourfleit. Happie is he that fall poffeid In marriage this Margareit !

VII.

Help, and graunt hap, gud Hemené ! Lat not thy pairt in hir inlaik. Nor lat not dolful deftanie, Mifhap, or fortoun, work hir wraik. Grant lyik unto hirfelf ane maik ! That will hir honour, luif, and treit ; And I fall ferve him for hir faik. Fairweill, my Maiftres Margareit.

A. M.

A POEME

A POEME ON THE SAME LADY. By the Same.

Í.

Y E hevins abone, with heavenlie ornaments, Extend your courtins of the criftall air ! To afuir colour turn your elements, And foft this feafon, quhilk hes bene fchairp and fair. Command the cluds that they diffolve na mair; Nor us moleft with miftie vapours weit. For now fcho cums, the faireft of all fair, The mundane mirrour maikles Margareit.

П.

The myildeft May; the mekeft, and modeft; The faireft flour, the freicheft flourishing; The lamp of licht; of youth the luftieft; The blytheft bird, of bewtie maift bening; Groundit with grace, and godlie governing, As A per fe, abone all elevat.

To quhame comparit is na erthlie thing; Nor with the gods fo heichlie effimate. III.

The goddes Diana, in hir hevinlie throne, Evin at the full of all hir majestie, Quhen she belevit that danger was thair none, Bot in hir sphere ascending up maiss the, Upon this nymph fra that scho cast hir ei, Blusching for schame, out of hir schyne she stippis. Thinking scho had bene Phebus verilie, At whose depairt scho fell into th' eclippis.

IV.

The afters cleir, and torchis of the nicht, Quhilk in the fterrie firmament wer fixit, Fra thay perfavit Dame Phœbe los hir licht, Lyk diamonts with criftall perls mixit, They did difcend to fchyne this nymph annixit \$ Upon hir fchoulders twinkling everie on. Quhilk to depaint it wald be owr prolixit, How thay in ordour glifter on hir gown.

 \mathbf{v}

Gif fhe had bein into the dayis auld, Quhen Jupiter the fchape of bull did tak, Befoir Europe quhen he his feit did fauld, Quhill fcho throw courage clam upon his bak. Sum greater mayck, I wait, he had gart mak, Hir to have ftolin be his flichtis quent; For to have paft abone the zodiak, As quein, and goddes of the firmament.

VI.

With golden fehours, as he did Clemené, He wald this virgine furteoufly defave. Bot I houp in the goddes Hemené, Quhilk to hir brother fo happie fortoun gave, That feho fall be exaltit, by the laif, Baith for hir béwtie, and hir noble bluid. And of myfelf ane fervand feho fall haif Unto I die : and fo I doe concluid.

Quod A. Montgomerie.

THE

THE SOLSEQUIUM, OR THE LOVER COMPAIRING HIM-SELF TO A SUN-FLOWIR.

By the Same.

I.

LYK as the dum Solfequium with cair owrecum Dois forrow, quhen the fun gois out of ficht, Hings doun his heid, and droupis as deid, and will not fpreid, But lukis his levis throw langour all the nicht,

Till fulifch Phaeton aryfe with quhip in hand To purge the chriftal fkyis, and light the land. Birds in thair bower wait on that hour, And to thair King ane glade gude-morrow gives, Frae than that flowir lifts not to lour, But lauchs on Phebus lowfing out his leivs.

II.

Swa ftands with me, except I be quhair I may fe My lamp of licht, my lady and my luve, Frae fcho depairts, a thoufand dairts in findry airts Thirle thruch my heavy heart, bot reft or ruve. My countenance declairs my inward greif, And houp almaift difpairs to find releif. I die, I dwyne, play dois me pyne, I loth on every thing I luke, allace ! Till Titan myne upon me fchyne, That I revive thruch favour of hir face.

Frae fcho appeir into hir fphere, begins to cleir The dawing of my lang defyrit day. Then courage cryis on houp to ryfe, quhen he efpyis The noyfum nicht of abfens went away;

No

No noyis, frae I awalke, can me impeſche, But on my ftaitly ftalk 1 fluriſche freſche, I ſpring, I ſprout, my leivs ly out, My collour changis in ane hairtſum hew; Na mair I lout, but ftand up ftout, As glad of hir for quhome I only grew.

366

IV.

O happy day ! go not away, Apollo ftay Thy chair frae going doun unto the weft, Of me thou mak thy Zodiak, that I may tak My plefour to behald quhome I luve beft. Thy prefens me reftoris to lyfe from deth, Thy abfens lykways fchoris to cut my breth. I wifs in vain thee to remain. Sen *primum mobile* fays me always nay, At leift thy wane bring fune again, Fareweil with patiens per forfs till day.

From Pfalm xxxvi. BY THE SAME.

Leave fin ere fin leave thee; do gude, And woth without delay. Lefs fit he will to morrow be Quho is not fit to-day.

ALEXANDER

ALEXANDER HUME,

n of Logie, was the fecond fon of Patrick, fifth " Polwarth, the lineal anceftor of the family of From his poems, printed in 1599 by Roont. ldegrave, be appears to have been intended for but, like his contemporary Arbuthnot, he re-I that purfuit for reafons which he affigns in an poetical epistle to bis friend Dr. Moncrieff, the ysician; and after making a fruitless attempt to me promotion at Court, he entered into the ferbe Church. His Poems are dedicated to " Laabeth Mal-vill, Ladie Cumrie, from Logie, 14," and contain various internal marks of ba-1 composed between the years 1575 and 1590.of his death is uncertain, but that he was born 50 feems probable, as one of his younger bros Provost of Edinburgh in 1591, and his fa-! " at a great age" in the following year. I im to be the perfon who, under the name of Polurried on a Flyting correspondence with Montin imitation of that by Dunbar and Kennedy.

STLE TO MAISTER GILBERT MONT-CREIF, MFDI-TO THE KING'S MAJESTIE, WHERFIN IS SET I THE INEXPERIENCE OF THE AUTHOR'S YOUTH.

nder freind, Mont-creif Medicinar, 5s is kend thy knawledge fingular;

Thow

Śn.

164

lba

Fac.

Nor

lat i

bt 1

The 1

k na

Mags

For

How (

lo! z

Arebe

Quby

in all

Upon

Like c

And n

By or

The J

Of B.

Of N

0f **F**

0f r

Wit

ľ

Th

ħ

A

SWa

Thow fhawis thy felf, by practice evident, Of Nature's warks obferver diligent; Th₂ quiet lyfe, and decent modeflie, Declares thé cunning in philotophie.

368

Sen first we war acquaint, I fand thee kinde: Sum medecine affigne me for the minde : My ficknes be the fymptome fall appeare Into my difcourfe, if thow lift give eare. O happy man is he (I have hard fay) A faithful freind that hes, with whom he may Of everie thing as with himfelf confer As I may do, difert Mediciner !

Quhen pubertie my freedome did enlarge, And Mercurie gave place to Venus charge, I knew not yet the wavering vane effait Of humaine kind; I knew of na debait, Na lurking hait, invie, nor curfit ftryfe As followis fast our short unhappie lyfe : I traiited not, believe me weill, Mont-creif! The bitter paines, the forrowes, and the greif; Nor miferie quhilk daylie dois betide And compaffis mans lyfe on overie fide; Bot like a chafte and pudick virgine clein, Inbrought to bide where the had never bein; Into the houfe of women let for hyre. Quhen she behalds all plesour at defyre, A loftie troup of ladyies in array, Sum in a luth, fum on a fiftre play : Sum fangs of love begin, and fweitly fing, And minyionlie fing danfing in a ring : A lover here, difcourfing all his beft, Ane uther there delighting all the reft : The buirdes decored with daintie difhes fine, With divers drogs, and wafers wet in wine: Anone to dwell, the maid dois condifcend, Incertanc quhat fall be her cative end.

JAMES VI. 1567-1603.

Swa inexpert yet at that time and houre, I felt the fweit, but had not cund the fowre. I thoucht that nocht was able to remove From men on earth, trueth, equitie, and love; Nor banishe from thair hearts humilitie, Ruth, pittie joynd with affabilitie; Bot that the force of reason fuld manteine The binding band quhilk lastinglie has bein Be nature knit, and ordained till indure, Mens amitie and freindship to mak fure.

1

For this I oft reduced and brought to mind, How fall men be but untill uther kind? Lo ! all the wichts that in this valley wuns Are brethren all,—are thay not Adam's funs? Quhy fuld a freind his freind and brother greive. Sen all are born of a first mother Eve? Upon this earth, as in a citie wide, Like citizens we dwell and dois abide :-And nature has preferred us to the beafts, By printing reafon deeply in our breafts : The Barbar' rude of Thrace or Tartarie, Of Boheme, Perfe, of weirly Getulie, Of barrwin Syrt, and wastie Scythia, Of Finland; Frefland, and of India, Of reafon they are made participant With them that dois the civill cities hant : The facund Greece, the learnd Athenian, The Roman flout, the ritch Venetian, The Frenches frank of great civilitie, Ar oblift all to this focietie.

Then with myfelf I reafond on this fort, If this be true quhilk truelie I report, How mekill mair fall love and lawtie ftand Amang the pepill native of a land, Quhilk dois imbrace, obey, and onelie knaw A kirk, a king, a language, and a law. Vol. III. A a a

Ør

Or fik as in a citie dois remane, Participant of plefour and of pane; Or of a race has lineally difcended, And hes thair time and life together fpended.

All this and mair I tofted in my thoucht, And these effects to se I douted noucht : As for my part, I plainely did pretend My life in peace, in joy and cafe till end ; Into the way to walk, and happy rod Preferived be the law and word of God, To love my freind and neighbour as my fell, With lippes but lies the fimple treuth to tell; Till everie man to keip my promife dew, And nocht but right (bot rigour) to perfew; From vice to flie, and vertew till embrace, An upright heart to have in everie cace; Contending hearts againe to reconceill Was my pretence, and tender ay their weill; To fortifie my friend in time and need With good report, with counfell and good deede; And finallie, quhat reason taught to crave, I thought to doo, and ay the like receave. Bot thoughts are vaine, my labour was but loft, "He counts agane that counts without his hoft."

Through tract of time, quhilk fwiftlie flides away, And findrie fichts occurring day by day, At laft I learnd to mark, and clearly ken The courfe of mortal things and mortal men. From thee I learnd, with painfull diligence, The maistres fharp of fuiles, Experience ! I fee the wit, the nature, and the mind Of warldlie wights to wickednes inclind; And naturallie ane auftere frawardnes The hardened hearts of mortal men poffefs.

Behald na realme, na cietie nor estait Ar void of stryfe, contention and debait.

JAMES VI. 1567-1603.

Ik man his fo, like roiring lyons kein, Waits to devore with rigor tygerrein.: How few regairds, we dailie may efpy, Their fallows lofs, if thay may gain thairby: Sa hautie minds fulfilled with difdaine, Sa deip deceat, fik gloffing language vaine. Mens doubill tungs are not afhamed to lie; The mair thay heght, the wors to truft thay be. Particular gaine dois fa manis reafon blind, That fkarfe on earth ane upright can I find; Sa poyfoned breafts with malice and envy, Sum deidlie haitis, and cannot fhaw yow why.

O monftrous beaft, Invy ! O cruell peft ! Quhair thow remains there is na quiet reft. Thow waftes the bains, thow blackens flefh and blude, Ay glad of ill, ay enemie to gude. Thow vexed art to fee thy brothers weill, Quhilk vailes thee nocht, nor harmes him never a deil.

I try na truth, nor na fidelitie, I fie na reuth, nor na nobilitie, Na tender love, nor humble gentilnes, As first they fay our fathers did posses. Bot fremmidnes, bot rude austeritie, Bot feinyed fraud, and feebil uncourtefie.

Quhen that I had employd my youth and paine Four years in France, and was returnd againe, I langd to learn, and curious was to knaw The confuetudes, the cuftome, and the law Quhairby our native foil was guide aright, And juftice deme to everie kind of wight. To that effect three yeares, or near that fpace, I hanted maift our higheft pleading place, And Senate, quhair great caufes reafoned war, My breaft was bruifit with leaning on the bar. My buttons brift, I partly fpitted blood, My gown was traild and trampid quhair I ftood;

Мy

My cares war delfd with maiffars cryes and din Quhilk procutoris and parties callit in : I daylie learnit, bot could not pleifit be; I faw fik things as pitie was to fee.

Ane house owerlaid with process is miguidit, That fum to late, fum never war decydit; The puir abufit ane hundreth divers wayes Postpond, differd with shifts and mere delayes; Confumit in gudes, overfet with greif and paine; Your Advocate maun be refresht with gaine; Or elfe he faints to speake or to invent Ane gude defence, or weightie argument. Ye fpill your cause ;---- ye truble him to fair Unlefs his hand annointed be with mair. Not ill bestowit, be he's confulted oft; Ane gude devife is worthie to be coft. Bot skaffay clerks with covetice infpyred, Till execute thair office maun be hyred. Na caus thay call unlefs they hyrelings have ; If not, it fall be laid beneath the lave : Quha them controlls, or them offends, but dout Thair proces will be lang in feiking out. In greatest need fome pieces will be lost, And than, to late, fund at the parties coft. In everie point thay will be flack and lang; The minutes of the process may be wrang : For acts, decreits, thay maun have doubil pryce; If there be haift, but hyre, thay mak it nyce.

As fanguifugs quhilk finds the feeding gud, Cleaves to the fkin quhill thay be full of blud, Quhill all the vanes be bludeles; dry, and tume : Na uther wayes the fimple thay confume.

The agent als maun have his wage provided, Leift al the caus in abfence be mifguided : He will let paffe on wilfull indignation Agains the actor ane ftollen protestation;

The

JAMES VI. 1567-1603.

The poore defender, if he lacke expenses, Sall tyne his cause perhaps for null defenses; The peices shaw he will, and cause reveill For greiter gane, be he not pleifed weill. And though the Lords suld tak gud heid thereto, Yet are thay laith to make the house ado. The Censor is impropre to correck, That in himself hes ony kinde of bleck. Even they themselves the order partlie spills, With bringing in of heapes of bosome bills; Their oulks about on freinds thay do bestow, With small regard of table, or of row.

Allace ! fik Lords had neede of reformation, Quhair justice maist confists in follistation. Yit all folliftars cannot juffice have, Bot fik as may acquit them by the lave. A Lord, ane Earle, or a wealthie man, A courtier that meikil may, and can, Without delay will come to their intent, Howbeit their caufe it be fum deill on fklent : Bot fimple sauls, unskilfull, moyenles, The puir quhome ftrang oppreffor's dois oppres, Few of their right or cauffes will take kein; Their proces will fa lang ly ouer and fleip, Quhill often tymes (there is na uther hute) For povertie they mann leave of perfute. Sum Senators, as weill as skaffing scribes, Ar blindit oft with blinding buds and bribes ; And mair respects the perfon nor the cause, And finds for divers perfons divers laws. Our civil, canon, and municipall, Suld equallie be minstred to all: They mon fhaw favour to their awn dependers, Quhatfa they be, perfewers or defenders.

I faint to tell their pervers partial pactions, And how they all devided are in factions;

Confederate haill with fubtiltie and flight, A way to vote in voting wrang or right.

O men ! in quhom no fear of God is ludged; O faithles judges ! worthie to be judged. Efchame ye not, or fland ye not in aw Laws to profefs, and erre agains the law. O members meete, for meere iniquitie, Of Rhadamanth or Minos court to be.

The haill abufe were ouer prolix to tell; That Council houfe it is maift like ane hell. Quhere there is thrang affeare, and awfull cryes, Quhere on the bar without puir parties lyes, As on the rive of Acheron for fin, Awaitting faft quhill Charon take them in; Quhair everie man almaift is mifcontented, Quhair filly faulis ar greevouflie tormented. Ay forrie, fad; ay plungd in paine and greif, Penfiye in heart, and mufing of mifcheif. Their bowells, entraills, with the robbed rout Of gredie Harpyes, they are rugged out.

To lead that kind of life I wearied faft, In better hope I left it at the laft, And to the Court I fhortly me addreft, Beleeving weill to chufe it for the beft : But from the rocks of Cyclades fra hand, I ftruik into Charybdis finking fand. For reverence of Kings I will not ftrive To flander Courts, but them I may deferive, As learned men hes them depaint before, Or neare the fuit h, and I am wo therefore.

In Courts, Montcrief ! is pride, invie, contention, Diffumulance, defpite, difceat, diffention, Fear, whifperings, reports, and new fufpition, Fraud, treafon, lies, dread, guile, and fedition; Great gredines, and prodigalitie; Lufts fenfuall, and partialitie;

Impudence

JAMES VI. 1567-1603.

İmpudence, adulterie, and drunkinnes; Delicacie, and flouthful idilnes; Back-biting, lacking, mocking, mutenie, Difdainefulnes, and fhameles flatterie; Meere vanitie, and naughtie ignorance; Inconftancie, and changing with mifchance; Contempt of all religion and devotion, To godlie deids na kind of perfite motion.

These qualities in generall, I fay, Into all Courts are common everie day. I need not now fik properties apply, Thow knawes our Scottish Court as weill as I. Our Princes ay, as we have heard and seen, Thir mony yeares infortunat hes been: And if I fuld not speak with flattering tung, The greater part bot fluggisshie hes rung. Our Earles and Lords, for their nobilitie, How inexpert and ignorant they be, Upon the Privie Counsell mon be chussed. Or elfe the King and Counsell are abused ; And if the Prince augment not ay thair rents, Quhat is there mair ? they will be mal-contents.

Quhat fuld the Court quhair virtew is neglected ? Quhair men of fpreit fa little are refpected ? Quhilk is to be lamented all the mair, That few of learning fuld tak keip or care; As Cicero of Julius Cefar fayes, Even in his tyme, governement, and dayes, Quhilk eafilie excells all uther kings In learning, fpreit, and all fcholaftik things.

Sum officers we fee of naughtie braine, Meere ignorants, proud, vicious, and vaine; Of learning, wit, and vertue all denude, Maift blockiffinnen, rafh, riotous, and rude, And flattering fallows oft are mair regarded : A lying flave will rather be rewarded,

Nor

376

Nor they that dois with reafons rule conferre Their kind of life and actions, least they erre. Nor men discreit, wise, vertous, and modest, Of galland spreit have trew and worthie treft; Quhilk far fra hame civilitie hes sene, And be their maners fhaws quhair they have bene: Quhilk have the word of God before their eyes, And weill can ferve, but cannot Princes pleyfe. For fum with reason will not pleised be, But that quhilk with thair humour dois agree. Has thow not heard in oppin audience, The purpos vaine, the feckles conference; The informal reasons, and impertment Of courteours? quhilks in accoutrement War gorgious, maift glorious, yong, and gay; Bot, in effect, compare them weill I may, Till images quhilks are in temples fet, Decor'd without, and all with gold onerfrett," With colours fine, and carved curiouflie, The place quhair they are fet to beautifie; Bot quhen they are remarked all and fum, They are bot flocks and flanes ; bos, deif and du

Bot now the Court I will not diffeommend, I may it mane, bot may it not amend.

As for offence of fpeech, I nathing fear it, For upright men are therebie nathing deirit; And fik as are with wickednes bewitched, I fuffie not how vifelie they be tuitched.

And if, perhaps, fum wald alledge that I and it. Have this invaid on malice and invie, As he quhom in the Court few did regaind, And got na gaine thereby, nor na rewaird. I grant that may be trew : Bot quhat of that I little gaine deferved, and les I gat. Bot, men! behald his Hienes royal trine, His palaces, and their apparel fine.

Behald

JAMES VI. 1567-1603.

Behald his house ! behald his yeirly rent ! His fervants, heir if they have caufe to plent. Observe this realme throughout from east to welt, From fouth to north, if ony be oppreft Quhilk justice lacks ! behald the common-weill, Then judge if I be writer fals or leill.

Bot fik as fuld it mend, lat them lament 1 hantid Court to lang; now I repent.

3.

These curfed times, this wors than iron age, Quhair vertue lucks, quhair vice dois reign and rage, Quhair faith and love, quhair freindfhip is neglected, Contagiouflie with time has me infected. As uthers are, of fors is mon I be; How can I doe bot as men doe to me? In bordels vile a virgine chaift and peure, Becomes with time a vile effronted heure: A trew man tane with pirates on the fea. Is forst to tak a pairt in piracie.

- O fentence fath ! I fay for to conclude, Ill companie corrupteth maners gude. Trew Damon's pairt to play I wald me bind, Bot Pythias kind yet can I never find. Love mutual wald be, for all in vaine I favour shaw, if nane I find againe. My heart is stane within, and yron without; With triple bras my breift is fet about; For guhen of strife and great mischance I heir, Of death, debate, they do me little deir. For uthers harme me tuitches not at all, Swa I be free, guhat rak I guhat befall? The line of love'l have almaist forget it, For guby, think I, to nane I am addettit.

Not threttie times as yet the fhining fun His carrier round and propre course has run, Sen nature first me buir to 'joy his light, And yet I wald (if justly with I might) Vol. III. ВЪЬ Diffolved

Diffolved be, renewed, and be with Chrift, Or flefh to farder follie me intift : I fear the warld, I dread allurements fair, And ftrang affaults corrupt me mair and mair,

Let Sathan rage, let wickednes incres, I thank my God I am not comfortles. My comfort, lo ! my haill felicitie Confifts in this-I may it fhaw to thee : To ferve the Lord, and on his Chrift repofe, To fing him praife, and in his hechts rejofe; And ay to have my mind lift up on hie Unto that place quhair all our joy fall be. My life and time I knaw it is fa short, That here to dwell I think it bot a fport ; I have delight in heart main to behald The pleafant works of God fa manifald; And to my minde great pleafour is indeid, The nobil writts of learned men to reid: As Chremes had, I have ane humaine hart, And takes of things humaine na little part i Be word and writt, my mind I mak it plaine To faithfull freinds, and they to me againe.

THE TRIUMPH OF THE LORD AFTER THE MANNER OF MEN: ALLUDING TO THE DEFAIT OF THE SPANISH NAVIE, 1588.

By the Same.

RIUMPHAND Lord of armies and of hoffes, Thou hes fubdu'd the univerfall coaftes; From fouth to north, from east till occident, Thow fhawes thy felfe great God armipotent. O Captaines, Kinges; and chriftian men of weir; Gar herraulds haift in coats of armor cleir For to proclame with trumpet and with fhout, A great triumph the univers throughout; For certainlie the Lord he will be knawin, And have that praife quhilk juftlie is his awin.

O ye that wins among the plefaund feilds, Quhair fertile crofts their yearlie profite yeilds, And all that heigh up in the hieland dwells Among the mures, the mountaines, and the wells. And ye that in the foreft fare remaine Far from the burghs, ga to the burghs againe. Baith man and maides, put on your garments gay, And ornaments made for the holie-day; Leave of your wark, let all your labour be This brave triumph, and royall feaft to fe.

Let cities, kirks, and everie noble towne Be purified, and decked up and downe; Let all the fireets, the corners, and the rewis Be firowd with leaves, and flowres of divers hewis, With

With birkes and lawrell of the woddis wild; With lavendar, with theme, and chammamild; With mint and medworts, feemlie to be feen, And lukin gowans of the medowes green. Let temples, stairs, the porches, and the ports, And windows wide quhair luickers on reforts, With tapiftrie be hung, in Turkie fought, 'With claith of gold, and filver richly wrought. Let every place and palace be repleat With fine perfume and fragrant odors fweat; Suffumigat with nard and cinnamon, With myrrhe and maste, camphyre, and bdallium ; With incenfe frank, aloes, calamus; With faffran, mastick, and juniperas, Expose your gold, and flyging filver bright On covered cop-buirdes fet in opin fight; Ouer gilted coups, with carved covers clear, Fyne precious flanes, quhair thay may heft appear 5 Lavers in ranks, and filver bailings thine, Saltfats out thorne, and glatfes crystalline : Make fcaffalds clare for cumlie comedies, For pleafant playes, and morall tragedies; All to decore with joy, and ane accord, This new triesmph, and faboth of the Lord.

Right as the point of day begins to fpring, And larks aloft melotiouthie to fing, Bring foorth all kind of inftruments of weere, To ga before and make a noyifs cleere. Gar trumpets found the awfull battels blaft; On dreadful drums gar firik alarum faft; Mak fhouting fhalms, and perfing phippers fhill; Clear cleave the cluds, and piers the higheft hill: Caufe mightely the weirly notis breik On Hieland pypis, Scots and Hibernik. Let beir the fkraichs of deadly clarions, And fyne let of a volie of cannons.

Quhill

ŧ.

JAMES VI. 1 577-1603.

Quhill quhat for reick, rade rommishing and reard, The heavens refound, and trembling take the eard.

Let enter fine in proper painted carts, The buting rich, brought from the fea-coift parts; The ampleft pray quhilk great Jehovah wan, From his fierfe fais, fen first the warld began. Sa fall be feen the figoures of the flots, With fearful flags and weill calfuterd bots; Of gallays fwift, and many gallias, Quhilk through the feas, but perrell thought to pas. Faire feemely thippes of four, five hundreth tuns. All furnisht full of fire-warks, and of guns ; Quhairof be force thair was fum captive led, Sum clean destroit, sum fugitivelie fled : Yet from the Lord na way could find to flie, Bot in thair flight wer toffed on the fie. The weltering wals, and raging windie blaft, Maid up their towes, and cauld them hew their maft ; And fine wer caft, for all their brags and boff, Sum on a fchald, furn on an yrin coft; Sum gaid in tua buird on ane forrain land, Sum on a rock, fum on a whirling fand, Quhill nane were fafe unperifit to be found, Bot men and all went to the water's ground.

Let follow next, in order to be fein, Their armour cleare, and warlike weapins fhein, Hard halecrets, helmets, and hewmonts bright, Ticht haberfchens, habriks, and harneis light; Murrions for men of fute, and fhining fhields; Barding for horfe appointed for the fields; Gantlets ouergilt, wambraiffis gainand weill; Corflets of pruif, and monie targe of fteill; Sum varneift bright, fum dorrit diverflie, That men may muse fic precious geir to fie.

Thilk famin wayis, example for to give, Draw in on heaps their armour offenfive.

SC IF

Great ordinance, and feilding peices fell; Mufkets maift meet with men of armes to mell; Hagbuts with lunts, piftolles with rowels fine; Swift fierie darts devifd with greit ingyne; Crofbowes of waight, and Gnofik gainyeis kein; Strang pouffing picks the charge plaift to fuffein; Bunfhes of fpeirs, and launces light and lang; Steill ax and maffe for barded horffes ftrang; Fyne arming fwords, and uther grunding glaves; Quhilk maid na flead quhen they were rendered flaves: Thair guns mifgave, their fpeirs lyk bun-wands brak, Thair fainted hearts for feare retird aback.

Thair threfours rich, quhairin they put thair treft; To all the warld fall be made manifeft : Let men expres appointed be to beare Thair filver-heaps in plaits of filver cleare : I hair cofflie wark, and precious ornament, Sall follow nixt in order fubfequent. Not to thair praife, but to thair fchame and fkorne; Thair cuinyeid gold in baiffings fall be borne; Thair meltin gold full maffive fall be fein, With precious ftains quhilk fed thair gredie ein; Thair goldfmith wark, and veffels of greit weight; To ken fik fooles agains the Lord to feight.

Let publikely be caried throw the townes, The diadems, the fcepters, and the crownes; The honour fwerds of many puiffat king, Quhom Jah our God down from thair throne did thring. Then Empriours and Kings fall walk behinde, (For greiter nane was on the earth to finde) As men defait, cled all in dulefull black, In colchis traynd with flander, fchame and lack. Thair children yong, and menyonis in a rout, Dreft all in dule fall march thair colch about. With bitter teares, with fighes and curage cald, When they thair Lords in fik array behald.

Thair

JAMES VI. 1567-1603.

Thair counfelors fall gang with drerie chere, And count thair wit to be bot follie mere. The multitude then diversie fall deim. And of that fight fall diverflie efteim. For fum fall ryn and gaze them in the face, And fair bewaile to fee them in fik cace. Yea they that wifst thair wrack and death before. Thair miserie fall mein and pittie fore; Bot fum, fa foone as they thame fie ga by, Sall heave thair hands, and with a michty cry, Deride thair force, and fchout into thair eir : Take this, ye kings ! quhilk on the Lord made weir. Ane uther fort fall fich, and quhifper thus : Heir is, behald ! ane matter marvelus ! Thir Monarchs grit confided in thair ftrenth, And thocht be forfe to win the warld at lenth ; To way the bils, and right up to the fkies, Bot now thair pryde and puiffance broken lies. Kings are bot men, men are bot wormes and duft. The God of Heaven is onely greit and juft ! Als far as light the darkenes dois deface, Or hell is from the highest holy place, Als far as fclaves are from the flait of kings, Or widdring weids from everlasting things, Als far God's might furmounts the might of man, His pompe and pride, and all the craft he can. For, lo ! his wraith confumes lyke burning coles ; He turnes the heavens upon the ftable poles; Heigh ouer the earth he rydes apoun the fkic, Na mortal eyes may face to face efpie The Lord and live : His chariots are of fyre, He makes the earth to trimble in his yre. The angels bright still compass him about ; Thunder and tempest form his army stout. Heave up, therefore, ye Christian men of weir, Your hands, your harts, your eyes and voces cleir, Unto

Unto the high and greit triumpher strang, This folemu day prolong your joyfull sang :

384

O King of Kings ! that fits above ! Thy might, thy mercie, and thy love,

Thy works are wonderfall to tell ! In earth thy name mot praifed be, And in thy holie places hie,

For none is lyke unto thy fell.

Upon the firmament thow rydes, And all the world divinely gydes. A

A

Γ

М

N

T

Г

Ŕ

Si

A

Q

Ţ

A

Ò

B

N T T J

> F] F

THANKS

To Hell the power dois extend ; Men may imagine, men may devile, Men may conclude, and interprife,

But thow dois modifie the end. This day we magnifie thy name, For thow hes put till oppin fchame,

And turn'd thy fellon faces to flight; Thair idols and thair armies grit, Thair force availd them not a whit !

For thow, O God ! did for us fight.

O Jah ! our God : Be thow our gyde, In battels be thow on our fide,

And we fall neither fall nor flee. Throw Chrift thy fonne our finnes forgive, And make us in thy law to live,

So shall we praise and worship thee,

THANKS FOR A SUMMER DAY. By the Same.

PERFITE light ! quhilk fchaid away The darknes from the light, And fet a ruler ouer the day, and and Ane uther ouer the night. Thy glorie quhen the day forth flies, Mair vively dois appeare, Nor at mid-day unto our eyes, The fhining fun is cleare. The fhaddow of the earth, anon, Removes and drawis by; Sine in the east quhen it is gone, Appeares a clearer fky. Quhilk funne perceaves the lytill larkis, The lapwing and the fnype, And tunes thair fangs like nature's clarkis, Ouer medow, muir, and ftrype. Bot everie bauld nocturnal beaft Na langer may abide, They hy away, baith maist and least, Themfelves in houfe to hide. They dread the day, fra they it fee, And from the fight of men, To feats and covers fast they flee, As lyons to their den.

Vol. III.

Ccc

Oure

0 li

Refr

The

Fron

(le

The

Beg

W.

Å

00

Oure hemisphere is poleist clein, And lightened more and more. Quhill everie thing be clearlie fein Quhilk femit dim before. Except the gliftering aftres bright. Quhilk all the night were eleare. Offusked with a greater light, Na langer dois appeare. The golden globe incontinent, Sets up his thining head. And ouer the earth and firmament, Difplays his beims abread. For joy the birds, with boulden throats, Agains his vifage thein, Takes up their kindlie musike nots In woods and gardens grein. Up braids the cairfull husbandman, His cornes and vines to fee, And everie tymous artifan In buith work befilie. The paftor quits the floithfull fleepe. And paffes forth with fpeede, His little camow-nofed sheepe, And rowtting kie to feede. The passenger from perrels fure, Gangs gladlie forth the way. Breife everie living creature Takes comfort of the day. The fubtile motty rayens light At rifts they are in wonne; The glanfing thains, and vitre bright, Refplends agains the funne.

The dew upon the tender crops, Like pearls white and round,

Or like to melted filver drops, Refreshes all the pound. The miftie rock, the clouds of raine From tops of mountains skails; Clear are the highest hills and plaine, The vapors takes the vails. Begaried is the fapphire pend With fpraings of fkarlet hew, And preciously from end to end, Damasked white and blew. The ample heaven of fabrik fure, In cleannes dois furpafs, The cryftall and the filver pure, As cleirest poleist glass. The time fa tranquil is and flill, That na where fall ye find, Saive on ane high and barren hill, The aire of peeping wind. All trees and fimples, great and fmall, That balmie leaf do beir, Nor thay were painted on a wall, Na mair they move or fleir. Calm is the deep and purpour fé, Yea fmoother than the fand; The wallis that woltring wont to be, Are ftable like the land. Sa filent is the ceffile air, That everie cry and call, The hills and daills, and forest fair, Againe repeats them all. The rivers fresh, the callar streams Ouer rocks can foftlie rin; The water clear, like cryftal feams, And makes a pleafand din.

387

The

The feilds and earthly fuperfice With verdure grene is fpredd, And naturallie, but artifice, In partie colours cledd.

388

The flurishes and fragrant flowres, Throw Phæbus fostring heit, Refresht with dew and filver showres, Casts up an odor sweit.

The clogged buffie humming beis, That never thinks to drowne, On flowers and flourishes of treis, Collects their liquor browne.

The funne maift like a fpeidie poff, With ardent courfe afcends, The beauty of the heavenly hoft Up to our Zenith tends.

Nocht guided by a Phæton, Nor trayned in a chayre, Bot by the hie and holie On, Quhilk dois all where empire.

The burning beims down from his face, Sa fervently can beat, That man and beaft now feeks a place, To fave them fra the heat.

The breathlefs flocks drawes to the fhade, And frechure of their fald; The flartling nolt, as they were madde,

Runnes to the rivers cald.

The heards beneath fome leafy treis, Amids the flowrs they lie; The ftabill fhips upon the feis, Tends up their fails to drie.

The hart, the hind, and fallow deare, Are tapisht at their rest;

The

JAMES VI. 1567—1603.

The foules and birdes that made the beare, Prepares their prettie neft.

The rayons dures defcending down, All kindles in a gleid. In cittie, nor in borroughs-towne, May nane fet furth their heid.

Back from the blew paymented whunn, And from ilk plaister wall, The hot reflexing of the sunne Inflames the air and all.

The labowrers that timelie raifs, All wearie, faint, and weake, For heate down to their houfes gaifs, Noon-meate and fleip to take.

The callour wine in cave is fought, Mens brotheing breifts to cule; The water cald and cleir is brought, And fallets fteipit in ule.

Sum pluckes the honie plown and peare, The cherrie and the pefche; Sum likes the rime, and London beare, The bodie to refrefche.

Forth of their fkeppes fum raging beis Lyes out, and will not caft; Sum uther fwarmes hyves on the treis In knots togidder faft.

The korbeis; and the kekling kais May fcarce the heat abide; Halks prunyeis on the funnie brais, And wedders back and fide.

With gilted eyes, and open wings, The cock his courage fhawis; With claps of joy his breaft he dings, And twentic times he crawis.

The

390 CARONALE OF SCOTTISH FOETER		
The dow, with whiftling wings fa blew, The winds can fast collect;		la pañ
Her purpour pennes turnes merry hew,		Th pu
Agains the funne direct.		The kas
• .		Who we
Now noone is went, gane is mid-day, The heat dois flake at laft ;		Artead
The funne defcends downe weft away		Or vel
Fra three o'clock be past.	an an The Co	Intime
A little cule of breathing wind	, •	ball wi
Now foftly can arife,	1	Orrofes
The warks throw heit that lay behind,		What P
Now men may enterprise.		Endlan
Furth faires the flocks to feek their fude		The p'
On everie hill and plaine,		With
Quhilk labourer as he thinks gude,	,	The
Steppes to his turn againe.	· · · ·	Up
The rayons of the funne we fee		T
Diminish in their strenth;		T
The fchad of everie towre and tree,		
Extended is in lenth.		0
		N I
Great is the calm for everie quhair, The wind is fettin downe;		
The reik thrawes right up in the air,		1
From everie towre and towne.		E
		C
Their firdoning the bony birds,		E E
In banks thay do begin;		
With pipes of reeds the jolie hirds	-	· •
Halds up the mirrie din.		
The maveis and the philomeen,		1
The ftirling whiffels loud,		
The cufchetts on the branches green,		
Full quietly they crowd.		
The gloming comes, the day is fpent,		

ί,

The fun goes out of fight,

And

10

nted is the occident irpour fanguine bright. rlet, nor the golden threid, ould their beautie try, hing like the color reid, utie of the fkie. t horizon circuler. e the funne be fet, ith rubeis, as it wer, reid ouerfrett. lefour wer to walk and fee, a river cleir, fect form of everie tree the deepe appeir ! non out of cruives and creills. d into fkoutts : s and circles on the weills, lowping of the trouts. n, it wer a feemlie thing ill is ftill and calme, tife of God to play and fing, ornet and with fchalme. v the hirds with mony shout ther be their name. lie! turne our gude about, ne is to ga hame. ellie fow, the beafts belyve ned fra the corne, foberly they hameward dryve ipe and lilting horne. all the land great is the gild ik folks that cry; ing fheep, fra they be fild, es and rowtting ky.

AlÍ

393 CHRONICLE OF SCOTTISH POFTRT.

All labourers draws hame at even, And can till uther fay, Thanks to the gracious God of herees, Quhilk fent this fummer day.

The effate of Polwarth came into the possibility of Hume of Wedderburne by the marriage of Sir Patrick H. with Marguese Sinchir Polwart of Polwart. It is therefore met impsobable that the flamme, at at that it might, on fome occasions, be applied to passionization pict and of the family; fuch, for example, as the Mysing between dan pict and Montgoniery. This abfurd and rare correspondence daving had the thomay of being quoted by the royal author of the Arr of Polyar, fome readers may not be difpleafed with a specimen.

and determined and again

A BOAT TO L Se

· 3

MONTGOMERY TO POLWART. Polwart, ye peipi like a moufe among thorus, No cunning ye keep, Polwart ye peip, Ye look like a fheep and ye had twa horns, Polwart ye peip like a moufe among thorns.

Bewar what thou fpeaks, little foul-carth tade, With thy Cannigate breiks beware what thou fpeaks, Or there fhall be wat chicks for the laft thou made; Bewar what thou fpeaks, thou little foul earth tade.

Foul mifmade pryting, born in the Merfe.

POLWART TO MONTGOMERY. Thy ragged roundels, raveand royt, Some fhort, fome lang, fome out of lync, With feabrous colours, fullome floyt, (Proceedand from a pypt of wine.) Which haults for fault of feet like mine, Yet fool thou thought no fhame to write them, At mens commands that laiks engine, Which doited dyyours gart thee dite them.

When thou believes to win a name, Thou fhalt be banisht of all bield, And syne receit baith skaith and shame, And sae be forc'd to leave the field : Only because, Owle, thou dois use it, I will write verse of common kind, And, swingcour, for thy sake refuse it; To crabe thee humbler by thy mind,

Pedlar,

Pedlar ! I pit'ye that opyned To buckel with him that beares the bell. Jackstio ! be better anes engyn'd, Or I-fhall flyte against my fell.

First of thy just genealogie, Tyke ! I shall tell thee truth I trow; Thou was begotten, fome fayes me, Betwixt the deil and a dün kow A night that when the fiend was fow, At banquet bridland at the beir. Thow fowked fyne a fweit brod fow, Amang the middings mony a year.

On ruites and runches in the feild, With noit thou nourifh'd was a year, While that thou path bath poor and peild Into Argyle fome lair to leir; As the lath night did well appeir, When thou flood fidging at the fire, Faft fykand with thy Heiland chear; My Flyting forc'd thee fa to tyre.

Into the land where thou was born, I read of nought but it was fkamt Of cattel, clething, and of corn, Where wealth and well-fair baith doth want. Now, tade-face, take this for no tant, I hear your houfing is right fair, Where howlring howlets ay doth hant, With Robin-red-breaft but repair.

The Lords and Lairds within that land I knaw are men of mekil rent, And living, as I underltand. While in an innes they be content To leive and let their houfs in lent, In lentron month and the lang fommer, Where twelve Knights kitchens hath a vent, Qubilke for to furnifh dois them cummer.

MONTGOMERY TO POLWART. Vile venemous viper, wanthrifteft of things, - Half an elf, half ane aip, of nature denyit, Thou flait with a country the quhilk was the Kings, But that bargan, falfe beaft, dear fhall thou buy it; The cuff is well wared that twa hame brings, This proverb, foul pelt, to thee is applyit. Firft fpyder of fpite, thou fpews out fprings. Ye wanfhapen wowbet, of the Weirds inwyfit, I can tell thee how, when, where, and what gat thee, Vol. III. Dddd

The

The qubilk was neither man nor wife, Nor human creature on life,

Thou ftinkand ftirrer up of ftrife,

False howlet have at thee.

In the hinder end of harvess, on All-hallow e'en, When our good neighbours dois ride, if I read right, Some buckled on a bunewand, and fome on a been, Ay trottand in troups from the twilight. Some faidled a fhee spe, all grathed into green, Some hobland on a hemp stalk, hovand to the hight, The King of Pharie and his court with the elf Queen, With many elfish Incubus was ridand that night, There an elf on an ape an unfel begat,

Into a pit by Powart-thorne,

That bratchart in a buffe was born,

They fand a monfter on the morn,

War faced nor a cat.

The weird fifters wandring, as they were wont than, Saw ravens ruggand at that ratton by a ron ruit, They mufed at the maudrake unmade like a man, A beaft bund with a bunewand in an auld buit. How that gaift had been gotten to guefs they began, Well fwill'd in a fwins fkin, and fracird o're with fuit. The belly that it fift bair full bitterly they ban, Of this mifmade nooidewart mifchief they muit, The crooked camfchoch croyl, unchriften they curfe,

They bad that baich fhould not be but

The glengore, gravel, and the gut,

And all the plagues that first were put

Into Pandora's purfe.

Wo worth, quoth the Weirds, the wights that thee wrought, Threed-bair be their thrift, as thou art wan-threvin: Als hard be their handfel that helps thee to ought, The rotten rim of thy wamb with rooks fhall be revin, All hounds where thou bides to bail fhall be brought, Thy gal and thy guiffern to gleds fhall be given; Ay fhort be thy folace, with fhame be thou fought; In hell mot thou hant thee and hide thee fra heaven, And as thou auld growes, fo cikand be thy anger,

To leive with limniers and out-lawes, With hurcheons eatand hips and hawes,

But when thou comes where the cock crawes, Tarry there na langer.

When that the dames devotly had done the devore In heving this hurchcon, they hafted them hame, Of that matter to make remained no more,

Saving

Saving next how that nuns that worlin fhould name; They know'd all the kytral the face of it before; And nib'd it fae doon near, to fee it was a fhame; They call'd it peild Powart, they puld it fo fore. Where we clip, quoth the cummers, there needs na kame, For we have height to Mahown for handfel this hair:

They made it like a ferapit fwyne, And as they cow'd they made it whryne; It fhaw'd the fell ay eu'r fenfyne,

The beard was fa baire.

Beand after midnight, their office was ended, At that tyde was nae time for troumpours to tarry, Syne backward on hotfeback bravely they bendit, That cam nofed cocatrice they duite with them carry, To Kait of Creif in a creil foon they gar fend it, Where feven year it fat baith finged and fairie, The kin of it be the cry incontinent kend it, Syne fetch food for to feed it forth from the pharie, Ilk elf of them all brought an almouts houfe orfter,

Indeed it was a dainty difh, A foul flegmatick, foulfome fifh, Inftead of fauce, on it they pifh, Sik food feed fik a fofter.

POLWART TO MONTGOMERY. At liberty to lie is thy intention, I answer ay which thou cannot deny, Thy friends are fiends, of apes thou feinyies mine. (With my affistance faying all thou can.) I count fuch kindred better yet nor thine, Withouten which thou might have barked waist; I laid the ground whereon thou best began, To big the brig whereof thou braggis maist.

Thy lack of judgment may be als perceived, Thir twa chief points of reafon wants in thee; Thou attributes to sips, where thou has reaved The ills of horfe; a monftrous fight to fee l Na marvel though ill won, ill wared be. Farder thou flees with other fowlis wings, O'reclade with clearer colours than thy awn, But fpecially with fome of Semple's things;

Or for a placked goofe thou had been knawn, Or like a eran, in manting foon ouerthrawn, That muft take ay nine fteps before fhe flee; So in the gout thou might have ftand and blawn, As long as thou lay gravel'd like to die. 395

The

The following frange jess d'effrit (from the Bannatyne MS.) has probably fome connexion with this correspondence :

> Sand Paul and Sand Petir was gangand be the way, Heigh up in Ardgyle, quhair thair gait lay. Sance Petir faid to Paul, in a fport word, Can ye not mak a Heiland man of this capyl tord? Paul turnd oure the capyl tord with his pykit flaff, And upftart a Heiland man blak as ony draff. Quod Paul to the Heiland man, Quhair wilt thou now? I will down in the Lawland, fchir, and thair fteill a cow. And thow stell a cow, carle, than thay will hang the. Quattrak, fchir ! of that; for aines mon I die. Paul than he leuch, and oure the dyk lap, And out of his fcheith his geully out gatt. Sance Petir focht this goully fast up and doup, Yit could not find it in all that braid roun. Now quho Paul, Heir a marvell! how can this be, That I fould want my gully, and we heir bot thré? Humff quo the Heiland man, and turn'd him about, And at his plaid nuk the gully fell out. Fy quo San& Petir, thow will neuir do weilt, And thow bot new maid fa fone gais to fteill. Umff quo the Heiland man, and fwere be yon kirk, Sa lang as I get geir to steill, will I nevir wirk.

To this piece, the obfervations which Lord Hailes makes upon Montgomery's Reply, are no lefs applicable:---" It is equally illiberal and fcurrilous, and fhews how poor, how very poor, Genius appears, when its compofitions are debsfed to the meaneft prejudices of the meaneft vulgar." Add to this, that the reply feems unintelligible.

ROBERT

ROBERT LORD SEMPLE.

aims of this gentleman to a peerage fland thus : rell's Diary" we find the following article; fan. 17. Ane play was made by Robert Semberformed before the Lord Regent and divers ube nobility." The noble family of Semple having at least one poet in the reign of James VI. it bable that a play, written by one of that name, arcely be fuffered to perifb. The only dramatic be Scottifb language, that has any appearance of nposed about that period, is PHILOTUS. In style ner, this play is extremely fimilar to the poems rt Semple in the Bannatyne MS. From Dougrage it appears, that Robert, the fourth Lord who fucceeded his grandfather in 1571, was a good parts, and continued to profefs the Roman religion. He died in 1611, apparently at a ble age; supposing 70, he would be about 27 is play and the poems ascribed to Robert Seme composed. All of them carry marks of youth, ofility to the fanaticism of the reformers. This mple married a fifter of the Lady who is for elebrated by Captain Montgomery : and a perhe name of Semple is alleged to be the co-adjutor gomery in the Flyting between him and Polwart. efe circumstances combined, it feems rather proat Lord Semple was the author of the following c performance. In judging of its merits, the ruft keep in his mind both the æra of its composi-I the age of the author.

THE

THE NAMES OF THE INTERLOQUITORS.

Q

. consists

PHILOTUS, the auld man. The PLESANT. EMILIE, the madyn. The MACRELL, (or MACLEER.) ALBERTO, the madynis father. FLAVIUS, ane young man. STEPHANO, ALBERTOIS forvant. PHILERNO, ALBERTOIS fore, BRISILLA, PHILOTUS his dochter. The MINISTER. The HUIR. The MESSINGER.

PHILOTUS,

PHILOTUS directis bis Speich to EMILIE,

U LUSTIE luifsome lamp of licht ! Your bonynes, your bewtie bricht, Your flaitly flature, trim and ticht,

With gefture grave and gude : Your countenance, your cullour cleir, Your lauching lips, your fmyling cheir, Your properties dois all appeir,

My fenfes to illude.

Quhen I your bewtie do behald, I maun unto your fairnes fald : I dow not flie howbeit I wald,

Bot bound I man be youris : For yow, fweit hart ! I wald forfaik The Empryce for to be my maik, Thairfoir, deir dow ! fum pitie tak,

And faif me fra the fchowris.

Deme na ill of my age, my dow ! Ife play the younkeris part to yow. First try the treuth, then may ye trow,

Gif I mynd to defave :

For

For gold nor geir ye fall not want, Sweit hart with me thairs be na fcant, Thairfoir fome grace unto me grant, For courtefie I crave.

Emilie. I wait not weill, fir, quhat ye meine, Bot fuirlie I have feindill feine, Ane wower of your yeirs fo keine,

As ye appeir to be : I think ane man fir of your yeiris, Sould not be blyndit with the bleiris. Ga feik ane partie of your peiris,

For ye get nane of me.

The Auld Man Speikis to the MAGRELL to allure to Madyn,

Gude dame, I have yow to imploy : Sa ye my purpole can convoy, And that yon laffe I micht injoy,

Ye fould not want rewaird : Give hir this tablet and this ring, This purfe of gold, and fpair nathing : Sa ye about all weill may bring,

Of gold tak na regaird.

Macrell. Na fir, let me and that allane, Suppose fcho war maid of a ftane, Ife gar hir grant or all be gane,

To be at your command : Thocht fcho be ftrange, I think na wonder, Blait things is fone brocht in ane blunder, Scho is not the first, fir, of ane hunder,

That I have had in hand.

400

I am ane filche, I am ane eill, Can fleir my toung and tayle richt weill, I give me to the mekill deill,

Gif onie can do mair : I can with fair anis fleitch and flatter, And win ane crown bot with ane clatter, That gars me drink gude wyne for watter,

Suppois my back ga bair.

The MACRELL intends to allure the Madys.

God blis yow Maistres with your buik : Leife me thay lippis that 1 on luik : I hope in God to fie yow hruik

Ane nobill house at hame : I ken ane man into this toun, Of hyest honour and renoun, That wald be glaid to give his goun, For to have yow his dame.

Emilie. Now be my faull I can not fie That thair fik vertew is in me. Gudwyfe, I pray yow quhat is he,

That man quhome of ye meine? Macrell. Philotus is the man a faith, Ane ground-riche man, and full of graith : He wantis na jewels, claith, nor waith,

Bot 1s baith big and beine.

Weill war the woman all hir lyfe, Had hap to be his weddit wyfe, Scho micht have gold and geir als ryfe,

Eee

As copper in hir kift:

Vol. III.

Yea,

Yea, not a ladie in all this land, I wait micht have mair wealth in hand, Nor micht have mair at hir command, To do with guhat fcho lift.

402

Fair floure ! now fen ye may him fang, It war not gude to let him gang ; Unto yourfelf ye'ill do greit wrang,

Sweit hart now and ye flip him : Now thair is twentie into this toun, Of greitift riches and renoun, That wald be glaid for to fit doun

Upon their kneis to grip him. Thocht he be auld my joy, quhat reck? Quhen he is gane give him ane geck. And tak another be the neck,

Quhen ye the graith have gottin : Schaw me your mynd and quhat ye meine, I fall convoy all this fa cleine, That me ye fall esteme ane freine,

Quhen I am deid and rottin.

Emilie. I grant gude-wyfe he is richt gude, Ane man of wealth and nobill blude, Bot hes mair mifter of ane hude,

And mittanes till his-handis, Nor of ane bairnelie laffe lyke me, Mair meit his oy nor wyfe to be : His age and myne cannot agrie,

Quhill that the warld ftandis.

Macrell. Let that allane, he is not fa auld, Nor yit of curage half fa cald, Bot gif ye war his wyfe, ye wald

Be weill aneuch content : With him mair treitment on ane day, And get mair making off ye may,

N

Nor with ane wamfler, fuith to fay, Quhen twentie yeiris ar fpent. Ye neyther mell with lad nor loun, Bot with the beft in all this toun, His wyfe may ay fit formeft doun, At eyther burde or bink : Gang formeft in at dure or yet, And ay the first gude day wald get, With all men honourit and weill tret, As onie hart wald think.

Sé quhat a woman's mynde may meife, And heir quhat honour, wealth, and eife, Ye may get with him and ye pleife,

To do as I devyle : Your fyre fall first be birnand cleir, Your madynis than fall have your geir, Put in gude ordour and effeir,

Ilk morning or yow ryfe; And fay, ló, maistres ! heir your muillis; Put on your wylicote for it cuillis. Lo, heir ane of your velvote fluillis,

Quhairon ye fall fit doun : Than twafum cummis to combe your hair, Put on your heid-geir foft and fair. Tak thair your glaffe; fie all be clair;

And fa gais on your goun.

Than tak to ftanche your morning drouth Ane cup of mavefie for your mouth, For fume caft fucker in at fouth,

Togidder with a toift : Thrie garden gowps tak of the air, And bid your page in haift prepair, For your disjone fum daintie fair,

And cair not for na coift.

Ane

Ane pair of plevaris pypping hait, Ane pertrick and ane quailyie get, Ane cup of fack, fweit and weill fet,

404

May for ane breckfaft gaine. Your cater he may cair for fyne Sum delicate agane ye dyne. Your cuke to feafoun al fa fyne, Than dois imploy his paine.

To fie your fervantes may ye gang, And luke your madynis all amang, And gif thair onie wark be wrang,

Than bitterlie them blame. Than may ye have bath quaiffis and kellis, Hich candie ruffes and barlet bellis, All for your weiring and not ellis,

Maid in your house at hame. And now quhen all thir warks is done, For your refresching efter note, Gar bring unto your chalmer sone,

Sum daintie difche of meate : Ane cup or twa with mufcadall, Sum uther licht thing thairwithalh, For rafins or for capers call,

Gif that ye please to eate. Till suppertyme then may ye chois, Unto your garden to repois, Or merelie to tak ane glois.

Or tak ane buke and reid on; Syne to your fupper ar ye brocht, Till fair full far that hes bene socht, And daintie disches deirlie bocht,

That ladies loves to feid on.

The organes than into your hall, With schalme and tymbrell found they fall,

JAMES ♥1. 1567-1603.

The vyole and the lute with all, To gar your meat difgeft : The fupper done, than up ye ryfe, To gang ane quhyle as is the gyfe, Be ye have rowmit ane alley thryfe, It is ane myle almaift. Than may ye to your chalmer gang, Begyle the nicht gif it be lang, With talk and merie mowes amang, To elevate the fplene : For your collation tak and taift, Sum lytill licht thing till difgeft, At nicht ufe, Renfe wyne ay almaift, For it is cauld and clene. And for your back I dar be bould,

And for your back I dar be bould, That ye fall weir even as ye would, With doubill garnifchings of gould,

And craip above your hair : Your velvote hat, your hude of flait, Your myffell quhen ye gang to gait, Fra fone and wind baith air and lait,

To keip that face fa fair.

Of Pareis wark wrocht by the laif, Your fyne half-cheinyeis ye fall have. For to decoir ane carkat craif

That cumlie collonr bane: Your greit gould cheinyie for your neck, Be bowfum to the carle and beck, For he has gould aneuch, quhat reck?

It will ftand on nane.

And for your gownes, ay the new guyle Ye with your tailycours may devyle, To have them loufe with plets and plyis, Or clafped clois behind :

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

The fluffe, my hart ! ye neid not haine; Pan velvot, rayfde, figurit or plaine, Silk, fatyne, damayfe, or grograine, The fyneft ye can find.

406

Your claithes on cullouris cuttit out, And all pafmentit round about ; My bleffing on that femelie fnout,

Sa weill I trow fall fet them : Your fchankis of filk, your velvot fchone; Your borderit wylicote abone, As ye devyfe all fall be done,

Uncraifit quhen ye get them. Your tablet be your hals that hinges Gould bracelets and all uther things, And all your fingers full of rings,

With pearls and precious flanes : Ye fall have ay quhill ye cry ho, Rickillis of gould and jewellis to ; Quhat reck to tak the bogill-bo,

My bonie burd, for anis? Sweit hart! quhat farther wald ye have? Quhat greiter plefour wald ye crave? Now be my faull yow will defave,

Your felf and ye forfaik him : Thairfoir fweit honie I yow pray, Tak tent in tyme and nocht delay; Sweit fucker, nick me not with nay,

Bot be content to tak him. [*Plefant*. The devill cum lick that beird auld rowan. Now fie the trottibus and trowane,

Sa bufilie as feho is wowane,

Sie as the carling craks : Begyle the barne fho is bot young, Foull fall thay lips, God nor that toung,

War

War doubill gilt with Nurifch doung, And ill cheir on thay cheikis.]

Emilie. Gude-wyfe all is bot gude I heir, For weill I lufe to mak gude cheir, For honouris, gould, and uther geir,

They can not be refufit : I grant indeid, my daylie fair, Will be fufficient and mair, Bot be it gude ye do not fpair,

As royallie to rufe it.

I grant all day to be weill tret, Honours anew and hicht upfet, But quhat intreatment fall I get,

I pray yow in my bed? Bot with ane lairbair for to ly, Ane auld deid ftock, baith cauld and dry, And all my dayes heir I deny, That he my fchankes fched.

His eine half sunken in his heid, His lyre far caulder than the leid, His frostie slesch as he war deid,

Will for na happing heit : Unhealthfum hofting ever mair, His filthfum flewme is nathing fair, Ay rumifching with rift and rair,

Now, wow gif that be fweit. His fkynne hard clappit to the bane,

With gut and gravell baith ouirgane ; Now quhen thir troubles hes him tane,

His wyfe gets all the wyte : For Venus games I let them ga, I geffe he be not gude of thay ; I could weill of his maners ma, Gif 1 lift till indyte.

408 CHRONICLE OF MOTTIGH FORTET.

Macrell. For Venus geme oursmo	S 4 cont.				
Waill me ane wamfler that oan do 15,5 Sen thair may be na uther bnit, Plat on his head ane horne: Handill me that with wit and faill,					
				At nicht gar young men cum you	166 • • • • • • • • • • • • • • • • • •
				Put them away at morae	l 44∰≱. – testa a serie Africa antina a series
				Emilie. Gude-wyfe, all is hot vain	e ve leite
				To me of fik maters to speik,	e Lana Landa de 150
Your purpois is not worth ane lei					
I will heir yow na mair :	an An Contain Steamer				
Mark dame, and this is all and fur					
If ever ye this earand cam,					
Or of your head I heir ane mum,	ين در در در در در در در در در در در در در				
Ye fall repent it fair.	i in the second second second second second second second second second second second second second second seco				
	and a grade of the following				
Mucrell. Yon daintie dame, fcho is	•				
Sche'ill nocht be win be na devyce,	12				
For nouther prayer nor for pryse,					
For gould nor uther gaine.					
Scho is fa ackwart and fa thre,					
That with refuse I come hir fra,					
Scho, be Sanct Marie, faynde ma f					
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	n an				
a dar not ga agane.					
	• • •				
Philotus enteris in conference with	b the Madynis Fa-				
tber.					

Gude goffe ! fen ye have ever bene, My trew and auld familiar freind, To mak mair quentance us betwene, I glaidly could agrie:

Ye

Ye have ane douchter quhome untill, I beare ane paffing grit gude will, Quhais phifnomie prefigures frill, With wit and honeftie.

Gif me that laffe to be my wyfe, For tocher-gude fall be na ftryfe, Beleive me fcho fall have ane lyfe,

And for your geir I care not : Faith ye your felf fall modifie, Hir lyfe-rent, land, and conjunct fie. And goffop, quhair thay fame fall be,

Appoynt the place and fpair not.

Betwixt us twa the heyris-maill, Sall bruik my heritage all haill, Quhilks gif that thay happen to faill,

To her heyris quhat faever : My moveables I will devyde, Ane pairt my douchter to provyde, Ane pairt to leave fum freind afyde,

Quhen deith fall us diffever. Alberto. Gude fir, and goffop, I am glaid, That all be done as ye have faid. Tak baith my bliffing and the maid,

Hame to your houfe togidder; And gif that fcho play not hir pairt, In onie lawfull honeft airt, And honour yow with all hir hairt,

I wald fho gaid not thither.

ALBERTO speiks to bis Dochter.

For the ane man I have forefeine, Ane man of micht and welth I meine, That flaitlier may the fusteine, Nor ony of all thy kin;

Vol. III. Fff

Ane

1.73

- - : 1

410 CHRONICLE OF SCOTTIGH POETRY.

Ane man of honour and remotify: mill 91319 a 1960. Ane of the potentes of the toury nobles: 200 year. Quhair nane may beinlier, fit down, gather of the second

This citie all within the asw of the flatter way Emilie. God and gude nature dois allow, dely for both That I obedient be to yow, is godd statter both we And father, hithertils I trowys titty is busit of out out

Ye have nane uthersfeiner tot conflict wow veget And als effemis yow for telling each strated originitial Ane loving father unto me, the norbitido ment busic Thairfoir deir father let me fast, shear I hold of hid back

The man of quhome ye main bid to work in the set of the

We want bot thy guide will instance to word using Now give thy frie confeat this for the bas bird du? Deck up and do thy felf decoir, constitute based bus? Gang quickly to and fay no moir store up) about world

Thow man agrie thairtill. All obern Po gelden to²⁷ Emilie. Gif ye fra furie wald refraine, it seen that i tes And patientlie heir me agane, ooit dou most ynt its rock. I fould yow fchaw in termis plane, idure ab new totte ou?

With reafon ane excult ray or tot an alge ad show See mariage bene but threadonie freezes wordt arrange God and gude nature dois agreed for the base of skyrbe That I quhair as it lykes not mess and the we

May lawfullie refule. dief all regres bus deletter et.

I am fourtene, and he fourfcoir, there we shall and I haill and found, he feik and foir, which are ensue How can I give confent thairfoir, and fory the part

De pit till him agree 2000 tot vor som agree bave ye wraik in our best som som best for the source of the source o

Thocht

Thocht I refuse him, father fweit, . I pray yow pardon meen Alberto. How durft thow, trumper, be fa bald, To tant or tell, that he was ald? Or durft refuse ocht that I wald Have bidden the obey? Bot fen ye ftand fa lytill awayet Ife gar yow, maiftres, for to knaw, The impyre parents hes bellaw, where a Abuif thair children ay. and other And heir to God I mak ane vow. Bot gif thow at my bidding bow, I fall the dreffe, and hankin how, as a same and And fyne advyfe the batter of Inden and advert I fall thee caft intill ape pits out all frank over Quhair thow for yeir and day fall fity With breid and water furely knit, · · · · · · Hard bound intill ane fetter, Ber ans and a spectral Thow fat fa foft upon thy Ruill, a set to start and a That making off made the and fuill; so the same soft Bot I fall mak thy cutage snill, For all thy flomack flout, several a set of the That efterwards quhill that thow leif; 1.1 Thou's be agaft me for to greif. Perchance thow greines that play to preif, Advyfe thee and fpeik out. Emilie. Sweit father, mitigate your rage ; Your wraith and anger, fir, affwage; Have pitie on my youthlie age, Your awin flefch and your blude : Gif in your yre I be ouerthrawin, Quhome have ye wraikit bot your awin? Sik creweltie hes not bene knawing of the second Amang the Turkes fa rude. The

411

413 CHRONICLE OF SCOTTISH POLTRY.

The favage beifts into their kynde, Thair young to pitie ar inclynd. Let mercie thairfoir muif your mynde,

To her that humblie cryis: Tak up and lenifie your yre, Suspend the furie of your fyre, And grant me layser, I defyre, Ane lytill to advyse.

> [Heir followis the Oratioun of the yonker Flavius to the Madyn, bir answer and consent, the convoying of her from her father : her father and the auld wower followis, and finds Philerno, the Madyns brother, laitlie arryved, quhome thay tak to be the Madyn; and of his deceit.

FLAVIUS.

The raging low, the feirce and flaming fyre That dois my breift and body al combure Incendit with the dart of grit defyre, Fra force of thefe twa fpatking eyis ful fure, Hes me conftraynit to cum and feik my cure Of her, fra quhom proceidit hes my wound, Quhom neyther falve nor fyrop can affure, Bot only fho can mak me faif and found.

Lyke as the captive with ane tyrant taine, Perforce with promife toiflit to and fro, Quhen that he feis all uther graces gaine, Man fuccour feik of him that wrocht his wo: Sa mon I fald to my maift freindly fo, To feik for falve of her that gave the fair: To pray for peace, thocht rigour bid me go, To cry for mercie, quhen as I may na mair.

Sa

5a fen ye have me captivate as thrall, Sen ye prevaill, let pitie now have place; Have mercie fen ye maistres ar of all; Grudge not to grant your fupplicant fum grace. To flay ane tain man, war bot lack allace, Fra that he cum voluntarlie in will : Sen I am, mistres, in the felf fame cace, Ane thrall confenting pitie war to fpill. Quhat ferly thocht puir I, with luif oppreft, Confes the force of the blynd archer boy? How was Appollo for his Daphne dreft, And Mars amafit his Venus to enjoy? Did not the thundering Jupiter convoy For Danae him felf into ane showre, The gods above fen luif hath maid them cov, Unto his law then quhy fould I not lowre? As taine with ane nor Daphne mair decoir Quhais vult to Venus may compairit be : And bene in bewtie Danae befoir. Suppose the God on hir did caft his eye : Quhais graces to hir bewtle dois agrie, And in quhais fairnes is no foly found, Quhat mervell, miftres, than, fuppofe ye fe, With willing band me to your bewtie bound? Quhais bricht conteyning bewtie with the beamis Na les al uther pulchritude dois pas, Nor to compair ane clud with glanfing gleames, Bricht Venus cullour with ane landwart las : The quhytest layke bot with the blackest affe, The rubent rois bot with the wallowit weid; As pureft gold is precioufer nor glaffe, Your bewtie fa all uther dois exceid.

Your hair lyk gold, and lyk the pole your eye, J Your fnawisch cheiks lyk quhytest allabast,

Your

Your lovefum lips fad, foft, and fweet we fie, Na As roles red quhen that ane flowre is past : £;} Your toung micht mak Demosthenes agast, Τœ Your teith the peirls micht of thair place depryve. Ton With bwillis of Indian ebur at the laft Vit Your papis for the prioritie dois ftryve. W And lyke as quhen the flamping feale is fet Ter In wax weill wrocht, guhill it is foft I fay, lot The prent thairof remayning may ye get, all an not Ya Suppois the feale it felf be tane away : Γo Your femlie shaip fa fall abyde for ay, Ŀ Quhilk throw the ficht my fenfis hes reflaifit, ł Thocht absent ye, yit I fall nicht and day, Ĩe Your presence have as in my hart ingraifit. h Thocht fanfie be bot of ane figure fainit, Qa Na figure feids quhair thair is na effect : Ŋ. Evin fa fweit faull I perifch bot as painir, status Ĩo With fanfie fed that will na failing breek :..... ł Suppois I have the accident, guhat reck? Grant me the folide fubstance to atteine. Gif not, quhen ye to deith fall me direct, Quhom bot your awin have ye confoundit clein Last, sen ye may my meladie remeid, Releive your Syliphus of his reftles ftane; Your pitius breift that dois full ryfely bleid, Grant grace thairto, befoir the grip be gane. Cum stanche the thrist of Tantalus anone, And cure the wounds gevin with Achilles knyfe. Accept for yours fair maistres, such a one, That for your faik dar facrifice his lyfe. Emilie. Your orifoun, fir, foundis with fic fkill In Cupid's court as ye had bene upbrocht : Or fosterit in Parnassus forkit hill, Quhair poetis hes thair flame and furie focht. Nocht

4I J

Nocht tailting of fweit Helicon for nocht, As be your plefant preface dois appeir : Tending thairby, quhill as we have na thocht, To mak us to your purpois to adheir. With loving language tending till allure; With fweit difcourfe the fimpill till ouirfyle ; Ye caft your craft, your cunning, and your cure, Bot pure orphanes and madynis to begyle. Your waillit out words, inventit for a wyle, To trap all those that trowis in yow na traine; The frute of flattrie is bot to defyle, And fpred that we can never get againe. Ye gar us trow that all our heids be cowit, In prayfing of our bewtie by the fkyis : Quhen with your words we ar na mair bot mowit, This way to fie gif us ye may suppryse: Your doubill hart dois çverie day devyfe, Ane thowfand shifts was never in your thocht, Ye labour thus with all that in yow lyis, For till undo, and bring us all to nocht. And this conceat is common to yow all, For your awin lust, ye fet not by our schame, Your fweitest words ar seasonit all with gall, Your fairest phrase disfigures bot defame. I think thairfoir thay gritlie ar to blame, That trowis in yow mair nor the thing thay fé : Bot I, quhill that Emilia is my name To trow I fall lyke to Sanct Thomas be. Flavius. For feir, sweit maistres, quhat remeid? Quha may perswade quhair thair is dreid? Yit deme ye wrangouslie in deid,

Now he my faull I fweir : Your honour, not your fchame I fcik, I count not by my luft and leik,

It

It was na fik thing, maistres meik, That maid me to cum heir.

This is my fute ye fall me truft, Judge ye your felf gif it be juft, In honeft luif and honeft luft,

With yow to leid my lyfe: This is the trenth of my intent, In lawfull lufe bot onlie bent. Advyfe yow gif ye can confent, To be my weddit wyfe.

Emilie. Sir, furelie gif I underftude, Your meining for to be as gude, I think in ane we fould conclude,

Befoir that it wer lang : I am content to be your wyfe, To lufe and ferve yow all my lyfe, Bot rather flay me with a knyfe,

Nor offer me ane wrang.

Bot Sir, ane thing I have to fay, My father hes this uther day, In mariage promifit me away,

Upon ane deid auld man; With quhome thocht I be not content, Till name uther he will confent, Mak to thairfoir for till invent

Ane convoy, gif yow can. Lykewayis yow mon first to me fweir, That ye to me fall do na deir, Nor fall not cum my bodie neir,

For villanie nor ill; Ay quhill the nuptiall day fall ftand. And farther, fir, gif me your hand, With me for to compleit the band,

And promeis to fulfill.

Mavius. Have thair my hand with al my hart, And faithfull promeis for my part, Na tyme to change qubill deithis dart Put till my lyfe ane end : Bot be ane hufband traif and trew. For na fuspect that anis fall rew. Bot readie ay to do my dew, And nevir till offend. Emilie. All day quhairto the trueth to tell, I dar nocht with that matter mell, Bot yit I fall devyfe my fell, Ane fchift to ferve our turne : For keiping flairt baith lait and air, Unfend-furth may I never fair, Make I ane mint and do na mair, I may for ever murne. Quhen I have unbethocht me thryfe, I can na better way devyfe, 2 Bot that I man me difagyfe, In habite of ane man : Thus I but danger or but dout. This busines may bring about, In man's array unkend pas out, For ocht my keipars can. Thairfoir ye fall gang and provyde, Ane pages claithis in the meine tyde, For all occafions me befyde, Againft I have ado : Let men evin as thay lift me call, Or quhat fumever me befall, I hope within thrie dayis I fall, Cum quyetly yow to. Flavius. Be my awin meins I fall atteine, And fend to yow thay claithis unfene, Convoy Vol. III. Ggg

417

Convoy lat fie all things fa cleine ND That never nane fufpeck : bt q1 I will wait on my felf and meit yow, lialc To fe your new claiths as thay fet yow, Yit The carle that hecht fa weill to treit yow, Sche 1 I think fall get ane geck. And i Nifi Emilie. I have won narrowlie away. Yon carle half put me in effray, He lay in wait and waiting ay, Aber. In changing aff my claithis : He f Sir, let us ga out of his ficht, ΤG Sen I am frie, my freind gude-nicht. He lukis as all things wer not richt, 161 Lo yonder quhair he gais. Tota For t Flavius. My onlie luif and ladie quhyte, My darling deir and my delyte, How fall I ever the requyte, This grit gude will let fee : That, but respect that men callis schame, Nor hazart of thy awin gude name, For brute, for blafphemie nor blame,

Hes venterit all for mee.

SMEPHANO, ALBERTOIS SERVANT.

Maister, full far I have yow focht, And full ill newes I have yow brocht, The thing allace, I never thocht,

Hes happinnit yow this day : Your douchter, fir, (ye had bot ane) Ane mannis claithis hes on hir tane, And quyetlie hes hir earand gane,

I can not tell guhat way.

I wonderit

k٦

An

Q

Vyl

Hai

0f

I wonderit first and was agast, Bot quhen I faw that she was past, I followit efter wonder fast,

Yit was I not the better ; Sche fchiftit hes hir felf afyde, And in fum hous fhe did hir hyde. Na fir, quhat ever fall betyde,

It will be hard to get her.

Alberto. Fals pewtene, hes fcho playit that fport? Hes fcho me handlit in this fort? To God I vow cum I athort,

And lay on hir my handis : I fall hir ane exampill mak To trumpers all, durft undertak For to commit fa foull ane fack,

Quhill that this citie ftandis. Vylde vagabound, fals harlot hure, Had icho na ichame, tuke icho na cure, Of parentis that hir gat and bure,

Nor blude of quhilk fcho fprang : All honeft bewtie to difpyfe, And lyke ane man hir difagyfe, Unwomanlie in fik ane wyfe,

As gudget for to gang? Fals mifchant, full of all mifcheif, Diffaitfull traitour, commoun theif, Of all thy kin curit not the greif,

For fleichly foull delyte; Quha fall into fik trumpers truft? Quhais wickit wayis ar fa unjuft, And led with lewd licentious luft,

And beaftlie appetyte.

Philotus. O fex uncertaine, frayle and fals, Diffimulate and diffaitfull als,

With

With honie lips to haild in hals, /

Bot with ane wickit mynde : Quhome will dois mair nor reafon mufe, Mair lecherie nor honeft lufe, Mair harlotrie nor gude behufe,

Unconftant and unkynde.

In quhome ane fhaw, bot na fhame finks, That ane thing fayis and uther thinks : Ane eye lukis up, ane uther winks,

With fair and feinyeit face : Bot goffop go, quhill it is greine, For to feik out quha hes hir feine, Gif of hir moyen we get ane meine,

It war ane happie grace.

Philerno. Gude firs, is nane of yow can tell, In quhat ftreit dois Alberto dwell, Or be quhat finge I'll knaw my fell,

Gude brethren all about : For thocht I be his fon and heyre, I knaw him not a myte the mair, And to this town dois now repair,

My father to find out.

Alberto. Yea harlote, trowit thow for to fkip? Sen I have gottin of the ane grip, Be Chrift I fall thy nurture nip,

Richt fcharply or we fched: For God nor 1 rax in ane raip, And ever thow fra my hand efcaip, Quhill I have pullit the lyke ane paip,

Quhair nane fall be to red.

Philotus. Rage not gude goffe, bot hald your toungThe las bot bairnlie is and young,I wald be laith to wit hir dung,Suppose school hath offendit :

410

rgive hir this ane fault for mee, ad I fall fouertie for hir bee, hat inftantly fcho fall agree,

That this flip fould be mendit. 'bilerno. Father I grant my haill offence, 'hir claithes I have tane till ga hence, 'and gif it pleafe yow till difpence,

With thir things that are paft : Thir bygane faultes will ye forgive, And efter, father, quhill I live, Agane I fall yow never greive,

Quhill that my lyfe may laft. Schaw me the maner and the way, And I your bidding fall obey, And never fall your will gane fay,

Bot be at your command. *Alberto.* This fault heir frelie I forgive thee, Philotus is the man releives thee, Or utherwayis I had mifcheifit thee,

And now give me thy hand.

This is my ordinance and will, Give thy confent Philotus till, To marie him and to fulfill,

That godlie bliffit band. *Philerno*. Father, I hartlie am content, And heirto gives my full confent, For it richt fair wald me repent,

Gif I fould yow gainftand.

Philotus. Heir is my hand, my darling dow, To be ane faithfull fpous to yow. Now be my faull goffop I trow,

This is ane happie meiting : This matter, goffe, is fa weill dreft, That all things ar cumde for the beft, 42 L

Bot

477 CHRONICLE OF SCOTTISH POLTRY.

Bot let us fet amang the reft,

Ane day for all compleiting.

Alberto. Ane moneth and na langer day, For it requyres na grit delay, Tak thair your wyfe with yow away,

And use hir as ye will. *Philotus.* Forfuith ye fall ga with me hame, Quhair I fall keip yow faif fra schame, Unto the day, or than me blame,

That fcho fall have name ill.

Plefant. Quha ever faw in all thair lyfe, Twa cappit cairlis mak fik ane ftryfe, To tak a young man for his wyfe,

That will play him ane paffe : Put down thy hand vane carle and grain; As thay had wont to cheis the paip, For thow hes gotten ane jolie jaip,

In lykenes of ane lasse.

PHILOTUS Speiks to bis Dochter BRISILLA.

Brifilla, Dochter myne, give eir, A mother I have brocht thé heir, To me a wyfe and darling deir.

I the command thairfoir, Hir honour, ferve, obey and luif, Wirk ay the beft for hir behuif, To pleis hir fie thy pairt thow pruif, With wit and all devoir.

PHILOTUS to his new Bryde.

Use hir even as your awin my dow, Keip hir, for scho sall ly with yow, see

Quhill

Quhill I may lawfullie avow,

To lay yow be my fyde. *Philerno*. I fall your dochter, hufband fweit, Na les nor my companyeoun treit, And follow baith at bed and meit,

Quhill that I be ane bryde.

PHILERNO to BRISILLA.

How dois the quheill of fortoun go, Quhat wickit weird hes wrocht our wo? Brifilla youris and myne alfo,

Unhappilie, I fay : Our fathers baith hes done agrie, That I to youris, evin as ye fie, And ye to myne fall maryit be, And all upon ane day.

Hard is our hap and luckles chance, Quha pities us fuppole we pance ? Full oft this mater did I skance,

Bot with my felf befoir: I have bene threatnit and forflittin, Sa oft that I am with it bittin, Invent a way or it be wittin,

And remedie thairfoir.

Brifilla. Maistres, allace for fik remeid,
That fik ane purpois fould proceid,
1 wald witch rather to be deid,
Nor in that manner matchit :

Quhat aillit ye, parentes, to prepair, Your childrens deip continuall cair? Your crewell handes quhy did ye fpair, Firft us to have difpatchit.

Unnatural

424 CHRONIGLE OF SCOTTISH POETRY,

Unnatural fathers now quhairfoir Wald ye your dochters thus devoir? For your vane fantafies far moir,

Nor onie gude respeck : Is it not doittrie hes yow drevin, Haiknayis to feik for haist to heavin ? I trow that all the warld evin,

Sall at your guckrie geck. Solace to feik them feldes to fla, Ane myre to miffe thay fall in ma; Thay get bot greif quhen as thay ga,

To get thair greitest game : And wee young things tormentit to, Thair daffing dois us fwa undo, Gif thay be wyfe, thair doings lo, Will fignifie the fame.

Philerno. It profeites not for to compleine, Let us forfie ourfelves betwene, How we this perrell may preveine,

And faif us fra thair fnairis : Gif that the goddes, as thay weill can, Wald me transforme intill ane man, We twa our felves fould marie than,

And faif us fra thair cairis.

Brifilla. Mak yow a man, that is bot mowis, To think thairon, your greif bot growis, For that devyfe devill haid it dowis,

Sen it can never be. *Philerno*. Quhy not? gif that with faith we pray, For oft the goddes, as I hard fay, Hes done the lyke, and yit thay may,

Perchance till us agrie.

That Iphis was a mayd we reid, And fwa did for hir prayer fpeid,

For

For c-

Ir:

Pigna :

Cato 🗄

(uha i

Wi

Quy

The g

Te 1

Ifi

Min

le m

And 1

Ma

Like

And 1 Till T

0f

Beha

For 4

Thai

Ic

Beh

An W

T

G

C

e reuth the goddes indeid, formde hir in ane man : on's prayer purchast lyfe. new eburneall wyfe, handis had carvit hir with ane knyfe, vifage pailt and wan. ay not now als weill as than, des convert me in ane man? e gif that my prayer can, lie will affay :--reit goddes celeftiall ! tie muifers greit and fmall, vinlie powers ane and all! humblie I yow pray. un from your impyre abone, n your heich triumphant trone, ouir faullis fend fuccour fone. ur maist speciall grace; 10w we puir madynis murne, and luif how baith we burne, r intill ane man me turne, ll eschew this cace. our parents hes opprest, all dew thair dochters dreft, meit matches to moleft ie faullis, ye fie : r, immortall Goddes of grace ! lat our prayeris may tak place, my kynde, this cairfull cace folace to fupplie. . Ane faith perfumit with fyne folie, nie vane word alla-volie,

yer is not half fa holie, -lurdane as it femis : III. H h h

Bot

Bot all inventit for a wyle, Thy bed-fallow for to begyle, The bonie laffe bot to defyle, Na dowbilnes that demes.]

Brifilla. Maistris, quhat now? methink ye dreme, Or than to be in fowne ye feime : Scho lyis als deid, quhat fall I deime,

Of this unhappie chance ? Scho will not heir me for na cryis, For plucking on fcho will not ryis ; Sa lairbair-lyke lo as fcho lyis,

As raveist in a trance.

Pbilerno. O blifsfull deitie divyne, Maist happie convent, court and tryne, That dois your glorious eiris inclyne,

Our prayeris to adheir: We rander thanks unto yow all, For heiring us quhen that we call, And ridding us from bondage thrall,

As plainlie dois appeir.

J am ane man Brifilla, lo ! And with all neceffaries thairto, May all that onie man may do,

I fall gar yow confidder : Now fen the goddis above hes brocht, This wonderous wark, and hes it wrocht, And grantit all evin as we focht,

Let us be glaid togidder.

Brifilla. Now fen the gods hes fuccour fent, And done even as we did invent, My joy! I hartly am content

С

7

To do as ye devyfe : Throw God's decreit my onlie choyfe, In mutual lufe we fall rejoyfe,

426

rious fathers baith fuppofe,

us. My dow, fuppois I did delay, cum is our fweit nuptiall day; foir mak haift fwa that we may, yme cum to the kirk. no. Ga quhen ye lift, fir, I am readie. r is ane gus-heid, for be our ladie, your fone, and ye my dadie, is morning in the mirk. er. I dout not bot ye understand, God is author of this band, he actioun that we have in hand, did himfelf out fet: at effect all men I meine, keip thair bodyes puir and cleine, rnication till absteine. l children to beget. n the mater cums athort. her day, I will be fchort, ois the parties baith exhort, charitie and luif: eir this woman for your wyfe, luif and cherisch hir but ftryfe, her als, terme of your lyfe, f hir ye fall remuif.

or your fpous Philotus than, and luif him as ye can, k for him all uther man, nill deith do yow diffever : ord to fanctifie and bleffe yow, ace and favour als I wifch yow, 427

Let

Let not his luif and mercie miffe yow, Bot be with yow for ever.

FLAVIUS' conjuration.

O mercie God, how may this be? Yon is indeid richt Emilie ! In forme of hir a faith I fie,

Sum devill hes me defaifit : I will in haift thairfoir gang hame, Expell yon fpreit for fin and Ichame, And to tell me thy awin richt name,

For God's caus I will craif it. The croce of God, our Saviour sweit,

To faif and fave me fra that fpreit, That thow na hap have for to meit,

With me in all thy lyfe: In God's behalf I charge the heir, That thow straik in my hart na feir, Bot pas thy way and do na deir,

To neyther man nor wyfe.

First I conjure the be Sance Marie, Be alrifch king and quene of farie, And be the Trinitie to tarie,

Quhill thow the trenth have taull: Be Chrift and his apoftilles twell, Be fanctis of hevin and hewis of hell, Be auld Sanct Auftian him fell,

Be Peter and be Paull.

Be Mathew, Mark, be Luik and Johne, Be Lethe, Stix, and Acherone, Be hellifche furies everie one,

Th

Qnhair Pluto is the Prince :

428

That thow depart and do na wonder, Be lichtning, quhirle wind, hayle nor thunder, That beaft nor bodie get na blunder, Nor harme quhen thow gais hence.

Throw power I charge the of the Paip, Thow neyther girne, gowl, glowme, nor gaip, Lyke anker faidell, lyke unfell aip, .

Lyke owle nor alrifche elfe : Lyke fyrie dragon full of feir, Lyke warwolf, lyon, bull, nor beir. Bot pafs yow hence as thow come heir, In lykenes of thy felfe.

Emilie. Gude-man, quhat meine ye? ocht bot gude?

Quha hes yow put in fik ane mude? Befoir I never understude.

The forme of your conjuring. Flavius. I charge the yit as of befoir, Pas hence and troubill me no moir, Trowis thow to draw me onir the fcoir,

Fals feind with thy alluring?

Emilie. Gude-man, quhat mifteris all thir mowis? As ye war cumbred with the cowis, Ye ar, I think, lyke Johne of Lowis,

Or ane out of his minde. Flavius. In God's behalfe I the befeiche, Impefche me not with word nor fpeiche, Ill fpreit, to God I me beteiche,

Fra the and al thy kynde.

Plefant. Ha ha, ha ha, ha ha, ha ha, The feind refave the lachters a. Quhilk is the wyfeft of us twa,

Man quhidder thow or I? Flemit fuill, hes thow not tint thy feill, That takis thy wyfe to be ane deill,

Thow

Thow is far vaineft I wait weill, Speir at the flanders by.

Flavius. I charge the yit as I have ellis, Be halie relickis, beidis and bellis, Be ermeitis that in defertis dwellis,

Be limitoris and tarlochis : Be fweit Sanct Stevin stanit to the deid, And be Sanct Johne his halie heid, Be Merling, Rymour, and be Beid,

Be witchis and be warlochis.

Be Sanct Maloy, be Moyfes rod, Be Mahomeit the Turkisch God, Be Julian and Sanct Elous nod,

Be Bernard and be Bryde : Be Michaell that the dragon dang, Be Gabriell and his auld fang, Be Raphaell in tyme of thrang,

That is to be as gyde.

Emilie. My luif, I think it verie lyke, That ye war licht or lunatyke, Ye feir, ye fray, ye fidge, ye fyke,

As with a fpreit poffeft : Quhat is the mater that ye mene? Quhat garris yow braid? quhair have ye bene? Quhat aillis yow joy? quhat have ye fene?

To rage with fik unreft.

Havius. Quhat have I fene, fals hound of hell ! I trowit quhen I did with thé mell, Thow was richt Emilie thy fell,

بالم الم الم

Not ane incarnate devill : Bot I richt now with my awin eine, Richt Emilie have maryit feine; Sa thow mon be ane fpreit uncleine,

Lord faif me fra thy evill.

Be vertew of the Halie Ghaift,
Depairt out of myne hous in haift,
And God quhais power and micht is maift,
Conferve me fra thy cummer :
Gang hence to hell or to the farie,
With me thow ma na langer tarie,
For quhy? I fweir thé be Sanct Marie,

Thou's be nane of my nummer.

Pbilerno. Gar which this hous, for it grows lait. Husband I have for to debait, With yow a lytill of estait,

Befoir we go to bed : Sen I am young, and ye ar auld, My curage kene, and ye bot cauld, The ane mon to the uther fauld,

A faith befoir we fched.

Philotus. We wil not for the maistrie stryve, We mon grie better and we thryve. *Philerno.* Na be my faull we' is wit belyve,

Quha gets the upper hand : Indeid thow fall beir me a bevell, For with my neives I fall thé nevell ; Auld cuftrone carle, tak thair a revell,

Than do as I command.

Philotus. I fie it cummis to cuffis the man, Ile end the play that thow began, That victorie thow never wan,

That fall be bocht fa deir :----Ha mercie, mercie Emilie, Tak ye the maistrie all for me, For I fall at your bidding be,

And flay me not, I fweir.

[Plefant. Wel clappit burd, quhan wil ye kiffe? Auld fuill, the feind refave the miffe,

Ye

432 CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

Ye trowit to get ane burd of bliffe,

To have ane of this maggies : Quhat think ye now ? how is the cace, Now ye'ill do'it all, allace, allace, Now grace and honour on that face,

Quod Robein to the haggies.] *Philerno*. Than hecht is haift, thairfoir, that thow Sall readie at my bidding bow, Quhat ever I do thow fall allow,

My fansie to fulfill : Sa gang I out, fa cum I in, Sa gif I waift, fa gif I win, Quhat ever I do mak ye na din,

Bot let me wirk my will.

Thou may not fpeir the caus, and quhy, Quhen that I lift not with yow ly, Quhat I thé bid, and thow deny,

We will not weilt agrie : Quhen that I pleis furth to repair, Speir not the cumpanie, nor quhair : Content thyfelf, and mak na mair,

I man thy maister be.

Philotus. I am content quhen and how fone, All till obey that ye injone, That ye command it man be done,

Thair is nane uther buit.

Pbilerno. Quhat is your pryce damefall fair? Quhat tak ye for a nichtis lair? Huir. Ye fall a crown upon me fpair, Bot quhom w th fal I do it?

Philerno. Ile get a man, have heir a croun, Bot be weill strange quhen ye ly doun,

Mak

I ak nyce, and gar the larbair lowne Beleve ye be a mayd.
Iuir. The youngeft las in all this citie, ball byde na mair requeift nor treitie, le cry, as I war huirt, for pitie, Quhen I am with him laid.

Emilie. Now fen my hufband hes done fa. But caus for to put me him fra, will unto my father ga. Befoir his feit to fald. father, fa far I did offend, Chat I may not my mis amend, And am ouir pert for to pretend Your dochter to be cald. Alberto. Lament not, let that matter he, Thy faltis ar buriet all with me. Setwixt thy husband now and thee, Is onie new debait? Emilie. I knaw of nane, bot he indeid Hes put me fra him, quhat remeid? And will na mair fik fosteris feid, He fayis of myne eftait. Alberto to Philotus. Quhat is the mater that ye meine, Against all ordour clair and cleine? chut hame your wyfe that hes not bene. Yit fyve dayes in your aucht! s this ane plefant godlie lyfe, To be in barrace, fturt and ftryfe? The feind ane wald, man, be your wyfe, Can never fit in faucht. *bilotus.* Knew ye the treuth gude-man, I trow, Iir labour ye fould not allow. Vol. III. Iii Luke

Luke !--- all my face,--- behald my brow, . That is baith blak and bla.

Alberto. It may weill be, I can not tell, That fcho durft with that mater mell; Let hir mak anfwer for hir fell,

To fie gif it be fa.

Dochter, gave I thé this command, That thow thy hufband fould ganestand, How durft thow, huir, him with thy hand,

Put to the point of felling. Emilie. That war grit wrang fir, gif fa bee, Bot he na hufband is to mee, Than how could we twa difagree,

That never had na melling. Alberto. Na melling miftris? wil ye than Deny the mariage of that man, In face of halie kirk quha can,

This open deid deny? Emilie. Let refoun, fir, with yow prevaill, Condemne me not firft in the faill, Befoir that ye have hard my taill,

The treuth fyne may ye try. Now this is all that I wald fay, That Flavius tuke me away, About a moneth and a day,

Dreft in a varlet's weid : With quhome I have bene ever ftill, Ane uther Emilie ay and quhill, He faw yow give Philotus till;

And than in verie deid, Supponing me ane devill of hell, With crewell conjurationnes fell, Did me out of his hous expell, As with a bogill bazed :

A

As ane out of his mynde or marrit, He hes me of his hous debarrit. I can not tell quhat hes him fkarrit. Or hes the man amazed. Alberto. This purpois, goffe, appeirs to me Sa wonder nyce and strange to be, That we to wit the veritie. For Flavius man fend a Sir, gif ye could declair us now, How lang this woman was with yow, And all the maner quhen and how, We wald richt glaidlie kend. Flavius. Sa far, Alberto, as I knaw, I fall the fuith unto you fchaw. Quhen I your douchters bewtie faw, I offerit hir gude-will : Accepting than the promife maid, Cled lyke a boy, but mair abaid, Fra yow diffaitfullie scho flaid, And come myne house untill; Quhair I hir keipit as my wyfe, Tret, luifit and chereift hir for lyfe, Quhill efterward fell out ane stryfe, Thir maters all amang: For plainlie in the kirk I faw, This man became your fone in law; I did thairfoir perfytly knaw, My Emilie was wrang. And that fome fpreit hir fchaip had tane, Sen Emilies thair was bot ane, I thairfoir to that ghaift have gane, Conjuring hir my fell: And fra my hous expellit hir to. This woman feimis for to be fcho,

Senfyne

Senfyne I had na mair ado, With that fals feind of hell.

Pbilotus. Now, Flavius, I wait richt weill, Sen ane of them man be a deill, My maiglit face maks me to feill,

That myne man be the fame : For quhy richt Emilie is youris, And that incarnate devill is ouris. I gat, ye may fie be my clouris,

A deill unto my dame.

Pbilerno. Heir I am cum to red the ftryfe, For I am neyther deill nor wyfe, Bot am ane young man, be my lyfe,

Your fone, fir, and your air; Quhome ye for Emilie haif tane, And wald not, firs, let me alane, Quhill ye faw quhat gait it is gane,

I can tell yow na mair.

Pbilotus. A man, allace ! and harmifay ! That with my only dochter lay, Syne dang my fell : quhat fall I fay

Of this unhappie chance ? Have I not maid a berrie block, That hes for Jennie maryit Jock? That movit my dochter for a mock.

The devill be at the dance.

Allace, I am for ever schamit, To be thus in my eild defamit, My dochter is not to be blamit,

For I had all the wyte: Auld men is twyle bairnis, I perfaif, The wyfeft will in wowing raif, I for my labour with the laif, Am drivin to this difpyte.

Alber

436

Alberto. Gude goffe, your wraith to pacifie, Sen that thair may na better be, I am content my fone that he Sall with your dochter marie. Philerno. I am content with hart and will, This mariage father to fulfill, Quhat neidis Philotus to think ill, Or yit his weird to warie. Flavius. Be frolick Flavius and faine, To get thy Emilie againe. To deme, my dow, was I not vaine, That thow had bene a fpreit? Now fen I am fred fra that feir, And vaine illufioun did appeir, Welcum, my darling, and my deir, My fucker and my fweit. Gude firs, quhat is thair mair ado ! Ilk youth his lufe hes gotten lo ! Let us thairfoir go quicklie to, And marie with our maitis : Let us foure lufers now rejoyle, Ilk ane for to injoy his choyfe; Ane meiter matche nor ane of those, For tender young estaitis. Let us all foure now with ane fang, -With mirth and melodie amang, Give gloir to God that in this thrang, Hes bene all our releif: That hes fra thraldome let us frie. And hes us placit in fik degrie, Ilk ane as he wald wifch to be, With glaidnes for his greif.

Are

438 CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

Ane Sang of the Foure Lufearis.

Were Jacob's fones mair joyfull for to fe The waltring wawes King Pharaoh's oift confound? Was Ifrael mair glaid in hart to be, Fred from all feir, befoir in bondage bound? Quhen God them brocht from the Egiptian ground? Was Mordocheus merier nor we, Quhen Artaxerxes alterit his decrie?

Was greiter glaidnes in the land of Greice, Quhen Jafon come from Colchos hame agane, And conqueift had the famous golden fleis, With labour lang, with perrell and with pane? The father Æzon was not half fa fæine, To fie his fone returning with fik gloir, As we, quhais myndis ar fatisfyit, and moir.

Gif onie joy into this earth belaw, Or warldlie plefour reput be perfyte, Quhat greiter folace fall ye to me fhaw, Nor till injoy your hartis all haill delyte? To have your lufe and luftie ladie quhyte, In quhome ye may baith nicht and day rejoyfe: In quhome ye may your plefures all repofe.

Let us, thairfoir, fen evin as we wald wiffe, Reciprocklie with leill and mutuall lufe, As fleitand in the fludes of joy and bliffe, With folace fing and forrowes all remufe. Let us the fructes of prefent plefour prufe; In recompence of all our former pane, And miferie, quhairin we did remane.

Philotus. Bot now advert gude bretherin all about, That of my labour hes the fucces feine : Ye that hes hard this haill difcourfe throw out, May knaw how far that I abufit have bene. I grant indeid thair will na man me meine,

For

For I my felf am author of my greif, That by my calling fould be caryit cleine, With youthlie toyis unto fa greit mischeif. Gif I had weyit my gravitie and age, Rememberit als my first and auncient fait, I had not fowmit in fik unkyndlie rage, For to difgrace mine honour and effait, Quhat had 1 bocht bot to my felf debait, Suppois the mater had cum than as I meinit : Nay my repentance is not half fa lait, As I had gotin the thing quhairfoir I greinit. For thocht my folie did the Lord offend, Yit my gude God hes wrocht all for the beft; And this rebuik hes thairfoir to me fend, All fik inordinate doings to deteft. Quhilk fweit rebuik I reckin with the reft, From fatherlie affection to proceid, That uthers with lyke paffiouns poffelt, May leirne be my exampill to tak heid. Sen age, thairfoir, fuld governit be with skill, Let countenance accord with your gray hairis; Ye auncients all, let refoun rewll your will, Subdew your fenfis till efchew thir fnairis. Gif ye wald not incombred be with cairis, Be maister over your awin affections haill : For hailillie the praise is onlie thairs, That may against fik passions prevaill.

The Meffinger.

Gude firs, now have ye hard and fene this ferfe, Unworthie of your audience I grant, Unformallie fet out in vulgar verfe, Of waillit out words and leirnit leid bot fkant. The courteours that princes hallis do hant, I wait will never for my rudenes rufe me :

Yit

440 CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY,

Yit my gude-will for to supplie the want, I hope fall of your courtefies excuse me. For passing well I have imployit my panis Swa that ye can be with the fame content ; For dew regaird gude acceptionnis gaines, And parties pleifit dois mak the tyme wel spent, Gif God had greiter leirning to me lent, Ifuld have fchawin the fame with als gude will: Wyte ignorance that I did not invent, Ane ferse that micht your fantafies fulfill. Last firs, now let us pray with ane accord, For to preferve the perfoun of our king : . Accounting ay this gift as of the Lord, Ane prudent Prince above us for to ring. Than gloir to God, and prayfis let us fing, The Father, Sone, and Halie Gaist our gyde, Of his mercies us to conduct and bring, To hevin for ay in plefoures to abyde.

A BALLAT

A BALLAT MADE ON JONET REID, JEAN VIOLET, AND ANNA WHYT, TAVERNERS.

By SEMPLE.

I.

Or collours cleir, quha lykes to weir, Are findry forts into this toun; Grene, yellow, blew, and mony hew, Bayth Pareis blak, and Inglis broun; Braw Londoun fky, quha lykes to buy, Colour de Roy is clene laid down, And Dundé gray, this mony a day, Is lichtlyt baith be lad and loun.

п.

But ftanch my fyking, and ftryd my lyking, Are feimly hews for fimmer play; Din dipt in yallow for mony gude fallow, As Will of Quhyt-hauch bad me fay; I will not deny it till nane that will by it, For filver nane fall be faid nay: Ye neid not to plenyie, my claith will not flenyie, Suppofe ye weit it nýcht and day.

III.

And I have Quhyt of great delyf, And Violet quha lykes to weir, Weil wearand Reid quhill ye be deid; Quhilk fall not failyie, tak ye no feir. The Quhyt is gude, and richt weil lued, But yit the Reid is twyifs als deir: The Violet fyne, baith frefche and fyne, Safl ferve yow hofeing for a yeir.

VOL. III.

Kkk

IV.

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

IV.

The Quhyt is teuch, and freiche aneuch, Saft as the filk, as all men feis. The Reid is bony, and focht of mony; They hyve about the house hyke beis. My Violet to, gif ye have ado, It meitis lyk ftemmyne to your theis; Sure be my witting not brunt in the litting, Suppois baith lads and limmers leis.

443

v.

Of thir thrie hews I haif left clews, To be our court-men winter weid, Weill twynt and fmal, the beft of them all May weir the claith for woul and threid; But in the wawk-mill, the wedder is ill; Thir are nocht drying days indeid;— And gif it be wat, I hecht for that, It tuggs in holes, and gais abreid.

VI.

Yit its weil walkit, cardit and calkit, As warm a weid as weir-the-deule, Weil wrocht in the luimis, with wobfters guimis, Baith thick and nymble gaes the fpule; Cottond and fhorn, the mair it be worn, Ye find your fell the greater fule; But bony forfuith, cum byit in my buith, To mak ye garmentis againe yule.

VII.

Thir mixt togither, your felf may confider, Quhat fyner cullour can be fund, And namely for breikis, gif ony man feikis, Sall haif the pair ay for a pund : Howbeit it be fkant, na wowars fall want, That to my bidding will be bund. Weil may they bruik it, they neid not to luik it, But grape it mirklyns be the grund.

VIII.

Your (

And T

lit i

Supp

The

The

The

But

Nor

The

Gif

An

An

An

Bo

B

VIII.

Your court-men heir, has made my claith deir, And raifd it twell-pennies of the ell, Yit is my claith fouver, best fadles to couver, Suppose the Seffion ryd themfell. The Violet certain, was maid at Dumbertain; The Reid was walkit at Dunkell : The Quhyt has bein dicht in mony mirk nicht, But tyme and place I cannot tell. 1X. Now gif ye work wyflie, and fhape it precyflie; The ellwand wald be grit and lang, Gif the byefs be wyde, gar lay it on fyde; And fa ye cannot weil gae wrang. And for the lang left, it wald be fchewd faft, And care not by how deip ye gang; But want ye quhyt threid, ye can nocht cum fpeid, Black walloway maun be your fang. X. And thocht it be auld, and twenty tymes fawld, Yit will the freprie mak ye fain, With ulis to renew it, and mak it weil hewit, And gar it glans lyk Dunmy grain; Syne with the fleik ftanis that fervis for the nanis, They raife the pyle I mak yow plain : With mony braid aith, we fell this fame claith, To gar the buyers cum again. XI. Now is my wob wrocht, and arlit to be bocht,

Cum lay the payment in my hand; And gif my claith felyie, ye pay not a melyie; The wob fall be at your command. The market is thrang, and will not laft lang; They buy faft in the Border land;

Abeit 1 haif tinfel, yit maun I tak hanfell, To pay my buith-mail and my ftand.

XII.

CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

XII.

My claith wald be lude, be great men of gude, Gif lads and lownis wald let me be; Yit maun I excufe them, how can I refufe them, Sen all mens penny maks him frie? The beft and the gay ot, my felf tuke a fey ot, A wylie-coat I will nocht lie, Quhilk did me no harm, but held my coft warm, A fymple merchant ye may fee.

XIII.

This far to relieve me, that na man reprieve me, In Jedbrugh at the Juffice air, This fang of thrie laffes was made abune glaffes, That tyme that they wer tapfters thair. The firft was ane Quhyte, a lafs of delyte; The Violet baith gude and fair; Keip the Reid frae fkaith, fcho is worth them baith; Sa to be fhort I fay na mair.

This poem and the following are printed from the *Evergreen*, collated with the originals in the *Bannatyne MS*. and have the appearance of heing the lateft genuine productions in the hand-writing of Bannatyne which are to be found in that Collection. Probably there is not a year of difference between the period of their composition and that of *Philotus*; and I have not a doubt that the fame Robert Semple was the author of all the three. They are not only extremely fimilar to one another, but totally different from any other productions of that age.

444

THE FLEMING BERGE. By the Same.

I.

I HAIF a littil Fleming berge Of cleanly wark, and fcho is wicht. Quhat pylot takis my fchip in charge, Maun hald her clynly, trim and ticht : Sé that hir hatches be handlit richt, With fteir burd, baburd, luf and lie; Scho will fail all the winter nicht, And nevir tak a telyevie.

II.

With even keil afore the wind, Scho is richt fairdy with a fail, But at a lufe fcho lyis behind. Gat heis her quhile her howbands fkail; Draw weil the takle to her tail; Scho will not mifs to lay the maft. To pomp as oft as ye may fail, Yeill nevir hald her watter-faft.

ш.

To colf hir aft, can do no ill, And talloun quhair the flude-mark flows; But gif fcho lekks, get men of fkill To flop hir hoiles laich in the howis : For faut of hemp, tak hary towis, And flane ballaft withouten uddir; In moonlefs nichts it is na mowis, Except ane flout man fleir the rudder.

IV.

IV.

A fair veilell abune the watter, And is but laitly reikit too, Quitairto till deave ye with tume clatter, Are nane fic in the flot as fcho: Plum weil the grund, quhat eir ye do, Hail on the fok-fheit and the blind; Scho will tak in at cap and ko, Without fcho balaft be behind.

v.

Nae pedders pak fcho will refufe, Altho' her travel fcho fuld tyne; Na cuckold carle or carlings pet, That dois thair corn and cattle tryn. Bot quhere fcho finds a fallow fyne, He will be fraught frie for a fowfe; Scho carrys nocht but men and wyne, And bulion to the cunyie-houfe.

VI.

For merchand men I may haif mony, But nane fic as I wald defyre; And I am laith to mell with ony, To leif my matter in the myre: That man that wirks beft for his hyre, Its he fall be my marriner, But nicht and day maun he na tyre That fails my bonny ballenger.

VII.

V

For anker-hald nane can be fund; I pray you caft the leid-lyne out, And gif ye cannot get the grund, Steir be the compafs, and keep her rout: Syne treveis ftill, and lay about, And gar her top twiche wind and waw, Quhair anker dryves, there is na dout Thir tripand tyddes may tyne us a.

;;6

Now is my pretty pinneys ready, Abydand on fum merchand block; But be fcho empty, be our lady, Scho will be kitle of her dok : Scho will reffaif na landwart Jok, Thocht he wald fraught her for a crown : Thus fair ye weil, fays gude John Cok, Ane noble telyeour in this toun.

There is one poem more in the Evergreen (from the Bann. MS.) by Semple; but, being of a temporary nature, and rather indecorus, it is not adapted for republication. In expofulating with the Magistrates of Edinburgh on account of fome harsh measures which they had adopted against a Mrs Griffel Sandilands and her frail family, in whose company one of the Protestant Clergy had been discovered, Semple introduces the names of fome distinguished characters of the time :

> Quhen finding no man in the house neir hand hir, Except a clerk of godly conversation. Quhat gif besyde John Duries felf ye fand hir, Dar ye suspect the haly-CONGREGATION ?

As for the reft, I knaw not thair vocation, Thair lyfe and manners; but I heir folk name them Catholick virgins of the Congregation, Synn were to type them, if ye could obtein them.

Micht they win to the girth, I tak nae feir, Doun by the Canno-Croce I pray you fend them, Where Bannatyn has promift to compeir,

i th lawful reafon ready to defend them. Your partial Juge we may declyne him to, But fet me doun the parfon *Pennycuik*, Or *Sanders Gutbrie*—fee quhat he can do: He kens the law, and keips your ain court-buke.

For men of law, I wait not quhair to luke : James Bannatyne was anes a man of skill ; And gif he comes not there, I wifh we tuke, To keip our dyct, Mes David Makgill.

The greateft greif I find, ye haif defamed Thir luvers leil, and done thair freinds but lack, Becaufe thair bands were just to be proclaimed, Partys had met, and made a fair contrack.

But

But now alas the men are loppen back, For open fklander callit a fpeikand deil, In grit affairs ye had not bein fae fnack, About the ruling of the Common-weil.

No other poems of Semple have fallen in my way; but it is m than probable that he was the author of the following, mentioned Ames:

The Regentis Trogedie, (17 nine-line ftanzas,) Quod Robert Ser 1570.

The Bifebopis Lyfe and Testament, Quod Sempil 1571 (four leaves My Lord Methvenis Tragedie, (24 nine-line stanzas,) Quod Sei 1572.

The Sege of the Castle of Edinburgh 1573, (7 leaves in nine-line | 228,) Quod Sempil.

Here it may be remarked, that after the year 1570, the fignato changed from *Robert Sempil* to *Sempil* fingly; i.e. The Head of clan; or, *Lord Sempil*.

The account of Semple is given by Dempster in the following we "Semple claro nomine poeta, cui patrius fermo tantum debet, ut plus debere eruditi f.teantur; felix in eo calor, temperatum judit rara inventio, cictio pura ac candida, quibus doribus Regi Jacobo rifimus fuit. Scripfit Carmina amatoria ut Propertii fanguinem, T lac, Ovidii mel, Callimachi fudorem æquaffe plerifque dodis vide Obiit anno 1595." Douglas (Peerage) fays Lord Semple, dedin 1 As Dempster, when he published his book (1627) had tor many lived at a distance from his native country, it is very possible the might be mistaken as to the date.

Apparently, towards the end of this century was published, or a composed, a long poem (about 1000 lines) on the absurdities of Pe by Sir James Semple of Beltrees, coufin-german probably to R Lord Semple, the supposed author of Philotus. It is entitled, *Packman's Pater-noster*, or a conference between a Pedler and a 1 To readers of polemical controversy, this rare performance is we culated to afford amufement, the subject being discussed with a confible fare of naiveté as well as force of argument; but it is by no 1 fuitable to the plan of this compilation. Of this the reader will be fatisfied by the following fonnet, which the author introduces int text as the production of a friend : (on the margin, Alexander Se

Why fhould prophane proud Papifts thus prefume To fay their Pope to Peter doth fucceed? Read we that Peter (il he was at Rome) Rode rob'd with triple crowns upon his head? Pray'd ever Peter for the fouls of dead? Or granted pardon for the greateft fin?

448

How many Nunces note we he did need Through all the nations that his name was in ? How many Friers had Poter, can we find, In fundry forts fo fhaven, with a fhame ? Was ever Peter fo blafphemous blind, As to take Holinefs unto his name ? The Pope fucceeds to Peter in no cafe, But in denial, and in no divine place.

⁷rom a paffage in the Dialogue fuperfcribed R. S. (probably denoting bert, the fon of Sir James Semple,) we are enabled to afcertain that composition cannot be of higher antiquity than that which has been gned to it;

When this life ends, my ghoft fhall go to glory : Pox on your pre-fuppofed Purgatory, Infantum limbus, and your *Limbus Patrum*, Where out none comes but by the preces fratrum. To make your fayings fure, you cite the feripture, But falfely formed with a ragged rupture ; Of which, if ye would furely have a feent, Read *Cartwright* againft Rhemes New Teflament ; The which to prove, how little they prevail, Read Doctor Morton's " Proteftant Appeal."

Robert, the fon (it is faid) of Sir James Semple, wrote "The Piper Kilbarchan, or the Epitaph on Habbie Simfon." And Francis, the of this Robert, composed feveral panegyrics on James II. while ke of York and Albany, The Banishment of Poverty, with various er poems, which ftill are extant in manufcript.

Vol. III.

L11

NICOL

NICOL BURNE.

In the year 1581 was publified at Paris, " The Dif-" putation of Nicol Burne, profeffor of philosophy in " St. Leonard's college, St. Andrews, with certain mi-" niflers of the reformed religion in Scotland, 1580."-From Burne's preface to this work, we learn that be was educated according to the Protestant faith, but ofterwards, from conviction, returned to the boly Catholic Church, and in the year 1580 gave no small trouble to the protestant clergy, by repeatedly challenging them to public difputation concerning their new tenets. To avoid this, they " proceidit againis me (fays Burne) with excommunication, and procurit letters of caption, qubairby I was wairdit firft in the caftel of St. Androis, and nixt in the tolbuith of Edinburgh fra the 14th of October 1580, to the penult of Januar, when they procurit my unnatural banifchment : and, to bring me in farder contempt, they have Spred the brute through the popularis that, in some conferences qubilk I had with them in the prefane, they wer altogidder victorious. I haif thairfor breiflie collectit my bail discours with the minifters, (T. Smeton, Andrew Melvine, &c.) and now publifch the fame, qubairby thair maist pernicious dochryne may planelie be perfavit to be the caus of the tynfal of monie thousand faulis in his Majesties realm."

From this volume of theological diffutation is extracted the following performance; which, to those who fearch for curiofities rather than for poetry, may probabably afford fome gratification.

151

ANE

*NE ADMONITION TO THE ANTICHRISTIAN MINISTERS IN THE DEFORMIT KIRK OF SCOTLAND.

Exurgat Dous et dissipentur inimici ejus. 1581.

TO THE LOVING REIDER.

GIF pacience with confidence of God hes had rewaird, Gif reverence, obedience, be giftis notabil, With reafon, but treafon, humilitie be ftabil, To Catholic, Apoftolik, the victor is declaird.

Gif perjurie and traitorie be vyces venemous, G f fclander can rander his maister recompence, The Protestant fa molestant be all intelligence, For hy-ire the fy-ire fal get of Cerberus.

ADIEU.

1. I o you Ministers, and Prelattis of perdition, This fchedul fchort I do direct in plane, Sen violentlie ye have fruition, Of that gude fpous quhilk man cum hame agane.

My counfall is, ye think hir bot a lane, I mean the Kirk of Chrift, our Preift and King; Quha for your theft I traift falbe your bane,

That Sathan for your faull may dergie fing,

2. Quha has fa mony faulis in error brocht, To you convoy to Hel, that kindome dark, Sen miferable flavis lyk you has ever focht, To be accumpaneit in all thair evill wark.

Sa

452 CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

Sa did our Lord the reprobat ay mark, As members of fedition and ftryf, That maisters of ane evil fteik of wark, Sould ay deteft the godlie upricht lyf.

3. For fen the tyme that fals apoftat preift, Ennemie to Chrift, and mannis falvation, Your Maister KNOX, that wicked venemous beift, Was chaisfit from the English nation, And com to you to preiche abhomination In Scotland, sum tyme realme of renoun, Extreme hes bene that desolation, Ye have suftenit in citie, tour, and toun.

4. The Lord behaldis your knaverie grit and small, Your doctrine and your lyvis vicious; As of his fanctuarie ye brak the wall Lymmers violent, fals and feditious ! Sic peftis war never fend pernicious Be God our Lord to Pharao the King, As you, quhom damnit Sathan Cerberus Hes placit ouer Chriftianis to ring.

5. Sik man, fik maister, as is faid,
Sik trie, fik fructe al tyme we fé;
And as your maister's grund is laid,
Lyk do the wallis and byging be:
Father of leyis, ftryf and iniquitie,
Tentation, blass phemie, this, and all the lave,
Sik childrene hes he procreat to be
Duollaris into his Babilon Geneve.

6. That chyre of Antichrift and defolation, That hure of Babylon, and Prince of Atheifme, That coup of poifon for monie realme and nation, Blafphemand Chrift, levand in Barbarifme; Counfall that fofteris herefie and fcifme, Witchecraft, adulterie, and may, gif ye will crave,

Wi

With all the properties of Sathannis dragonifme, Place for the Antichrift in special is Geneve.

7. Mony be fosterit under this huris band, Divers in maners, doctrine and condition, Warkmen to Nemrod, quha thocht to reich his hand Heich to the heavins to have fruition. Ane tour he beildit for tuition, From the deluge of walter him to fave: Nemrod is Luther, fone of perdition, That Romane Antichrift blasphemous knave. 8. Thus did proceid pryd and prefumption, This wark attemptit contrar the michtie Lord, As Nemrod was ane man of gret ambition, The halie writ expressie makis record. Bot guhen, as he in place to have adord His God and makar quha strenth unto him gave. Began to big that tour, a thing abhord, As may be callit the Babilon Geneve.

9. Then God, for just revenge of that thair pryd, Diversitie of tungis unto thame sent, And unto dyvers cuntreis pat asyd The warkmen of that monstreous intent, Quhilk the posteritie justie may repent. The unitie of speiche was then dissolvit, Nane understude quhat another ment, With confusion su was al thing involvit.

10. Sua quhen your maister Lucifer the Devil,
Be you his kingdome planelie had erectit,
Detractand Christ reddie to all evill,
Cofferit within you for feir to be fuspectit.
God has your tungis and myndis in far dejectit,
As now dois witnes your warkis and writtingis haill,
With contradictions and lefingis haill infectit;
Prophane Protestantis ! lament, murne and bewail.

11. Eftir

456 CHRONICLE OF SCOTTISH FOETRY.

David/on your poet, that fkipper crous can craw; Swa that he knaw the jurnay to fucceid. Leyn, the fals preift, wil fing bafe to Blakba; Kilt up your conneis, to Geneve haift with fpeid. 20. Lak and Caboune, I trow wald follow fone, Sincere vagabundis, and outlawis Suthorne fworne; With findrie uthers quha can not fal in tone, Divers in maners, unhappy, fals, forlorne. Thir may your fchone and buittis mak clene at morne, Thair fleikit tungis ar fwa weil creifchit indeid, Better gudgettis ar not of Scotland borne; Kilt up your conneis, to Geneve haift with fpeid.

21. Bot, or ye fecht for offecis in band, I man of force place ane afore another. Amang the firft I favour flattering *Brand*, Nixt menn be *Graig* apoftat, paillard brother, I can not mark twa meater of the futher. *Brand* falbe furriour to mark you be the heid; *Craig*, thow art clerk, I can not find another To preache poifon for the trev faulis remeid.

22. Smeton, the baner to the I gif in gyding, Thow hes the thunder fubtile fatanical, To gar thame brek thair nekkis alreddie flyding, Thow hes refufit God, his Kirk and all; Tentation, licherie, libertie have maid the fall. Thow hes blafphemit our prophet, preift and heid, O filthie tegre Babylonical,

Difplay thy baner, to Geneve haift with fpeid.

23. Under the fchadow let Loufon fut it fleve, Scurgear of Chrift, quhilk is ane odius thing; Tormenting and burning of the puir may preve, For almous craving his cheritie gart ding. Smeton, thow grantis the kirk this day to rigne; Loufon the fame invifible wil pleid,

He

He is thy fallow fals, veper maligne; Kilt up your conneis, to Geneve haift with fpeid. 24. Watfon, the monk, unthriftie campion, And gif he tyre, Weymis may capitane be. I wil not fay bot braggard Forguson, With halflang fword fould clame to this degree. The first is mutilat in the hand ye fé; The uther fed of bellie, erfs and heid. The edge of fword for commentar fervis thé; Kilt up your conneis, to Geneve haift with fpeid. 25. Sen Durie cuikis, it may ftouk thé ful weil, The fyre to by and fcudle difches clene. Baith at a fcule infpyrit with the deil, Your tungis fedicious and fals hes fcourit bene. Your equal floutnes is manifestlie sene, Furie with dag, and murrion on heid, Thou with thy fcripture callit halflang I wene, The pepperit beif can tailye be the threid. 26. Syn for you vanitie in contradiction, Sa man you advocattis and men of law be hyrit. ' To pleid the caus and wecht of your opinion, Tak Schairp and Leflie, twa wyfe men weil infpyrit. Leslie to cum from lawis to you he fyrit, Scharp from you went to the lawis for neid; As he was wyfe, the other planely fkyrit, Gar paint thair baigis; to Geneve haift with speid. 27. And gif ye fear betraying of thame baith, As may befal in mater of fik cace, Kilpont I traift will lat you tak na fkaith. Bot ftrang and steidfast aganis the hill wald brace. Unles his leggis war fair, fing ye Allace, He has the lawis and scripture baith for neid. Temporal Juge, and prechour double face. Your meit ambaffad for Sathan I conceid.

Vol. III.

Mmm

28. Tak

458 CHRONICLE OF SCOTTISH POETRF.

28. Tak Pater fon your victuallis hail to keip, That lordlie loun and fone of Italie. Blakburne man have the pryd unles he weip; Fallet I gif to Glass and Thom Mak-gbé. Sould not the Melvene, firris, exaltit be? Sa weil the way he kennis, and can you leid, Scripture perqueir he hes unistrouslie. Follow your gyde, to Geneve haift with speid. 29. Bot yit ye want your trunscheman be the way, That man be wyfe and fubtile lyk a tod. The meitest man for this office, I fay, Is Adam fon, inconstant heatar of God. He is at hame, and hes bene fua abrod; Ye knaw his last confession maid you anger, Difcord amang you to mak your evins od, For gif ye fuffer, he will grow daylie stranger. 30. I gif you als, to be the difpenfature, Of your unthriftie waiges as thay follow, Cunninghame, Bishop, that drunken blasphemature, For he fubfcryvit ye knaw: he can not hallow Except it be his cop, to fup and fwallow. Gif ye proceid to excommunication, Foryet not Boyd of Glafgow was his fallow; Thai thrie intendit to baneis you the nation.

31. Vynrame, the loun, he may not be forgottin, Quha levis quhill God a vengeance on him fend; He knew the veritie menfworne, fals and forloppin. Dunkefon, the knave, wil neuer amend; Bot yit, gude Lord, quha anis thy name hes kend, May, or thay de, find for thair faulis remeid. With thy elect Arbuthnot I commend, Althocht the lave to Geneve haift with fpeid.

32. Balcanqual falbe corporal first in place, Denyand plane St. Peter was in Rome,

As

As he has faid into the Kingis face, His Majeftie be you had onlie kingdome, Planelie denuncit the tinfel of his fredome, Lyk as Balqubannan with his buke him fleid. The fecund place hes litil David Home. Kilt up your conneis, to Geneve haift with speid. 33. The bangifter Hayis falbe the uther tway, Ane is the tyrane, the uther fals, I wis; Dalgleish the cowart may ga behind and fay, He may cum on the bakwart band to blis. Lyndefay of Leith, tak thou thy pairt of this, Bennet bot "manhude" may be the hand the leid, Denvit plane the lafs that he could kifs, With Micbel als quha wranguslie haith leid. 34. Symfon of Dumbar, quhat fall I fay of thé ! I knaw thow waittis Lieutenentis place to have; . I grant thy wildome foleid for to be, As Kellocbis dreame bearis witnes ouer the lave. Sa may thow baldlie ane hear place cum crave, War not thow feis full ill the band to leid : The lefs experience hes thow thy flock to fave ; Kilt up thy connie, to Geneve haift with fpeid, 35. The uther number of the Congregation, Redaris, exhortaris, or quhatfumeuer thay be, That levis this day into the Scottis nation, Let thame prepare, and hie thame haiftilie. With bag and baggage pak-up richt fuddanlie, Memoriallis, writtingis, letteris, neidil and threid, For now thair glass is run, as ye may fe, Swa that of force to Geneve man thay fpeid. 36. Now for your wage, that ye may byt and gnaw, For every day I mak you affignation, To tak the curfe and vengeance I can fchaw,

Of infenit people into that nation

That

460 CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

That cryis to heavin: Lord, for thy paffion, Deliver us from this bondage miferable, Quhair thy name is in abhomination, That the to ferve thy fervandis may be abill.

37. Curle of the infantis gottin in adulterie, Fornication, inceft, filthie finnis all.
Curle of the hufbandis that levis feparatlie
From lauchful wyf to the adulterers thrall.
Curle of the people quha on the Lord do call
For Paftoris and Sacramentis, the faulis remeid.
Curle of the pure, in number gret and fmall,
Quhom ye have fourgit and hungerit to the deid.
38. Curle of the feik lying in paynis ftrang,
And fufferis dolor with torment unfenit,
To quhoum in faul and body ye do vrang,
Barring away that heavinlie benefeit,
And comfortable facrament baith of drink and meit,
As planelie teftifeis the faxt chapter of Johne;
A neidfull meane into that kingdome fweit,

As lykwyse is that holie unction.

39. Curfe of the Kirk, our mother fpiritual, Quhom ye have robbit and fpulyeit of hir richt. Curfe of our Salviour, hir fpous celeftial, Quhom ye deny to have powar or micht, And callis him lear: O ennemeis of licht ! Curfe of the Bifchops and Doctors of his Kirk, Quhom he hes ordanit as ey-is of hir ficht. Curfe of the faulis quhom ye keip in the mirk. 45. Curfe, for your breking of that Sacrament, And haly band of facred matrimony, Quhilk ye, rebellis to Chriftis Teftament, Callis Baftard : Double fonnis of devilrie, St. Paul hes curfit you in this point I fé; Moyfes forbad you to give the nichbouris wyf

Т

To the unlauchful hufbandis cumpanie: Curfit be ye in all your eage and lyf. 41. Curfit be ye be Chrift your Salviour, For breking of that godly ordonnance, Neceffar office in Kirk callit ordour, Quhilk ye baftard villanis of diffidence, In plane contempt of his preheminence, Lyke Turk and Jow, with Sathan do deteft.

O vepers, forgit of malice and offence ! Judas fall juge you, and God fall fcale your neft. 42. Ye merit, furelie, for recompance and pane, A thoufand curfis daylie at your ryfing. Gif godlie Noe war levand anis agane, He fould accufe your filthie, fals mifgyfing Of Haly Kirk, your temerar difpyfing : Ye Sodometis difcoverit hes hir members. Curfit be ye for that your ill avyfing, Traitors to God, and to your Prences lymmers.

43. Curfit be ye quhais tung did fleme our Quene. Curfit be ye quha thoucht to fell our King, Traitors to God, to Inglifh men I wene.
Your treafon ftrang your fyrie breift fall ding;
Ye gat the purs, and waittit better thing;
To fel the fone, as ye did fleme the mother : The fchip is ftrang quhen ye do fteir the ruther.

44. Curfit be ye for templis caffing doun.
Curfit be ye for your confentement
To flauchter of that freind unto the Croun.
Fructis of your faith, perversit jugement,
Treason, Invy, flauchter ar your intent.
Sua that the godlie may not leve amang you,
I trais to fé the day, ye fall be fchent,
That for thir faultis K. James the faxt fall hang you.
45. And

461

461 CHRONICLE OF SCOTTISH POETRY.

45. And als, of liberalitie fal ye have, The malediction of God omnipotent. His name Angellis, Sanctis, and all the lave, Quhom ye blafphemit hail, with willis bent. Conjurit fourriors of the Antichrift, repent, Leve of in tyme Chriftis people to deceave, Unles ye wald incur the jugement, In Hel to dwell with Pluto, leying knave.

" Reftore thy glore, O Lord, I thé befeik,

- " Indeu with treu intelligence thy flock;
- " Thou feis, they leis, thy ennemeis feik
- " Thy name to blame, as thay have thy rock. S.P.
- " Cum Lord, accord, renew thy yock
- " That teichers and preichers had in thy Kirk.
- " Avail, prevail, destroy the block
- " That wurkis thir Turkis aganis the in mirk,
- " That we may fing thy prayfe benigne,
- " To thé condigne, our Lord and King."

Amen,

In the circumftantial annals of the first Scottish Prefbyterian Affemblics by Petrie and Galderwood, the whole of the gentlemen, whole names are here recorded, cut a confpicuous figure about this period — To these, and to Spelfwood's History, the curious reader is referred for information relative to the appointment of committees, visitations, fuperintendencies, and other affairs of equal importance. Not to meation Knox, the names of Willeck, John Rough, or Row, Gudman, Craig, and Andrew Meisrene, are familiar to every one who is in the least acquainted with the history of the Reformation. The defignations of the others, or of perfons of the fame name are :—

- Paul Methoen, Minister in Jedbeigh; fee Lord Hailes' Historical Memous.
- William Chrystefon of Dundee, Mo-Constor of the 7th Alfenibly.
 - James Blackwood in 1577 having two benefices, the parlonage of Sauchar, and vicarage of Salen

is ordained to dimit one of them.

- John Durie, one of the Ministers of Edinburgh, originally a Monk of Dunfermline.
- John Damidon, Minister of Liberton, alterwards of Salt-Preston, perliaps the tame who in 1573 published

- published a tract on the prefervation of John Knox. David Cunningham, flyled Bishop of Aberdeen, is ordained in 1586
- William Davidson, of Rathen;which of thele two was the poet, I have not difcovered.
- David Black, of St. Andrews.
- John Brand, first a Monk and afterwards Minister of Halyrudehouse.
- Thomas Smeton, Minister of Paisley, and Principal of the College of Glasgow.
- James Loufon, Profession of Philofophy in the College of Aberdeen, facceeded John Knox in the Church of St. Giles, Edunhurgh.
- William Watfon, a Minister in Edinburgh, and Patrick Watfon of Dusdeer.
- David Weymis, of Glafgow.
- David Ferguson, of Dunfermline.
- Jubn Sbarp, of Kelmeney.
- George Leflie, of Stramiglo.
- George Paterson of, or adjoining to Garioch.
- Peter B'ackburne, afterwards ftyled Bishop of Aberdeen; see Dr. Mackenzie's Lives.
- William Glafs of, or in the vicinity of Dunkeld.
- Thomas Mak-gbe, of Haddington or Dunbar.
- Patrick Adamson, of Paifley, afterwards Archbishop of St. Andrews.

of Aberdeen, is ordained in 1586 to be fummoned by the Prefbytery of Glafgow for adultery with Elizabeth Sutherland.

Andrew Boyd, of Glafgow.

Andrew Bennet, of Bonymail.

- John Wynrame, of Portmeak, to whom was committed the vilitation of Perthfhire in 1573; fuperintendant of Fyfe.
- John Dunkefon, of Tranent; afterwards perhaps of Holyroodhoufe, being ftyled the King's Minifter.
- In 1563 a Thomas Dunkefou, Reader in Stirling, is fulpended for the foul fact of fornication.
- Balcanqual, one of the Ministers of Edinburgh; fee Stotfwood's Hiftory.
- Alexander Arbuthnot, Principal of the College of Aberdeen.
- David Hume, fomewhere in Berwickfbire, perhaps Chirnfide.
- George Hay was Moder vor of Affembly in 1571; Andrew Hay in 1574, and Commissioner of Clydidale.

Nicol Dalgliefb, of St. Cuthberts.

- Adam Mitchell, fomewhere in Fyfe. James Betoun, in the Presbytery of Kelfo.
- David Kinneir, in the Prefbytery of Dundee.

Andrew Blackball, of -

Among other fcandalous ftories of the Reformers, Burne informs us that " Schir Johann Kmnox (quali nox, a nscendo) after the death of his first harlat, had the bauldness to interpryse the lute of mariage with the maist honorabil ladie My Ladie Fleming, my lord Duke's eldest dochter, to the end that his feid being of the blude Royal, and gydit be thair father's spirit, micht have aspyrit to the Croun. And because he refavit ane refusal, it is notoriouslie knawin how deidlie he haitit the hail hous of the Hamiltons, albeit being deceavit be him traitorouflie, it was the cheif upfettar of his hærefie : And this maift honeit refufal could nather ftench his luft nor ambition ; bot a lytil efter, he did perfew to have allyance with the honorabil hous of Ochiltrie of the Kyngis M. awin blude ; rydand thair with ane gret court, on ane trim gelding, nocht lyk ane prophet or ane auld decrept preist as he was, bot lyk as he had bene ane of the blude Royal, with his bendes of taffetie fefchnit with goldin ringis and precious franes : And, as is planelie reportit in the cuntrey, be forcerie and witchcraft did fua allure that puir gentil woman, that fcho could not leve wi hout him.

JOHN

ł

JOHN BUREL,

"Burge's in Edinburgh," (probably a goldfmith,) was the author of two poems which feem to have been first printed by James Wation in his "Choice Collection," 1709; viz. the following defcription of the Quents formal entry into Edinburgh, and another entitled "The Passage of the Pilgremer," a tedious allegory in the measure of the Cherry and Slae, and destitute of any claim to further notice. There is fomething in the manner of the first which bears a strong refemblance to the Diary of Robert Birrel, also designed "Burge's of Edinburgh." There cannot, however, he any mislake in the name of the poet, his colophon appearing to be an anagram.

Robert's account of this Entrè is in these words:-"On the 19th day of May, 1590, the Queine made ber entrey in Edinburghe with grate triumphe and joy, pageants being erected in every place, adorned with all things bestitting : young boys, with artificial winges, at her entrey, did stee towards her, and presented her two filver keyes of the city. The castell shott off all her ordinance five several tymes, and at night the toune wes put full-of bonefyres."—His friend John is more diffuse in his account of this memorable day.

THE

THE DESCRIPTION OF THE QUEENS MAJESTIES MAIST HONORABLE ENTRY INTO THE TOWN OF EDINBURGH, UPON THE 19th DAY OF MAY, 1590.

 ${
m A}$ T Edinburgh, as mycht be fein, Apoun the nineteen day of May, Our Prence's fpous, and fovragne quein, Hir nobill enterie maid that day; Maift honorabill was her convoy, With gladnes gret, triumph and joy. To recreate her hie renoun, Of curious things thair was all fort; The stairs and houses of the toun With tapeftries war fpred athort; Quhair all histories men micht behald, With images and anticks ald. No man in mind culd weil confave The curious warks before his eis ; In tapestries ye micht persave, Young Ramel, wrocht like lawrell treis; With findrie forts of chalandrie, In curious form of carpentrie. It written was, with ftories mae, How Venus, with a thundring thud, Incloid Achates and Enæ Within a mekill miftie clud; And how fair Anna, wondrous wraith, Deplors hir fifter Didos daith. Vol. III. Nnn

Io,

Io, with her goldin glitring hair, Was portret wondrous properlie; And Polipheme was pentit thair, Quha in his foreheid had ane eie; Beneth him but ane littill fpace, Was Ianus with the doubill face.

466

Of Romolus I faw the wonder, How for his interprife prophane, In counterfeiting of the thunder, For his reward thair with was flane : And thair was wrocht, with goldin threid, Medufa, with the monftrous heid.

Of hiftories 1 faw anew, That fragill wer and frivolus; How Triton at the feafide flew Mifenus, fone to Æolus: Befide that hiftorie thair flands Briarius, with his hundreth hands.

How Jove did with the giants do, And how of thame he vaflage wan; Thair Phocomes was portrait to, Quho beirs baith fchap of hors and man: And how that he gat throw the hairt, Throw fchot of Mopfis deidlie dairt.

Jxion, that the quheill dois turne In hell, that ugly hole fo mirk, And Eroftratus quha did burne The coftly fair Ephefian kirk : And Bliades, quha fals in foun With drawing buckets up and doun. As Mercurie with charmit rods, The hundreth eis of Argus traps; And how that Tiphon chaft the gods, Compelling thame to change thair fchaps :

Fo

467

For Phebus was turned in a cat, And Venus in a fiche maist flat. Thir things wer patent to the eis, Of findry as ye knaw your fell, For thay wer into tapeftreis, Better descriv'd nor I can tell : Thir I beheld quhair I did go, With mony hundreth thousand mo. Brave nobil men of alkin forts. Triumphantly befyde her raid; Than at her entrie at the ports, Trim harangs till her Grace was maid ; Her falutatioun thair was fung - In ornate ftyle of the Latine tung. Gif Ilionus had bene thair, That oratour of eloquence, I doubt gif he could have done mair, For all his gret intelligence : Declaring with a gret renown How fche was welcome to the town. All curious pastymes and confaits That culd imaginit be by man, Was to be fene on Edinburgh gaits, Fra tyme that bravitie began ; Ye micht haif hard in everie ftrete Trim melodie and mufick fuete. Thecht Philamon his braith had blawin, For mulick quho was countit king, His trumpal tune had not bene knawin, Sic fugrit voycis thair did fing; For thair the dascant did abound. With the fweit diapafon found.

Tennour and trebill, with fueit fence, Ilk ane with pairts gaif notis agane;

Fabourdon

Fabourdon fell with decadence, With prick-fang, and the finging plane: Thair infants fang, and bairnlye brudis, Quho had but new begun thair mudis.

Muficiners thair pairts expond, And als for joy the bells wer rung: The inftruments did corrofpond Unto the mufick qubilk was fung: All forts of inftruments wer thair, As findry can the fame declair.

Organs and regals thair did carpe, With thair gay goldin glittring firings, Thair was the hautbois and the harpe, Playing maift fweit and pleafant fprings : And fum on lutis did play and fing, Of inftruments the onely King.

Viols and virginals were heir, With girthorns maift iucundious, Trumpets and timbrels maid gret beir, With inftruments melodious : The feiftar and the fumphion, With clariche pipe and clarion.

Thocht Orpheus gat gret commend, For melodie and gud ingine, His cumly fprings had not bene kend, Howbeit that they were maift devine : Nor Amphion quho did begin, Na honour heir he culd have wyn.

Anna our weilbelovit Quene, Sat in her goldin coche fo brycht; And after fhe thir things had fene, Syne fche beheld ane hevinly fycht: Of nymphs who fuppit nectar cauld, Quhois bravities can feairce be tauld.

Τ

Thir nymphs were plantit in this place, As mony thousands micht perfave, Quho for thair bewties and gud grace, Were chosin out amongst the lave: Dianas nymphs thay may be namd, Be refloun thay were undefamd.

Mair braver robs were never bocht Quene Semeramus til array, With brodrie werk thair bords were wrocht; O God, gif that thair gouns wes gay: With gubert werk wrocht wondrous fure, Purfild with gold and filver pure.

This far I may thir nymphs advance, Not fpeking rafhly by the richt, Thair goldin robes gave not fic glanee, As did their hevinly bewties bricht : Nor yit their jewels in fic greis, As did thair cumly criftall eis.

Thair properteis for to repeit, My dull ingyne cannot difclofe; Thair hair lyke threids of gold did gleit, Thair faces fragrant and formofe: Quhyte wes thair hyde thoch it wes hid, Thair coral lippis lyke rofis rid.

Sic parragons, but peir or maik, I wait wes never fene before; Na properteis thir nymphs did laik, Quhilk micht thair cumly corps decore:

AA

All gifts quhilk creatures can clame, Dame Nature in thair corps did frame.

Thir nobill nymphis maid reverence, With geftour lively and allairt; And eftir thair obedience, Her Grace paffit to ane udder pairt : Quhair fche beheld fum, to be fhort, Accouttit in ane favadge fort.

Into the fervyce of our Quein, Thay offerit thair maift willyng minds; Thir are the Moirs of quhom I mene, Quha dois inhabit in the Yndes; Leifing thair land and dwelling place For to do honour to her Grace.

Thair pretious jowals till expreme, And coiffly claithings to deferyve, My femple wit can nocht effeme : Agains the fireme quhy fuld I firyve ? Thocht I want langage, wit and lair, Sum thing thairof I fall declair.

Thir favadges, I yow affure, Wer weil decoird, as ye may knaw; For fum war cled in filver pure, And fum in taffatie quhite as fnaw; Ay twa and twa in ordor flands, With battons blank into thair hands.

The precious flains can not be pend, With goldfmiths wark wes thame amang, Thair bodies fkantly culd be kend, For cheins quhilk ouer thair fhoulders hang r Gold bracelets on thair chakils hipgs, Thair fingers full of coftly rings.

That ficht wes pleafant for to fe, And woundrous nobill to behold ;

Thair

Thair heids wer garnisht gallandlie, With coftly crancis maid of gold : Braid blancis hang above thair eis, With jewels of all histories.

Apoun thair forebrows thay did beir Targats and tablits of trym werkis; Pendents and charkants fchyning cleir, With plumages of gitie fperkis: Apoun thair hyndheads fet wes fyne, Buttons and brotchis brave and fyne.

And mairatour I call to mynd, How everie ane had on thair front, Ane carbuncle of rubie kynd, Togither with ane diamont : And down thair haffats hang anew Of rubies red and faphirs blew.

Into thair mouthis, as mycht be fene, Quha had bein tentif to behold, Ane emerault of collour grene, Set in ane pretie ryng of gold : Syne thair wes hung at thair hals-bane, The efpinell, ane pretious frane.

Apoun thair breift, braveft of all, Were precious pearls of the eift, The rubie pallet and th'opall, Togither with the amatift : Thair micht ye fe, mangs monie mo, The topas and the percudo.

Apoun thair richt pape, maist perfyte, Thair I faw fondrie stanis fet; The garnet and the agate quhite, With monie mo quhilk I foryet. Beside thir twa did hing alone, The turcas and the triapone. 47Ŧ

Apoun

Apoun the left war lykewife knit. To tell Twa proper stanis of valure hie; That fi 'The jacynth and the cheffolite, Ik 20 Jewels maist excellent to fie : Als w Amangs the reft I faw athort, Thir The rubie of the rarest fort. Quer Fornents thair navils everie on, (Far Bure pretious jowels, brave and deir, With The cornalene and calcedone, lhait Quhilk of itfelf is quhite and cleir; Ofcl Thay bure the orphyr in their back, Ane Bot and the onyx gray and black. Gaif All pretious stanis mycht thair be fene, And Quhilk in the warld had onie name, With Save that quhilk Cleopatra Quene, λŀ. Did fwally owr into her wame; 0ur The verritie for till express, Ånð That wes nocht thair, I maun confeis. Wer In Indea that goldin ground, For Mair bravitie culd never be, hţ The belts quhair with thair waifts wer bound, Wer goldin cheins as ye micht fe : Alfo with cheins both in and out, Thair arms wer womplit round about, Lat na man me effeim to raill. Nor think that rafchlie I report; Thair theis war lykewis gameift haill, With goldin cheynis of famous fort; Thair girtins war of gold beftreik, Thair leggis wer thair with furneist eik. Fra top to tae I you affure, Thair corps with gold wes birnist bricht, Thay on thair feit quhite bufkins wure, Of coilly fkins both trim and ticht :

Fo.

W

N

:ell the truth and not to lie, t ficht wes plefant for to fie. me in ordor keipit place, weil the foirmost as the last; moirs did mertch befoir her Grace, yll fche intill her pallace paft, bettir bakkit nor ane laird) h burgeflis to be thair guard. if foryet how in a robe, lenely crifpe, fyde to his kneis, bonie boy out of the globe. to her Grace the filver keis: how that he his harang maid, h countenance that did nocht faid. I foryet how wes declaird. nobill Kyngis genyalogie. how the folkis quha wer in waird, freely fet at libertie : to be fchort, thay fpent that day aftime, daliance and deray. etting als the Burges tryne, nout descriptioun of thair cafe, fpeiking of the rich propine, ilk thay did gif unto her Grace : how thay bure the vail abreid ilk hang abuve her Graces heid. I in mind, fuld nocht omit, intill ordour, all refolve, vollume wald be woundrous grit, very tedious to revolve : ng the reft for to declair, thair memors quho wer thair. burgiffis maist honorablie, in hir Grace did still attend, OL. III. 000

To tyme the haill folemnitie, And trim triumphe wes put to end: Sum fpecial men that wer imployd, Into her palace her convoyd.

The number of thame that wer thair, I fall deferive thame as I can, My Lord I mene the Maister Mair, The Provest ane maist prudent man : With the haill counfall of the toun, Ilk ane cled in a velvet goun.

That company quha did efpy, The mater wes magnificall, The other Burgiffis forby, Wer cled in their pontificall : Prefenting thame before her face, Offring thair fervice to her Grace.

Dout my dull fenfis dois defave, With mair magnificens I mene, Gif that the Perfians did refave King Darius wyfe, that nobill Queene, Quhan fche did enter with renoune Ind Tipatra, that nobill toune.

O Edinburgh ! now will I fing Thy prais quhilk the pertains of rycht; Thow hes bene ay trew to thy King, In doing fervyce day and nycht, Quhan that his Grace did haif ado, And in the feilds ay foirmost to.

Not fparing for to fpend thair blude, Into thair breiftis thay bure luve! I fay no moir : fo I conclude, But I befeik the God abuve, Gif that it be his godly will, That thy eftait may fluris ftill.

Be bonor I lev.

ĺa.

puble,

hise

10:02

aptic

tions. their

and :

ha

lays in 1

Vac:

whe

nix

ħ.

tĿ

1

JAMES VI.

In 1616, John Bishop of Winton (or Winchester) publifbed " The Works of the most high and mighty. Prince James," containing bis Basilicon Doron, Dæmonologie, Counterblast to Tobacco, &c. but, with the exception of two fonnets, entirely omits bis poetical compositions, altho' certainly of at least equal merit. They made their appearance in two separate publications; the first and most confiderable in 1584, when the author was only eighteen years of age, under the modest title of Effays of a Prentife in the divine art of Poefie; the other in 1591, entitled His Majesties Poetical Exercises at vacant houres. By far the most curious article of the whole, is a poem in the first collection, called the Phœnix. Under the fimilitude of that fabulous bird, if I mistake not, the author attempts to exhibit a sketch of the matchless beauty and sufferings of his unfortunate mother, whom he reprefents as dead; but performs his tak with fo much caution, and with fuch a timid trembling band, that one can fcarcely recognife the refemblance. The poem is introduced with the following Acroflick on his favourite and near kinfman Eime Stewart, Duke of Lennox, by way of Invocation.

ELF

ELF Echo ! Help ; that both together we, Since caufe thair be, may now lament with tearis My murnefull yearis. Ye furies, als ! with him Even Philo grim, who dwells in dark, that he Since cheif we fee him to you all that bearis The ftyle men fearis of Diræ: I request Eiche greizlie gheft, that dwells beneth the fé, With all you three, quhais hairis ar snaiks full blew, And all your crew ! affift me in thir twa, Repeit and tha my Tragedie full neir, The chance fell heir. Than fecoundlie is beft, Devils void of reft, ye move all that it reid With me indeid, lyke dolour thame to greif. I then will live, in leffer greif therebi. Kythe heir and trie, your force ay bent and quick, Excell in fiklyke ill, and murne with me.

From Delphos fyne, Apollo ! cum with fpeid, Whofe fining licht my cairs will dim indeid !

ANE

ANE METAPHORICALL INVENTION OF A TRAGEDIE CALL ED PHOENIX.

HE dyvers falls that Fortune gevis to men By turning ouer her quheill to their annoy, When I do heare them grudge, although they ken That old blind Dame, delytes to let the joy Of all, fach is her use, which dois convoy Her quheill by gefs: not looking to the right, Bot still turnis up that pairt quhilk is too light. Thus quhen I hard fo many did complaine, Some for the lofs of worldly wealth and geir, Some death of frends, quho cannot come againe ; Some losse of health, which unto all is deir ; Some losse of fame, which still with it dois beir Ane greif to them who mereits it indeid : Yet for all thir appearis there fome remeid. For as to geir, lyke chance as made you want it, Reftore you may the fame againe or mair. For death of frends, although the fame (I grant it) Can noght returne, yet men are not fo rair Bot ye may get the lyke. For feiknes fair Your health may come : or to ane better place For fame, good deids will mend difgrace. Ye muft. Then, fra I faw (as I already told) How men complaind for things whilk might amend; How David Lindfay did complaine of old His Papingo, her death and fudden end, Ane common foule, whofe kinde be all is kend.

All

All these hes moved me presently to tell Ane Tragedie, in griefs thir to excell.

For I complaine not of fic common cace, Which diversly by divers means dois fall : But I lament my Phœnix rare, whofe race, Whofe kynde, whofe kin, whofe offspring they be all In her alone, whom 1 the Phœnix call : That fowle which one at onis did live, Not lives, alas ! though I her praise revive. In Arabie cald Fælix was she bredd This fowle, excelling Iris far in hew. Whofe body whole with purpour was owercledd, Whofe taill of coulour was celeftall blew, With skarlat pennis that through it grew : Her craig was like the yallowe burnisht gold, And she herself thré hundreth yeare was old. She might have lived as long againe and mair, If Fortune had not ftayde Dame Nature's will : Six hundreth yeares and fourtie was her fcair, Which Nature ordained her for to fulfill. Her native foile she hanted ever still, Except to Egypt whiles the tooke her courfe, Wherethrough great Nylus down runs from his fourfe. Like as an hors, when he is barded haile, An fethered pannach fet upon his heid, Will make him feame more brave : or to affaile The enemie, he that the troupis dois leid, Ane pannache on his healme will fet in deid : Even fo had Nature to decore her face, Given her ane tap, for to augment her grace. In quantitie she dois resemble neare Unto the foule of mightie Jove, by name

The Aegle calld : oft in the time of yeare She ufde to foir, and flie through divers realme,

Out

Out through the azure skyes, while she did shame The Sunne himself, her coulour was so bright Till he abashit, beholding such a light.

Thus while the utde to foum the fkyes about, At laft the chanced to fore out ower the fee Calld Mare Rubrum : yet her courfe held out While that the paft whole Afie. Syne to flee To Europe fmall the did refolve. To drie Her voyage out, at laft the came in end Into this land, ane ftranger heir unkend.

Ilk man did marvell at her forme most rare. The winter came, and ftorms cled all the feild : Which ftorms the land of fruit and corne made bare, Then did she flie into ane house for beild, Which from the storm is might fave her as ane sheild. There, in that house, she first began to tame, I cam, syme tooke her furth out of the same.

Fra her I gat, yet none could gefs what fort Of fowle fhe was, nor from what countrey cum : Nor I my felf: except that be her port, And gliftring hewes I knew that fhe was fum Rare ftranger fowle, which oft had ufde to fcum Through divers lands, delyting in her flight; Which made us fee fo ftrange and rare a fight.

While at the laft, I chanced to call to minde How that her nature did refemble neir To that of Phœnix which I redd. Her kinde, Her hewe, her fhape, did mak it plaine appeir She was the fame, which now was lighted heir. This made me to efteme of her the more, Her name and rarenes did her fo decore.

Thus being tamed, and throughly weill acquent, She toke delyte (as fhe was wount before) What time that Titan with his beames upfprent

479

To

To take her flight, amongs the fkyes to foire. Then came to her of fowllis, a woundrous flore Of divers kinds, fome fimple fowlis, fome ill And ravening fowlis, whilks fimple ones did kill. And even as thay do fwarme about thair king, The hunnie bees that works into the hyve Quhen he delytes furth of the fkeppis to fpring, Then all the laive will follow him belyve, Syne to be next him biffelie thay ftryve : So all thir fowllis did follow her with beir, For love of her, fowlis ravening did no deir. Sic was the luve, and reverence they her bure llk day quhill even, ay quhill thay fehed at night. Fra time it darkned, I was ever fure Of her returne, remaining quhill the light, And Phœbus ryfing with his garland bright. Sic was her trueth fra time that fhe was tame, She quho in brightness Titan's felf did schame ! By use of this, and hanting it at last, She made the fowlis fra time that I went out, Above my head to flie, and follow fast Her, guho was cheif and leidar of the rout. Quhen it grew lait, she made them slie, but dout, Or fear, even in the cloffe with her of will, Syne she herself perkt in my chalmer still. Quhen as the countreys round about did heare Of this her byding in this countrey cold, Quhilk nocht but hillis, and darknes ay dois beare (And for this caufe was Scotia calld of old) Her lyking heir, quhen it was to them told, And how fcho greind not to ga back againe, The love thay bure her turnit into difdaine.

Lo ! here the fruicts, quhilks of invy dois breid, To harme them all, quha vertew dois imbrace.

Lo !

Lo! here the fruicts, from her quhilks dois proceid, To harme them all, that be in better cace Than others be. So followit thay the trace Of proud Invy, thir countreis lying neir, That fic ane fowle fuld lyke to tary heir.

Quhill Fortoun at the laft, not onlie moved Invy to this, quhilk culd not her content, Quhill-that Invy did feafe fome foulis that loved Her anis as femit : but yit thair ill intent Kythit, quhan thay faw all uther foulis ftill bent To follow her, mifknowing them at all. This made them worke her undeferved fall.

This were the ravening fowlis of quhome I fpak, Before the quhilks (as I already fchew) Was wount into her prefence to hald bak Thair crueltie, from fimple ones that flew With her, ay quhill Invy all fear withdrew. Thir war the ravin, the flainchell and the gled, With uther kyndis quhome in this malice bred.

Fra malice thus was rooted by Invy In them as fone the awin effects did fhaw; Quhilk made them fyne, upon ane day to fpy And wait till that, as fhe was wount, fhe flaw Athort the fkyes, fyne did thay neir her draw Among the uther fowlis of dyvers kyndis, Althouch thay war far diffonant in myndis.

For quhairas thay war wount her to obey, Thair mynd far contrair then did plaine appeir. For thay maid her as ane commoun prey To them of quhome fhe lookit for na deir. Thay ftrak at her fa bitterlie quhill feir Stayde uther fowlis to preis for to defend her From thir ingrate, quhilks now had clene mifkend her. Vol. 111. Ppp Quhen

Quhen the culd find nane uther faif refuge From these thair bitter straiks, the fled at last To me, (as if the wold wither me to judge The wrong thay did her,) yit thay followit fast, Till the betwix my leggis her felf did cast; For faving her from these, quhich her oppress, Quhais hote pursue her suffrit not to rest.

Bot yet at all that ferv'd not for remeid, For nochttheles thay fpair'd her not a haire. In fiede of her, yea quhyles thay made to bleid My leggs; (fo grew thair malice mair and mair;) Quhilk made her baith to rage and to difpair, First that, but cause, thay did her fic dishort: Nixt that she laiked help in any fort.

Then having tane ane dry and wethered ftrae, In deip defpair, and in ane lofty rage, She fprang up heigh, outfleing every fae : Syne to Panchaia came, to change her age Upon Apollo's altar, to affwage With outward fyre her inwart raging yre : Quhilk then was all her cheif and haill defyre. Then being cairfull the event to knaw Of her quha hamewart had returnd againe Quhair fhe was bred, quhaiı ftormis dois never blaw, Nor bitter blaftis, nor winter fnaws nor raine, Bot fommer ftill : that countray doeth fo ftaine All realmes in fairnes : There in hafte I fent, Of her to knaw the yffew and event.

The meffinger went thair into fic hafte As culd permit the farmes of the way, By croffing ower fo monie countreys wafte Or he come thair. Syne with a lytle flay Into that land, drew hamewart every day : In his returne, lyke diligence he flew As in his going thair, throw realmes anew.

Fra

Fra he returnit, then fone without delay I fpeirit at him (the certain way to try) Quhat word of Phoenix quhilk was flowen away? And gif throw all the lands he culd her fpy, Quhairthrow he went, I had him not deny, But tell the trueth,-to wit it was my will. He told me then how the flew bak againe, Quhairfra fhe came, and als he did receit How in Panchaia toun fhe did remaine On Phœbus altar, thair for to compleit With Thus and Myrrh and other odours fweit Of flours of dyvers kyndes, and of incens Her neft.-With that he left me in fufpens : Till that I chargit him no wayis for to fpair, Bot prefently to tell me out the reft. He tauld me than, how Titan's garland thair Inflamde be heate, reflexing on her neft The withered ftra, guhilk guhen the was oppreft Here be yon fowlis, the buir ay quhill the came There, fyne abuve her neft fhe laid the fame. And fyne he told how the had fic defyre To burne her felf, as fhe fat doune thairin. * Syne how the funne the withered ftra did fyre, Quhilk brunt her neft, her fethers, bones and skin All turnd in ash: Quhais end dois now begin My waes : her death maks lyfe to greif in me. She, quhom I rew my eyes did ever fee. O devillis of darknes ! contrair unto licht ! In Phœbus fowle, how culd ye get fic place, Since ye are hated ay be Phœbus bricht? For still is fene, his licht dois darknes chace.

But yet ye went unto that fowle, quhais grace As Phæbus fowle yet ward the funne him fell. Her licht his ftaind, quhome in all licht dois dwell.

And

And thow, O Phœnix ! quhy was thow fo moved Thow fowle of licht ! by enemies to thee For to foryet thy heavinly hewes, whilk is loved Were baith by men and fowlis that did them fee ? And fyne in hewe of afhe that thay fuld be Converted all : and that thy gudely fhape In Chaos fould turn, and nocht the fyre efcape ? And thow, O reuthles death ! quhy fould thow devore Her ? quho not only paffed by all mens mynde All uther fowlis in hewe and fhape, but more In rarenes (fen thair was nane of her kynde Bot fhe alone) whome with thy flounds thow pynde : And at the laft, hath perced her throw the hart, But reuth or petie, with thy mortall dart. Yet worft of all, fhe lived not half her age.

Quhy ftayde thow Tyme at leaft, quhilk all dois teare To work with her? O quhat a cruell rage To cut her off, before her thread did weare ! Quhairin all planets keep thair courfe, that yeare It was not be the half yet worne away Quhilk fuld with her have ended on a day !

Then fra thir newis, in forrows foped haill, " Had made us both a while to hald our peace, Then he began and faid, Pairt of my taill Is yet untolde, Lo, here one of her race, Ane worme bred of her afhe: Though fhe, alace ! Said he, be brunt, this lacks but plumes and breath To be lyke her, new gendred by her death.

L' Envoy.

APOLLO then ! quho brunt with thy reflex Thine only fowle, through love that thow her bure; Although thy fowle (quhais name doeth end in X) Thy burning heat on nowayes could indure,

But

But brunt thairby : Yet will I thee procure, Late fae to Phœnix, now her friend to be : Reviving her by that quhilk made her die.

Draw far from here, mount heigh up throw the air, To gar thy heat and beames be law and neir. That in this countrey, quhilk is cald and bair, Thy gliftring beamis als ardent may appeir As thay were oft in Arabie : fo heir Let them be now, to mak ane Phœnix new Even of this worme of Phœnix afhe quhilk grew.

This gif thow dois, as fure I hope thow shall, My Tragedie a comike end will have : Thy work thow hath begun, to end it all : Els made ane worme, to make herout the lave. This Epitaphe, then beis on Phœnix grave :

Here lyeth whome to, even be her death and end, Apollo hath a longer lyfe her fend.

The meaning of the laft five lines feems to be,—Thou, Apollo, ha begun to form a new Phonix: I pray thee to compleat thy work:— Thou haft already produced a worm from the afters of the former: Let this worme undergo a perfect transformation: Then this Epitaph fhall be engraved on my Mother's tomb: "Here lies one who enjoys immortality even by ber tragic death."

Sylvester, in a dedicatory sonnet addressed to James Stuart, (anagrammatifed A just master,) tells him that "he seems of Phanix race;" and in another,

> From fpicie aftes of the facred urne, . A new true *Phanix* lively flouristeth.

PARAPHRASE

PARAPHRASE ON LUCAN.

By the Same.

Cæfakis an curfus veftræ fentire putatis Damnum poffe fugæ! Veluti fi cuncila minentur Flumina, quos mifcent pelago, fubducere fontes : Non magis ablatis unquam decreverit æquor, Quam nunc crefcit aquis. An vos momenta putatis Ulla dediffe mibi?

IF all the fludes amangis thame wald conclude To ftay thair course fra rynning in the see : And by that meins wald think for to delude The Ocean, quha fuld impairit be, As thay fuppoide, beleving if that he ,Did lak thair fludes, he fuld decrefs him fell: Yet if we like the veritie to wie, It pairs him na thing : as I fall yow tell. For out of him thay ar augmentit all, And maist pairt creat, as ye fall perfave : For quhen the funne doth fouk the vapours fmall Furth of the feas, quhilks thame conteine and have Ane part in winde, in wete and raine the lave He render dois : ouhilk doth augment thair ftrandis. Of Neptunes woll a coate fyne they him weave, By hurling to him faft out ower the landis. Quhen all is done do to him quhat thay can, Nane can perfave that thay do fwell him mair. I put the cafe then that thay never ran : Yet nocht the lefs, that culd him no ways pair :

Quhat

Quhat neids he then to count it, or to cair, Except thair folies wald the mair be fchawin? Sen though thay flay, it harmis nocht ane hair Quhatgain thay thoch thay had thair courfe withdrawin?

So even fik lyke : Thouch fubjects do conjure For to rebell againft thair prince and king : By leaving him althoch thay hope to fmure That grace quhairwith God maks him for to ring ; Though by his giftis he fhaw himfelf bening To help thair neid, and mak them thairby gain : Yet lak of thame no harme to him doth bring Quhan thay to reiwe thair folie fall be faine.

L' ENVOY.

Then fludes runne on your wounted course of olde Quhilk God by nature dewly hes provydit : For though ye stay, as I before have tolde, And cast in dout quhilk God hath els decydit To be conjoynde, by you to be devydit. To kythe your spite, and do the depe na skaith, Far better were in others ilk confydit; Ye floodes, thow depe, quhilk are your dewties baith.

This poem, written perhaps in 1583, flews how early James began to difregard the doctrines of Buchanan, and to entertain extravagant notions of the regal flate and power.

ANE

ANE POFME OF TYME.

By the Same.

As I was panung in a morning, aire, And could not fleip, nor nawayis take me reft, Furth for to walk, the morning was fa fair, Athort the feildis, it femed to me the beft. The cast was cleare, quhairby belyve I gest That fyrie Titan cumming was in fight, Obfcuring chast Diana by his light.

Who by his rying in the azure fkycs Did dewlie helfe all thame on earth do dwell. The balmie dew throw burning drouth he dryis, Quhilk made the foil to favour fweit, and fmell By dewe that on the nicht before down fell, Quhilk then was foukit by the Delphienns heit Up in the air : it was fa licht and weit.

Quhais hie afcending in his purpour fphere Provoked all from Morpheus to flee : As beifts to feid, and birds to fing with beir, Men to thair labour, biffie as the bee : Yet ydle men devyfing did I fee, How for to dryve the tyme that did them irk, By findrie paftymes, quhill that it grew mirk. Then woundred I to fee them feik a wyle Sa willinglie the precious tyme to tyne : And how thay did them felfs far fo begyle, To fafhe of tyme, quhilk of itfelf is fyne. Fra tyme be paft, to call it bakwart fyne

Īı

Is bot in vaine : therefoir men fould be warr To fleuth the tyme that flees fra them fo farr. For quhat hath man bot tyme into this lyfe, Quhilk gives him dayis his God aright to knaw? Quhairfore than fuld we be at fik a ftryfe So fpedelie our felfis for to withdraw Even from the tyme, quhilk is no wayis flaw To flie from us, fuppois we fled it nocht? Mair wyfe we war, if we the tyme had focht.

Bot fen that tyme is fic a precious thing, I wald we fould beftow it into that Quhilk were maift plefour to our heavenly King. Flee ydilteth, quhilk is the greatest lat. Bot fen that death to all is definat, Let us employ that tyme that God hath fend us,

In doing weill, that gude men may commend us.

CONCLUDING SONNET. By the Same.

HE facound Greke, Demofthenes by name, His toung was ones into his youth fo flow, As evin that airt, quhilk floorifh made his fame, He fcarce culd name it for a tyme, ye know. So of fmall feidis the Liban cedres grow : So of ane egg the egle doeth proceid : From fountains fmall greit Nilus flude doith flow Even fo of rawnis do michty fifches breid. Thairfore, gude reider, quhen as thow dois reid Thefe my firft fruictis, difpute them not at all : Quho watts bot thefe may able be indeid Of fyner poemis the beginning fmall.

Then rather loaue my meaning and my panis 'Than lak my dull ingyne and blunted branis. Vol. III. Qqq

The

The remaining contents of these two royal volumes are Uranie, of the Hessenly Mayle, a translation from the French of Du Bartas, (about 400 lines.)

The Fories, also translated from Dn Bartas, being " a vive mirror of this last and most decreeped age," (about 1500 lines in genuine Stemholdian manner.)

The Lopento, a description of the famous battle fo named; (shout 1000 lines in the fame measure.) written, as the author fays, in his "errie going and tender yeares," and verily none will doubt his affertion.

A translation of the 104th Pfalm ; various fonnets, &c.

Rewlis and Castelis of Scottis Porfie.

490

This laft having, more than once, been pronounced earlies, the following extract will enable the reader to judge for himfelf.

"Tuiching the kyndes of verfis qubilks are not cuttit or broken, bot alyke many feit in everie lyne of the verfe, and how thay are commonly namit, with my opinious for qubit fubjectis like

kynde of thir verfe is meiteft to be ufit.

First, there is ryme quhilk fervis onely for lang historeis, and yit are nocht verfe. As for exemple,

In Maij when that the bliffefull Phabus bricht, The lamp of joy, the heavens gem of lichts, The goldin cairt, and the etheriall King, With purpour face in orient dois foring.

Maist angel lyke ascending in his sphere,

And birds with all thair heavenlie voces cleare

Dois mak a fweit and heavinly harmony,

And fragrant flowrs dois fpring up luftely :

Into this feafon fweiteft of delyte,

To walk I had a lufty appergre.

For the defcription of Heroique Actis, Martiall and knichtly faittis of armes, ufe this kynde of verse followand, calite Heroicall, as

Meik mundane mirrour, myrrie and modelt. Blyth, kynde and courtes, comelie, clene and cheft, To all exemple for thy boneftie As richeft rofe, or rubie, by the reft, With gracis grave, and gefture maift digeft, Ay to thy honour alwayis having eye. Were failons fliemde, they micht be found in thé . Of bleffings all, be blyth, thow has the beft, With everie berne belovit for to be.

490

For onle heich and grave fubjectis; specially drawin out of learnit auoris, use this kynde of verie following, callit Ballat Royal, as

That nicht he ceift, and went to bed, bot greind Yit faft for day, and ehocht the nicht to lang : At laft Diana doun her head redleind Into the fes. Then Lucifer up forang Aurora's polt, whome fcho did fend amang The jeittie cludds, for to fortell ane hour Before fcho ftay her tears, gubilke Ovide fang

Fell for her love, quhilk turnit in a flour. For tragicall materia, complaints, or teftamentis, use this kynde of iffe following, callit Troilus verse,

To thee, Echo ! and thew to me agane, In the defert; amangs the wods and wells Quhair definic hes bound them to remane, But company, within the firths and fells, Let us complein with wofull youts and yells, Of fhaft; and theter, that our harts hes flane : To the, Echo ! and thow to me agane.

(See this poem complete, p. 496.) For flyting, or invectives, ule this kynde of verse following; callit

duncefallis, or Tumbling verfe.

In the hinder end of harveft, on All-hallow-c'ne, &c. (See the Flyting of Montgomery and Polwart, p. 394.) For compendious prayling of any bukes, or the authoris thairof, or ny argumentis of historeis, use Some Verfs, of fourtene lynis, and ten ite in every line, as,

Ane rype ingyne, and quick and walkned wit, With formair reafors, fuddenlie applyit; For every purpole using reafors fit, With fkilfulnes, where learning may be fpyit, With pithie wordis, for to expres yow by it His full intention in his proper leid, The puritie quhairof, weill hes he tryit: With memorie to keip quhat he dois reid With fkilfulnes and figuris quhilks proceid From Rhetorique with everlafting fame, With uthers woondring; preafing with all fpeid For to atteine to merite fic a name. All thir into the perfyte Poete be.

Goddin ! Grant I may obteine the laurel-tree. In materis of love, use this kynde of verse, qubik we call Commons rfe, as

Quhais arfwer made thame nocht fa glaid That they fuld thus the victors be, As even the anfwer quhilk I haid Did greatly joy and confort me :

Quhen

Quhen lo ! this fpak Apollo myne,

493

All that thow feikis, it fall be thyne !

Eyke verfe of teh fete, as this foirfaid is of aucht, ye may ufe lykewayis in love materis; as also all kyndis of cuttit and broken verfe, quhairof newe formes are daylie inventit according to the Poetis pleafour, as

Quha wald have tyrde to heir that tone,

Quhilk birds corroborst ay abone,

Throw fchoming of the Larkis?

Thay forang fa heich into the skyis,

Quhill Cupid walknis with the cryis

Of Nature's chapell clarkis.

Then leaving all the Heavins above, He lichtit on the card.

Lo ! how that lytill God of love

Before me then sppcard

Sa myld-lyke-And chyld-lyke

With bow thrie quarters skant

Sa moylie, and coylie,

He lukit lyke and Sant.—(Cherrie and Slae.) And is furth."

James VI. also translated into English metre a confiderable number, if not the whole, of these Plaims which are commonly bound up with the Scottish Book of Common Prayer.

Prefixed to *The Furies* are the following veries by M. W. Fouler, who about this time composed a variety of occasional Sonnets, and also translated fome of those of Petrarch.

Where thall the limits lye of all your fame? Where thall the borders be of your renowne? In Eaft? or where the Sunne again goeth down? Or thall the fixed Poles impale the fame? Where thall the pillars which your praife proclame, Or trophies fland, of that expected crowne? The Monarch firft of that triumphant towne Revives in you, by you renewes his name. For that which he performed in battels bold, To us his books with wonders doth unfold. So we of you far more conceave in minde, As by your verfe we plainelie, Sir, may fee You thall the writer and the worker be For to abfolve that Casfar left behind.

Having

Having been favoured, fince the preceding facets were printed off, with a fight of a large MS. collection of unpublished poems by Captain Alexander Montgomery, author of the Cherry and Slae, it is not yet too late to infert such of them as appear worthy of prefervation. The following seems to allude to his Royal Master's Poem of THE PHOENIX.

SONET TO HIS MAJESTIE.

As bright Apollo flaineth every flar With golden rayis when he begins to ryfe, Quhais glorious glance yit floutly fkaillis the flayis, Quhen with a wink we wonder quhair they war, Befor his face for feir they faid fo far, And vanifhes away in fuch a wayis, That in thair fpheirs thay dar not interpryfe For to appeir lyk planeits as they ar. Or as THE PHOENIX with hir fedrum fair Excels all foulis in diverfe hevinly heuis, Quhais natur contrair natur fo reneuis, As onlie, but companione or compair : So, quinteffenft of Kings ! quhen thou compyle, Thou ftanis my verfis with thy flaitly ftyle.

TO HIS MAJESTIE. From the fame MS.

SCHIR, clenge your cuntrie of thir cruell crymis, Adultries, witchcraftis, incefts, fakeles bluid; Delay not, bot as David did, betymes Your company of fuch men foon fecluid. Out with the wicked ;—garde ye with the gude;

Of

Of mercy and of judgment fey to fing. Quhen ye fuld ftryk, I wald ye underftude ; Quhen ye fuld fpair, I wifh ye war bening, Chufe godly counfell ; leirn to be a King. Beir not thir burthens longer on your bak ; Jump not with justice for no kind of thing ; To just complantis gar gude attendance tak ; Thir bluidy farks cryis alwayis in your eiris; Prevent the plague that prefentlie appeiris:

TO MY LADY SEYTON, [formerly LADY MARGARET MONTGONERY] From the Jame MS.

O HAPPY flar at evening and at morne, Quhais bright afpest my maiffres first outforne ! O happy credle, and O happy hand Quhich rockit her the hour that fcho wes borne. O happy pape, ye rather nectar horne, First gaif her fuck, in filver fuedling band. O happy wombe confass thad beforne So trewe a bentie, honour of this land. O happy bounds, quhair dayly yet fcho duells, Quhich Inde and Egypt's hapynes excells. O happy bed quhairin fcho fall be laid. O happy babe in belly fcho fall breid ; Bot happier he that hes that hap indeid To mak both wyfe and mother of that maid.

TO THE FOR ME. From the fume MS.

SUETE nichtingale! in holene grene that hants, To fport thy felf, and fpeciall in the fpring; Thy chivring chirles whilks changinglie thou chants,

Maks

494

Maks all the roches round about the ring, Whilk flaiks my forow fo to heir the fing, And lights my loving langour at the leift; Yit thoght thou feis not, fillie faikles thing ! The peircing pykis brod at thy bony breift. Even fo am I by plefur lykwyis preift, In griteft danger quhair 1 moft delyte. Bot fince thy fong for fhoring hes not ceift, Sould feble I for feir my conqueis quyt ? Na, na—I love the, fresheft Phœnix fair, In beuty, birth, in bounty but compair.

. Love lent me wings of hope and high defyre, Syn bad me flie, and feir not for ane fall. Yit tedious travell tyftit me to tyre, Quhyll curage come and could me couart call, " As Icarus with wanton waxit wings, Ayme at the only *A per fe* of all;" Quhilk ftains the fun, that facred thing of things, And fpurris my fpreit, that to the hevins it fprings, Quyte ravifht throw the region of the air, Quhair yit my hairt in hoping hazard brings, At poynt to fpeid, or quickly to defpair. Yet fhrink not, hairt ! as fimple as thou femes, If thou be brunt, it is with beuties bemes.

Go, pen and paper ! publish my complantis, Waill weghtie words, becaus ye cannot weep; For pitthie poemis prettilie out-paintis My fecreit fighis as forowis gritest heep, Bred in my breist —yea rather dungeon deep, As prisoners perpetuallie in pane, Quhilk hes the credit of my hairt to keep, In martyrdome, but mercy to remane. Anatomeze my privie passions plane, That feho my fmart by fympathie may fie

lf

495 CHRONIEL OF SCOTTISH HERRY.

If thay defer ve'lo get forthe gratter againers our ha bY Quhilk if thay do Hots I defy Your and the set out of Go, Sonat, foon untorney: Severangley, adult for Redeme your many meda at the standard again of Redeme your many meda at the solar of grate and the solar of the solar

Our faikles plaints to mitie thame provoks.

Qubill they compelione formals or period the factor and All thing bot love to piefur us applyits, Qubas end, and why why anticidente a

To the, Echo 1 and thow to use agane :

fo the, Echo ! and then to me agane, Bone thing, Echo ! and then to me agane, Bone thing the second In the deferts among the wods and wells. Quhair deftinie hes bound. "is to remark to get a statistic the statistic to the st From me, Echo ! and they to me againe ! odd Thy pairt to mine may justly be compaird In mony points, guhilk both we may rependent Thow hes no hope, and I am clene delpaird; Thow tholis but caus, I fuffer innocent; Thow does bewaill, and I do ftill Tament; Thow murnis for nocht, I thed my tears in valled I AA To the, Echo ! and thow to me agane. Thow pleins, Narciffus, I my love alfo; He did the hurt, but I am kill d'by filine ; "" voi tans He fled from the, myne is my mortal to, to bara isilo Without offence, and crueller nor thyne aisiben seres The weirds us baith predefinat to pyne, ven or hed il Continually to others to complane i that men and To the, Echo ! and thow to me agane in ew row reduct Thow hyds thyfelf, I lift not to be fene; Thow baneift art, and I am in exyle; By Juno thow, and I by Vennes Quene; .III .ro J Thy love wes fals, and myn did me begyle; Thow hoped once, fo wes I glaid a quhyle;

Yet loft our tyme in love, I will not lane; To thé, Echo! and thow to me agane.

Thy elrifh fkirlis do penetrat the roks, The roches rings, and renders me my cryis; Our faikles plaints to pitie thame provoks, Quhill they compell our founds to peirce the fkyis: All thing bot love to plefur us applyis, Quhais end, alace ! I fay is bot difdane; To the, Echo ! and thow to me agane :

Some thing, Echo! thow hes for to rejofe, Suppose Narciffus fome tyme the forlook. First he is dead, fyne changed in a role, Quhom thow nor name hes power for to brook. Bot be contrair evirie day I look, To fie my love attraptit in a trane From me, Echo! and nevir come agane.

Now welcome, Echo! patience perforce, Anes evirie day with marning let us meet; Thy love nor myne in mynds haif no remorfe, We taift the fout that nevir felt the fueet. As I demand, then anfwer and repeit, Let teirs aboundant ou'r our vifage rane; To the, Echo! and thow to me agane.

Quhat lovers, Echo! maks fik querimony? Mony. Quhat kynd of fyre doth kindle thair curage? Rage. Quhat medicine, O Echo! knowis thow ony On ay. Is beft to ftay this Love of his paffage? Age. Quhat merit thay that culd our fighs affunge? Wage. Quhat wer we first in this our love profane? Fain. Quhair is our jey, O Echo! tell agane. Gane.

Vol. III.

Ŕŗŗ

ANZ

Tere fpurgate fporters

I

ŝ

498

Jbe edget clims, new cloikit trans the set A phintarnos ; nurros fanns fanns A phintarnos ; nurros fanns A phintarnos ; nurros fanns Joun for the Diavell, brecking of their bull She works her will family of the their bull She works her will family of the their ;

of digad wait.

Nor Clio nor Callione i child mus aut statt at ital wolf How Dod the i child of the indication of the

Sho is mair mobile mekle nor the mone; It keips a courle, and changis not to the indice But in ane ordour waxis ay and wants. As Bacre law and B moll far about routing the indice In melur not a moment the state of the indice of the indice In melur not a moment the state of the indice of the indice Sho gives by gels, the weys and geld by grants and Her doings all ar undificiently done of the indice of the

For men of merit fire no mathemarks is an unit iff Bot when a toy intill hir, heid flo taks, Beit ryme or refor, or refpect to richt, an orbital The worthieft and valianteft flo for aks, And honours out-waills for unworthie acts. As of a kitchen knaive to mak a knicht. That witch ! that warlok ! that unworthie wich Turns ay the beft men titted on that before a worth Syn fettis up its a some type war bot direction. Syn fettis up its a some type with the bot direction of the some title Syn fettis up its as fom type war bot direction.

Quhen with a gubilk fhoiguhitlis about her qubil, Rude is that ratul running with a reill, Quhill top oper tail goes honest men atains,

Then

Then fpurgald fporters thay begin to fpeill. The cadger clims, new cleikit from the creill, And ladds uploips to Lordthips all thair lains. Doun goes the braveft, brecking all thair bains. Sho works her will, God wot if it be weill; Sho flottis at ftrais, fyn flumbillis not at ftanis.

How the full hurt or help, the never huiks: Luk as it lyks, the laughts and never huiks: Bot wavers lyk the weddercok in wind. She counts not Kings nor Cazards mair nor cuiks; Reid bot how the hes bleckit Bocas buiks; Thairin the fail of Frinces tall ye thad That bloodie bitch ! that buikit belly blind ! Dings dounwards ay the duchtieft lyk duiks : Quhe hopped highert oft tyms comes behind.

I neid not now to nominat thair names, 6 sqiad the Quhom sho hes thent and dayly thifts and thames. That longfome labour wold be ou'r prolixt. Your felsis may fie, I think a thouland thames. Quhilks Poets, as her purfervants, proclames. Her fickle freindship is not himely sixt; is an object of Quhair ane is now, his nichtbour may be nixt. Sho causes culzies, and but falt defames; Hir mirrines with mifchelf by is mixt.

Thairfor, my freinds I, guba nevir feirs to fall, Refaiv my eirneft admonition all. Quhills ye ar well, I will you to be war; Remember, thirs, that fomtym ye war fmall, And may be yit, I will not fay ye fall; For, I confes, that war a fut too far. Howbeit ye think my harrand fome thing har; Quhen ye Teift wein, your baks may to the wall, Things by do not ay in ordont as they ar.

Tak tyme in tyme, and to my taill tak tent; Let ye it pas, perhaps, ye may repent,

And

CHRONICLE OF SCOTTISH FORTET. 500

And with it war quhen ye may want your will," Had Cælar fene the cedule that was feut. Smiggon th Ye wat he had not with the witked west and since Quha war concludit caufles him to kills ites baim vil Bot in his bolome he put up that bill, In vlaotasw I The quhilk at laft, thocht lait, main him repent His unadvertence only did him fill.

Judge of your felf by Julius, my joyes I all all Quhais fenyeid freinds wer worle than open faes. If that ye fand not in a ftagring flait, Think ye that the will thole you more than thole, Quha war your auin companyons I inppole, I lida Quhom sho gart flyde or ye fat on thair feat; Some got a blind, who thoght they war not bleat. Chule or refuie my counter, - take your endiced Fairweill, my freinds !"I bot with Fortunofican of i am a lizard famelt of l

> And not a fuark with peyfor Red Walded Quhais thepes alyk, theetst follows of here give TO R. BUDSONE OR Krom the Sams MS to sal

Quhair fome take plefur, or wish and Mr beft belovit brother ist the band one, godi one I grein to fie thy fillie finiddy for it of asvil This is no lyfe that I leid up a land i bas ovel drist On raw rid herring reiklt in the with suit out not Syn I am fubject fom tyme to be feik, would pared And daylie deing of my auld difeis ; aul all dong Ait bread, ill aill; and all things; ar ane cike, I work This barme and blaidry builts up all my bees; Rem Ye knaw ill guyding genders mony gees, 1170[A And fpecially in poets for example. Ye can pen out twa cuple and ye plets, and such of Yourfelf and I, old Scot and Robert Semple. Quhen we ar deid, that all our dayis but daffis, 100161 Let Christan Lyndefay wryt our epitaphis.

51.0

With

JANES VI. 1567-1693

With mightie maters mynd I not to mell, As copping Courts, or Comonwelthis, or Kings. Quhais craig yoiks faileft, let them fay thans fell, My mind could never think upon fik things. I wantonly wryte under Venus wings. In Cunid's court ye knaw I haif bene kend. Quhair Mules yet fom of my fonets fings. And fhall do always to the warld's end. Men hes no caus my clinning to commend, ¹⁰ and That it fould merit fik a memorile; Yet ye haif fene his Grace off for me fend Quhen he tuke plefure into poeffic. Quhill tyme may lerve, perforce I mult refrane, That pleis his Grace I come to Court agane.

I feid affectione on the fife his Grace, To look on that quhairin I most delyte; I am a lizard fameist of his face,

And not a fnaik with poylon him to byte, Quhais fhapes alyk, thocht fafhonis differ quyt, The one doth love, the other futich fills Quhair fome taks plefur, others tak defpyte; One fhap, one fabject, withes weil and ill, Even fo will men, but no mai judge I will, Baith love and loth, and only bot she thing. I can not fkan thefe things above my fail, Love quhom thay 19k, for me I love the King, 1 Quhois Highnes large d form tym for to look. How I chaift *Polwart* from the chimney nock.

Remembers thow in Ælop of a tail!? A loving dog was of his mailter fane; To faun on him wes all his pallym hailt. His courteous mailter clappit him agaile. By flood an afs, a beift of blunter brane. Perceiving this, but looking to no freet, To pleis his mailter with the counterpase,

Sho

533 CHRONIGLE-OF SCOTTISH POETRY.

Sho clamb on him with her foull chobbit foot and of To play the meffan thocht sho was not meet; and of Sho meinit weill, I grant, her mynd, was guid yn a di But quhair sho troude her maister fould herstreit; it They battoun'd her quhilt that thay faw her shudd if So stands with me qubo loves with all mythuiry (1 104 My maister best, -- fome, take it in ill pairty elson tot

Bot fen I fie this proverbe to Be trivelod xew sky. "Far better hap to Court nos fervice goods?sm called Fairweill, my brother Hudfone Ly fairweill goon gM Quho firft fand out of Pegale fattithis flood, hrewino gM And facted hight of Parnais mytradihood; ni risduo From whence fom tyme the fon of Deloss featering all Twa feverall fhaftis quher herof Deloss featering di dii With Penneus dochter hoping to tequest most flied of Thy Homer's ftyle, the Petrarks/high invient and A Sall vanquift death, and live eternally on tow I yeb lik Quhais boafting bow, thocht it her always i beat to I Sall never hurt the fone of memorie me I and nive the Thow only brother of the Sifters myses i and you of Shaw to the King this poor Completing of mine and Ungo one I of mine du'H

So mony things my mill utiles,

THE POET'S COMPLANTE AGAINST THE UNKINDNES OF HIS COMPANIONS QUHEN HE WAS IN TRISONES

From the fame MS. and brist is all states

No wonder thoght I waill and weiß from burys vid That womplit am in woes, study hold for any of the study I figh, I fobbe, quhen I fuld flerger v. dt yet enklage My fpreit can not repôfent et skort flerger any for any study My perfone is in prifone pynit, we water any study And my companions fo unkind.

Melancholie mifcheivis my mind polo and 30 ei UC That I can not rejofe.

So.

So long I lookit for relaif, 194 300 and 19 and 19 and 19
Quhill trowlie now & tyres. So Date and Market
My guttis ar grippit fo with greif, the part Report
It eitisme un in vreit and a state to the state
The fremmitnes that I haif felt, where the second states
For fyte and forrow garris me fwelt,
And maks my haift within me melt - for the with
Lyk wax before the fyred strong and but it a
Quhen menber women vefites men all and and and and
My dolour I difguyfe, adbuld and a d year of the set
By outward fight that nane may fie a children the
Quhair inward languor lyist of the state of the
Als patient as my bair papeirs and show a state of the
With how harrigahen no man heirs, and the second
For baill then barne I out in terrs,
A long wish (minister)
All day I wot not quinat to do, I loth to fie the licht is though , whet each a deale of All day I work and the licht is though , whet each a deale of
I loth to fie the fight in thoust what what had each for
At evin then I am trubit to;
I loth to fie the licht; in the probability of the source
Quhen natur most requyrs to reft,
With panfing fo I am opprest,
So mony things my mind moleft,
My fleiping is bot flicht.
Remembring me guhair I haif bene,
Both lykit and belov't,
And now sen syne quhat I haif sene,
My mynd may be commovit.
If any of my dolour dout, and the still strength of the
Let ilkane fey thair time about : the provident there i
Perhaps quhofe ftomok is most ftout,
Its patience may be prov't.
I fie, and namely now a davis, the second state of the
All is not gold that gleitis;
Nor
-

. 50 £

564 CHRONICLE OF SCOTTISH FOETRY.

Nor to be feald that ilkane fayis, Nor water all that weitis. Sen frifted goods ar not forgivin, Quhen cup is full, then hold it evin y For man may meit at unfetflevin,

Thocht mountanis never meits.

Then do as ye wald be done to, Belovit brethren all; For, out of dout, quhat fo ye do, Refaif the lyk ye fall. And with quhat mefur ye do mett, Prepair again the lyk to gett. Your feit ar not fo ficker fett, Bot fortun ye may fall.

CHRISTEN LYNDESAY TO ROBERT HUDSONE. From the fume MS.

Te

H

T

W

H

0

1

ł

TO

Oft have I hard, but efter fund it trew, That Courteours kyndnes lafts bot for a quhyle. Fra once your turnes be fped, quhy then adew ! Your promeift freindfhip paffis in exyle. But, Robene, faith ye did me not beguyle, I hopit ay of you as of the lave. If thow had wit, thow wald haif mony a wyle To mak thy felf be knawin for a knaive. Montgomrie, that fik hope did once conceave Of thy guid-will, now finds all is forgottin. Thocht nocht but kindnefs he did at thé craive, He finds thy friendfhip as it rypis is rotten ; The fmeikie fmeiths cairs not his paffit travel, Bot leivis him lingting déing of the gravel. 505

TO MR DAVID DRUMMOND. From the fame MS.

As curious Dido Æner did demand To understand quha vrakt his toun, and how Himfelf got throw and come to Lybia land, To quhom fra hand his body he did bow. With bendit brow, and twinkling teirs, I trow, He faid, if thou, O Quene ! wald know the cace, Of Troy, allace ! it garris my body grow, To tell it now fo far to our difgrace. How in fhort fpace that fom tyme peirles place, Before my face in furious flammis did burne ; Compeld to murne, and than to tak the chace, I ran this race, but nevir to returne : So thou lyk Dido, Maister David Drummond, Hes me to answer by thy Sonet furmond.

The hevinly furie that infpyrd my fpreit, Quhen facred beughis war wont my brouis to bind, With froftis of fathrie frozen is that heit. My garland grein is with sit with the wind. Ye knaw Occasio hes no hair behind ; The braveft spreits hes tryde it treu, I trow The long for pokin proverb true I find, " No man is man, "gand man is nothing now. The cuccow fleis before the turtle dow and the . The pratling pyet matches with the Mufis ; Pan with Apollo playis, I wot not how ; The attircops Minerva's office uss. Thefe be the greifs that garris Montgomrie grudge, That Mydas, not Mecanas, is our judge. Vol. III. Sss

A LADYIS LAMENTATION. From the fame MS.

QUHOM fuld I warie bot my wicked weard, Quha fpan my thriftles thraward fatall threed ! I wes bot fkantlie entrit in this eard, Nor had offendit quhill I felt hir feed. In hir unhappy hands fho held my heid, And ftraikit bakward woderfhins my hair, Syne prophecyed I fould afpyre and fpeid ; Quhilk double fentence wes baith fuith and fair, For I wes matchit with my match and mair. No worldly woman nevir wes fo weill, I wes accountit Countefs but compair, Quhill fickle Fortune whirld me from her wheel; Rank and renoun in littil roum fho rang'd, And Lady Lucrece in a Creffeid chang'd.

Melpomene, m'y mirthles murning Mufe ! Wouchfaif to help a wretchit woman weep, Quhofe chance is caffin that fho cannot chufe, Bot figh and fobbe, and foun quhen fho fould fleep. More hevynes within my hairt I keep, Nor cative Creffeid quhair fho lippar lay. Difpair hes dround my hopeles hope fo deep, My forie fong is Oh and Welladay ! Even as the oul that dar not fee the day, For feir of foulis *that then about do proul*, So am I nou exyld from honour ay, Compaird to Creffide and the ugly oul. Fy lothfome lyfe ! Fy death that dou not ferve me ! Bot quik and dead a byfm thow muft preferve me.

WILLIAM ALEXANDER, OF MENSTRIE, EARL OF STIRLING,

Was born in 1580; received the honour of knightbood from JAMES VI. in 1614; and by CHARLES I. was created Earl of Stirling, upon his being appointed Secretary of State in 1626. The whole of his works, excepting a collection of love-fonnets entitled Aurora, are contained in a Folio volume printed at London in 1637, under the general title of Recreations with the Mules ; confifting of Four Monarchic Tragedies, or rather " Elegiac Dialogues for the instruction of the great;" priginally published in 1603 and 1604 .--Dooms day, a boly poem, 1614; Jonathan, an beroic poem; and a Parænefis to Prince Henry;-" a noble poem, (fays MR PINKERTON,) being bis masterpiece; and a work that does the patron and the poet great credit." As a specimen of LORD STIRLING'S poetry, the reader is here presented with an

BATRACT FROM A PARENESIS, OR EXHORTATION ON GOVERNMENT, ADDRESSED TO PRINCE HENRY.

Ι.

LOE here (brave youth) as zeale and duty move, I labour (though in vaine) to finde fome gift, Both worthy of thy place, and of my love. But whilft my felfe above my felfe 1 lift, And would the beft of my inventions prove, I ftand to ftudy what should be my drift;

Yet this the greatest approbation brings, Still to a Prince to fpeake of Princely things.

II.

When those of the first age that earst did live In shadowie woods, or in a humid cave, And taking that which th' earth not forc'd did give, Would onely pay what Nature's need did crave; Then beafts of breath such numbers did deprive, That (following Ampbion) they did defarts leave:

Who with fweet founds did leade them by the ears, /

Where mutuall force might banifh common fears.

Ш.

Then building walles, they barbarous rites difdain'd, The fweetnefie of fociety to finde, And to attayne what unity maintain'd, As peace, religion, and a vertuous minde; That fo they might have reftleffe humours rayn'd, They ftraight with lawes their liberty confin'd:

And of the better fort the beft preferr'd,

To chaftife them against the lawes that err'd.

IV.

I wot not if proud mindes who first aspir'd O're many realmes to make themselves a right; Or if the world's diforders fo requir'd, That then had put Astraca to the flight; Or effe if some whose vertues were admir'd, And eminent in all the peoples fight,

Did move peace-lovers first to reare a throne, And give the keyes of life and death to one.

V.

That dignity, when first it did begin, Did grace each province and each little towne. Forth when the first doth from Benlowmond rinne, Is poore of waters, naked of renowne; But Carron, Allon, Teath, and Doven in, Doth grow the greater still, the further downe : Till that abounding both in power and fame, She long doth strive to give the sea her name,

VI.

JAMES VI. 1567-1603.

VI.

Even fo those Soveraignties which once were fmall, Still fwallowing up the nearest neighbouring state, With a deluge of men did realmes appall; And thus th' Egyptian Pharoes first grew great. Thus did th' Affyrians make fo many thrall; Thus rear'd the Romans their imperiall feat:

And thus all those great states to worke have gone, Whose limits and the worlds were all but one.

VII.

But I'll not plunge in fuch a ftormy deepe, Which hath no bottome, nor can have no fhore; But in the dust will let those ashes sleepe, Which (cloath'd with purple) once th' earth did adore. Of them fcarce now a monument we keepe, Who (thund'ring terrour) curb'd the world before;

Their flates which by a numbers ruin flood,

Were founded, and confounded, both with bloud.

VIII.

If I would call antiquity to minde,

I, for an endlesse taske might then prepare.

But what? ambition that was ever blinde,

Did get with toyle that which was kept with care ; And those great States 'gainst which the world repin'd, Had falls, as famous, as their risings rare :

And in all ages it was ever feen,

What vertue rais'd, by vice hath ruin'd been.

IX.

Yet registers of memorable things

Would help (great Prince) to make thy judgment Which to the eye a perfect mirrour brings, [found, Where all fhould glaffe them felves who would be crown'd. Read thefe rare parts that acted were by Kings, The ftraines heroick, and the end renown'd;

Which (whilft thou in thy Cabinet do'ft fit) Are worthy to bewitch thy growing wit.

X.

X. '

And doe not, doe not (thou) the meanes omit, Times match'd with times, what they beget to fpy, Since history may lead thee unto it,

A pillar whereupon good fprites rely,

Of time the table, and the nurfe of wit,

The fquare of reafon, and the minde's clear eye: Which leads the curious reader thro' huge harms, Who ftands fecure whilf looking on alarms. . . .

XI.

O! heavenly Knowledge which the beft fort loves, Life of the foule, reformer of the will,

Clear light, which from the mind each cloud removes, Pure fpring of vertue, phyfick for each ill, Which in profperity a bridle proves,

And in adverfity a pillar fill;

Of thee the more men get, the more they crave, And think, the more they get, the leffe they have. XII.

But if that knowledge be requir'd of all, What fhould they do this treafure to obtaine, Whom in a throne time travels to enftall, Where they by it of all things muft ordaine ! If it make them who by their birth were thrall, As little Kings, whilf o'er themfelves they raigne,

Then it must make, when it hath thro'ly grac'd them,

Kings more then kings, & like to him who plac'd them.

XIII.

This is a grief which all the world bemones,

When those lack judgement who are borne to judge,

And like to painted tombes, or guilded ftones,

To troubled fouls cannot afford refuge.

Kings are their kingdomes hearts, which tainted once, The bodies firaight corrupt in which they lodge :

And those, by whose example many fall,

Are guilty of the murther of them all.

JAMES VI. 1567-1603.

XIV.

The meanes which beft make Majeftie to ftand, Are laws obferv'd, whilft practice doth direct : The crown, the head, the fcepter decks the hand, But only knowledge doth the thoughts erect. Kings fhould excell all them whom they command, In all the parts which do procure refpect :

And this, a way to what they would, prepares, Not only as thought good, but as known theirs.

XV.

Seek not due reverence only to procure, With flows of foveraignty, and guards oft lewd. So *Nero* did, yet could not fo affure The hated Diademe with bloud imbru'd; Nor as the *Perfian* Kings, who liv'd obfcure, And of their fubjects rarely would be view'd;

So one of them was fecretly o'er-thrown,

And in his place the murtherer raign'd unknown.

XVI.

No, only goodneffe doth beget regard, And equity doth greateft glory win; To plague for vice, and vertue to reward, What they intend; that, bravely to begin. This is to foveraigntie a powerful guard, And makes a Prince's praife o'er all come in:

Whofe life (his fubjects law) clear'd by his deeds,

More than Justinian's toyls, good order breeds. . . .

XVII.

O happy *Henrie* ! who art highly borne, Yet beautifi'ft thy birth with fignes of worth ; And (though a child) all childifh toys doft fcorne, To fnew the world thy vertues budding forth, Which may by time this glorious Isle adorne, And bring eternal trophees to the North,

While as thou do'ft thy father's forces lead, And art the hand, whileas he is the head....

XVIII.

XVIII.

Magnanimous, now, with heroick parts, Shew to the world what thou doft ayme to be, The more to print in all the peoples hearts, That which thou wouldft they fhould expect of thee: That fo (pre-occupied with fuch defarts) They after may applaud the heavens decree When that day comes; which if it come too foon,

Then thou and all this Isle would be undone.... XIX.

I grant in this thy fortune to be good, That art t'inherit fuch a glorious crown, As one defcended from that facred bloud, Which oft hath fill'd the world with true renown: The which ftill on the top of glory flood, And not fo much as once feem'd to look down:

For who thy branches to remembrance brings, Count what he lift, he cannot count but Kings... XX.

And though our nations, long I must confesse Did roughly woo before that they could wed; That but endeers the union we posse Whom Neptune both combines within one bed: All ancient injuries this doth redresse, And buries that which many a battell bred:

- " Brave difcords reconcil'd (if wrath expire)
- " Do breed the greatest love, and most intire." XXI.

To fee those martial mindes together gone, The Lion and the Leopard in one.

ĉ₿.

513



• . .





